Національна Академія Наук України
Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології
ім. М.Т.Рильського

І.М.Юдкін-Ріпун

КОРОТКИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ДОВІДНИК З РОМАНО-ГЕРМАНЬСКОЇ ЕТИМОЛОГІЇ

Частина перша. Германська

Київ - 1998

ББК 81.2 АНГЛ.-Зя2+81. 2НЕМ.-Зя2+81. 2ФР. –Зя2
УДК 802.0 – 54 + 803.0 – 54 + 804.0 – 54](038)
Ю16

Роботу над рукописом закінчено 30.12.1997

Юдкін-Ріпун Ігор Миколайович
Ю 16
Короткий навчальний довідник з романо-германської етимології
Частина перша. Германська – К., 1998 – (Національна Академія наук України. Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М.Т.Рильського) – 80 с.

У першій частині довідника вміщено відомості про етимологію лексичного фонду германського походження в сучасних німецькій, англійській та французькій мовах. Робота спирається на матеріали словників Партріджа, Пауля, Тетцнера, Доза, Кертінга, Ерну та Мейє та ін. Адресується тим, хто цікавиться поглибленим вивченням іноземних мов.

ISBN 966-02-0665-8

©Юдкін І.М., 1997

Підписано до друку 10.09.1998. Папір офс. Друк на різографі
Тираж 100 прим. Зам. 77. Надруковано в ІПРІ НАН України

Святій і ніжній пам'яті моєї мами
Віри Борисівни Ріпун (28.09.1917 – 02.08.1997)
Присвячується

ЗМІСТ

Передмова……..…….5

I. Основні дієслова з допоміжними функціями…… 8

II. Дієслова нерегулярної відміни ……10

III. Дієслова регулярної відміни……23

IV. Прикметники……..,..39

V. Іменники……..45

VI. Фітолексикон……64

VII. Зоолексикон……..66

VIII. Прийменники, сполучники, займенники та числівники……..70

IX. Англо-французька лексика германського походження без відповідників з сучасної німецької ……..72

ПЕРЕДМОВА

Пропонований етимологічний довідник служить передусім навчальній меті. Віддавна існувала добра традиція подавати лексичний матеріал для вивчення іноземних мов у гніздових словниках, де його згруповано навколо етимологічних "пнів". Так побудовані, приміром, словники Стапперса та Сирейщикової для французької мови. В подібному дусі витримано словоутворювалmний словник Толкачева з німецької мови, закроєний на кшталт стилістичного словника за загальною редакцією Бекера. Найпоширенішій мові – англійській – "пощастило" під цим оглядом значно менше, і ця обставина промовиста ще й тому, що переваги такої традиції, зрозумілі для багатьох поколінь викладачів, у останні десятиріччя занедбані.

Водночас надбання сучасної етимології не переосмислені в педагогічній площині.

Матеріали Андреєва та Маковського, приміром, відкривають далекосяжні перспективи для викладання лексики в курсах іноземних мов. Створюються, зокрема, можливості нового, масштабнішого групування лексичного фонду окремих мов та виявлення етимологічної спорідненості між групами, що чекає свого використання в педагогічній практиці. Етимологічні дослідження, ясна річ, не переслідують викладацької мети, а тому потрібна підготовча праця для їх впровадження до навчального процесу. Складності такої праці зумовлюються, зокрема, й тим, що матеріал новоєвропейських мов лише незначною частиною потрапляє в поле уваги етимологів, а наявні етимологічні словники позначені значними вадами. Так, французький етимологічний словник Доза відзначається надмірною подрібненістю матеріалу, коли, приміром, кілька слів спільного латинського або германського походження подаються в різних статтях. У англійському етимологічному словнику Партріджа, навпаки, простежується тенденція мішати докупи в одній статті лексику германського та латинського походження, а часом долучати до неї ще й грецизми. Для подолання цих утруднень ми спиралися на такі принципи.

По-перше, довідник будується за ретроспективним принципом. Головну увагу приділено "живим" новоєвропейським мовам, а також латині як першоджерелу переважної більшості інтернаціоналізмів сучасної лексики. Посилання на давні форми (давньоверхньонімецьку – мову "Гільдебранда", готську, даньоскандинавську – мову "Едди", та ін.) наводяться лише в тих випадках, коли того вимагає обгрунтування семантичного розвитку лексики або вказівки на проміжні ланки між спорідненими етимологічними групами. Серед індоєвропейських мов з-поза романо-германських мовних родин наводяться лише санскрит та даньогрецька, а слов'янський матеріал залучено лише тоді, коли він наведений у використаних етимологічних словниках. Іранський та кельтський матеріал на загал не враховується.

По-друге, не ставлячи завдання етимологічних реконструкцій в індоєвропейському масштабі, ми обмежилися характеристикою ізоглосс, тобто виявленням споріднених лексичних груп між обраними мовами. Так, у першій, германській частині довідника це передусім німецька та англійська лексика германського походження, яка утворює ядро словника, а також запозичення до французької мови. В кінці кожної статті подаються паралелі з класичних мертвих мов, деякі споріднені елементи лексики слов'янських мов. Подано окремими списками англійську та французьку лексику, яка не має відповідників в сучасній німецькій мові, натомість виявляє спорідненість з давньоскандинавською, давньоверхньонімецькою та іншими мовами. В другій, романській частині довідника аналогічне ядро створюється латинським словниковим фондом та його рефлексами в сусачних англійській та французькій мовах разом з деякими характерними німецькими латинізмами. Далі наводяться англо-французькі грецизми, кельтизми та слова невідомого походження.

По-третє, для обрання таких ізоглосс ми виходили з уявлення про наявність "мовних союзів", які складаються поряд з мовними родинами в процесі історичного розвитку останніх. Стосовно новоєвропейських мов можна твердити, зокрема, про англо-французький мовний союз, враховуючи, що й сучасна англійська мова являє собою своєрідний романогерманський "гібрид". Дегенеративні процеси деіндоєвропеїзації в цьому союзі виявилися в тому, що прадавні германські та латинські коріння піддаються значній деформації, часто від них лишається хіба що натяк.

По-четверте, для групування етимологічних зіставлень частково використано метод семантичних полів. В обох частинах словника окремими списками подаються дієслівні групи, групи іменників та прикметників, як це прийнято, зокрема, в німецькій лексикографії у працях Зоммерфельда, Гельбіга, Шрайбера та Шенкеля. Крім того, складено окремі списки назв рослин та тварин (фітолексикон та зоолексикон), які відзначаються особливо широкми колом етимологічних спорідненостей.

Довідник обмежується характеристикою лише кореневої лексики, а тому, за окремими винятками, необхідними для мотивації розвитку сенсу слів, не подано префіксальних та суфіксальних утворень, так само як і composita. Стислість словника визначила необхідність усунення всього, що пов'язане з питаннями словоутворення, яким присвячена значна кількість загальновживаних видань (приміром, згаданий словник Толкачева).

Кожна стаття довідника являє собою список, що складається з заголовного слова та споріднених з ним слів. Після знаку запитання до статті вміщено ті слова, етимологічний зв'язок яких з попередніми сумнівний. В разі, коли існує альтернативна етимологія, на неї вказано після косої лінії. Щодо перекладів, вони обмежені тими значеннями, яких вистачає для демонстрації етимологічного зв'язку, збережено мову оригіналу тлумачних словників, наведених у бібліографії. Статті в довіднику подаються в такій послідовності: спочатку слідують заголовні слова на голосні (A, E, I, J, O, U), за ними – на приголосні за абеткою. В разі, коли частина слова у статті в подальших лексичних одиницях повторюється, її підкреслено, а далі позначено дефісом, наприклад: F. garer, -e, é-er означає французьке

garer, gare, égarer “берегти, станція, зводити на манівці”. Якщо значення слів можна відтворити спорідненим йому або запозиченим словом того ж етимологічного ряду, то воно передається без лапок через знак рівності, наприклад, F. garage >= гараж. Після іменників у окремих випадках подано вказівки на рід (чоловічий, жіночий, середній) та множину (позначається відповідно через m., f., n., pl.).

УМОВНІ СКОРОЧЕННЯ

D. - німецька, E. - англійська, F. - французька, H. - голандська, Sw. - шведська, Da. – датська, Nor. – норвезька, Nd. – нижньонімецькі діалекти, It. - італійська, A. - давньоверхньонімецька, M. - середньоверхньонімецька, G. - готська, AS. - англосаксонська, AN. - давньоскандинавська, L. - латина, Celt. – кельтські мови, Gr. - давньогрецька, Skt. - санскрит, (a) = alt, ancient - мовні архаїзми

БІБЛІОГРАФІЯ

Андреев А.Н. Раннеиндоевропейский праязык. Л.: Наука, 1986 - 32 8 с.

Вейсман А.Д. Греческо-русский словарь. Спб.: Изд. автора, 1899 - VIII, 1370 с.

(ГИ) - Гамкрелидзе Т.В.,. Иванов Вяч.Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы. Тбилиси: Изд. Тбилисского университета, 1984 - Т. 1, 420 с.; Т.2, 1328 с.

Дворецкий И.Х. Латинско-русский словарь. Изд. 3-е. М.: Русский язык, 1986 - 848 с.

Казанскене В.П., Казанский Н.П. Предметно-понятийный словарь греческого языка. Крито-микенский период. Л.: Наука, 1986 – 208 с.

Крымова Н.И., Эмзина А.Я., Мольтке Г.Ф. Датско-русский словарь. Изд. 2-е. М.: Гос. Изд. иностранных и национальных словарей, 1960 – 972 с.

Макаров Н.П. Полный французско-русский словарь. 11-е изд. Спб.: Изд. наследников Н.П.Макарова, 1902 - XII, 1150 с.

(Мак) - Маковский М.М. Английская этимология. М.: Высшая школа, 1986 - 152 с.

Маковский М.М. Сравнительный словарь мифологической символики в индоевропейских языках. М.: Владос, 1996 – 416 с.

Миланова Д.Э. Шведско-русский словарь. М.: Сов.энциклопедия, 1973 – 760 с.

Миронов С.А., Лукин Г.П., Пирот Ж.И., Шечкова Л.С. Голландско-русский словарь. М.: Гос. изд. иностранных и национальных словарей, 1954 – 1060 с.

Мюллер В.К. Англо-русский словарь. Изд. 7-е. М.: Гос. изд. иностранных и национальных словарей, 1960 - 1192 с.

Павловский И.Я. Немецко-русский словарь. Изд. 3-е. Рига: Киммель, 1888 – 1530 с.

Скворцова Н.А., Майзель Б.Н. Итальянско-русский словарь. М.: Гос. изд. иностранных и национальных словарей, 1963 – 956 с.

Сырейщикова А.А. Идиоматика французского языка на основе лексических гнезд. М.: Изд. литературы на иностранных языках, 1948 - 580 с.

Толкачев А.И. Немецко-русский словообразовательный словарь. Новосибирск: Внешторгиздат, 1992 – 300 с.

Шанский Н.М., Иванова В.В., Шанская Т.В. Краткий этимологический словарь русского языка. Изд. 2-е. М.: Просвещение, 1971 - 544 с.

Becker H. (Leiter), Rothe R. et. al. Stilwörterbuch. Leipzig: Bibliographisches Institut, 1964 – 1286, XVI S.

(Brachet) - Brachet A. Dictionnaire etymologique de la langue française. Paris: Bibliotheque d’education - S.a. - L, CVIII, 560 p.

(Dauzat) - Dauzat A., Dubois J., Mitterand H. Nouveau dictionnaire etymologique et historique. Paris: Larousse, 1964 - L, 806 p.

(EM) - Ernout A., Meillet A. Dictionnaire etymologique de la langue latin. Paris: Klincksieck, 1932 - XX, 1108 p.

Helbig G., Schenkel W. Wörtrerbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben. Leipzig: Bibliographisches Institut, 1969 – 312 S.

Kirchner G. Die zehn Hauptverben des Englischen. Halle (Saale): Niemeyer, 1952 – XL, 608 S.

Kluge F. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 21 unveränderte Auflage. Berlin, New York: Walther de Gruyter, 1975 – 915 S.

Körting G. Lateinisch-romanisches Wörterbuch. Etymologisches Wörterbuch der romanischen Hauptsprachen. Padeborn: Schöningh, 1907 - VIII, 1376 S.

Lexer M. Mitteldeutsches Taschenwörterbuch. 28 Aufl. Leipzig: Hirzel, 1956 – VIII, 344 S.

(Ptr) - Partridge E. Origins. A short etymological dictionary of modern English. London: Routledge & Kegan, 1961 - XIX, 972 p.

Paul H. Deutsches Wörterbuch. Bearbeitet von A.Schirmer. 7. Auflage. Halle (Saale): Niemeyer, 1960 – 784 S.

(Pinloche) - Pinloche A. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. Paris: Larousse, 1930 - 848 S.

Sommerfeldt K.-E., Schreiber H. Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Adjektive. Leipzig: Bibliographisches Institut, 1977 – 436 S.

Sommerfeldt K.-E., Schreiber H. Wörterbuch zur Valenz und Distribution der Substantive. Leipzig: Bibliographisches Institut, 1977 – 432 S.

(Stappers) Stappers H. Dictionnaire synoptique d'etymologie française. Paris: Larousse - S.a. - 960 p.

(Tzn) – *Tetzner F*. Deutsches Wörterbuch. Leipzig: Reclam – S.a. – 168 S.

Webster N. New collegiate dictionary. Springfield: Merriam, 1961 - XXII, 1174 p.

I. ОСНОВНІ ДІЄСЛОВА З ДОПОМІЖНИМИ ФУНКЦІЯМИ

1. sein, sind, ist = L. esse, sunt, est = E. am, is, are, art = суть, есть «(форми дієслова буття)», Seiende (n) «сущее» E. sooth /?D. Sünde, E. sin/, -e/say «истина, успокаивать, предсказывать», Skt. sa(n)t, as «подлинный, быть»

2. bin, E. be, L. fui, fio, Skt. bhavati «(форми дієслова буття)», Skt. bhutas = бытие, bhumi «земля», Gr. phyo, phynai, physe «рождать, быть рожденным, природа»; ?(AN. bua, buin, bol «жить, пребывать, ферма», G. banan «жить») bauen = E. build/t, Bau (m), -te = Gebäu(de) (n) «строить, постройка, строение», -de(f) = Bude = E. booth >= будка, Büdner «бобыль», Bauer, Er-, Acker- «селянин, строитель, хлебопашец»; E. bower (1,2) «жилье, селянин, валет», -y, em- «обсаженный деревьями, осенять»; Nachbar = E. neighbour «сосед»; E. forebear (A. buari) «предок», boor(ish) «грубиян (неотесаный)», byre «хлев» (>F. bure (2) «шахта»), bustle «суматоха, торопить», bound (1) «готовый», bondage (AN. bondi, buandi «селянин») «рабство»; Baum (m) «дерево», (auf)bäumen «становиться на дыбы, (навивать на основу)», р. былинка; E. beam, boom, bum(p)kin, -boat «брус, шест, хулиган, заграждение», (ca)boodle /?H. boedel «собственность», M. budel = D. Beutel «кошелек»/ «толпа»; р. быть

3. war, wäre = E. was, were «(форми дієслова буття)», währen, ge/be-en, (fort)-end, «пребывать, исполнять, доказывать, во время (постоянный)», Währung «валюта», langwierig, lebens- «длительный, пожизненный», Wesen, wesentlich, an/ab-d «сущность/ественный, при/отсутствующий», nur (A. niwari) «только», E. wassail (+D. hehlen) «пировать/ушка», L. Vesta «Богиня домашнего очага»

4. haben/hatte/ge-t = E. have/had «иметь», be-en (sich) (a) = E. behave, Be-en = E. behaviour «вести себя, поведение», Habe (f) «обладание», behäbig = behebig «уютный», Habicht = E. hawk (L. capus «петух») «ястреб», Habsburg «(дослівно замок яструба)», Habenichts «нищий», E. hobnob (=have not) «собутыльник», Hafen (m)(l) = E. haven = F. havre >= гавань, Haff (n) «лагуна», Habana = Гавана, Hafen (2), Hafner «горшок/ечник»; heben/hub(hob)/gehoben = E. heave/hove «поднимать», hieven «поднимать лебедкой (мор.)», Handhabe=Handhebe (a) «рукоятка», Hefe(n) (f, m) «дрожжи», Hebe(r/l) (f) «подъемник, доля, рычаг», Hübel (m) «холм», Hub (m) «подъем, добыча», Ab- (m) «объедки», Behuf (m) «цель», E. behoof «польза», E. beho(o)ve (it behoves «надлежит»); Haft (m) (l) (f) (2), (ver)haften «скрепка, арест; застревать, прилипать (арестовывать)», E. haft «рукоятка»; Heft(el) (n) «тетрадь, застежка», hefften, -ig (G. haifsts «борьба») «прикреплять, сметывать; сильный»; E. heft(y) «вес, взвешивать, увесистый», havoc «опустошение/ать», heavy «тяжелый», headle = heddle «галеви (текстильний термін)»; ? Haspe (f) (l) «скоба, стержень», Haspe(l) (2) (f, m) = F. asp(l)e, haspeln «мотовило, наматывать (пряжу)», E. hasp «засов, запирать», Gr. apsis (E.apse) >= апсида, Gr. haptein «закреплять»; ?Hebamme (f) (+A. ana «предок» — etymologia vulgaris) «повивальная бабка», E. hamper «препятствовать», Nd. hampern, happern = H. haperen (AN. haptr «слуга») «запинаться», L. capio «брать», Gr. kope «рукоятка»

5. brauchen, Brauch (m) «пользоваться, требовать. обычай», E. brook (2) «терпеть, переносить, приносить доход», L. fruo, -ctus «плод(оносить)»

6. bringen/(ge)brachte = E. bring/brought «приносить, доставлять»

7. dürfen/darfte/gedurft, Be- (m) «долженствовать, потребность», dürftig, Be-nis (n), Notdurft (f) «скудный, потребность, нужда, естественная потребность», derb (en), Ver- (m), ver-en/verdarb/verdorben «крепкий (бедствовать), гибель, портить», bieder (= biderbe (a)), an-n (sich) «порядочный, втираться в доверие», lit. dirbti, darbas «работа(ть)»

8. geben/gab/gegeben = E. give(n)/gave «давать», E. for/mis-e «прощать, внушать недоверие», vergebens, -lich «тщетно/ый», ergiebig, aus/nach- «обильный, щедрый, уступчивый», Gift (n) «дарование, яд», E. gift «дарование, наделять талантом», Gabe (f) «дар» (gäng und) gäbe «ходовой», E. gavel (3) (= gale (2)), -kind «периодическая выплата ренты, равный раздел наследства», L. habeo «иметь, держать»

9. heißen/(ge)hieß(en), Geheiß = E. behest «зваться, приказ(ывать)», ?L. caedo (Tzn.) «рассекать, рубить»

10. können = E. can «мочь», kennen/(ge)kannte = E. know «знать», E. -ledge, fore/ac- «знание, предвидение, признавать», Kenntnis (f), kenntlich = -(e)lich, -(t)bar «знание, заметный, познаваемый»; E. con(ning) (2) «управлять кораблем, зазубривать, рубка управления», ken «кругозор, узнавать по виду», cunning «хитрый/ость»; kühn «смелый», E. keen «острый, проницательный», kund «известный», E. (un)couth (a) «опытный (неискушенный)», E. kith (a) «знакомые», Kunde (m, f), -schaft «известие, клиент, сведения, клиентура», künden, -ig(en)/lich «уведомлять, отменять, сведущий, откровенный», Kunst (f) «искусство» > р. кустарь; Konrad (+Rat), Kunz, Kurt «(особові імена)»; L. (g)nosco = Gr. gignosco, gnoo = познавать

11. lassen /ließ/ge-en = E. let «побуждать, допускать», E. inlet «вход, залив»; lass, lässig «вялый, неряшливый», lasch = E. lazy «ленивый», E. liege(man) «вассал(ьный)» E. allegiance «преданность»; letzt = E. last «последний», (ver)-en (sich) «веселить(ся) (повредить)» (>F. frelater (H. verlaten) «разбавлять вино, подделывать»), -lich/hin «в

конце концов, недавно», Letzt (f), -e (f) «итог, прощание», E. late «поздний», L. laedo, lassus «портить, вялый»; ? Linde «липа», p. лень, L. lenis «мягкий», Gr. ledein «уставать» /?los, verlieren, E. loose (Ptr.)/

12. machen = E. make/made «делать», ge-, Ge- (n) (>= pol. gmach) «спокойный, покой (комната)», Mache (f) «работа, об-ка», Gemächt (n) (2) «изделия, поделки», (all)mählich = mächlich (a) «постепенный», makeln = mäkeln, Makler = Mäkler >= маклер(ствовать), ?Steinmetz (G. maitan, A. meizan) «каменотес», E. match (2) «сочетать (под пару), подходящий»; F. maçon >= масон, -ner/nage/nerie «каменщик, замуровывать/ка, кладка», maquis «румяна», micmac «интрига», maquillage >= макияж, -e(u)r/euse «грим(ировать/ер(ша))», maquignon (ner/nage) «барышник/чать/чество», maquereau (1,2), -elle/aison «макрель, сводня, сезон ловли»; Gr. massein, magis, magma >= магма «месить, тесто», p. мазать

13. mögen /mochte/ge-t = E. may/might (A. magan) = мочь, E. dismay «испуг(ать)», F. émoi «смятение», E. main «главный», möglich, Ver-en «возможный, имущество», Macht = мощь, mächtig = мощный, Ge-te «приправа», Ge-t (n) (1) «член (муж.)», Gr. mekhos (>E. machine) «средство», Skt. maya «волшебная сила»

14. **müssen**/(ge)musste = E. must «долженствовать», -ig, Musse (f) «праздный, досуг»; (ge)messen/mass = L. metior (>=E. mete) = Skt. mati «измерять», mässig = E. meet (1) «умеренный, подобающий», Mass (n) = L. modus = Skt. mas(a) = ?Gr. metron (Tzn.) «мера», -e (f) = L. modius «мера зерна», Metze (f) = Meste (f) = Gr. medimnos «осьмушка, четверик, солонка», maßen «пока», mut-en «предполагать», Mahl(zeit) (n, f) = E. meal «еда (время еды)», E. piecemeal «по частям»; Mal (n) (2), damals, -ig «раз, тогда(шний)», Mond = E. moon = месяц (луна), Mondkalb = E. mooncalf «уродец, мясной нарост», Monat = E. month = L. mensis = Gr. men = месяц (время), Montag = E. Monday «понедельник»; Gr. medomai «взвешивать» /?mähen, L. meto/

15. pflegen/(ge)pflog(en), Pflege (f) «иметь обыкновение; попечение». E. play(wright) «игра(ть) (драматург)», Pflicht (f) = E. plight «обязанность/ывать»

16. sollen, Soll (n) «долженствовать, дебет», Schuld (f), ent-igen «вина, извинять», E. shall/should, shilly-y «нерешительность, быть таким», Schul(t)ze = Schultheiss «староста», lit. skeleti, skola «долг/женствовать», L. scelus «злодейство»

17. **tun** /tat/getan = E. do/did/done = L. facio = Gr. tithemi = делать; E. undo «уничтожать, расстегивать», don (=do on) «надевать», doff (= do off) «снимать»; tu(n)lich (a) «подходящий», Tunichtgut «никчема», T(h)at (f) = E. deed «поступок», Tatsache «факт», E. indeed «действительно»; tätigen, -lich/ig «совершать, на деле, действующий», Tätigkeit, -lichkeit «деятельность, оскорбления действием»; E. tool «орудие», tow (1, 2) «пакля, кудель, одевать»; Skt. dadhami, daite «устанавливать, -вить», p. де(ва)ть; ?E. deem(ster = dempster) «полагать, судья», doom(sday) «осуждать, приговор, рок, судный день»; Gr. themis (E. theme, epithet) «закон» /?stehen/; ?E. dowdy «крикливый»

18. **werden**/ward/geworden = E.worth (a) «становиться», Wirtel (m) «кольцо», wirteln, -ig «сгибать жестяные изделия, вихристый», E. weird «рок(овой), таинственно», wärts = E. wards «(суфікс напрямку)», L. verto = вертеть, p. верста(ть)

19. wissen / wusste/ge-t = Skt. veda = Gr. oida = ведать «знать», Witz (m), witzeln «остроумие/ить (неудачно)»; E. wit «сообразительность, знать», -tling, (un)-ty, -less «остряк, (не)-оумный, глупый», -ness/enagemot «свидетель(ствовать), англосаксонский совет старейшин», twit «упрек(ать)»; weisen/(ge)wies(en) «указывать», weis(e) = E. (un)wise «(не)умный», -machen «убеждать» Weise(r/l) «способ (пчеломатка)»; E. wisecrack «острить/ота», righteous (= rightwise) «праведный», wizard «колдун»; ?weissagen «пророчествовать», E. wiseacre (A. foresago «пророк») «мудрец»; E., F. guise «облик, образ действия», F. de-er/ement «переряжать, маскировка», E. geezer «старикашка», E., F. guide(r) >= гид, E. -ance «вести, руководство», F. –eau/age/eane/on «рыболовный трал, наведение, памятка, знак», L. video = Gr. idein = видеть

20. wollen = E. will/would = L. volo = y. воліти, Wille (m) = воля, -kür (f) «произвол», willig, -kommen (= E. welcome), -fahren «согласный, приветствовать, исполнять желание», E. wilful «упрямый»; wohl, -feil/gemut «здоровый, хорошо; дешевый, веселый», -geboren «Ваше благородие»; E. weal(th) (2) «благосостояние (богатство)», well (1) «хорошо»; Wohlgestalt (f), -that (f), -verlei (m) «благообразность, добрые дела, арника», Walhalla, Walküre = Валгалла, Валькирия; Wahl (f) = E. wale (a) «выбор», -platz = -statt «поле битвы», wählen «выбирать»; E., F. gala «празднество», E. -lant(ry) = F. -ant(erie) >= галантный /ость, E. –livant, F. -antin «ухаживать/ер», E. -limaufry = F. –imafrée >= галиматья, E., F. –(l)op (= E. wallop) (+ D. laufen) >= галоп (>? Walpe = F. gaupe «шлюха»), E., F. re-e(r)/ade «угощать/ение», F. –ope/opin/apiat «инструмент переплетчика, проказник, бродяга», -ejade(r) «шутка /ить», -vauder, -age/eux «портить. беспутство, бродяга», guillemet(er), -ot «кавычки, порода пингвинов», guilledou (courir de), -eret/eri «волочиться за юбками, веселый, чириканье воробья»; E. billy «приятель», F. godelureau = galureau (a) «волокита»

II. ДІЄСЛОВА НЕРЕГУЛЯРНОЇ ВІДМІНИ

1. Виняткова за обсягом група дієслова «стояти»: **stehen**/(ge)stand(en) = E. stand/stood = L. sto, stare (E. stay «пребывать»)= Skt. stha(lati) = стоять, gestehen «признаваться («устанавливаться»)»; Stand (m), Zustand = L. statio = Gr. stasis = (co)стояние, Ständer = стояк, ständig = постоянный; stunden «определять срок», Stunde (f) «час», E. stound (a) «час, удар, боль/еть», E. stunt «демонстрация/ировать»; Statt (f) = Stätte (f) «место», (an)statt = E. (in)stead «вместо», stattlich = статный, -geben, ge/be-en «удовлетворить, позволить, хоронить», stät = stet(ig) = E. steady, -fast = постоянный, устойчивый, stets = постоянно, bestätigen «подтверждать», Stadt (f) «город», Staden (m) = Gestade «берег», Staude (f) «куст», Stadel «сарай»; Stag = E. stay (1) «крепление на корабле, крепящая рея мачты», F. étai, -iement/yer «подпорка, крепление, подпирать»; stützen, Stütze = Stud (f) «подпирать, подпора», E. stud (2, 1) «гвоздь, обивать, конюшня», Stute = E. steed «кобыла», рус. стадо, Studel (f) «лодыжка», E. stithy «наковальня»; stauen = stauchen (3), Stauer «запруживать, грузчик», (er)staunen «удивляться», staben «коченеть, клясться». Stab (m) = E. staff «палка» > рус. штаб(ель), stäbeln «подпирать (вьющиеся растения)», Stabreim «аллитерация», Buchstabe «буква», Maßstab >= масштаб; Steven >= штевень (мор.); Stamm (m) = E. stem, stammen, stämmig «ствол, племя, происходить, коренастый»; F. éstaminet «кабачок»; Steuer (n,f) «руль, налог», -bord = H. stierbord = E. starboard = F. tribord «правый борт», steuern = E. steer (2) «править рулем» > рус. штурвал, штурман, Stern (n) = E. stern «корма»; Stahl (m) = E. steel >= сталь, stellen, Stelle (f) «ставить, место», F. stalle «скамья в церкви»; Stall (m) = E. stall = L. stabulum = стойло = pol. stajnia (=y.); E. stalwart «дюжий». E. stale(mate) «приманка, черствый/еть (пат в шахматах)», Stuhl = E. stool = стул, Faltstuhl (+falten) = E. faldstool = F. fauteuil >= pol. fotel (=y.), Stolle (f) = Stollen (m) «каравай», Stulle (f) «бутерброд», Stollen (m) >= штольня, stollen «изготовлять подковы с шипами, кожу», E. (be)stow «складывать (помещать)»; E. stale (2) «рукоятка», E. stalk (1,2) «стебель, шествовать, подкрадываться»; Gestalt (f), gestalt(en) «форма/ировать, о-ленный», stolz «гордый», E. stout «прочный», L. stultus (+L. locus) «глупый», Stelze = E. stilt «ходуля»; E. forestall «предвосхищать», E., F. install(er/ation) «располагать, водворение», E. -ment «взнос»; F. étal(e) «местопребывание (мясная лавка)», -on (= E. stallion) >= эталон («жеребец-производитель»), –er/ement/ier/age /agiste «выставлять/ение напоказ, мясник, выставка, уличный торговец»; E. stave/stove «закупоривать, бочарная клепка», distaff «прялка», (be)dizen «наряжать(ся)», doom(sday) (AN. domr. A. tuom) «рок, обрекать (судный день)», deem «полагать»; Gr. themis «закон», histhemi (?= Skt. sthapay (Tzn)) «ставить»; E. sta(u)nch = F. étanche(r) «непроницаемый, останавливать течь»; E. stank «пруд», tank(er) >= танк(ер) «бак»; L. (in)stauro (>E. store «запасать») «восстанавливать», укр. стовбур, Gr. stauros (Ptr.) = stele «кол, столб», Gr. stellein «помещать», ? Gr. stolos, stamnos (Tzn.) «поход, кувшин», Skt. stakati «противостоять», stabnati «поддерживать»

2. essen/ass/ge(g)essen = E. eat/ate/eaten = L. edo = есть, fressen/frass/gefreßen, Fraß (n) «жрать/ва, подкормка скоту» , E. fret(ful) (3) «раздражать/ительный/ение», Aas (n) «падаль», Asant (n) «вонючка (раст.)», ätzen = E. etch «разъедать», Obst (n) >= овощи, Zahn = E. tooth = L. dens = Gr. odons (/ntos) «зуб», E. tine, -y (AF. tantinet) «зубок, крохотный», ?E. notch «зарубка» /?F. hocher. D. hotzen/; Gr. edomai, edanon «наслаждаться, пища». Skt. admi «питаться»

3. backen /buk/gebacken = E. bake(r(y)) (= Beck, Bäcker), E. batch «печь(ся), загорать, пекарь/ня, выпечка»; baden, Bad (n) = E. bath(e) «купать(ся)/ние», Bader «цирюльник», bähen «парить, сушить», E. bask «греться (на солнце, у огня)», Gr. phogein «жарить»

4. gebären /gebar/geboren (G. bairan =A. ber(a)n «нести») «рождаться», E. bear/bore/born (= L. fero = Gr. pherein = Skt. bharama «нести») «рождать, нести», Geburt (f) = E. birth «рождение», Ausgeburt (f) «исчадие», (ge)bürtig (a) «урожденный», gebärden = gebaren (sich), Gebärde = Geberde (a) «держать себя, ужимка», E. forbear «воздерживаться»; gebühren (sich), Gebühr (f) «подобать, должное»; ? entbehren /?bar/ «нуждаться»; Bahre (f) = Gr. pheretron «носилки», E. (wheel)barrow «тачка»; aufbahren «ставить на катафалк», E. bier = F. bière «гроб», Bürde (f) = E. burden(some) (= burthen) = Skt. bharas “ноша” = бремя, о-енительный; Börde (f) «плодородная равнина», empor «наверх», empören (A. burian, -jan/lich, in bor(e) «возвышать(ся), высокий, верх») «возмущать», Zuber (m) (A. zwibar «сосуд с двумя ручками») = Eimer (A. einpar «сосуд с одной ручкой») = Amper (+ Gr. amphoreus >= амфора) «сосуд», E. tub(by) /?L. tubus/ «бочонок, короткий и толстый»; E. berth «койка, стоянка, ставить на якорь», bore «приливная волна», burly «дородный», burgeon «бутон, росток»; рус. брать, бремя

5. beissen /(ge)biss(en) = E. bite/bit(ten) «кусать», Biß(en) (m), ein -chen, E. bit «(у)кус(ок/очек)», bitter (= E. –) «горький», er/ver-n «ожесточать, отравлять», bißig (= beißig) «злобный, зубастый», Ge/Im- (n, m) «челюсть, закуска»; E. bait «приманка/ивать», bet(ted), a- «держать пари, подстрекать», beetle «жук, торопиться»; bitzeln «кромсать», beizen, Beize (f) «травить, про-а, соколиная охота (= M. gebeize)», F. gibier (M. gebeize), -oyer/eciere/erne/elotte «дичь, охотиться, ягдташ, патронташ, фрикассе», E. giblets «потроха»; F. regimbe(u)r «лягаться (строптивый)», ?F. guibole «нога», F. guimbarde (Prov. guimba «прыгать») «колымага»; Beil (n) (= Beichl, Beihel) (=A. bihal) «топор», Bille (f) «кирка», E. bill «клюв, меч», L. findo = Skt. bhedati «расщеплять», рус. бить, ?L. foedus (Ptr.) «мерзкий», ? Pickel (m) «прыщ», /? pochen, picken, ?Specht, L. pica/

6. **bergen**/barg/geborgen = беречь «прятать», borgen = E. borrow «занимать»; bürgen, Bürge (m) «ручаться, порука»; E. bury, -ial/row «хоронить, по-ы, нора», burglar «взломщик», bargain

«сделка»; F. barguigner, -age/eur «колебаться, нерешительность, мямля»; ?Herberge (+ Heer) /?Berg/ «убежище»; E. harbour(age) «порт, убежище, место в порту», harbinger «предвестник, квартирьер», F. héberger, -ement «приют (ить)», F. auberge «гостиница»

7. bersten/barst/geborsten = barsten (a) = E. burst/burst «трескаться, взрываться», bresten, -haft, Ge-en = Gebrechen (n), Brest(e) (m) «нуждаться, хворый, недостаток, недуг», ?prasseln = brasteln (a) «трещать», E. bust «кутеж/ить»; **brechen**/brach/gebrochen = E. break/broke(n) «ломать», Breche (f) (= -bank (f)), -wurz «льномялка, камнеломка», brach(en), Brache (1) «(поле) под паром, поднимать пар (на земле)», -monat/vogel (m) «июнь, кроншнеп»; >рус. брак; E. brake (1,2) «чаша. тормоз(ить)», brash «ломкий, наглый»; **prägen**, Präge (f), Ge-e (n) «чеканить/ка, признак, монетный двор», Bresche = E. breach = F. brèche >= брешь, F. é-er, -edent «зазубривать, потерявший зубы»; Brocke (f. m), brocken «крошка/ить», bröckeln, -lig «крошить, хрупкий», E. brick = F. brique, -age/er(?) «кирпич, кладка, (?) надраить», F. -et (1) «огниво», -eter, -age/te >= брикет «обкладывать кирпичом, кирпичная кладка»; Bruch (1. 2) «ломка, пере-, болото», E. brook (1) «ручей»; Brink «луг на холме». E. brink «край»; Brühl (n) «сырой луг», Briel «болото», ?It. broglio «мятеж, происки» /?brauen/, ?F. breuil «сырой лес» /?Celt. (Dauzat)/; E. bray (2) = F. broyer «толочь»; F. –age/eur «измельчение, дробильщик», broie «трепало», brocanter, –age/eur «торговать/ля старьем, -вщик», broc «жбан», bric a brac «хлам», de bric et de broc «отовсюду понемножку», brie, brioche >= бри(ош) (булка, сыр)», bricoler, –age/e/eur/ier «самодельничать. поделки, безделушка (ремень носильщика), кустарь, пристяжная лошадь», brigue(r), «домогаться/ельства», brigand(er) «разбойник/чать», brigantin >= бригантина, brigade >= бригада, em-er «вербовать»; ?E. breech «ствол орудия», E. -es = Bruch (3)(a) = Brax (a) >= брюки /?L. bracae (Celt.)/, ?bra(t)zeln, Bra(t)zel (m) «печь с треском, хрустящее печенье» /?raten/, L. frango «ломать»

8. **biegen**/(ge)bog(en), Bogen (m) = E. bow «гнуть, изгиб, дуга, лук (оружие)», (vor)beugen «сгибать(ся), делать поклон (предотвращать)», Beuge = Beige «изгиб, кривизна»; F. bague(r), -age «кольцо/евание, сметывать»; bücken (sich). Bückling (m) (l) «нагибаться, поклон», buckeln = ?E. buckle /?F. boucle(r), L. bucca/ «сгибаться», Buckel (2) «горб», biegsam = E. buxom «миловидный, гибкий»; ?Bügel(eisen) (=Bögel (m)), bügeln /?Bug(spriet)/ «скоба, утюг/жить»; Bucht (f) = E. bight >= бухта, E. bout «раз, оборот»; ? Büh(e)l (m) = Pöhl «холм»: ?Bö (Paul) «порыв ветра»; E. bing «куча», It. bica «копна», Gr. ptysso «сгибать», Skt. bhujati «гнуть»

9. bieten/(ge)bot(en) «предлагать», **bitten**/bat/gebeten, Bitte (f) «просить/ьба», E. bid(den)/bade «приказывать, предлагать, заявка», E. (a)bide(d)/bode «выжидать (пребывать)», E. abode «жилище», рус. блюдце (G. апа-biudan); Verbot «запрет», E. forbid(den)/forbad(e) «запрещать»; beten, Ge- (n), Beter «молиться/ва, богомолец», E. bead(sman) «четки, бусинка, нанизывать, богомолец»; Bede (f) «оброк», betteln, Bettel (m), Bettler «нищенство(вать/ий)», F. bélître «жулик»; anbieteln «показывать начальству без нужды»; Bote (m), -schaft (f) «вестник, весть, посольство», Gebot (n), -mäßig «заповедь, приказ, подначальный», E. (fore)bode, -eful (AS. bodian, boda «объявлять, посланец») «предвещать, зловещий»; Büttel «сыщик, палач», E. beadle «надзиратель», F. bedeau «церковный строж», Pedell >= педель; L. fido «верить», Gr. peitho, peythomai, pynthanomai «просить, за/спрашивать»

10. binden/band/gebunden = E. bind/bound «вязать»; E. -er(y)/ing «переплет(чик/ная)»; Binde, -sel (n)/faden (m) «повязка, шнурок, веревка» >рус. бинт; bändig(en), an-eln «укрощать/енный, заигрывать», Bendel (m) «шнурок», Bund (m) «союз» >рус. бунт, Bündel (n, m) = E. bundle «(связывать в) узел, пучок», (ver)bündig(en) «связный (объединять союзом)»; E. bend/bent «гнуться, вязать, изгиб, тесьма, обруч», bond «связь/ывать, крепостной», bunt «парус», bine «побег, стебель, завязь»; Band(e) (m, n, pl) >рус. бант «связка, узы», Bänder (p1) «ленты», E., F. band(e(r)) «повязка, связывать», F., E. -age >= бандаж, E. -oleer = F. -ouliere «патронташ, плечевая перевязь», F. –eau/elette, de/re-er, plate-e «повязка, ленточка, разбинтовывать, перевязывать, грядка», F. -erole >= бандероль, -erille >= бандерилья; Gr. peisma «связка», pentheros «тесть, свекор», Skt. bandha, -u «родственник», badhnati «связывать»

11. blasen/blies/geblasen = E. blow(n)/blew (2) «дуть /новение, трубить», Blast (m) = E. blast «порыв ветра», blähen “вспухать”, E. bloat(er) «на/раздувать(ся), коптить, копченая рыба»; Blase (f) = E. bladder «пузырь», F. blaser, -é «пресыщать/енный», Blatter (f) «ожог»; E. (chil)blain «ожог (обморожение)», blot(ter/ch) «пятно/ать, писака, прыщ», splotch «пятно», blister «волдырь»; F. blague(e(u)r) «кисет, шутка/ить, хвастун», L. flo «дуть» /?L. follis, D. Bauch/ Gr. phloidao «вздувать» /? blühen, ?blass/

12. bleichen/(ge)blich(en) = E. bleach «белить», bleich = E. bleak = блеклый, бледный = F. blafard, E. blight «увядание», Blech (n) >= бляха, Bleichert = Bleichart (m) «розовое вино», Blei(he) (m, f) «лещ», blechen «бить», blecken «скалить зубы», blikken (Paul) «дать увидеть», Blick(feuer) (m, n) >= блик «взгляд, мигающий сигнальный огонь», blicken «смотреть», Blitz (m) >= блиц «вспышка», E. bliss, blithe «блаженство/ный»; blaken «чадить, коптить», E. black(en/smith/guard) «черный/ить (кузнец, подлец)»; ?blinken = E. blink(ers) «мерцать/ние (наглазники у коня)», blank «блестящий», Blankett (n) = E. blank >= бланк, E. blench (2) = blanch (dial.) «побледнеть, забелить, уклоняться»; F. blanche = blanc, -ir/et/âtre/aille/issage/eur/erie/ement «белый/ить, белая шерсть, белесый, живцы (в рыболовстве), стирка, прачка, поседение», blanquette «белая груша», blancbec, -seing/d'oeuf «молокосос, бланк с подписью, белок»; ?Bleor «бельмо», Nd. bleer «слабо видящий», E. blur «пятно/ать)», blear «затушевывать, смутный»; L. flagro = Gr. phlegein «гореть», ?L. fulgur, fulmen (Tzn) «вспышка», ?Gr. phlox (Tzn) «огонь»

13. braten/briet/ge-en, Braten «жарить/кое», Bratpfanne (+L. patina) >= противень, H. braden = F. brader «распродавать», Wildbret «дичь», Brätling «млеко-точный гриб»

14. brennen/(ge)brannte = E. burn(t) (2) «гореть, жечь», Bernstein >= pol. bursztyn (=y.), Branntwein = Branz, Bränz, Brenz = F. brandevin = E. brandy >= бренди; Brand (m) = E. brand «(по)жар, жечь, клеймо», branden «бушевать (о волнах)», E. brandish (AN. bruni «факел») = F. -ir «махать мечом»; F. –on/iller/illement «факел, размахивать, раскачивание», branle >= бранль (танец), -er/ement/oire/ebas «качаться/ние/ели, суматоха»; E. brant = brendgoose «черная казарка», brunt «главный удар»; brenze(l)n = brengen = bringeln, -lich/lig «горелый, пахнуть -м», Bringel (m) «крендель», Brunn(en) (m) = Born (m) = E. b(o)urn(e) (1) = E. brun «родник», Brung, brungen = brunzen «моча/иться»; L. ferveo «кипеть». Skt. bhurati «дрожать, мерцать»; ?Brunst (f) (1 = Feuer-, 2 = Brumft, A. breman) «(по)жар, течка» , In- «рвение», brünstig «страстный» /?brummen, Bremse, ?brauen (Paul)/

15. gedeihen/gedieh(en) «расти, процветать», gediegen «добротный», dicht(en) = E. tight(en) «густой, туго(й), уплотнять, сочинять поэзию (+L. dictare)», Dichter, Ge- «поэт/зия», dick = E. thick(en) «толстый, сгущаться», Dickicht + Dickigt (n) (a) = E. -et «чаща»; ?Skt. tanakti «стягивать», ?Lit. taukus «плотный» /?Gr. tekhne = техника/

16. denken/(ge)dachte = E. think/thought, Gedanke (m) = E. thought «мысль(ить)» (E. forethought «преднамеренный»), Gedächtnis (n), Denkmal (n) «память (-ник)», deuchten = dünken, Dünkel “полагать, самомнение”». Dank (m), danken = E. thank(s) «благодарить/ность», L. tongeo «знать»

17. dreschen/drasch/gedroschen = E. thresh(er) «молотить/лка», E. -old «порог», F. drege «гребень для льна», E. thrash «бить»; L. tero, tergo «тереть, вытирать» /?drehen/ ?Trümmer, Tram/

18. **dringen**/drang/gedrungen, Drang (m) «проникать, натиск», drängen, Gedränge = E. throng «теснить/ота, толпа/иться», Drangsal = Bedrängnis «нужда»; L. truncus «обрубанный», Skt. thrakhta «сжатый», Lit. trenkti «толкать» /?durch, quer, E. through, thorough/

19. verdrießen /verdroß(en) = E. threat(en) «угрожать/за, сердить», verdrießlich, Verdruß(m) «досадный/а», Über-, überdrüssig «скука, надоевший»; E. thrust/thrust = L. trudo «толкать/чок», рус. труд

20. fahren/fuhr/ge-en «ехать», -ig/lässig «беспокойный, рассеянный, нерадивый», Fahrt(en) (f, pl) «(по)езд(к)а, дурачества» >рус. фартить, -nis (f) «опасность» /? Gefahr/; Fähre (f) = E. ferry «перевоз(ить)», -te (f) «след», Ge-te (m) «спутник», fertig «готовый», Ferge (m) «перевозчик»; **führen** «вести», Fuhre (f) >= фура «воз», Furt (f) = E. ford «(переходить) брод»; E. fare(well), way/thorough-e(r) «ехать, случаться, поживать, плата за проезд, ездок, пища; прощание, проход (проезд), путник», frith (1) «лиман», fiord >= фиорд, pra(a)m = паром; ?L. peritus «опытный», ?portus «убежище, порт», Gr. poros «переправа», poreyesthai «ездить, путешествовать»

21. fallen/fiel/ge-en = E. fall(en)/fell «падать», ge-en «нравиться», E. be- «случаться»; -s «в случае», Fall (m) «случай», -e (f) «западня», fällen = E. fell «валить», -ig «срочный»; L. fallo «обманывать», Gr. sphallein «падать, валить», Skt. phalati «лопаться», Lit. puclu «падать»

22. fangen/fing/ge-en «ловить», Fang (m) = E. fang «клык, ловля, пасть», Bi- = Bei- (m) «межевая гряда», Fänger «ловец», fahen «поймать», fähig «способный», Fug (m) (mit Fug und Recht) «(обоснование», -e (f) = паз > фуганок (+ Bank), fügen = E. fay «пригонять, устраивать», -sam/lich «податливый, хорошо», Fach (werk) (n) >= фах «ящик (деревянный каркас)», (mehr) fach «-кратный», Nd. faken «часто»; ?E. fudge = fadge (a) /?E. forge (Ptr.)/ «стряпать, выдумка»; L. pango, pactum, pax «скреплять, договор, мир», Gr. pegnynai = pessein «укреплять», Skt. pašas «узы, петля», рус. паз

23. fechten/focht/ge-en = E. fight/fought, Ge- «бороться, бой», Fechtel = Fuchtel (f) = Fochtel (a) «рапира, шпага», fuchteln, -ig «махать, сердитый», ?E. fit (3) «припадок»; ?L. pugnus = Gr. pyx, -are (Paul) «кулак, бить кулаком», ?L. pectere (Ptr) «причесывать гребнем», Lit. pesti, pestis (Ptr) «выщипывать, бороться»

24. befehlen/befahl/befohlen, emp-en «приказывать, рекомендовать» (A. felhan, filaho «основывать. основатель»), M. bevilde «похороны»

25. finden/fand/gefunden = E. find/found, -ig, Fund «находить/чивый/ка», emp-en «ощущать», Findling = Fundling (a) = E. foundling «найденыш», fahnden «выслеживать, охотиться»; L. pons «мост», Gr. pontos «море», Skt. panthas «дорога» / Pfade, E. path (Ptr)/

26. **flechten**/(ge)flocht(en) = L. plectere = Gr. pleko = плести, Flechte (f) «коса (из волос), лишайник», Flachs(kopf) (m) = E. flax, flachse(r)n «лен, льняной, белокурый», Flasche = E. flask = F. flasque >= фляга/жка, F. flacon = E. flagon >= флакон, It., F., E. fiasco >= фиаско

27. befleißen/befliß(en), ge-entlich «стараться, намеренный(о)», Fleiß, fleißig «усердие/ный», E. flite = flyte «бранить»

28. fliegen/(ge)flog(en) (fleug (a)) = E. fly/flew/flown, Fliege (f) «лететь, муха», Flug (m) = E. flight «полет», Vogel (m) = E. fowl «птица», Flügel (m) >= флигель «крыло», flügge, E. fledge «оперившийся/яться», flugs «на лету»; ?L. pluma /?fließen, E. flow/ «оперение»; ?Flocke (f) = E. flock «хлопья (снега)», Pflocken (dial.) «клочок» /=?L. floccus/

29. **fliehen**/(ge)floh(en) (fleuch(a)) = E. flee/fled «бежать», Flucht (f) = E. flight (2), flüchten, -ig «побег, вереница; убегать, -лый»

30. fließen/(ge)floß(en) «течь», Fließ (n) «ручей», Fluß (m) >= флюс «поток, река», flüßig «жидкий», E. fleet (1-4) «быстрый, ручей, плыть, миновать, флот»; Fleet (n) = Flete (f) «канава, канал», E. flow «течь/ение», E. flown (1) «опьяненный»; Flut = E. flood = F. flot «прилив, поток»; Floße (f) «плавник, рука», Floß (n) = F. flotte «плот, болванка чугуна», flößen = flö(t)zen «гнать плоты, сплавлять лес», H. fluit = F. flute «баржа», E. float «плот, плавать, поплавок», ?E. -age = F. flottage «сплав леса», E. -ation = F. flotation >= флотация; flott «на плаву,

бойкий», Flotte (f) = F. flotte >= флот, -sam = E. -some («плавающие обломки»); F. –ter «плавать», -taison (MF. -aison) «уровень погружения» /?L. fluctus (Dauzat)/, renflouer, -age/ement «поднимать затонувшие корабли»; ?fleuen = flahen = flohen «полоскать», Flunsch (m). flunschen «мордочка, скалить зубы», flu(t)schen «итти на лад»; L. fluo, fluctuo «течь, волноваться», ?L. pluit «идет дождь», Gr. pleo «плыть под парусами», Skt. plu, pru «плыть, течь», Lit. plusti, pludi «плыть. наводнение» /?fliegen, E. fly/

31. frieren/(ge)fror(en) = E. freeze/froze(n), Frost = E. frost «мороз(ить)», frösteln, -ig «зябнуть/кий», Friesel (n) «просянка (снег)», Freise (f) = Frais, freislich «страх /шный»; L. pruina, prurire, pruna «гололед, обжигаться. уголек», Skt. prusva, prusta «иней, обожженный», рус. пар

32. gären/(ge)gor(en) «бродить (о вине)», Gischt, gisch(t)en = geschen = gäschen «пена/иться», E. yeast «закваска», Garbe (2) = E. garrow «тысячелистник»; Gr. zeein (= Skt. yasati), zestos (>= экзема) «кипеть/яток» /?warm/

33. gehen/ging/gegangen = E. go/went/gone «идти», E. for(e)/out/a- «предшествовать, уход, превосходить, тому назад»; begehen «совершать, отмечать», Gang (m) «ход», gängeln «учить ребенка ходить», E. gang(ster/way) >= ганг(стер) «проход»; L. heres (>E. heir, hereditary) «наследник», Gr. kikhemi, kikhano «достигать», Skt. jangha, jahati. jihite «нога, оставлять, отправлять (починать)», Lit. zengti, prazanga «идти пешком, переступать»

34. gelten/galt/gegolten «значить, быть действительным», gelt(e) = gall «не так ли», E. yield «(давать) урожай», (gleich)gültig = giltig (a) «действительный (равнодушный)», Gült(e) «оброк», E. geld, gelt «налог», Geld (n) деньги», E. (wer)gild (+Werwolf) «золотить, возмещение за смерть», Gilde = E. guild >= гильдия

35. vergessen/vergass/ver-en = E. forget/forgot(ten), (un)ver-lich «забывать, не-аемый, -чивый», Vergißmeinnicht «незабудка»; E. (be)get/got(ten) «получать (порождать)», gee (2) (=get up) «но! (на коня)», guess «угадывать»; ergötzen «тешить», L. praehendere = Gr. khandanein «охватывать» /?Gatte, E. gather (Mak)/

36. beginnen/begann/begonnen = E. begin/began/begun = gin (a) = начинать, рус. (по)чин /? gähnen (Ptr), gehen (Mak)/

37. **gießen**/(ge)goß(en) = geussen (a), Guss (m) = L. fundo, fudi = Gr. kheo, ?khema (Tzn) «лить(е), плавить, чугун»; Gans (Göse (pl)) = F. gueuse «чушка чугуна», F., E. lingot (= F. l'ingot) = E. ingot «слиток», Gosse (f) = E. gutter «водосточный желоб»; E. gut «кишка, потрошить», gust (1) «порыв ветра», geyser >= гейзер

38. gleiten/(ge)glitt(en) = E. glide = F. glisser «скользить». F. –ade/ant/eur/ement/age/iere/oire >= глиссандо «скольжение/зкий/зящий, сползание, опускание бревен с гор, салазки, каток»; glitschen, -ig «скользить, ослизлый», glatt = L. glaber = E. glib = гладкий («говорливый» англ.), Glatze «лысина», Glätte «скользкость, глет», E. glad(den) «рад(овать)», E. -e «просека, полынья»

39. glimmen/(ge)glomm(en) «тлеть», Glimmer (m) = E. glimmer «слюда, мерцание/ть»; E. gleam «мерцать, светиться, про/отблеск», glim(pse) «свет, глаз, мелькание, про-нуть»; gleißen/(ge)gliß(en) = E. glisten, Gleiß (m) «сверкать/ние», glotzen = E. glout = глядеть «таращить, глаза», E. glee «веселье»; Gr. klide «роскошь, заносчивость»; ?glitze(r)n = E. glitter «свсркать/ние» /?gleiten (Tzn)/

40. graben/grub/ge-en «копать», E. grub(by) «вы/ вскапывать, личинка, грязнуля», Grab (n) = Gruft (f) = E. grave = гроб «могила», Grube (f) «яма, нора», Graben (m) «ров, канава», Gracht (f) «городской канал»; E. graft (2) «работа», E. groove «(делать) желобок»; grabbeln = gribbeln «щекотать, щупать», grübeln «размышлять (погружаться в память)»; F. graver = E. (en)–e(d/n) = F. -ure >= гравировать/юра, F. en-er «посадить на мель»; Gr. grapho «писать», krypta (F. grotte = Grotte >= грот), рус. гроб, погребать

41. greifen/(ge)griff(en), Griff (m) = E. grasp «хватка, с-ывать», er/be-en, Begriff (m) «за/охватывать, понимать /ние)», Griffel (m) >= грифель; E. grip(e) «сжать, хватка, зажим», grope «ощупывать»; F. grimper, -ette/eur/ereau «лезть, тропинка, ползун, пищуха (птица)», gripper, -age «царапнуть, трение, хлам», -e/a1/é/sou, a-er >= грипп(озный) «сморщенный, скряга, схватывать», griffe, a-er, -ade/u/ure «коготь, вцепляться/удар когтями, когтистый, царапина», -onne(u)r/onnage «царапать, пачкун, каракули», aigrefin «проходимец»; Lit. gribti «схватывать»

42. halten/hielt/ge-en = E. hold(en)/held (2) «держать», E. be/with- «замечать, отказывать», halt (G. haldis «тем более») «уж, мол», Halt (m) = F. halte «остановка», E. holt (dial.) «убежище», Halter = E. hilt (A. heize) «рукоятка» (> бухгалтер, бюстгальтер), Held «герой»; L. celer (E. celerity), celebro (E. celebrate) «скорый, праздновать», Gr. kellein, bou-kolos «гнать, стадо»

43. **hangen** /hing/ge-en = E. hang/hung «висеть», E. –fire /over «осечка, пережиток»; hängen «вешать», henken «казнить», E. hank(er/ypanky) «моток, сматывать, жаждать, мошенничество»; Henkel (m) «ушко, ручка», E. hinge «(висеть на) петля(х)», ?F. linguet (MH. hengel «крючок») «защелка»: F. hangar >= ангар, L. cunctor «медлить», Skt. sankate «колебаться»

44. hauen/hieb/ge-en = E. hew(ed/n) «рубить», Haue (f) = F. houe(r) (= hoyau) «побои, мотыга/жить», Verhau = Verhack «засека», Hau (n) «лесозаготовка», -er = Häuer «бивень, забойщик, лесоруб», verhauen «портить»; Heu (schrecke) (n) = E. hay, heuen «(косить) сено (саранча)»; Hieb(er) (m) «удар (рапира)», ?F. hie(r) (2) (MH. heien) «копер (трамбовать)»; hacken = E. hack(saw) (2) «долбить (E. ножовка)», hecken (a) «колоть», Hacke (f) = E. hoe «кирка, мотыга», Hack = Häck(sel/erling) (f) (l) = Heck (f)(l) «сечка», E. haggis «блюдо из потрохов»; hecheln, Hechel (f) = E. hackle, heckle, hatchel (a) «чесать лен, -лка», Hecht (m) «щука», E. hake «мерлуза», Haken (m) >= pol. hak (=y.), haken = E. hook «крюк, зацеплять» (M. hake «плуг, участок»); E. –er/up/(e)y/worm «рыболовное судно, сцепление, безделье, глист», Hakenbüchse = F. arquebuse >=

аркебуза, E. hockey >= хоккей; häkeln, -icht/ig «вязать крючком, крючковатый»; E. haggle «рубить, придираться, торговать», higgle = hawk(er = huckster = Nd. Hoker) «торговать вразнос (мелочный торговец)», higgledy-piggledy «беспорядок»; L. cudo, incus «наковальня, бить», рус. ковать

45. helfen/half/geholfen, Hilfe (= Hülfe) (f) = E. help «помощь/гать» E. –mate/meet «супруг(а)»; Lit. selpiu «помогать»

46. kiesen (= küren)/(ge)kor(en) = E. choose/chose(n) = F. choisir, Kur (f) (3) = Kür (f) = E. choice = F. choix «избирать, избрание (вольные упражнения), выбор», erkiesen (G. kiusan) «предназначать», kören «отбирать животных-производителей», E. choosey, choicely «привередливый, разборчиво»; ?G. kausjan = кушать, покушаться, вкус /?küssen, кусать/; L. gustus «вкус», D. kosten, Kost (f), Vorkost (f) «пробовать (на вкус), питание, закуска»

47. **klieben**/(ge)klob(en) = E. cleave/clove(n) (cleft), Kluft (f) = E. cleft «раскалывать, расщелина», F. cliver, -age «раскалывать минерал, сланцевание», klauben «выковыривать». Kloben (m) = H. kloof «тиски», Kluppe (f) «щипцы, пучок», E. clove «луковичка», Klippe = E. cliff «скала», L. glubo/ere «сдирать кожуру», Gr. glyphein «вырезать»

48. klimmen/(ge)klomm(en) = E. clamber «карабкаться /нье», E. climb «влезать, подъем»; Klamp(f)e (f) «скоба», Klammer (f) = E., F. clamp = E. clip «зажим(ать)», ?Klafter «сажень», Klempner = Klemperer «жестянщик», Klamm(e) (f) «теснина», klamm «скудный, влажный», E. clam(my/shell) «липнуть/кий (моллюск, грейфер)», Klemme (f) >= клемма, klemm(en) «узкий (защемлять)», E. clumsy «неуклюжий»; L. glomus (>E. conglomerate), globus, gleba «клубок, шар, глыба» /?klettern, Kleid, ?Klaue/

49. klinge(l)n/klang/geklungen = E. clink, Klingel, Klang (m) = E. clank «звон(ить/ок), звенеть», F. clinquant, reclinguer «напыщенный, наряжать»; klickern «бормотать, пролить вино», Klicker = Klinker = Klucker >= клинкер; Klinke = F. clenche /?Klüngel/, klinken = klenken «щеколда, нажимать на нее», F. de/en-er «от/сцеплять» /?lachen (Ptr)/

50. **kneifen**/(ge)kniff(en), Kniff (m) = E. nip «щипать/ок». E. –per/py «клешня, пенсне; морозный, официантка»; Kneif = Kneip (m) = E. knife = F. canif «нож», Kneipe (f), kneipen/(ge)knipp(en) «пивная, пьянствовать»; E. nibble «клев(ать), обгрызание», пер (4) = kidnap «похищать», nab «поймать на месте преступления», nobble «украсть, подкупить»; Gr. khapto «рвать, царапать», Lit. knibti «щипать» /?knapp (Tzn)/

51. kommen/kam/ge-en = E. come/came/come = L. (g)venio «приходить», bekommen «получать», bequem «спокойный», E. become «становиться», Kunft (a) = Zu-, künftig «будущее/ий»; Gr. bainein = Skt. gamami «идти. ступать»

52. **kriechen**/(ge)kroch(en) = krauchen = E. creep/crept, E. -y «ползать/учий» /?Krücke (Tzn), ?Kropf, Krüppel (Ptr)/

53. laden/lud/ge-en (1) = E. lade(d/n) «грузить. заряжать вычерпывать, груз, устье», E. -le «черпать/к»; Lade (f) = F. layette «ларь», F. laie (3) «корыто»; Laden >= лоток «лавка»; Latte = E. lath, latten = F. latte(r) «планка, прибивать ее», F. laiton >= латунь, E. lathe «токарный станок», E. lattice «решетка»; **lasten**, -bar «тяготеть, грузоподъемный», Last (f) = E. last = F. lest «груз», F. (de)-er, -age «на/разгружаать, уравновешивание», Ballast >= балласт, E. larboard = ladeboard (a), ?F. lambourde (A. liotan «ветвиться») «опорная балка», рус. класть, кладу

54. (ein)laden/lud/ge-en (2) «приглашать», Luder (n), ludern = E. lure = F. leurre(r) «приманка/ивать (падаль), соблазн», E. allure «привлекать», F. delure «развязной»

55. laufen/lief/ge-en, Lauf(t) (m), Gelaufe (n) «бежать, бег, ход (времени), беготня»; E. leap(t) «прыгать», (e/inter)lope «скачки, бежать вприпрыжку, тайно бежать с возлюбленным, вмешиваться в чужие дела», F. varlope(r) «рубанок, стругать»; E. orlop «кубрик», lapwing «чибис», F. galop(in/e) = галоп «проказник, инструмент переплетчика»; Lit. klubti «спотыкаться»

56. **bleiben**/(ge)blieb(en) «оставаться», E. leave/left (2) «оставлять», Leib (m) = H. Lijf (>= лиф) «тело», leben(dig), Leben = E. (a)live(ly), life, E. (en)liven «жить /во(й)/знь, оживить(ся)», Leber (f) = E. liver = L. iecur = Gr. hepar = Skt. yakrt «печень», E. –y/ish/wort «печеночный больной, печеночница», L. lippus «гнойный». Gr. liparein «пребывать», -os = липкий, ?lipos (Tzn) «жир»

57. gleichen/(ge)glich(en), gleich «равняться/ый», E. like(n), dis-e «(раз)любить, подобный (уподоблять)», Gleisner, gleisen «лицемер(ить)», Leiche (f) = -nam (m)/dorn (m) «труп, мозоль», E. lychgate «крытый вход на кладбище»; jeglich, solch (+so) = E. such; welch (+wer) = E. which «любой, такой, который»

58. **gelingen**/gelang/gelungen, mißlingen «(не) удаваться», leicht = E. light = L. levis (E. lever) = Gr. elaphros = легкий, -en «сниматься с якоря», -ern = облегчать, E. alight «высаживаться», Leichte (I) = легкость «легкомыслие», Lunge (f) = E. lungs = легкие, lungern, Lungerer «лениться, тунеядец»

59. leiden/(ge)litt(en) «страдать», leid(ig) «жаль, скверный», Leid (n), -enschaft «страдание/сть», E. loth = loath(e/some) «неохотный, чувствовать отвращение, отвратительный», F. laid(ement/eron/eur), en-ir «урод (ливый/о) (ец/ство/овать)», L. lis, litis (E. litigant) «ссора, спор», Gr. aleites, -ein «блудник, грешить» /leiten (A. litan)/

60. leihen/(ge)lieh(en) = E. lend/lent = E. loan, Lehen (n) «ссужать, заем, ленное поместье», Lehne(2) (be)lehnen (2) «ссуда/живать», ölf (E. eleven), zwölf (E. twelve) «11, 12», L. (re)linquo «оставлять», Gr. leipein «позволять»

61. lesen/las/gelesen «собирать (= L., Gr.lego), читать», E. lease (a) «собирать колоски»; leer(en) «пустой, опорожнять»; ?E. leer (AN.hlyr), -y = leary /?lehren/ «косой взгляд (косо смотреть), хитрый», рус. лечить, лекарь

62. liegen/lag/gelegen = E. lie/lay/lain = лежать, legen = E. lay/laid = ложить. E. be/al-, -er «закреплять, успокаивать, слой, наслаивать», Liegenschaft «недвижимость», Lage (f) «положение», Lager = E. (be)leaguer >= лагерь; E. lair «логово»,

ledge «выступ, рудная жила»; Lehde (f) «склон», Leede (f) «пустошь»; E. low(er) «нижний, спускать», log(gerhead) «бревно, болван», laughter (dial.) «кладка яиц», law(ful/less/yer), out- «(без)закон(ный/ник), изгнанник, изгонять»; L. lectus = Gr. lektron = ложе, Gr. lechos, lochos «лагерь, засада»

63. verlieren/verlor(en) = E. loose/lost, E. (for)lorn, Verlust (m) = E. loss «терять, покинутый, потеря», Verlies (n) «подземелье тюрьмы», E. loosestrife «вербейник»; los, erlösen = E. loose(n) «вольный, вызволять, ослаблять», E. less(er/en)/lest «(наи)меньший, у-ать, чтобы не»; L. luo/ere, solutus «омывать, каяться, разрешенный», Gr. lyein «искупать (вину)» /?lassen (Ptr). ?Lauge «щелок», L. lavo (EM) «мыть»/

64. (er)löschen/(er)losch(en) «тушить, гасить».

65. lügen/(ge)log(en), Lügner = E. lie, -ar, Lug (m) = Lüge (f), lügnerisch = лгать, лжец, ложь, лживый, leugnen «отвергать»

66. (ver)meiden/(ge)mied(en) «избегать», missen, -lich «быть лишенным, щекотливый», E. miss (2) «упускать», miss- «(префікс)», L. mutare, mutuus «измениться, взаимный»

67. melken/(ge)molk(en) = L. mulgo(ere) = Gr. amelgein; melk(en) «доить/йный», Milch (f) = E. milk, milch = молоко/чный, Molke(n) (f) «сыворотка», Melcker «доярка», Melchior; ?Skt. manj (Tzn) «гладить»

68. **genesen**/genas/genesen «выздоравливать» Nahr (f) = -ung, nähren «питание, кормить, лечить», Gr. neomai, nostos «возвращаться/ение домой»

69. (ver)nehmen/nahm/genommen «брать (воспринимать)», E. nim(mer/ble) «красть (вор, схватить, проворный)», Nunft (f)(a), Ver- (f)/Not- (a) «восприятие, рассудок (овладение)», E. (be)numb, -ness «притупить, оцепенелый/ние», L. emo, numerus «иметь. число», ?Gr. nomos, nemo, nemos «закон, удалять, поручать, пастбище» /?nieder (EM)/

70. **nennen**/(ge)nannte «называть», be-en = beniemen «именовать», Name = E. name = L. nomen = Gr. onoma = Skt. nama = имя, namhaft «известный», nämlich «названный»

71. genießen/genoß(en) «вкушать», Genuß «наслаждение», Genoss(e) (m) «товарищ», Nutz(en) «польза», -niessung = Nießbrauch «право пользования», nutz(e(n)) = nütze(n) «полезный (годиться)», E. neat (2) «вол, скотина»; Lit. nauda «польза»

72. quellen/(ge)quoll(en), Quell(e) (n,f) «бить ключом, набухать, источник», Qualle (f) «моллюск», Qualster (m) «мокрота, отхаркивание»

73. raten/riet/ge-en, -schlagen/fragen/sam «советовать, совещаться, запрашивать, уместный», ge-en «очутиться», Rat >= pol. rada (=y.), Rätsel = E. riddle «загадка», rätig = -lich «разумный», Ge- (n) «орудие», E. read/read «читать», F. corroyer, -age = corroi «снаряжать, дубить/ление», L. reri, ratio «полагать, счет»

74. **reiben**/(ge)rieb(en) = E. rub «тереть, трение», E. –ber /ble/bly (a)/bish(y) «резина, булыжник, хлам, дряной», Reibling (m), -eisen «опилки, терка», F. grivoise >= гривуазный, ribbe(l)n = rippeln «двигаться, мять (лен)», F. riboter, -ouldingue (= ripaille(ur)), -ote/auderie = E. -aldry, -aud = E. -ald «кутить/еж , разврат(ный)», ?E. bawd(y/ry) /?bald, E. bold/ «сводня, непристойный, сводничество»; F. riper, -age/ement/e «соскабливать /ние, скребок», rupin «богач»

75. reißen/(ge)riß(en) «рвать», Reißfeder >= рейсфедер, Riß (m) «трещина, царапина, чертеж», Ritz(e) (m,f), ritzen «щель, царапина/ать» >рисовать, E. write/wrote/-ten «писать», Reiz, reizen «прелесть, возбуждение/ать», Gr. rhine «напильник»

76. reiten/(ge)ritt(en) = E. ride/rode/ridden «ехать верхом, прогулка», Reiter «наездник», Ritter >= рыцарь, рыдван (+Wagen), рычаг (+Stange), bereit(s) = E. ready «готовый (уже)», (vor/nach)-en «готовить, посещать лекцию вместо коллеги», E. redd (dial.) «приводить в порядок»; Reede = E. raid = F. rade >= рейд, F. de-er «уноситься в море»; E. (dis)array «(бес)порядок, у-чивать», F. (des) arroi «экипаж (замешательство)»; E. raiment «одеяние». curry «чистить скребком (лошадь)», road(ster/stead/way) «дорога, любитель путешествий, рейд (на море), мостовая», ?rill (M. ride «ключ») «ручеек»; Skt. «поток»

77. riechen/(ge)roch(en) «нюхать», rauchen = E. reek(y) «дым(ить/ный), затхлость», räuchern «коптить», Rauch = E. roke (dial.) «дым», Herauch (m) = Haarauch = Höhenrauch «марево»

78. ringen/rang/gerungen = wringen (a) «бороться», E. wring/wrung «скручивать/ние»; E. wrench «вывертывать, вывих», wrangle(r) «спорить, пререкания, крикун», wrong(ful) «неправда, ошибочный, вредить(ный)»; ?gering (E. wrong), ver-ern «ничтожный, сокращать»; renken (Ptr) «растягивать», ?Ranke (f), ranken (Paul) «отросток, обвиваться (о растении)»; Rang (a) «изгиб, уловка», Rank (Ränke (pl)), rank (Paul) «обман, ловкий», Runzel (f) = E. ruck(le)(2) = E. wrinkle = F. fronce(r) «морщина/ть», F. de-er, -is «разглаживать, складки», E. flounce (2) «оборка, отделывать»; ?würgen «душить», E. worry «беспокойство/иться»; Lit. veržiu «стягивать» (Ptr); ?Range = Ranken (f, m) (Paul) «свиноматка, шалопай»; L. vergo «клониться», ?Gr. rembo, rombos «крутить, круг»

79. rinnen/rann/geronnen «течь», Rinne (f) = Ge-e (f) «желоб», -sal (n) «сток», Ge-sel (n) «текучая вода, сгусток», E. runnel «ручеек»; (blut)rünstig «истекающий, жаждущий (крови)»; ?Rille «канавка», E. rill «ручеек», Skt. riti »поток» /?reiten (Ptr)/; rennen = E. run/ran «бежать», E. out-, -about/away «перегонять, бродяга /чий, беглец/ый», F. randonnée «большая прогулка»; L. irrigo >= ирригацию проводить, Skt. arnas «поток», рус. ронять

80. rufen/rief/gerufen, Ruf (m) «звать, зов», Ruhm (m). rühmen «слава, про-лять», Römer >= рюмка, ruchbar, Gerücht (m) «общеизвестный, слухи», Robert, Gr. heryx «глашатай»

81. saufen /(ge)soff(en) = Nd. sippen «пить», Suff (m) = Soff (a), Süffel (m) = Söffel, Gesöff «пьянство/ица, напиток», süffig «вкусный», seufzen = E. sigh «вздыхать»; E. sob «всхлипывать/ние», sup = sip «глоток, прихлебывать», sop(py) «подливка, макать, мокрый», seep(age) «просачиваться, фильтрация», sippet «гренка»; Suppe = Nd. Supfe = E., F. soup(e) >= суп, F. -er (= E. supper)/iere/eur «ужин(ать), супница, любитель поесть перед сном»; Skt. supas «бульон», Gr. hyei «идет дождь» (ГИ)

82. **saugen** /(ge)sog(en) = L. sugo = E. suck = сосать, säugen = E. -le «кормить грудью», Säugling = E. –ling/er = сосунок «грудной ребенок», E. honey-le «жимолость (раст.)»; Sog (m) «струя», suckeln = suckern «просачиваться». E. soak(er) «пропитывать/ние, ливень»; L. suc(c)us = сок

83. schaffen/schuf/geschaffen «творить, доставать, устранять», E. shape «форма/ировать»; Schaff(ner/erei) (n) >рус. шкаф, шафер «кипа, раздатчик, продовольственный склад (морской)»; Geschäft >= гешефт, Schöffe = Schöppe = F. échevin «судейский»; **schaben** = L. scabere = скоблить, E. shave(d/n/ling) «брить /ый», Schabe(r) (f, m) >= шабер «скребок», -ernack (m) «злая проказа», schäbig = E. shabby «поношенный», Schuppe (f) «чешуя», Schwabe (f) = E. scab «чесотка, струпья, покрываться ими»; **schöpfen**, Schöpfer «творить /ец, черпать/к», Scheffel (m) «четверик (мера зерна)», Schäffler (m) «бочар», E. skip = skep «бадья» (G. gaskapjan «устраивать»), F. chope, -ine (Nd. schoppen) «мера (пол литра), кружка»; Schaft (m) = E. shaft «стержень, древко», -schaft = E. -ship «(суфікс nomina collectiva)»; Schacht >= шахта, ?Schachtel = Nd. Schaflel (=?Schatulle = It. scatola = ML. scatula >= шкатулка) «коробка»; Gr. skaphos, skaphis, skaptein «корабль, чаша, копать»; L. scamnum «скамья», ?L. scapus (Tzn) «стержень», ?Gr. skeptron = скипетр (Tzn)

84. schallen /(ge)scholl(en), Schall, schelle(r)n «звенеть, звук, звонить (разбить)»; Schale, schälen = E. shell(y) «шелуха (скорлупа), лущить, галька, распущенный»; E. shale «сланец», scale (3, 2) «чешуя, чашка весов, весить»; F. écaille(r) (s'), -eux «чешуя, щит**,** створка раковины, шелушить, чешуйчатый», écale «шелуха»; E. scallop «раковина, украшать ракушчатым орнаментом», E., F. scalp(er) >= скальп(ировать), F. escalope >= эскалоп, E. (mum)skull «череп (олух)»; Schellack = Schalenlack = E. shellac >= шеллак, Schellfisch (m) = F. églefin «пикша»; F. cale, (de)calot(te/in/ter/) «прическа, орех (шар, глаз, пилотка), колпак, поп, поколотить, снять колпак»; Schild (m) (n) = E. shield «щит, плакат», -wache/kröte (f,n) «часовой, черепаха», **schildern** «изображать», E. shelter «убежище»; Schilling (m) = E. shilling = F. éscalin >= шиллинг «монета», **schelten**/schalt/gescholten «бранить», Scholle (f) (l) «ком», ?E. shoal (Tzn) «стадо» /?E. shallow, ?E. skill (Ptr)/?Gr. skallein (Paul) «копать», рус. осколок

85. geschehen /geschah/geschehen «свершаться», Schicht (f), schichten «слой, смена, наслаивать», Ge-e (f) «история», schicken, ge-t «посылать, ловкий», Schick(sal) (m, n) «приличие, судьба», Ge- (n) «готовность»; F., E. chic(ard) >= шик(арный); F. –ot(er) «пенек, пищать», chique(r) «жевать табак, комок», -é «фальшивый»

86. scheiden /(ge)schied(en) «отделять», E. shed/shed (2), watershed «ронять, водораздел»; Scheide (f) = E. sheath «ножны; рубеж, влагалище», Scheit (n) (=AN. skith) «полено», E. ski(d) «льпка, тормоз, буксовать», scheite(r)n, ge-en «колоть дрова (разбиваться), толковый», Scheitel (m), -erhaufen (m) «пробор (в волосах), костер», Schiene (f) >= шина «лубок», -bein (n) «голень»; E. shin(dy/ny/ty) «голень, карабкаться (скандал, хоккей)», chine «ущелье», skein «моток», shoddy «поддельный»; F. échine((u)r) «(переломить) хребет (старьевщик)»; schütter «редкий», ?Nd. schiften (= schaften) «двигать»; E. shift(y/less) «сдвиг(ать), изобретательно, беспомощный» /?chaffen (Tzn)/; ?**scheißen** /(ge)schiß(en) = E. shit «испражняться», Ver- «бойкот», E. shyster «темный делец» /?schießen (Ptr)/; L. scindo, caedo «раскалывать, рубить», Gr. kton (=Schiene), рус. цедить, чистый

87. scheinen /(ge)schien(en), Schein (m) = E. shine/shone «сиять/ние, видимость», Schimmer, schimmern = E. shimmer «блистать(блеск), мерцать/ние», schummern «смеркаться», schier (2) = pol. szczery (=y.) «чистый», E. sheer (1) «явный»; Schier(tuch) (m, n) «прозрачная ткань»; ?schier (1) (G. skeir(ein)s, ge-jan «ясный, разь-ять /ение», A. scira «должность») «скорый»; E. shire, sheriff (>шериф), shrievalty «графство, должность шерифа»; Schemen (m), Schönbartspiel (= M. schemebart) «призрак, маскарад»; Schimmel (m) (2), schimmeln «плесень /неветь)»; L. scintilla «искра», ?scaenum = сцена; ?E. shim (Tzn) «(за)клин(ивать)»

88. **scheren** /(ge)schor(en) = E. shear/shore/-n «стричь/ жка», Schere (f) = E. shears «ножницы», F. déchirer, dé-ement/ure, s'entre-er «разрывать, раскол (страдание). дыра, поносить друг друга»; **schirren**, Ge- «запрягать. сбруя, утварь», Schar (n)(l) = Pflugschar = E. share (1) «лемех плуга»; E. share (2) «доля, делить», score «насекать, зарубки, 20»; Schornstein (Paul) «дымоход», Schar (f)(2), scharen, -werk «отряд, собирать(ся), барщина»; ?E. shoal «стадо» /?E. shallow, ?E.skill, ?D. schallen/; Schäre(f) = Schere = E. skerry >= шхеры; E. scar (1.2) «утес, рубец, ранить». shore (2,1) «подпорка, берег»; F. accore(r) (H. schore) «подпорка, крутой, подпирать»: scharben = schärben (=schräben) «нарезать ломтями, крошить», Scharbe «баклан», scharf = E. sharp (set/shooter) «острый (голодающий, снайпер)», schärfen «заострять», рус. шарпать, ?E. scorch «ожог. обжигать» (AN. skorpna, -inn «сушить, сморщившийся», scarpr = D. scharf) /?L. sarpo «резать», ?Gr. harpe = Skt. srni = серп (ГИ)(Tzn)/; Scharte (f) «зазубрина», F. écharde «заноза», Scherbe = E. sherd, shard «черепок»; Scherge (m) «палач» (>рус. фельдшер), schergen «толкать, двигать», schürfen «царапать, копать» >рус. шурф, Schorf (m) «струп», E. scurf = scruff «перхоть», Scharbock = E. scurvy = F. scorbut >= скорбут «цинга», E. scarf (2) «срез, соединять пазами», Scherflein (n) «лепта»: ?scheren (A. sceron «быть распущенным», M. schern «насмешка, порез») «беспокоиться», E. sheer «отклонение/яться от курса», E. scorn «презирать, презрение», L. scurra «шутник», Gr. skairein «прыгать» (Paul) рус. скорый: ?scherzen (M. scharz >= pol. żart (=y.), It. scherzo >= скерцо) «шутить» (Paul); F. écharper (a), éscarpe (2) «грабить, вор»; ?F. éscarpe (1) = E. scarp, F. contreé-e = E. counter- >= (контр)эскарп «откос, делать крутым», F.,E. é-(e)ment «крутой спуск»; F. é-in/é/olette (Ptr) «туфля-лодочка, крутой, качели» /?schraben. schroff (Dauzat)/; ?schroten, E. shred (Ptr) «крупно молоть, клочок (кромсать)»; L. caro «плоть», Gr. keirein

«отрезать», ?L. cortex = кора, corium = шкура, cornu «рог», cerebrum «мозг» (Ptr), рус. шоры/ник

89. schieben /(ge)schob(en), Schub (m) (=Schupf (m), Schupp) = E. shove (A. scupfa «качели») «толкать/чок», schubsen (=schupfen, schuppen) «пихать», Schieber «заслонка», Schaufel (= Schüppe, Schippe) = E. shovel, schaufeln «лопата, копать», ein Schüppchen machen «всплакнуть», Schuft, schuften «подлец, вкалывать»; E. shuffle «шаркать/нье», scoff «насмешка/хаться, жадно есть», scuff(le) «волочить ноги, драка/ться», scoop «черпак/ть», scupper «нападать врасплох, шпагат»; Skt. kšubh «толчок», Lit. skubti «спешить»

90. schießen/(ge)schoß(en) = E. shoot/shot, Schuß (m), Schütze (m) «стрелять, вы-, -ок», Schoß (m) (G. skauts) «отпрыск, лоно, подол, таз, налог», E. sheet «лист, ткань», Schößling (m) «отпрыск», Geschoss (n) «этаж», E. scot, F. écot, écoperche «стояк (E. налог), ствол без сучьев»; Schüte (f) «баржа», Schote (1) >= шкот, vierschrötig = Nd. vierschötig «неотесанный»; E. shut(ter/tie/tiecock) «затворять, ставни, затвор (ткацкий челнок), волан», skit(tish/ter/tie) «шутка, игривый, нестись с плеском по воде (о птице), кегли, транжирить», blatherskite «болтун», scoot(er) >=скутер «бежать, самокат», scoter «синьга (зоол.)», scout «отвергать», shout («to shoot with words») «кричать», scuttle (2) «люк, пробивать»; Gr. kudazein «насмехаться». Lit. šauti «стрелять», рус. кидать

91. schinden/schand/geschunden, Schinder «сдирать шкуру, мучить/ель», Schinn(e) (f, m) «перхоть», Schund (m) «хлам»; E. skin(ny/ner/fllint) «шкура (тощий, скорняк, скряга)»

92. schlafen/schlief/ge-en = E. sleep/slept, Schlaf (m) «спать, сон» >рус. шлафрок (+Rock «платье»), schlaff = Nd. schlapp >= F. flapi = слабый, Schläfe(r), schläfern, -rig «виски (pl) (соня), клонить ко сну, сонный»; Schlappe (f) «неудача», schlappe(r)n «шаркать, обвиснуть (истекать, волочиться)»; E. slap(dash/stick/jack) «шлепать/ок, стремительный, хлопушка, блин», limp «слабый, хромой», L. labor, labi «соскальзывать», Skt. lambate «свисать», рус. слабый

93. schlagen/schlug/geschlagen, Schlag (m) (>= pol. szlak (=y. шлях) = E. slog, slug «бить, удар(ять), род, пение птиц» >рус. шлагбаум (+Baum), дуршлаг (+durch); Schlegel (m) = E. sledge(hammer) «колотушка», Schlacht (f), schlachten, Schlächter (m) «битва, резать скот, мясник»; E. slay/slew/slain «убивать», onslaught, -er (house) «нападение, убивать(резня) (бойня)»; Geschlecht (n) >= pol. szlachta «поколение, пол», ungeschlacht «неуклюжий», Schlacke = E. slag >= шлак, E. slue = slew «поворот/ачивать»

94. schleichen/(ge)schlich(en) «ползти», E. sleek = slick «гладкий, приглаживать»; Schlich (m) «лазейка», Schlick (m) «ил», Schleicher (m) «проныра», Blindschleiche (f) «веретеница (зоол.)», Schlei(e) (m, f) = линь (рыба). Schleim (m), schleimen = E. slime «слизь/иться, проскользнуть», E. slowworm «веретеница»: schlicht(en) «простой, скромный; обтачивать», Schlichte (f) >= шлихта, E. slight «пренебрегать/жение/жимый), schlecht (hin/weg/erdings) «плохой, просто (напросто)»; ?Filz «войлок» /L. polire = полировать/, ?L. limus «ил», L. (ob)lino «замазать». ?Gr. lissos «гладкий» (Ptr), рус. лить, слюна

95. schleifen /(ge)schliff(en), Schliff (m) «точить, острие, лоск, закал»; ?schleifen «скользить, тащить» (<G. sliupan «проскользнуть»), Schleife (1) = Schläufe /?schliefen/ «петля, бант»; schlittern «скользить(по льду)», schleppen «тащить», Schlepp(e(r)) (m,f) >= шлейф «тягач»; Gr. olibros «скользкий» (Paul), ?L. libo, -atio «отведывать, возлияние» (Gr. leibein «лить»)(Paul); **schliefen** /(ge)schloff(en) (<=G. sliupan) «проскользнуть» >рус. шлифовать, schlüpfen, -rig = E. slip(pery) «скользить /нуть/жение/кий»; E. -per(s) «тапки», cow- «первоцвет»; Schlupf(e) (m, f) «лазейка, ущелье, убежище», Schlipf = -pe (m) «оползень», -s «галстук», E. sleeve «рукав», E. (slip)slop «лужа, проливаться (пойло, вздорный)»: Sch(a)luppe (f) = F. chaloupe = E. sloop = E. shallop >= рус. шлюпка, Schluft(m) = Schlucht (f) (G. sliupan) «овраг», E. (a)slope «склон, косой, клонить», L. lubricus «скользкий»

96. schleißen /(ge)schliß(en) «колоть луб», Schleiße (f) «лучина», E. slice «ломтик, резать -ами», F. éclisse(r) «щепа, шина. накладывать шину»; Schlitz, schlitzen, E. slit/slit «надрез(ать), щель»; E. slip (2) «лучина, щепа», slat(e/y) (1) «планка, сланец/цевый, покрывать», slab (1) «плита, спиливать»; ?F. éclat, clapoter «треск, плескаться» (Ptr) /?klopfen/; Lit. skleisti «отделять»

97. schließen/(ge)schloss(en), Schloß(er) (n) «замыкать, замок» >= слесарь, E. slot «желоб, прорезать», Schluß (m) «завершение», Schlüßel (m) «ключ», schlüßig «решительный», L. claudo «закрывать»

98. schlingen/schlang/geschlungen «оплетать», Schlung (m) «узел». Schlinge (f) «петля», -el = Schlüngel «проказник», E. sling/slang/slung «праща, швырять», schlenkern «раскачивать, скидывать», E. slink/slank/slunk «красться, выкидыш», F. élinque(r) «строп, застропить», Schlange >= шланг «змея», schlängeln «извиваться», schlank «гибкий», Schlund (m) «(про)пасть». E. slang >= слэнг

99. schmeißen/(ge)schmiß(en) «швырять», E. smite/ smote/smitten «удар(ять)», Schmiß = Schmitz «рубец», Schmitz(e) «кончик бича», schmitzen «стегать», Schmicke «бич», E. smithereens «осколки»; L. macula «пятно» (Paul), Gr. smaein, smao «стирать, мазать» (Paul), ?L. mitto «метать» (EM)

100. **schmelzen**/(ge)schmolz(en) = Gr. meldein, mello «таять»; schmelzen, E. smelt(er(y)) «плавить/ка/ильня, сталевар», Schmalz (n) >= смалец, Schmalte (f) = Smalte = E. smalt >= смальта, F. email, E. enamel >= эмаль /ировать; E. malm(stone) = maum «мергель», smell/smelt «запах, обонять», smo(u)lder «тлеть, угли»; Nd. schmelen «дымить»; **mahlen**/gemahlen = L. molere = молоть, E. melt/molten «плавить/ка/ленный», Mehl = E. meal «мука, еда», Mühle = L. molina (F. moulin) = мельница, Müller = мельник, Malz (n) = E., F. malt(ose) >= мальтоза «солод», F. –age/er «соложение/дить»; Milz (f) = E. milt (2) «селезенка», Milbe (f) «клещ», Mehltau = E. mildew «плесень», Melde (f) «лебеда», Maulwurf (m) = E. mole (1) «крот»; malmen, Mulm (m), Müll (m,n) «растирать. труха, щебень», E.

mould(er/y) «рыхлить, рассыпаться, ветхий», Malter (m,f,n) «мера сыпучих тел», E. mellow «зрелый, созревать», E. maelstrom «вихрь», L. mollis «мягкий», рус. молодой, молоть

101. **schneiden**/(ge)schnitt(en), E. snick «(над)рез(ать)», schneidig «ловкий», Schneide, -er/ikus «лезвие, портной, остряк», Schnitt (m), -e (f) (=Schnatte >= pol. szmat (=y.)), -er/lauch (m) «порез, ломоть, жнец, лук-резанец», schnitze(l/r)n, Schnitzel (n) «вырезать, мелко резать, обрезок», schneiteln, Schneise = Schneuse «обрубать сучья, просека»

102. **schnieben**/(ge)schnob(en) = schnauben = schnaufen «храпеть», schnobern = schnop(p)ern = schnupfen = schnuppern = E. snuff «нюхать, понюшка», Schnupfen = Schnuppen (m) = E. snifter «насморк, удар», Schnuppe (f) = Schnupfen «нагар», schnüffe(l)n «пользоваться недозволенными средствами ((об)нюх(ив)ать)»; E. sniff = snuffle «сопеть/ние», snivel «хныкать/ние», ?Gr. pneuma (Ptr) «воздух»

103. **schrauben**/(ge)schrob(en), Schraube (f) «вкручивать, винт», L. scrofa «свиноматка»

104. **(er)schrecken**/schrack/geschrocken = schröcken (a), Schreck(en) (m) «пугать(ся), страх», Heuschrecke «саранча»

105. **schreien**/(ge)schrie(en), Schrei (m) = E. screech «крик/чать»; E. scream «вопль/ить», shriek «визг/жать», screak «скрип(еть)», shrew(ish/d) «землеройка, сварливый, проницательный», Gr. krizo «кричать»

106. **schreiten**/(ge)schritt(en), Schritt (m) «шаг(ать)», Schlittschuh = Schrittschuh (m) (pl) «коньки»

107. **schrinden**/(ge)schrund(en), Schrund(e) (m,f) «трещина/скаться», schrunden (a) «лопаться», Schranze (m) «льстец»

108. **schwären**/(ge)schwor(en), Schwär(e(n)) (f,m) «опухать, язва», Schwert (n) = E. sword «меч», Schwertel (n) «капуста», schwüren, -ig (=schwierig (a)), Ge- (n) «нарыв(ать), изъязвленный», Gr. keiro «резать»

109. **schweigen**/(ge)schwieg(en) = L. sileo, -entium = Gr. sigaein, -e «молчать/ние», ?beschwiftigen (M. (be)swiften) «успокаивать»

110. **schwellen** /(ge)schwoll(en) = schwillen, schwülstig, Schwulst (f) = E. swell(ed)/swollen «пухнуть, набухать, о-оль, о-лый, шикарный (E.)», Schwelle (f) «плотина», Schwiele (f) «мозоль», Schwall (m) “поток”

111. **schwimmen** /schwamm/geschwommen = E. swim/ swam/swum «плавать», Schwemme (f), schwemmen «купать, место -ния», Sund = E. sound (2) «пролив», ?F. sonder >= зондировать /?schweifen, E. sweep (Ptr)/

112. **(ver)schwinden**/schwand/geschwunden, Schwund (m) «исчезать/новение»; Schwindsucht (f) «чахотка», schwendcn «тратить», Schwindel (m), schwindeln «головокружение, морочить», E. swindle(r) “обман (ывать/щик)”; Schwiemel (m) = E. swim (1), schwieme(l)n = schweime(l)n «обморок, шататься (от обморока)»; E. swizzle «опьянять», squeamish «тошнотворный», squander «тратить»; ?schwiebeln «жить на широкую Hory»(Tzn) /?schweifen, schweben/, рус. вянуть, увядать

113. **schwingen**/schwang/geschwungen, Schwang (m) «махать, раз-», E. swing/swung = sway «качание/ться»; Schwinge (f) «крыло, перо, веялка», Schwengel (m) «рычаг, коромысло, язык (колокола)», E. swingle(tree = singletree = swingtree) «трепало(/ть лен), вага», swinge (ing) «ударять (ошеломляющий)»; schwenken «махать, кружить», Schwenker (m) «платье со шлейфом», schwank(en) «гибкий, качаться», Schwank >= шванк; E. swank «хвастать/овство», swink (a) «хлопотать», switch «прут, включать»; schwach «слабый», Schwachmathikos «глупец»; E. swag(ger) «добыча, чванство/иться», swig «пить»; Schwanz (m) «хвост», schwanzen «отлынивать», ?schwanger (Tzn) «беременная»

114. **schwören**/schwur((ge)schwor(en)), Schwur (m) = E. (for)swear/swore/-n «клясться/тва (отрекаться)», E. answer «ответ/чать», L. sermo, sero, sortior «беседа, сплетать, бросать жребий»

115. **sehen**/sah/gesehen = E. see/saw/seen, Gesicht (n) = E. sight «видеть, зрение (лицо)», Vorsicht == E. foresight «предвидение», Sicht (f) «вид», Sehe (f) «зрачок», sagen = E. say/said «говорить», Sage (f) >= сага, E. saw «пословица», L. sequor, sequi (?=Gr. hepestai (Tzn)) «следовать», Gr. ennepe «скажи», Lit. sakyti = ст. сл.сочити «извещать»

116. **senden**/(ge)sandte = E. send/sent «посылать», Gesinde(l) (n) «прислуга (сброд)», gesund = E. sound «здоровый», geschwind «быстрый», E. godsend «удача», L. sentis «тропа», sinnen/sann /gesonnen, Sinn = L. sensus, sentio «чувство(вать), (с)мысл(ить)»

117. **sieden**/(ge)sott(en), Sud (m), E. seethe, sodden «кипятить/еть/ение/яченый»; Sode (f) (2), -brennen (n) «отвар, солеварня, изжога», Sutte (f) >= зуд «грязь» (= Suttel, Sudel (f)), sudeln «марать»; E. sod «дерн», suds(y) «пена/иться», sutler «маркитант»

118. **singen** /sang/gesungen = E. sing/sang/sung, Gesang = E. song «петь/ние/сня», ?Gr. omphe «голос» (Paul)

119. **sinken**/sank/gesunken = E. sink/sank/sunk, senken (= Lit. senku) «погружать(ся)», seicht «мелкий», Seiger (m)(l) «песочные часы»

120. **sitzen**/saß/gesessen = E. sit/sat = L. sedeo = Gr. hezomai = сидеть, setzen = E. (be/up)set/set = сажать (+E. «осаждать (преграждать), расстраивать»); Sitz (m) = E. seat = Gr. hedra (D. katheder = кафедра) = сидение, siedeln = E. settle «поселяться», Ein- «отшельник»; Sattel (m) = E. saddle = седло, Sessel (m) = E. sedan «кресло, кузов», Sedel (n) «сидение», E. settee «диван», Satte (f) «миска», Sasse (m), seßhaft «поселенец, оседлый», Gesäß «зад», Saß = Satz «предложение, скачок, действие, ряд», Ab-(m) >= абзац «осадок, сбыт», Gesetz «закон», ?E. soot = сажа; E. seize, -ure/in = F. saisir, -ie (arret)/ine «схватить, конфискация, владение (правонаследование)»; F. res/des-ir, -ine/ie (brandon) «вновь захватить, лишить, оснастка, урожай на корню», (in/des)-issant/able/ement «сильнодействующий, подлежащий аресту (неуловимый), содрогание (уступка)» /?suchen, Sache/

121. **speien** /(ge)spie(en) = spucken (sputzen, speuzen) = E. spit/spat(ten) = L. spuo = Gr. ptuein, plyein = Skt. sthivati, kšivati = плевать, Speichel (m) = Spucke (f) «слюна», E. spue (a) = spew «блевать/отина»; E. puke «тошнить», (water)spout «желоб, струиться, водосточная труба», spittle, -toon/fire «плевок/ательница, злюка», ?E. sp(l)utter «брызги/ать слюной»

122. **spinnen**/spann/gespannen = E. spin/span/spun (A. spannan) «прясть, кружить/ение», Spindel = Spill(e) (f) (>= шпиль(ка)) = E. spindle, -y «веретено(образный), вытягиваться», Spill(geld/mage) (n, m) «ворот (карманные дньги, родственник по матери», Spinne = E. spider(y) «паук/чий», Spann (m, n) «подъем ноги», Spanne (f) (=F. empan «пядь»), spannen = E. (in/out)span (ner) «натягивать, пядь, за/распрягать, перекрывать, перекладина», F. épanouir. -i(e)/issement «расцвет(ать /ший)»; Gespinst «пряжа», E. -er «старая дева», E. spinnet >= спинет; Spange «пряжка», E. spangle «блестка/еть»; Spengler «жестянщик»; ?Gespenst (n), (ab)-ig, abspannen (= A. spanan «манить») «привидение, вероломный, переманивать», Gr. spaein, sphekoo (Ptr) «тянуть, стягивать», spasmos = спазм /?Fahne/ L. pendo «вешать», рус. пинать, пялить, опона

123. spleißen/(ge)spliß(en) = E. split/split «колоть лубок, расщеплять(ение)», Spleiße «лучина», E. splice = F. épisser, -ure «соединять/ение внакрой», splittern, Splitter = Splint(er) «раскалывать, осколок, заноза», E. splint(er) «накладывать шину, лубок, осколок, отщепляться», Flinte (f) = E. flint «кремень, ружье (кремневое)», E. flinders «обломки», Gr. plinthos «черепица, кирпич» /?spalten/

124. **sprechen**/sprach/gesprochen = E. (be)speak /spoke(n), -esman «говорить (+заказывать (E.)), оратор», Sprache (f) = E. speech >= спич «речь», Spruch (m) «изречение», Gespräch (n) «разговор», sprenkeln = E. sprinkle «кропить, малость», ?E. spark(le), -let/ling «искра/иться/орка/ящийся)», L. spargo «рассыпать», ?Gr. spharageomai «трещать» (ГИ)

125. **sprießen**/(ge)sproß(en) = sproßen «прорастать», Sproß (m) = Sprößling = E. sprout «отросток, отращивать», Sproße (m)(f) «отпрыск, ступенька», E. sprat >= шпрота, Spriet (n) = Bug- >= бугшприт, E. sprit = >шпринтов (мор.), spreizen = spreußen (a) «расставлять», -lich «строптивый», spritzen = sprützen (a) >= спринцевать, -ig «брызгать, шипучее (о напитке)», Spritze (f) >= шприц, «пожарная труба», E. spirt = spurt «струя, бить струёй», Spieß (m)(l) >= укр. спис «копье» /?sprechen, L. spargo (Ptr)/

126. **springen**/sprang/gesprungen = E. spring/ sprang /sprung, Sprung (m) «прыгать/жок», Ur- (m) «происхождение», Springinsfeld «вертопрах», Sprenkel (m) = E. springe «силок», F. éspingole «мушкет»; sprengen «взрывать», Sprengel (m) «церковный приход», ?E. sprint (M. sprenzen «скакать») >= спринт (Paul), Gr. sperchesthai «спешить, бушевать», Skt. sprahayati, spardhate «хотеть, жаждать» /?sprühen, ?sprechen, ?spriessen (Ptr)/

127. stechen/stach/gestochen «колоть», (er)sticken/sta(c)k/ «вышивать, давиться (душить)», Stich (m) = E. stitch «стежок, укус, взятка, шить, сметывать», Stichel >= штык «резец», sticheln «шить», E. stipple «пунктирная гравировка/ать», F. étiquette >= этикет, ?F. étalon >= эталон /?stehen/; Stecken (m), **stecken**/stack/gestocken = E. stick/stuck «палка, втыкать», E. –er/y/leback «шип, липкий, колюшка (рыба)»; Besteck «футляр, набор инструментов», Ver- «засада», E. stag «вол, холостяк, вечеринка»; Stake(n) (f, m) = E. stake «кол, укреплять им»; E. stack «стог, складывать в стога», steak «жаркое»; Stachel (m) «колючка, жало», E. stagger «шататься/ние», Staket (n) «частокол» > рус. штакетник, E. stockade = F. estacade >= эстакада, It. stacca(to) «кобылица, отрывисто», It. stucco = F. stuc = >штукатурка; Stück (m) >= штука, stocken «застревать», stöcken «надевать кандалы», stöckig «своевольный», Stock (m) «палка, ярус», E., F. stock (F. –er /age) «снабжать, запас, ствол», E. –ing/y «чулок, коренастый», It. stocco = F. éstoc(ade) «пень, шпага, кинжал (удар)», F. astiquer, -age, astic «лощить/ение, гладило», ?-ot «личинка майского жука»; Stocher, stochern = E. stoke «кочерга, шуровать (поддерживать огонь)», E. –er/ehold = ehole «кочегар(ка)»; stauchen (1, 2) «толкать, собирать в стога», Staucher «удар, выговор», Stauche (f) (2) = E. stook «копна, ставить в копну»; F. souche(t) «пень, чуфа, папирус», souquer «налечь на весла»; Stange (f) = F. stangue (a) >= штанга, Stengel (m) «стебель», E. sting/stang/stung = stang (Scot.), -y/o «жало/ить, скаредный, крепкое пиво», L. stinguo(= Gr. stizein) «колоть», insti(n)g(u)o «побуждать», stimulus = стимул, Gr. stigma = стигмат «(укол)», Skt. tigmas «острый», Lit. stagaras «кочерыжка»

128. **stehlen** /stahl/(ge)stohlen = E. steal/stole(n) = Gr. stereo «красть», E. (by) stealth(y) «украдкой (тайный)», Gr. storein «убирать, лишать»

129. **steige(r)n**/(ge)stieg(en) = E. sty (3,2) «поднимать(ся), ячмень на глазу»; Steg «тропинка, мостик», Stiege (f) «лестница, насест, 20», Stegreif = E. stirrup «стремя, хомут», Steig(e) (m,f) «тропинка, подьем», steil «крутой»; E. stile (1) «перелаз», stair(case) «ступень (лестница)», sty (M. stige) «хлев», steward >= стюард; ?L. vestigium (Paul) «след», Gr. steikhein = Skt. stighnoti «идти», Gr. stikhos >= стих «линия»

130. **sterben**/starb/gestorben «умирать», Sterbling «выкидыш»; E. starve «голодать», stiff «труп», F. estourbir «ошеломить»; L. torpeo «остолбенеть» (Ptr), рус. терпнуть /?starren, E. stare (Ptr)/

131. **stieben**/(ge)stob(en), Staub (m) «рассеиваться, пыль», stauben «вытирать пыль», staubern (a) = stöbern, Ge- (n) «рыться, метель»

132. **stinken**/stank/gestunken = stänkern = E. stink/stank /stunk; Stank, Ge- = E. stench «вонь/ять»

133. **stoßen**/stieß/ge-en, Stoß (m) «толкать/чок», E. toss «кидать»; Stößer «ястреб», Stößel «трамбовка», stutzen, E. stunt (2) «подрезать, останавливать рост», Stutzen (m) >= штуцер «обрез», -er «щеголь»; Stütz (f) = Stotz (m) «бочонок, пенек», E. stint «ограничение/ивать»; stutzig «изумленный», stottern = E. stut(ter) «запинаться», E. tup «кувалда, спариваться», L. tundo = Gr. tuptein = Skt. tudati «толкать, бить»

134. **streichen**/(ge)strich(en) «гладить, касаться, бродить», E. strike/struck/struck (stricken) «ударять», Streich (m) = E. stroke

«удар», streicheln «гладить», E. strickle «оселок, гребок», Strich (m) >= штрих, streicken «растягивать», E. streak(y) «полоса/овать/тый», Strieme (f) = Stremel (m) «полоса», Strähne (f) = E. strand (2) «прядь волос», ?Strick (m) = Strang (m), stricken = E. string/strung «веревка, вязать, напрягать»; streng = E. strong, ge- = E. stringent (L.), Strenge (f), E. -th(en) «сильный, строгий/ость, сила, крепить», E strain «натягивать/жение»; F. étrique(r) «суживать, куцый», trique(r/balle/t) «дубинка, колотить, телега для бревен, лапта», tricot(e(u)r/age) >= трико(таж) «вязальщик, вязать»; ?F., E. trick(le) = трюк «сочиться, струйка»; L. stringo, stria «натягивать, борозда», Gr. strinx «ряд», рус. стричь

135. **streiten**/(ge)strit(en), Streit (m) = E. struggle «борьба/оться», strebe(l)n «стремиться (усердно преследовать)», Strebe «подпорка»; E. strive/strove(n) «стараться», strife «борьба», stride/strode/-den «шаг (ать)», -dle = straddle «расставлять ноги»; Lit. strainus «бодрый»

136. **tragen**/trug/ge-en, Trage (f), Träger «нести, носилки/ьщик», E. draw(n)/drew = L. traho «тяга/нуть»; E. -ing(room)/n/l/er, with-(al), «рисование (гостиная), искаженный, растягивать, кальсоны, удалять/ение», dray «подвода»; Tracht (f) «одежда, охапка, коромысло», trächtig «беременная»; E. track(less/layer/way/er) «след(ить), безрельсовый, дорожник, колея, бурлак, филер», trek «переселяться/ение в фургоне», trigger «защелка, «собачка», draught, draft(sman = draughtsman) «тяга (сквозняк), планировать, чертеж(ник)», dradge(r) = drag(gle) = F. -ue (>=драга) «взвесь, укреплять дно реки, волочить(ся) , землечерпалка», F. –ue(u)r/age «углублять /ение дно, тралить/ение», Gr. trekhein «бежать»

137. **treffen**/traf/getroffen «попадать, встречаться», -lich «удачный», Treff(en) (m, n) «удар, явка (встреча)», triftig «убедительный»

138. **treiben**/(ge)trieb(en) = E. drive(n)/drove, Treiben = Trieb (m) «гнать, гонка, понуждение, побуждение», Austreibe (f) «луговое пространство между пашнями для выпаса коней», E. drove(r) «гурт(овщик)»; Trift (f) «выгон», triften = E. (a)drift («по течению») = F. dérive, -er/ation >= дрейф(овать) «сплавлять лес, отклоняться /ение от курса (F.)»; Trab (m) = Trott, traben = E. trot = F. trot(ter) «рысь, идти рысью»; F. –te(ur) (f) «перегон (рысак)», -toir >= тротуар; **treten**/trat/ge-en = E. tread/trod(den) «ступать, по-ь», E. treadle «педаль, нажимать»; Tritt(chen) (m, pl) «шаг, сапоги», trotten «неуклюже шагать», Trotte (f) «давило, пресс», Trottel (m) «дурак», trappeln = trampeln = trippeln = F. trottiner, -emenu «семенить/ящий)» (F. –in(ette) «посыльная, самокат»); trappen = trapsen = trapfen = F. trepigner/ement /euse >= трамбовать «топать/от, топчан», trampen «скитаться», Trampler = E. tramp(le) «бродяга, топ(т)ать /ние», Trampel (m) «свободное пространство для скота на привязи», trampsen «тяжело ступать», Treppe «лестница», F. tremplin >= трамплин, E. trip(per) «бежать, спотыкаться, путешествие/нник»; F. -ot(er /age/eur/ée) «притон, теребить, торговать, смесь, торгаш, трепка», trifouiller, tripatouiller «рыться, портить»; Trabant «телохранитель»; E. (en)trap (= F. (at)-pe(r)) «попона, наряжать, ловушка. завлечь», -per (= F. –peur) >= траппер «охотник», -pings «сбруя»; F. rat-er, at-age/eur/enigaud/emouches, -pon/an «наверстать, ловля (торговля), обманщик, негодная хитрость, мухоловка, люк в погребе, верхняя площадка лестницы»; Tratsch, tratschen «болтать/овня», E. trade(r/wind) «занятие /иматься (торгаш, пассат)», Gr. dromeus (Tzn) «бегун»

139. **triefen**/(ge)troff(en) «течь, капать»; Tropf(en) (m), tropfen = träufeln = tröpfeln = E. drip(ping), drop «капля /ать, просачивание», Tropfwurz «папоротник», Traufe (f) «водосточный желоб», träufen = traufen “(на)капать”; E. dribble «пускать слюни», droop «свисать/ние», drizzle «моросить, изморось»

140. **trinken**/trank/getrunken = E. drink/drank/drunk = F. trinquer, Trank =F. -eur «пить, выпивка», Getränk (n) «напиток», trunken = E. drunken, -ard «пьяный/ица», Trunk (m) «глоток», Tränke (f), tränken, «водопой, поить»; E. drench «мочить, промокание», drown «тонуть»

141. **trügen**/(ge)trog(en), Trug (m), Trüger, trügerisch «обман(ывать/щик/чивый)», F. troc, troque(u)r = E. truck (2) «обмен (ивать), торгаш, хлам», Traum (m), träumen, -erisch = E. dream(ed)/- t, -y, Träumer = E. -er «мечта(ть/тель(ный))», ?zwerch, Zwerchfell «косой, мембрана (диафрагма)» /?quer, durch/; ?Zwerg (m) = E. dwarf «карлик», Skt. dhvaras «демон», L. fraus, frustra «обман, ошибочно»

142. **wachsen**/wuchs/ge-en, Wuchs (m) «расти, рост», E. wax (2) «прибывать (о луне)», Wucher, wuchern «ростовщик, заниматься ростовщичеством», auch = E. eke(out) «также (восполнять)», Ekelname = E. nickname (< an ekename) «прозвище», E. waist(coat) «талия, жилет»; L. augere, –mentum/ustus «увеличиваться, приращение, возвышенный», L. autem «но»; Gr. aux(an)ein «умножаться, усиливаться», Gr. auge, aute «снова, опять», Skt. u «но», vaksanam, vavaksa «рост, вырос». Lit. aukstas «высокий, выросший»

143. **waschen**/wusch/ge-en = E. wash «мыть», E. –y /board «жидкий, стиральная доска», Wäsche (f) «белье», Wasser (n) = E. water = вода; E. –course/way/fall/fowl /logged/spout/tight/cress/melon «русло, фарватер, водопад, водяная птица, заболоченный, смерч, водостойкий, жеруха (раст.), дыня», wet «мокрый, мочить»: wässerig, -n «водянистый, орошать», Winter = E. winter «зима», E. whiskey >= виски; F. vaselin >= вазелин, gacher >= гасить (известь), -is/e(ux) «штукатурка, вязкий»; Otter (2) = E. adder = Gr. hydra (>= гидра) «гадюка». Otter (1) = E. otter = выдра, Natter (f) «уж»; L. natrix «водяная змея» /?L. nato (Ptr) «плавать»/; L. unda «волна», Gr., L. hydor = Skt. udan«волна» = вода

144. **weben**/(ge)wob(en) = E. weave/wove(n) = Gr. hyphainein «ткать» (E. inter-en «вплетенный»), Webe(r) = Ge-e = Gr. hyphe, hyphos («паутина»), «ткань, ткач», E. web(bing/ster) «опутывать паутиной (ткань, тесьма, паук)»; webern «суетиться», webeln «блуждать», wabeln = wabern «беспорядочно двигаться», wabbeln = E. wabble == wobble «качаться/ние»; ?Weibel, Feldweibel = Feldwebel >= фельдфебель «служащий»; wiebeln =

wibbeln = wiefeln «кишеть, штопать», Wiebel «жук», E. weevil «долгоносик»; Wespe = Wefse = Wepse = E. wasp (E. -ish «язительный») = F. guêpe = L. vespa = oca, Wabe (f) = ?L. favus «соты», E. weft = woof «уток, ткань»; Waffel = E. wafer (=waffle) = F. gaufre >=вафля, F. -er = E. golfer, gauffer >=гофрировать; F. guiper «обматывать», -ure >=гипюр, -on/oir «швабра, инструмент для обмотки» (G. weipan «выворачивать»); E. weed(s) (1) (pl) «вдовий траур» (M. vat «облачение») /?Weib/; Skt. ubhnati = otave «сплетать», vrna-vabhin «ткач, паук». Lit. audziu «плести»

145. **weichen**/(ge)wich(en), weich «мягкий, с-чать», E. weak(en) «слабый, о-лять», Weiche(n) «магнит, железнодорожная стрелка, (pl) пах», Wich = Bau-«расстояние между строениями», ?Wiek (f) «залив» /?E. viking/, Wechsel(balg) >= вексель «перемена ((m) уродец)», wechseln «менять», Woche = E. week «неделя»; E. wicked «порочный», -er(work) “плетенка, прут”, -et (= F. guichet(ier) «окошечко (приемщик)») «калитка», F. avachir «изнашиваться»; L. vicis «смена», Gr. eikein «смягчать», Skt. vijate, vejate «развязываться, разрыхляться, дрожать»

146. **werben**/warb/geworben >= вербовать «вертеть», Werbe (f) = Wirbel (m) = E. whirl «кружение»; E. –igig /pool/wind «вертушка, водоворот, вихрь», whorl «завиток», warble(r) «трель, петь, певчая птица»; Werft (2) >= верфь, Warf (m)(2) «кочка, возвышенность», E. wharf(age/inger) «причал, швартоваться (пошлина, владелец пристани)»; Gr. karpos (E. carpus) «запястье», Skt. šurpam, čurpam «опахало»

147. **werfen**/warf/geworfen, Wurf (m) «кидать/ок», Ent/Be-«проект, штукатурка», Würfel (m) «кость для игры», warpen, Warp (m) = E. warp «буксировать, трос, искривляться», Warf (m) (l) = Werft (f) (l) = E. warp «основа ткани, уток», F. deguerpir, -issement «срочно уйти, ночной обьезд», L. verbero, verbena «бить, священная ветвь», укр. верба

148. **wiegen**/(ge)wog(en) = E. weigh, (er)wägen/-(en) «весить, взвешивать», Gewicht (n) = E. weight «вес», -ig «важный», E. wey «мера веса»; Weg, weg = E. (a)way «дорога (прочь)», E. –lay/farer, al-s, «подстерегать, путник, всегда», Wegscheide, -warte «распутье, цикорий», wagen, Wagehals «осмеливаться, смельчак», Wa(a)ge, wa(a)g(e)recht «весы, горизонтальный»; Wagen = E. wag(g)on (>= вагон «обоз») = E. wain = воз, E. -scot «панель, обшивать»; wegen «ради», bewegen/bewog «двигаться», F. vogue(r) «плыть, известность»; Wiege, wiegen «колыбель. баюкать»; wackeln, -ig «шататься /кий)»; Woge = F. vague(lette (dim.)), wogen «волна /оваться)»; E. wag(gle/gery/gish/tail) «взмах, махать; помахивать, шалость, проказливый, трясогузка», -gle = wangle «хитрость, ухитриться», -gle = wiggle «ерзать /ние)», (tiny)wee(ny) «крошечный»; Wucht(e), wuchten, -ig «тяжесть, мощь, тяжело работать, увесистый»; L. veho, via «нести, путь», Gr. ochos = повозка, рус. возить

149. **winden**/wand/gewunden = E. wind/wound (2) «обви(ва)ть, оборот», Wind(e) = E. -lass «ворот», Windel (f) «пеленка», Gewinde «витое изделие» > винт(овка), Wimpel >= вымпел; E. wimple «платок монахини», gimp «толстая нитка в кружеве для выделения рисунка»; F. guimpe «манишка». ?F. guider (Tzn.) «заворачивать», guiche(s) (=en-ure) «ремень, (pl) завитки», a-er/ant/eur «завлекать, кокетливый»; wenden «поворачивать, обращаться», aus/in-ig «внешний, внутренний», Wende (f), -eltreppe «оборот, винтовая лестница», E. wend(ed)/went «идти»; Wandel (m), wandeln «перемена, меняться», wandern = E. wander >= укр. мандрувати, be-t «опытный», Gewand «одежда», E. wand «посох», Skt. vandhura «колесница» /?Wetter/

150. **gewinnen**/gewann/gewonnen = E. win/won «добывать, выигрывать», E. -some «привлекательный», überwinden = überwinnen (a) «преодолевать»; wünschen, Wunsch = E. wish(ful) «желать/ние (жаждущий)», Wünschelrute «волшебный жезл»; (er)wähnen «мечтать (упоминать)» /?L. vox, voveo/, Wahn(sinn/witz) «греза (помешательство)», Argwohn «подозрение», E. (over)ween(ing) «полагать, надеяться (высокомерный)»; wohnen «обитать», ge-en, Ge-heit = E. (un)wont(ed) «(иметь) обыкновение, привычка»; gewöhnen, ge-lich, ent-en «при(от)выкать/чный»; E. wean «отучать младенца от груди», whist >= вист, wistful «тоскливый»; ?Wonne, wonnig «блаженство/ный»; L. veneror «чтить», Venus >= Венера, Skt. vanoti «побеждать», vancha(ti) «желание», рус. вина, война

151. **(ver)zeihen**/(ge)zieh(en) «обвинять (извинять)», E. teen (a) «обвинение/ять, горе», Zeiher «улика», bezicht(ig)en, In- (f) «обвинять/ение», ver-en, Ver- «отказ (ываться)»; Zeichen (n) = E. (be)token «знак (знаменовать)», zeichnen, Zeichnung, -enbuch (n) «рисовать/унок, альбом», zeigen «показывать»; E. teach/taught «учить», te(t)chy «обидчивый»; F., E. tache (2), F. (en)-er = -eter/eture, de-eter «пятно/ать/истость (чистить)»; F., E. at-(er)/(e)ment, de-(er)/(e)ment «при/откреплять, привязанность, безразлично», F. at/de-é >= атташе, деташе «разделение», at-e «привязь», rat-er «воссоединять»: ?F. tac(ot) (1) «хлопок, драндулет», taquer, -et/oir «околачивать форму, клин (зацепка), ровняльная дощечка»; F. at-e(r) = E. attack >= атака/овать, at-able «уязвимый»; F. tiqueté «пестрый», enticher, -ement «пристрастить/ие»; ?Zehe = E. toe «палец на ноге»: L. dico. digitus «говорить, палец», Gr. deiknynai, deigma «указывать, образец»

152. **ziehen**/(ge)zog(en) = E. tow (3) = E. toll (3)(a) «тянуть, тащить», Herzog = герцог, erziehen «воспитывать», Zucht «порода, воспитание», züchten, -ig(en) «разводить, приличный (наказывать)», Züchter, Zögling «воспитатель, питомец»; Zug (m) >= цуг «тяга, движение, черта», Zügel (m), zügeln «узда, взн-ывать», E. tow (2) «веревка»; Zaum (m), zäumen «узда, об-ывать», E. team(ster) «упряжка, запрягать (погонщик)»; Zuck (m), zucken = zücken «мгновение, вздрагивание /ть)», ent/ver-en «восхищать, восторгать», zuckeln «трястись (о лошади)», E. tug «рывок, дергать, тащить»; zögern «медлить, колебаться»; Zeug(e) (n) (m) «вещь (свидетель)», zeugen «зачинать, свидетельствовать», be/er/über-en «удостоверять, производить, убеждать»; E. teem (1) «изобиловать, быть беременной», tuck «засовывать, складка (делать их)», tie «связка/ывать». tye (a)

«трос», toy «игрушка», till (1) «выдвижной ящик»; F. douille «наконечник», E. wanton (+E. wane) «резвиться/ый»; ?zutschen «слизывать сладкое со рта»; ?E. taut(en) «упругий (натягивать)», taunt «высоченный»; ?E. tight «плотный» /?dicht/; L. duco, dux «вести, вождь», рус. тюк (<H. tuig)

153. **zwingen**/zwang/gezwungen, Zwang = Twink (a) «принуждать/ение», zwängen «втискивать»; E. twinge «испытывать приступ боли», thong «плетка, стегать», whang «бить в барабан, громкий удар»; Skt. tvanakti «сволакивать»

III. ДІЄСЛОВА РЕГУЛЯРНОЇ ВІДМІНИ

1. ahnden (1), Ahndung «кара(ть)», Ande = Ant (das tut mir Ande) «боль от потери того, что не ценилось», ?L. anima (Tzn.) «дыхание, душа», ? Gr. anemos (Tzn.) «ветер»

2. ahnden (2) = ahnen («das kommt mich an»), Ahnung «предчувствовать (-ие)», an = E.on, onto = на, ähnlich, ähneln «подобный, у-ляться», Gr. ana «сверху», L. an «ли»

3. äußern = E. utter «высказывать(ся)», aus = E. out «из», E. about «об», E. utmost, uttermost «крайний», ur- «пра-», urig «основательный», Gr. hysteros «поздний», Skt. ud «вверх», er- «(дієслівний префікс)»

4. **eilen(ds)**, -ig, Eile (f) «спешить/ный/ка, второпях» L. eo, ii, itum = Gr. ienai «идти»

5. irren = L. erro, irr(e), Irrsal (n) «(за)блуждать(ся) (-ение), заблудший», -tum (m) «ошибка», ? Skt. irasy (Tzn.) «бранить»

6. erinnern «вспоминать», -e(r/n) «внутренний(-е)», -ig «искренний» , ein, her-, hin- «сюда, внутрь вглубь». Innung «объединение, цех», E. inn «постоялый двор», in = E. in(to) = L. in = Gr. en «в», E. inwards, inner «внутренний(-ь)», E. in(ner)most «сокровенный», E. inning(s) «уборка урожая»

7. **jagen**, Jäger >= егерь, Jagd «охота(-иться)», jäh = jach = gäh «крутой внезапный», jächen = gechen = gächen (a) «гнать», jählings «внезапно круто», Gejage = Gejaid «облава»; E. yacht >= яхта, yegg «разбойник», E. gay, gaiety = F. gai, -ement «веселый(-ье/о)», é-ement, -eté «увеселение, живость»; Skt. yahus, (pra)yaksa «беспокойный, домогаться» /? L. ocior скорее» (Ptr.)/

8. bejahen «подтверждать», ja = E. yes, yea «да», E. ay, aye «да, всегда»; F. gêne(r) (A. jehan «присягать») «стеснять(-ение)»; jener = der-ige, -seits, -seitig, «тот, по той стороне, потусторонний», Gicht (f) «подагра (болезнь наговоров)», Beichte «исповедь»; E. yon(d) = -er «вон тот, вон там», be- «за», each «каждый», either, neither (+ E. whether) «либо, также, также нет»; Gr. hon, Skt. yas, L. enim «ибо, ведь», рус. оный /? D. jung, ewig, L. aevum, Skt. ayus (Ptr.)//?L.jocus (EM) «шутка»//? L. is, ea, id/

9. jucken = E. itch «зуд(еть)»

10. üben, -lich «практиковать, обычный», oft = E. oft(en) «часто», L. opus, -erari/es «изделие, делать, обилие», ? Skt. apas (Tzn.) «изделие»

11. urschen «урывать себе лучший кусок»

12. bägern (A. bagan «сдирать шкуру») «мучить»

13. baggern, Bagger (m) «вынимать землю, ил, экскаватор»

14. bammeln = baumeln «качаться, болтаться, висеть», bimmeln «бренчать», bummeln «шататься без дела, медлить», Bummel (f) «помпон», Bummler(m) «бездельник»

15. bausen (1) «кутить»

16. beben = be(b)bern «трясти(сь)», biebern «трястись», ?Skt. bibhemi (Tzn.) «бояться»

17. belfern «тявкать», Welf = E. whelp «щенок» /D. Kalb (ГИ)/

18. **bellen** /boll/ge-en (a) «лаять», beilen = E. bay (5) = F. aboyer, F. -i(ement) «(об)лаять (дичь), лай», F. -yeur = E. beagle «гончая», E. bay (3) = F. baie «ниша», E. bell(ow) «рев (-еть), ? звонок (-ить), мычать (-ние)»; ?F. belier(e) «баран, колокольчик»; /?Celt. (Dauzat)/ F. badin(er/age), -e «шутливый (-ки, -ить), тросточка», F. badaud(er) «ротозей (-ничать)»; ? E. bash(ful), a- «удар, смущенный (-ать)», E. abeyance «растерянность»; F. ébahir «ошеломлять», bayer = bailler, -ement «зевать(-ние)», béer, -ant, (a)-e /?Celt. (Dauzat)/ «зиять(-ющий), желоб мельницы», baillon(ner) /?Celt./ «кляп, затыкать»; L. fleo, flagellum «плакать, плеть» /?Balg, Ball, E. belly, bellows (Ptr.)//?L. battuo/

19. bieseln «выгонять коров на пастбище»

20. **bilden,** Bild (n) «образ(-овывать)», billig «дешевый, справедливый», Unbill (f) «несправедливость». Weichbild (n) (+ E. wick = G. veiks = L. vicus = весь «село») «округ» (? M. billen «толкать», ? G. bi + lipus «член»)

21. bispern = wispern = wispeln = E. whisper «шептать»

22. blenden «ослеплять», blind = E. blind, -lings, (er)-en «слепой, в-ую, о-лять», Blindschleiche «медуница». Blende (f) «ниша, глухая дверь, цинковая обманка (= F. blende)», blinze(l)n «мигать»; E. blunder «идти наощупь, ошибка», blend «ослеплять (a), смешивать (<? G. blandan)»; ? Blendling (m) «ублюдок», blond = E., F. blond = блондин, F. –asse/eur/ir «белобрысый, золотистый, желтеть», blinder, -é/age «бронировать (-нный)» >= блиндаж, рус. блуд

23. **bleuen** = bläuen = L. fligere = Gr. plessein =E. blow/ blew/-n (3) «бить, удар», Bleuel (m) «колотушка»

24. blühen, Blüte (f) = Blust (m), Blume (f) «цвести (-тение, -ток)» Blatt, blatten, (um)blättern = (um)blätteln, «листок обрывать листву, перелистывать, опадать (о листве)», Pläteltafel «азбука»; E. blow/blew/blown (1) = bloom = blossom «цвести (-тение)», blade «лист, лезвие»; L. folium, flos, florere «лист, цветок (-сти)», ?Gr. phyllon (Tzn.) «лист»; Blut = E. blood, bluten = E. bleed/bled, -rünstig «кровь (-оточить), о-аваленный»; E. bless (AS. bloedsian «освящать кровью»), -t/sing «благословлять (-енный/ение)»; F. blesser, -ure/ant «ранить(-а),обидный», blet(tir/tissement) «перезрелый, размякать (-лость)» /? D. blasen, blähen, E. blow (2) (of air)/

25. verblüffen «ошеломлять», Nd. bluffen «пугать», E. bluff (2) «запугивать, обман»

26. bohren = L. foro «сверлить» = E. bore(dom) (2) «надоедать, скука», F. burin(er) «резец, долбить»; > бор(машина), Gr. pharos, -an «вспашка, пахать», рус. бортничать

27. brägeln = brächeln = bregeln «жарить», brickeln = brückeln = prickeln «щипать, колоть, щекотать», Bricke = Pricke (f) «минога», Prickel «колючка»; E. prick(le/et/ly/eared) «колоть, прокол, шип, пометка

(колоть, игла; острие, годовалый олень; колючий; остроухий (прозвище пуритан))», prig «воровать»; ?L. frigere = Gr. phrygein (Tzn.) «жарить сушить»

28. brauen = bräuen = E. brew(age) «варить (пиво) (-ка)», E. –ster/er(y) «лицензия для пивоварения, пивовар(-ня)»; brühen, Brühe (f) (= E. broth = F. brouet) «ошпаривать, бульон, похлебка», brüten = E. breed/bred «высиживать птенцов, порода», Brut (f) = E. brood «выводок, сидеть на яйцах», E. bird «птица»; brodeln = brudeln «бурлить», Brodel = Brudel (m) = Brodem = Broden (m) «пар, чад», E. breath(e) «дыхание, дышать». Brot = E. bread «хлеб», E. broil (1) «жар (-иться)», E. brawn(y) «мускулы (-истый)»; Brei (m) «каша»; F. brouille, -ard/amini/er/age/erie/on «ссора, туман («конторская книга»), суматоха, путать (-ница), свора, черновик (сварливый)», de-er/ard «выпутываться, ловкач», em-er/ement (= It., E. imbroglio) «запутывать, путаница»; E. (em)broil (2) «шум, ссора (нащупывать)»; F. brouillasse(r) = brouée = bruine(r) «изморось (-ить)», brouir «опалить, иссушить», ébrouer (s'), é-ement «вымачивать, плескаться, фырканье», ra-er «одернуть», esbroufe(r), -ant/eur «важничанье (-ть), ошеломляющий, воображала»; L. ferveo, fer(c)tum, fermentum, defrutum «кипеть, жертвенный пирог, закваска, сусло», Gr. br(o)utos «пиво», ?Gr. prethein (Tzn.) «происходить (от к.-л.)»

29. brausen, Braus(e) (m(f)) «бушевать, шум (душ, лимонад)», ? E. bruise /Celt. ? (Ptr.)/ «синяк, ушибать»

30. britschen «шлепать по воде», Bratsch (m) «кизяк»

31. **brüllen** «мычать, реветь», ? balzen, Balz (m) «ток (-овать) (у птиц)», ? bölken = blöken = L. balo = E. bleat = E. blat = блеять (-ние); E. blather = blether (AN. blathr «чепуха») «вздор, трещать», blatant, -ancy «крикливый (-ость)»; ?L. blandus «ласковый» /? D. Bube, L. balbus/ /?D. bellen/

32. brumme(l)n «рычать, гудеть», Brem(s)e(f) «овод», ?L. fremere = Gr. bremein = Pol. brzmiec, «шелестеть, шуршать»

33. dahlen «ребячиться»

34. **dalfe(r)n** «нагружать»

35. dämmern, -ig, Dämmer (m) «смеркаться, сумеречный, сумерки», E. dim (A. timber «мрачный») «тусклый (-неть)», dämisch = -lich/eln «сумеречный (о сознании), дурачиться», Dämel «глупец», dammeln «бродить, слоняться», L. tenebrae «тьма», Gr. themeros «август», Skt. tamas, tamyati (Tzn.) = тьма, темнота /? D. Dampf/

36. dauern, -haft, Dauer (f) «длиться стойкий длительность», L. duro «выдерживать»

37. decken, Deck = Ver- (n), -e(l) (f (m)) «покрывать, палуба; покрытие, потолок, скатерть (крышка)», Dach (n) >= укр. дах; E. deck «крыша, палуба, покрывать», dick(e)y «нагрудник», thatch «соломенная крыша, крыть соломой»; L. tego = Gr. stego «покрывать», L.toga = тога, Gr. tegos «крыша», Gr. tekhne >= техника; рус. ткать, тесать

38. dehnen «растягивать», dünn = E. thin = L. tenuis = Skt. tanus = тонкий, Dohne (f) «силок» (A. donu, dono «ветка, покрывало»), E. dunnage «подстилка»; L. tendo = тянуть, teneo «достигать», tenus «веревка»; Gr. teino, tenon, tonos, tanaos «растягивать, сухожилие, напряжение, длинный», Skt. tantus «нить», рус. тонкий, тянуть

39. dengeln, Dengelstock (m) «точить (-ило)»; E. ding «бить (по металлу), звенеть, звон», dangle «манить, качаться», dint = dent = dunt «оставлять впадину, удар, средство»; Lit. dundeti «ударять» (A. tangol «молот»)

40. deute(l)n, -lich, (be)-en/sam «толковать (перевирать), отчетливый, значить/ельный» (G. thiuda «народ»), deutsch «немецкий», рус. чуждый (-ой), чушь

41. dienen, Dienst (m) «служить (-ба)», Demut (f) «смирение» (G. thius, thimi «слуга, служанка»), Degen (m) (2) «витязь», Dirne (f) «девка»; E. thane = тан, «владетель», Gr. teknon = Skt. takman, etekon «ребенок, рождать»

42. dingen /dang/gedungen (a) «нанимать, торговаться, уславливатьсся», be-en, ausbe-en (sich), auf-en, -lich «обуславливать, обязываться, делать подмастерье мастером, предметный», Ding = E. thing «вещь», E. any-, every-, some-, no-, -amy = -ummy «нечто, каждый, ничто, как бишь»; Teiding (+Tag), (ver)teidigen (M. tagedingen) «собрание, обсуждать (защищать)», E. hustings (+Haus) «избирательная кампания», L. tempus «время» /?dehnen, L. tendo/; ? Dienstag = Dingstag (a) = E. Tuesday «вторник» (A, Zio, Ziu, AN. Tyr «Бог войны»), Gr. Zeus == Зевс, L.deus «Бог», Gr. dios «божественный», Skt. deva «божество», рус. день

43. **dolzen** = dulzen «обегать»

44. dräuschen = draschen, Drasch = Trasch (m) «ливень, лить -нем» (G. driusan «спадать»), drehschen = abdrahschen «торопиться, суетиться»

45. drehen «вертеть», Draht (m) >= дратва = укр. дріт «проволока», drahten «телеграфировать», drall = drell «тугой, ядреный», ?drillen = trillen «буравить», ?F. drille (4) = дрель, ?trillern = trällern «напевать трелями», Drechsler, drechseln «токарь, вытачивать»; E. thread(bare) «нить, продевать нить в иголку (потертый)», throw/threw/thrown «кидать, бросок», thrill(er) «волновать, трепет (-ать), волнующее событие», ? turn «вертеть», ? tire «утомлять», рус. (вы)турить, ? try, trial «пытаться, испытание» (Мак); durch = E. through «сквозь»; E thorough «сплошной», thirl «сверлить, пронизывать»; F. drille (1) (A. durchilon «рвать в клочья») «бродяга»; E. mandrill «обезьяна»; L. tero = Gr. teiro = тереть, L. terebra, trans «сверло, сквозь» /?D. dreschen, ?Trümmer, Tram/, Gr. tereo, trema = trogale, tornos «буравить, дыра, резец (долото)», Gr. tresis «просверливание», ? L. torqueo = Gr. trepo (Tzn.)

46. drücken «давить», druck(s)en «печатать (пожимать плечами)», Druck (m) >= укр. друк, drohen = dräuen «угрожать», E. throe «мука(-читься)», Gr. tryein «мучить», рус. травить, /?D. verdriessen/

47. dulden = E. thole (a), -sam, Ge- (f) «терпеть (-ливый, -ение)», Zoll (m) «пошлина»; L. tollo, tuli «поднимать», tolero, tellus «терпеть, земля», Gr. tlao «нести», tlemi, tlenai «терпеть»

48. falten /gefalten (a), Falte (f) = Falke (dial.) >= фалда «складка (-ывать)», F. falbala «оборка», Faltstuhl = F. fauteuil >= укр. фотель, Falter /?L. papillus/ «мотылек», falzen >= фальцевать «сгибать», Falz (m) >= фальц «паз», Zweifel (+zwei) «сомнение», E. fold (2) «складывать(-ка)», twofold «двойной», L. simplus = Gr. haplos «простой», duplus = Gr.diplos «двойной (-ственный)», ?L. pello (Tzn.) «толкать», Skt. putas «складка», рус. пол (-овина)

49. fassen «схватывать, вмещать», Faß (n) = E. vat = E. fat (a) «бочка, чан», Gefäß (n) «сосуд», fetzen, Fetzen (m) «обрывать, лоскут, платье», E. fettle «чинить, состояние», fesseln, Fessel (f), ?E. fetters /?D. Fuß, E. foot (Ptr.)/ «оковы (-вать)» рус. петля

50. **(p)fauchen** «фыркать»

51. fegen, Fegefeuer (n) «чистить (-лище)» (G. fagrs «чистый»); E. fair «честный (-о), прекрасный», fake(r) «подделка (-ывать), жулик», feague (a) «бить, пороть», fig (2) «наряд (-жать)»; Skt. pajras «в хорошем сотоянии»

52. fehlen, Fehl(er) (m) = Feil = Fehle (f) «ошибаться(-ка), недоставать, ущерб», fehl «неуместный», E. fail «терпеть неудачу», L. fallo «обманывать» (>D. falsch = фальшивый)

53. feixen, Fex /?L. artifex (Tzn.)/ «ухмыляться, шут»

54. ficken = facken = fitscheln «тереть, мотаться», fitzen «пороть розгами», Fickfacker «шарлатан», E. fidget = fitch = fig = fike «непоседа», ?E. fig (2) «наряд(-жать)», E. fuck = L. futuere /?E. fake, D. fegen (Ptr.)/, ?Fickmühle /?zwicken, zwacken, Zweck (Paul)/ «переход между желобами в мельнице»

55. flackern = E. flicker «мерцать (-ние), пылать», Flagge = E. flag (3, 2) >= флаг «+дерн, торф, плита»; E. -stone «плита», flaw = flake «хлопья», (ice)flock «льдина», fluke «зазубрина»; L. plango «бить»

56. flattern = flutteren (a) = E. flitter (=M. flittern) «порхать», -ig/haft «легкомысленный»; E. flutter «трепет (ание), порхать», flit «перепархивать, переезд»; (hinaus)fledern «бить крыльями (вышвырнуть)», Fledermaus = E. flittermouse «летучая мышь», Flader = Flaser (f) (M. vlader «ясень»), fladern «(наводить) прожилки, дрожать», flodern «быть подвижным»; E. flare «вспыхивать(-шка)»; Flitter (m), flittern «блестка, покивать», Flitterwochen «медовый месяц», ? fludern (Paul) «порхать, сплавлять лес». ?Fluder (f) (Paul) «желоб мельницы, плот», pludern «надувать», Pluderhose «шаровары» /?D. fliessen/

57. flehen(tlich) «молить (умоляющий)»

58. flennen «хныкать», ? Flunsch «мордочка»

59. flirren «мерцать, сверкать»

60. **flitzen** «мчаться», Pflitschepfeil = F. flêche(r) «стрела (устанавливать указатели)», Flitzbogen = Flitschbogen «лук»

61. fluchen, Fluch (m) «проклинать, ругань», L. plango «бить, шуметь», Gr. peplega, plesso «ударил, бью», рус. плакать

62. flüstern «шептать»

63. folge(r)n = E. follow «следовать (делать выводы)»/?vo11, Volk/

64. foppen = E. fob (2) «обманывать»; Fips (m) «щелчок по носу, вертлявый человек» , E. fop «щеголь»; Fuppe = E. fob (1) «карман (для часов)»

65. fordern = fodern (a) = foddern «требовать», fördern = E. further «способствовать, продвигать», befördern «продвигать, отсылать», Fürst «князь», E. first «первый», vorwärts = E. forwards «вперед», ver- «(дієслівний префікс)», für = E. for «для», früh, Frühling (m) «ранний (-о) весна», vor = E. before, afore (a) «перед», E. fore(most) «нос корабля, передний, впереди (прежде всего, передний)»; fromm(en) (=L. probus(EM) «испытанный») «благочестивый (быть полезным)», Frohn (f) (= Frone) (m) «крепостной, палач, сыщик», -dienst «барщина», Fronfest (f) «тюрьма», Fronleichnamfest (n) «Праздник Тела Господня», fröhnen «батрачить», frönig «барщинный», Frau, Fräulein = Fröken «госпожа, девушка», fremd (G., A. fram «удаленный») «чужой»; E. from, fro (to and fro) «из, туда-сюда», frame «создавать, сооружение», froward «упрямый, поступающий наперекор»; Frevel (m), frevelhaft «преступление (-ный)», vorig = E. former «прежний», vorder = E. further «передовой, дальнейший», vorbei «мимо», vorn «впереди», fort = E. forth «прочь, вперед, дальше», E. furtherance «продвижение», E. furnish = F. fournir, E.. F. furniture = фурнитура «снабжать (-ение)», F. –iment/isseur «вклад, поставщик», E. perform (=A. frumjan), E., F. -апсе «выполнять(-нение)», E. veneer «обшивка(-ать)»; L. pro = Gr. pro = Skt. puras, pra = перед, L. primus = Skt. purvas = первый, L. per «через», Gr. proi = Skt. pratar «рано», Gr. para, peri, promos «у, о, предводитель», Skt. pura, pari, para «прежде, у, прочь»

66. fragen/frug (a) «спрашивать», forschen «исследовать», fratschen «многословно говорить», L. precor, prex, preces = просить (-ьба), ?posco (Tzn.) «требовать»

67. **fretten** = friezen (A. frat «рана») «мучить, тереть до ран»

68. freuen, froh, Freude «радоваться (-стный, -сть)», E. frolic «веселый, резвость»; Frosch (m) = E. frog = Skt. plava «жаба», Skt. pravate = прыгать, ?E. froth «пена (-иться)», Skt. prothati «храпеть»

69. fühlen = E. feel/felt «чувствовать», L. palpo, palma = ?Gr. palame (Tzn.) «щупать, ладонь», Gr. psallein «дергать»

70. füllen = E. fill, Fülle, -sel = заполнять “изобилие, начинка” > рус. филенка, voll = E. full (1) = полный; E. –some/fil «обильный, выполнять»; vollkommen «совершенный», Vullerei (a) = Völlerei «излишества», viel «много», Vielfraß (m) «росомаха», Volk «народ», E. flock (1) «стадо», E. filbret (+ E. bright) «лощина», L. plenus = Gr. pleres, pleos = Skt. purna, prana = полный, L. pleo = Gr. pimplemi = (за)полнить, L. plebs (Ptr.) «народ», Gr. polys, plethos «многий(-жество)», ? Skt. puru (Tzn.) «много»

71. fürben (a) «чистить», E. furbish «полировать», F. fourbir, -i/issage/e(rie) «начищать, снаряжение, полировка, плут (-ни)», Gr. prepo «вьдаваться»

72. fürchten, Furcht (f) «пугать, бояться, страх», E. (af)fright, -en “пугать(ис-)”.

73. **Furz** (m), furzen (farzen) = E. fart = L. pedo = Gr. porde = пердеть

74. gaffen = Nd. gapen «глазеть», jappen «запыхаться, прерывисто дышать», kapern (H. kaper) >= каперствовать (AN. gap «хаос»); E. gasp «задыхаться, удушье», gaze «пристально глядеть», gazebo (+ L. videbo) «вышка на крыше», gape = gaffer «зевать (-ок), глазеть, зияние, старик», gap «щель, пробел» (AN. geispa, gapa «зевать глазеть»), ?Skt. jabh- (Tzn.) «защелкнуться»

75. **gähnen** = E. yawn = зевать, зиять, Geifer (m), geifern «слюна, пена, говорить с пеной у рта»; L. hio (= Gr. khainein), hisco = зиять, разверзаться, Gr. kheia «дыра» Gr. khaos = хаос

76. **gäten** = jäten «пропалывать (огород)». ? Gr. zeteo «искать»

77. gaukeln «порхать, фокусничать», Gaukler (m) = Gokel (1) «шут», gokeln = kokeln «играть с огнем», ?gackeln = gakern = gachern = gachsen «кудахтать», Gake (f) «домашняя птица», Go(c)kel (2) = Gickel «петух», Gigerl «петушок, франт», Gigak «остолоп», gi(c)ksen «хрюкать, покалывать»; E. giggle «хихикать», gaggle = cackle «гоготать, кудахтать»; ?Küchlein «цыпленок», Kicks = Gicks, kicksen «промах(-нуться)»,

78. begegnen «встречать», ent-en «отвечать возражать», gegen «против», Gegend (f) «местность», Gegenwart (f) «современность», Gegenstand (m) «предмет»; E. gain(ly) (dial.) «прямой (о дороге), удобный (грациозный)», a-(st/say) «вновь (против, возражать)»

79. (be)gehren «желать, жаждать», E. yearn «томиться», Gier (f) = -de (f), (be)-ig, -en «жадность (-ый), жаждать», Be-(de) «страсть, жадность», gern «охотно», Geier (m) «коршун», F. gerfaut (+ D. Falke, L. falx) «кречет»; L. hortari (E. exhort) «побуждать, призывать», Gr. khairein, khairizestai «тешить, оказывать милость», Gr. eukharistos >= эвхаристический («милостивый»)

80. gellen (A. galan «петь») «звенеть, радоваться», gell (M., A. gel(p)t «дерзкий») «резкий»; E. gale (3, 1) «петь, шторм, бриз», yell, yelp (= AN. gjalpa) «крик(-чать), визг(-жать)»; Nachtigall = E. nightingale «соловей», E. stonegall (a) = stannel «пустельга»; L. gallus «петух», Gr. khelidon «ласточка» (F. chelidoine = E. celandine «чистотел»), рус. глас, голос, галдеть, оголтелый, колокол

81. giepsen «дышать со свистом»

82. **gluck(s)en** = E. cluck = ? F. glousser /? L.glocio/ «кудахтать(-нье)», Gluck(s)e = клушка «наседка»

83. glüh(en) = E. glow(worm) «накал(енный/ять(ся)) (светлячок)», Glut (f) = E. gleed «жар, накал, угольки»; E. gloss(y) (1) (M. glosen «накаляться») «лоск (-ниться, -щеный)», gloaming «сумерки»

84. gönnen, Gunst (f), günstig (G. gi + ansts «милость») «удостаивать, желать, позволять, благосклонность /ный)»; Asen (pl) (a) «Боги»; ? Skt. asura (Tzn.) «Божество»

85. graps(ch)en «цапать, схватывать», Grips (m) «ум», Garbe (1) = F. gerbe «сноп», F. (en)-er/ier «укладывать, вязать снопы, скирда» /?krumm, Kropf, Krüppel/ /?krabben, E. grab/ /?greifen, E. grasp/

86. greinen /gegrinnen (a) «ныть», E. groan «стон (-ать)», Nd. grienen «насмехаться» = grinsen = grinzen = E. grin «ухмыляться, насмешка, оскал», grunzen = E. grunt «хрюкать»; E. dis-le «сердить», croon «напев (-ать)»; F. grincer = grisser «скрипеть», crisser, -ement= grincement «скрежет(-ать)», grincheux «брюзгливый», grigner «морщиться, топорщиться, кривить губы», -e/on «недовольство, утолщение, трещина, горбушка хлеба», -oter/ement «глодать, хруст», chagrin(er) (2) «печаль (-ить)»; L. grunnio, -itus = grundio, -itus «хрюкать (-нье)», ?Gr. grysmos, gryllos (Tzn.) «хрюканье, свинья»

87. grüßen = E. greet, Gruß (m) «приветствовать(-ие)», E., F. regret, F. –ter/table «сожаление (-ть), достойный сожаления», Skt. hradate «реветь», ? Gr. khairein(Tzn.) «приветствовать»

88. **gucken** = kucken = Nd. kieken «глазеть»

89. hallen (= A. hellan), Hall (m) «звучать (-к)» , hell, (er)-en «ясный, яркий, про-ять», Skt. kalakalas «шум», L. calo = Gr. kaleo, kalein (Paul) «звать» /? D. gellen, ?D. holen/

90. hampeln «дрыгать», ampeln «карабкаться, барахтаться», Hampelmann «марионетка» /?humpeln/

91. hapern «запинаться»

92. harren, be-lich «выдерживать, упорный»

93. haschen, Häscher, «ловить/чий», Haschrl «шалун», Haschhaschspiel «горелки (игра)», ?häschen /?hatschen/ «часто дышать»

94. hassen = E. hate = F. haïr (G. hatizon «сердиться»), Haß (m) = E. hatred = F. haine «ненависть (-деть)», häßlich «отвратительный», ge-ig «враждебный»; F. haïssable «мерзкий», haineux «злобный», E. heinous «отвратительный»; hetzen, Hetze = Hatz(e) (f) «травить (-ля)»; L. odi (EM) «ненавидеть», Gr. odis(s)asthai «гневаться», Gr. kedos (>E. accidia) «забота», ?Gr. kotos (Tzn.) «ненависть, злоба»; ?hasten, -ig, Hast (f) «спешить /ка/ный», E. haste, -en/y/ings «спешка/ный, торопить, ранние плоды», F. hâte(r), -if/iveau «спешка/ный, торопить, скороспелый» (G. haifsts «борьба»); heissen (2) = Nd. hissen «поднять парус», F. hisser «втаскивать», E. hoist «поднимать веревкой», ? Hader (m), hadern «ссора (-иться)»

95. hatschen «волочиться, топать», hitschen= hutschen «ковылять, прыгать», Hitsche = Hütsche = Hutsche «скамеечка для ног», Grashitsche «кузнечик», hütschen «ласкать, холить»

96. hauchen (2), Hauch (m) «дышать/хание», hauchen (1) = hocken = kauchen = kauern = Sw. kura «присесть на корточки», E. cower «съеживаться», Hucke «корзинка для ношения на спине», Hocker «табуретка», Hocke (f) «приседания», Höcker «горб», heucheln «притворяться», ? Hocke = Schock = E. shoek, shook «скирда», ? Gr.

kyphos «согбенный», ?Skt. kubja «горбатый», /?hoch (Paul)/ /hauen/

97. hecken = E. hatch (2) «выводить птенцов», Heckdrüse «яички», -e (2) «выводок», Hagen (m) (2) «самец-производитель», Hacksch «кабан»

98. hegen = heien (A. heg(g)an «ограждать забором») «оберегать, ограждать, лелеять», Heie (f) «колыбель», Hag(en) (m) (l) «роща, живая изгородь», -edorn = E. haw (thorn), -ebutte/ebuche «боярышник, шиповник, граб», -estolz «старый холостяк», hagestolz «молодящийся, заносчивый», be-en/lich (A.hagu «гордый») «нравиться, уютный», -er = E. haggard «изможденный», F. hagard «суровый» (? A. hagan «самец-производитель»), Hain = Hahn (a) «роща», Hexe (f) = E. hag «ведьма, карга», Hecke (f) (1) (M. hecken «колоть») «живая изгородь», E. hedge, hay (a) = F. haie, hayer «изгородь о-аживать», E. hedgehog «еж», E. hawfinch «дубонос (птица)», /?Hagen (2), Hacksch, hecken?/, ?F. quai = E. quay (Celt.) «набережная»

99. hehlen /verhohlen (a), Hehl (m, n) «скрывать (-тость)», Helling «док, канава (для корабля)», E. hull «скорлупа, шелушить, корпус корабля (старый, E.hulk)», E. hold «трюм», Halfter (2) = Hulfter (f) = E. holster (A. hubaft «ящик») «кобура», Halle (f) = E. hall >= холл, F. halle, -age «крытый рынок, обложение налогом», E. -mark «клеймо (пробы)», Hallore «солевар из Галле», Hülse (f) >= гильза. -1e (f) «чехол», hüllen «укутывать», Hölle (f) = Hel = E. hell «ад», F. arlequin = hellequin (a) = Арлекин, Helm (m) (2) = E. helm(et) (2) = F. heaume, armet >= шлем, Helmstutz «султан на шлеме», E. housing(s) «попона», F. housse(r), -age (A. helan, hulst (>= рус. холст) «утаивать, покрывало») «чехол, покрывать, чистить(-ка)», L. celo, occulo (= оккультный) = крыть, скрывать, прикрывать, L. ce11a(= целлюлоза) «комнатка», ?Gr. kalupto «укутывать» /?heilen, E. heal, whole/

100. **heilen** = E. heal = исцелять, E. -th «здоровье», heil = E. whole(some) = целый (+E. «полезный»), heilig = E. holy «священный», E. –iday/lyhock «праздник, шток-роза», heiligen = E. hallow «освящать», E. Hallowe'en «День всех святых (1.11)»; Heil (n) «благо», Heiland «Спаситель», E. hail = F. héler «приветствовать», E. hale «крепкий», E. wassail «пирушка», L. salus «здоровый», Gr. koilu «прекрасный» /? hehlen, hohl/

101. **heischen** «(ис)требовать», an-ig «готовный», E. ask «спрашивать», Skt. iччati = искать

102. **hemmen** (A. ham(al) «хромой (кастрат)») «мешать, тормозить, обуздывать», Hamme = Hämmel (m) «ляжка, окорок»; E. hem (1) «кайма (о-лять), рубец», ham (dial.) «пастбище», hamstring «подколенное сухожилие»; Gr. kemos «рыло», ?Gr.kheme «икра ноги» /?hinken, ?humpeln, ?hampeln/

103. **heulen** = L. ululo «выть», Uhu = Huhu «филин», Eule (f) = E. owl «сова», juch(z)en=jauchzen «ликовать», jaueln = jaulen «выть, визжать», jo(h)len = E. yowl «горланить». E. howl «оплакивать», jodeln «петь йодли». ? L. jubilo (EM), L. jocus >= Jux (m) = E. joke «шутка»

104. **hindern** = E. hinder (1) «мешать», hinten «сзади», hinter = E. behind «за», E. hind(er (2)) «задний», heute (+Tag) «сегодня», heint = hent = hint (+Nacht) «этой ночью», heuer (+Jahr) «в этом году», hinnen «здесь, отсюда», haußen, hoben, hunten, hüben «здесь, извне, выше, ниже, сверху», her = E. hither «сюда», hie(r) = E. here, hiesig = hieig (a) «здесь (-шний)», hin «туда», E. hence «отсюда», E. he (his, him), her(s), it (AS. hit) «(займенники 3-ї ос.)», L. cis, citer «по эту сторону, посюсторонний»

105. **hinken** /gehunken (a) «хромать, ковылять». schenken (AN. skenkja «наклонять») «наливать, дарить», Schenk (m) = F. échanson «виночерпий», Schenke (f) = Schank (m) >= укр шинок, Schenkel >= F. (de)hanche(r) «ляжка, бедро (вилять ими)», Schinken (m) >= шинка, Schaukel = Schunke(l) «качели», schaukeln = schunkeln «качаться, танцевать», Nd. Schake «голень»; E. shank «голень, улепетывать», E. skate «ходуля, коньки», F. échasse, -ier «стояк, голенастые (зоол.)»; ?Gr. skazein, skelos, skolios «бедро, кривой», Skt. khanjati «хромать»

106. **hoffen** = E. hope «надеяться/жда», hupfen, Hupf (m) = E. hop (2) «прыгать/жок», hopsen «скакать» > у. гопак, E. grasshopper «кузнечик», E. hip-hip «ура», Hopfen (m) = E. hop (I) >= F. houblon «хмель», Gr. kubistan = Skt. kubhanyus «танец»

107. **holen** «доставать, приводить», E., F. hale(r) «волочить»; F. –age/eur, de-er «тяга, бурлак, буксировать», affaler (se), af-ement, ra-e «спуск (-ать шлюпку), шквал»; E. halyard «фал (мор.)», haul(age) «тянуть, тяга, пере-ивание»,Cr. kalos «веревка»

108. **holpern** «спотыкаться»

109. **hören** = E. hear/heard «слышать», horchen = E. hark «прислушиваться», gehorsam «послушный», gehören, be-ig «принадлежать (-щий)», -ig «крепостной», Be-de (f) «власть»; E. hearken «выслушивать», hearsay «молва»; Ohr = E. ear = L. auris = Gr. ous = ухо, Öhr = Öse (?= L. ansa (Tzn)) = ушко, Gr. akouein «(букв. иметь острое ухо)», L. audio (Ptr.) «слушать»

110. **hotzen** = hutzen «бегать вприскачку», hotten = hitteln «трясти (о езде)», hott, hitt «вправо, влево»; E. hike = hitch = hatch (a) «толчок, двигать толчками», (hitch)hike «бродяжничать»; F. hocher (1), -et/ement /equeue «трясти, погремушка, покачивание головой, трясогузка», F. -epot = E. hotchpotch «рагу»

111. **hummen** = E. hum, bum «жужжать», Hummel = E. humble (bumble)-bee «шмель», E. humdrum «скучный, банальность», ?E. boom «гул, гудеть», E. buzz «жужжание (-ть)», Gr. bombos «гул»

112. **humpeln** «халтурить, волочиться»/?hupfen, hoffen, ?hampeln/

113. **husten,** Huste «кашлять/ель»

114. **hutzeln** = hotzeln = Nd. hotten «сморщиваться», Hutzel «сушеные фрукты», Hotzelbeck = Hutzelbeck (< Hutzel backt!) «брак»

115. **kappen** = E. chop (2) «рубить, об-ать, подрезать», E. chap (2) «щель, толочь», F. chapelure «панировочные сухари», köpeln = kaupeln = käpeln «шататься, опрокидывать, торговать из под полы», Kaupe (f) «птичий гребешок, холмик», ? F. kepi >= кепи, kippen = kipfen, Kippe = Kipfe (f) «обрезать, ребро, острие, рогалик (хлеб), окурок», Kipper (m) «фальшивомонеточник»; E. chip «тесать, щепка»; F. chipe(u)r «дубить, вор(-овать)», chipote(u)r «медлить, мелочный», chiffe, –on(ner/nier) /?D. Scheibe/ «тряпье(-ка), мять» >= шифоньерка, ?F. coup(er/on) >= купон «резать, рубить, удар»; ?E. cope (with)(3) «справить с ч.-л.», ?E. coppice = copse «роща для периодической рубки», ?E. recoup «возмещать» /?Gr. kolaphos (Dauzat, Ptr.)/, ?E. chop (1) = chap (1) «челюсть», E. choppy /? D. Kopf (Tzn.), D. Kap/ «неспокойный (о море, о воздухе)»

116. **kauen** = E. chew = жевать; E. chaw(bacon) «чавкать, неотесаный», L. gingiva «десна»

117. **kehren** (1), ver-en «поворачивать, общаться, двигаться» , Kehre «извилина дороги»

118. **kehren** (2) «чистить», Kehraus «заключительный танец», -ich(t) (m, n) «вычищенный мусор, дрянь»

119. **keifen** /kiff/ge-en (a) «бранить»

120. **kerben** «нарезать, насекать», E. carve «вырезать», Kerbe «насечка» > укр карбованець, Kerfe /?D. schrapen, E. scrape (Ptr.) (ГИ)/ «насекомое» L. carpinus = граб, Gr. graphein «писать», рус. граб, скребу

121. **keuchen** = keichen (a) «пыхтеть», E. cough «кашлять» /?hauchen (1)/

122. **kitzeln** = kützeln = E. kittle «щекотать, обидчивый», E. tickle, -ish «щекотать (-ливый)»

123. **klaffen** = Nd. klappen «лаять, зиять», kläffen «тявкать», Klaff «щель», Kliff und Klaff «собачий лай, скалы и ущелья», klappe(r)n «хлопать, откидыать, ладиться (?)», Klapp = Klaps «шлепок», -e (2) = F. clapot >= кляп, клапан, -e (1) «хлопушка»; E. clap(board) (>= клепка) «хлопать (-ок)»; klimpern «бренчать» > рус. клепать, F. clamser = clapser (a) «сдохнуть»; ?Klepper (Tzn.) «кляча», Buschklepper (Tzn.) «разбойник с большой дороги»; ?F. clapper, -ement «прищелкивать (-нье) языком», ?F. clapoter, -ement/age/is «плеск (-аться)», F. clabet «трещотка», -aud(er/age/eur) «брехливая собака, лаять, злословить, тявканье, брюзга», é-ousser, -ement/ure «забрызгивать, за-иванье, -и грязи», éclat(er/ement/eur) «треск (-нуть), раскат, осколок, грохнуть, взрыв, электроразрядчик» /?D. schleissen/, claquer /?F.clac/ «лопаться, хлопать»

124. **klagen,** Klage (f) «жаловаться (-ба)»

125. **klatschen** = klatzen = klitschen, Klitsch (m) = Glitsch «хлопать(-ок), шлепать». E. clash «лязг, стукаться», klecken = klecksen, Kleck(s) (m) >= клякса, (сажать) -ы, F. cliché(r) >= клише/ировать,

126. **kle(i)ben** >= (на)клеить, E. cleave/ clove(clave)/cleaved (1) «прилипать», Klei(ster) (m) >= клей(стер), -e «отруби», E. clay = глина, Kleuer, kleuen «мазь (-ать) склеивать», L. glus, gluten (>E.glue), glutus «клей, густой», Gr. glia, gloios /?klieben, Kliff (Ptr.)/ «известь, густое масло» /?klimmen, L. globus, gleba/

127. **klettern** = Nd. klattern, klanteren «лезть, влазить», Klette (f) «репейник», F. gratteron «подмаренник». E. clatter «грохот, греметь», H. kletteren «бряцать». ?Kleid (n) = E. cloth(es), E. -e/clad «одежда (-вать)» /?klimmen, ?kleben/

128. **klirren** «бряцать»

129. **klopfen** «стучать», Klöppel (m) = Klöpfel = Knüppel «полено, молоточек, язык колокола», Klops (m) «блок», Klopffechter «профессиональный боец, забияка», F. ésclaffer (s') «расхохотаться»

130. **knallen =** knarren= knattern, Knall «трещать (-ск)», E. knell «звон(-ить) на похоронах», Kneller (m) «махорка». knurren «рычать, брюзжать», knirren = knirschen «скрежетать, хрустеть», knittern «комкать»

131. **kneten** «мять», E. knead «месить», knietschen «помешивать», рус. гнет, у-ать

132. **knick(s)en** «ломаться, подгибать колени при ходьбе (приседать, трескаться)», E. knick «безделушка», knistern «потрескивать, шуршать», Knicks (m) >= книксен, -ern = knackern «скупиться», -(s)en «хрустеть», Knacker (m) «скряга, щипцы для орехов»; E. knack(y) «треск, ловкость(-ий)», knick-knack «мишура», knock «удар(-ять)»

133. **knuffen** «толкнуть кулаком»

134. **knüpfen** «связывать», Knopf «пуговица» >= кнопка (H. knoop), E. knob(ble/by) «шишка(-ечка), выпячеваться, узловатый»; knospen, Knospe (f) «почка, распускаться», Knubbe = Knobbe = Knuppe (f) «сучок», Knauf (m) «набалдашник»; E. knap (1) «вершина», nub(ble/by) «шишка, комок, узловатый», nob(by) «башка, шишка. шикарный»; Knobel = Knöbel = Knebel (m) «костяшка», knobeln = knofeln «играть в кости, тянуть жребий», Knüppel = ?Klüppel (Tzn.) «дубинка» /?klieben (Tzn.), ?klopfen (Paul)/, Knebel (m) «дубинка, кляп», Knöchel (n), knöcheln «кость, лодыжка, играть в кости», E. knuckle(bone/duster) «сустав пальца, постучать (им), голень. бабка, кастет», Knochen (m) «кость», Knoten (m) «узел», Knödcl (m) = F. quenelle >= кнедлик, ?Nudel = E. noodle = F. nouilles «лапша», knütten, Knütte (f) «вязать, ткать, инструмент для вязания», -el(vers) (m) «дубинка, стих мейстерзингеров», E. knit(ted/ter) «вязать (-льщик)», E. knot «узел», Knöterich «горец (раст.)», Knoll(en) (m) = -e (f) «комок», E. knoll(ly) «бугор (-ристый)», knüll(en) «мять, из-ый» /?L. necto, nodus, D. Netz/, рус. кнут

135. **knuspern** = knabbern, knappern, knaupeln, -rig «хрустеть(-ящий), грызть», knup(p)pern = knabbern, knappern, knaupeln, knabbeln, knaufeln (a), knarpe(l)n, knarbeln, knarfeln, knarzen, knopern «грызть, глодать»

136. **krachen** «трещать, лопаться», krächzen, «кряхтеть, скрипеть», Kracke = E. crock (2) (f) «кляча», Krakeel (m) = Kracheel, krakeelen (Nd. karjölen) «ссора шуметь», F. craquelin «сушка, баранки»; E. crack(le) «треск (-щать), знаменитый (хруст (-еть))», creak «скрип (-еть)», crash (2) «грохот (-ать)», crush «давка (-ить)»; F. crachon, -

er/at/ement/oter «изморось, харкать, плевок, отхаркивание, поплевывать», écraser, -ement/ant/eur «раздавить, толкотня (разгром), подавляющий. дробилка»; E. craze, -y «чокнуться (-ый)»; L. crepo (E. craven) «звенеть, бряцать», Skt. garjati «шуметь, реветь, шелестеть», рус. кричать (D. Kranich = L. grus = журавль, Krähe)

137. **kratzen** = kritze(l)n «царапать, писать каракули», Kratze «скребок». Krätze(r) «чесотка, кислое вино», Kreis (m) «круг»; E. crate (= A. kratte) «корзина, упаковывать», cradle «колыбель, убаюкивать», cart(er) «повозка, ехать, возчик», scratch (A. krazzon) «царапать (-ина), случайный», grate(r), re-e «тереть (-ка). перетирать»; F. -in(er) «корочка, жарить в сухарях», -ter, -oir/e/elle/eciel «скрести (-бок), чесотка, небо-б», -ecul/ement/epapier, re-(i)er «шиповник, царапанье, писака, перетирать, перепродавец», égratigner, -ure «оцарапать, -ина»; L. scribo (D. schreiben) «писать», рус. скребу =Lit. grandan, Skt. granthe «узелок», ?L. cratis (Ptr.) «плетенка»

138. **kreischen** «визжать», kreißen «мучиться родами»

139. **kümmern,** Kummer (m), Kümmernis «печали (-ь) (-ить)»; E. (en)cumber(some) «затруднение (-ять), громоздкий, за-ждать», encumbrance, -ous (?Celt.) «обуза, громоздкий». F. encombrer, de-es (?Celt.) (Dauzat) «загромождать, щебень»

140. **kunzeln** «чадить»

141. **kürmeln** «влюбленно лепетать»

142. **küssen,** Kuss (m) = E. kiss «целовать, по-уй». рус. кусать

143. **laben** «освежать, подкреплять», Labe «отрада», -sal/sel (a) «услада, освежение», Lauge (f) = E. lye, laugen >= укр. луг, лужити «щелок, вы-ачивать», E. lather «мыло (вз)-иться». L. lavo = Gr. loyein «мыть» /D. losen, verlieren, L. luo/

144. **lachen** = E. laugh, Lache (f) = E. laughter «смеяться (-х)», Gelächter (n), lächeln «хохот, усмехаться», L. clango = Gr. klazo (Ptr.), Gr. klange «звучать (-к)», ?Gr. klossein (Paul) «булькать». ?L. calo «созывать» ?рус. колокол

145. **lappen** «болтать, трещать, притирать», Lappe(n) (m) «тряпка», Lappalie «пустяк», lappern = labern = laborieren «болтать, лакать», läppern = E. lap (2) «хлебать», L. labo «шататься», Gr. lobos «мочка уха»

146. **lätschen** «оттаивать»

147. **lauern** = E. lurk, lurch, Lauer (f) «подстерегать, таиться, засада», Lurlei = Lorlei = Лорелея «подводная скала», E. lower (3) «хмуриться», F. lorgner, -ette/on >= лорнет «подсматривать», L. luscus «одноглазый, прищуренный»

148. **lauschen,** -ig «подслушивать, уютный», losen (2) «вслушиваться». E. listen «слушать», laut = E. loud, -en, läuten, Laut (m) «звучный (-ать) (-к)», L. cluo = Gr. klyo «слышать», Gr. klytos «знаменитый», ?Gr. kleo (ГИ) «славить», ?Skt. crutas (Tzn.) «извесный», ?Skt. srnoti (ГИ) «слышит»

149. **(er)läutern,** lauter «очищать, чистый», Gr. klyzein «промывать»

150. **laviercn =** F. louvoyer >= лавировать, Luvseite = E. loof (a) = F. lof «подветренная сторона», F. lofer = E. luff «держать к ветру», E. aloof «поодаль», E. glove (AN. lofi «ладонь») «перчатка», H. loef «ветер»

151. **(sch)lecken** = E. lick(erish) «лизать, лакомый», F. léche(u)r, -e(frite) «облизывать, лакомка, ломтик, лакомства (подхалимаж), поддон под вертелом», pour-er «облизывать»; E. lecher(y/ous) “разврат(-ник)(-ный)”, F. licher «нализаться»; Zunge = E. tongue = L. lingua «язык»; E. tang /?D. Zange (=E. tongs) «щипцы»/ «стержень»; L. lingo = Gr. leikhein «(об)лиз(ыв)ать»; ?leck = lech «с течью», lechzen «жаждать»; E. leak(y/age) «(быть) с течью, течь», leach «рассол, выщелачивать»; L. limus «ил, грязь»

152. **lecken** = löcken «лягать»

153. **lehnen** (2) «прислонять», Lehne (f) «спинка стула», E. lean(ed/t/ness) (2) «клониться, прислоняться, наклон (а)», Leiter = E. ladder «стремянка (лестница)», Leite «откос (склон горы)», E. link (2) «хребет горы, подводная скала»; Lid (m) = Augenlid = E. (eye)lid «веко (глаза), крышка», L. clino = рус. клонить(ся), Gr. klinein «прислоняться»

154. **lehren,** Lehre = E. lore; -er/satz/stuhl «учить(-ение, -тель), правило, кафедра», lernen = E. learn(t/ed) «учиться, узнавать», leisten «выполнять, осуществлять», E. last (4) «оставаться, пребывать, длиться», Leisten (m) = E. last (3) «след ноги, сапожная колодка», Gleis = Geleis(e) (a) «колея, след», entgleisen «сбиться с пути», List = лесть «хитрость», listig = E. leery, leary = укр. улесливий «хитрый», er-en «выманивать», F. leste = It. lesto «лгун. проныра». L. lira, delirium «колея, безумие»

155. **leiten** = E. lead/led >= лидировать «вести», ge-en = begleiten «сопровождать», Lotse = E. loadsman = F. lamaneur (H. lootsman) >= лоцман, Leitstern = E. loadstar «полярная звезда»; E. load «груз(ить)», lode(stone) (dial. «рудная жила») = loadstone «магнит»; Nd. forleden (A. lidan «идти») «уходить», Gr. loite(yein) «могила, хоронить» /?D. leiden, L. lis/

156. **lenken,** Gelenk (n) «направлять, сустав», Flanke (f) = E. flank = F. flanc >= фланг; F. bat-, -garde, tire au- «перегородка, фланговый отряд, лодырь», (ef)flanquer = фланкировать («истощать»); E. flange «кромка», flinch «уклоняться», flunk(y) «провал(-иться), ливрейный лакей», lank(y) «худощавый, долговязый», link «звено (цепи); F. flanchet «пашинка (часть туши)», ?F. flancher «ослабеть, струсить»

157. **lieben,** Liebe, lieb(lich) = любить/овь/имый «миловидный», Heil-chen = F. philippine «игра в фанты»; E. love, -er/leman/able/ely = любовь/ить/имый «милый», lief = lieve «охотно», livelong «целый»; loben, löblich, Lob (n) «хвалить (по-ьный, -а)», glauben = gleuben (a) = E. believe, Glaube (m) = E. belief «верить, вера», erlauben, Er-nis (f) = Ver- = E. leave (1) «позволять (-ение)», Ur- = E. furlough «отпуск», L. libido «желание», Skt. lubdhaka «охотник»

158. **lispeln** = E. lisp «шепелявить»

159. **lochen** «продырявливать», Lücke = Lu(c)ke (f) = Loch (n) >= люк «дыра», locker «рыхлый», E. lock(er/up) (2) «замок, запирающийся ящик, прекращение работы», F. loquet(er/eau) «защелка(ть), оконная задвижка», L. luctor «бороться»/? D. locken (2)/

locken (2) «завивать», Locke (f) = E. lock (1) >= локон, Lauch (m) = E. leek = лук (раст.), E. garlic «чеснок», F. loque(teux) «лоскут, оборванный», bre-e >= брелок; It. badalucco «забава», L. luxus «вывихнутый», Gr. lugos, lugoo «лоза, ивовый прут, гнуть»

160. **locken** (1) «завлекать», Glück «счастье», E. luck «удача»

161. **lugen** «высматривать», E. look «смотреть». E. 1o «вот, смотри», Luginsland «сторожевая башня»

162. **lullen** = E. lull = L. lallo «убаюкивать», E. -aby «колыбельная»; lallen, Lallen «лепет (-ать)», E. loll(ard) >= лоллард (сектант) «разваливаться, свешиваться», Gr. lalleo, -e, -ia «лепетать, речь, болтовня»

163. **lutschcn** «сосать»

164. **mähen** (1) = E. mow(ed/n) (1) = L. metere = Gr. amao, amaein «жать, косить», Mahd (f) «покос», Mähder, «жнец», zweimähdig «дающий два урожая в год», E. aftermath «последствия», Matte (f) = E. mead(ow) (2) «луг», F. mate (a), -ois «место казней, мошенник», Gr. hametos «урожай» /D. messen, L. metior/

165. **malen** >= y. малювати, Gemälde «рисовать, картина», Mal (1) (n) «пятно», E. mole (2) «родинка», ?L. mulleus (ГИ) «багряный», Gr. melas «черный», Skt. malina, mlana, mala «черный, грязный(-ь)», Gr. miainein «пятнать», рус. малина

166. **mangeln,** Mangel (m) (2) «недоставать, надостача»; E. mangle «калечить, обрубать», mad(den) (M. meide(ne)n «кастрировать/ация») «сумасшедший, раздражать», maim, mayhem «калечить, увечья»; Gr. mistullein «кромсать», Lit. apmaitinti «ранить»

167. **marschieren,** Marsch (m) = F. marche(r) (2) = E. march (2) = марш (-ировать); F. de-e(ur) >= демарш (“коммивояжер”), -age/epied «топтание, мятье, ступенька», contre-e «поворот в противоположную сторону»; F, E. marc (2) «выжимки», E. mush «путешествие (-овать) с собаками пешком» /?D. mcrken//L. malleus, E. mall (Ptr.)/

168. **meinen,** Meinung = E. mean(t/ing) = мнить, мнение «значение», mahnen «напоминать, знаменовать», minnen, Minne «любовь, воспевать ее», E. (re)mind «ум, размышлять, напоминать», Mimerung «самоуничижение»; E. moan «стон (-ать»), be- = mourn (A. mornen) «оплакивать», mourn (A. morren) «печалиться»; F. morne «мрачный, предохранительное кольцо копья»; L. memini = Gr. mimnesko = рус. помнить, L. mens = Gr. menos «ум», L. moneo «знаменовать», Skt. man «мыслить»; ?L. memor (+L. mora «отсрочка») «память», Gr. martys «свидетель», Gr. merimna, mermeros «беспокойство (-ный)», Skt. smarati «помнить»: ?Mann = E. man = Skt. manus = рус. муж, man, je-d, nie-d «некто, кто-либо, никто». E. manhandle «тащить, грубо обращаться», -kind «человечество», F. mannequin(er) >= манекен «ставить в искусственной позе». /?L. homo (Ptr.)/

169. **melden,** Meldung «сообщать(-сние)», ?p. молить

170. **mengen** = E. mingle, Mengsel (n) = E. mongrel, mong (a) «смешивать, -анина, помесь, ублюдок», mang = E. among «между», Gr. massein (>E. mass) (Ptr.), Lit. minkyti «месить»

171. **merken** «замечать», Marke (f) = F. marque >= марка. marken = E. mark «метка/ить», F. marc (1) «мера веса (8 унций)»; Mark (f) (2)= E. march (1)= F. marche (1) >= марка «граница/чить, по-чная область», F. marquis (= E. marchionness) >= маркиз, F. amers «маяк», F. marcassin «кабанчик», E. marquee «шатер»; markieren = F. marquer >= маркировать, F. –age/eterie(= E. marquetry) /ant/eté/oir/eteur >= маркировка, маркетри «заметный, инкрустированный, крапчатый, метка, деревянная мозаика, мозаичник по дереву», re-e(r)/able (= E. remark, remarkable) >= ремарка «отмечать, замечательный». de-er (=E. demarcate), demarcation, -if >= демаркация/онный «проводить разграничение» L. margo «край»

172. **meucheln** «убивать из-за угла», -lings «коварно», Mauke (2) «укрытие», maucheln «подговаривать исподтишка», E. mooch = mike (2) «бездельничать», L. muger (Paul) «игрок-шулер»

173. **mieten,** Miete (f) (l) = E. meed = Gr. misthos «нанимать, плата», Skt. midha «добыча», рус. мзда

174. **mischen** = E. mix = F. mêler = L. misco «смешивать», -eln «тасовать карты», Mischling (m) «помесь, ублюдок», -masch (m) «мешанина», maischen, Maisch(e) = Meisch = E. mash = E. mush «брага, готовить ее», Gemeusch «тестообразная масса», Semmelgemaisch (n) «блюдо из молока, яиц и сухарей», E. masher (slang) «щеголь», E. smash «разбить вдребезги»

175. **morden,** Mord (m) = E. murder = F. meurtre «убивать (-йство)», F. –ir/issure/ier «ушиб (-ить), губительный», L. morior «умирать»

176. **muck(s)en** «брюзжать, пикнуть», Muckser «слабый звук», munkeln «перешептываться», muhen = мычать, mähen (2) = meckern «блеять», m(i)auen = E. mew (4) = мяукать

177. **mühen** «стараться» -sam «тягостный», Mühe «старания», -sal (n) «заботы», müde «утомленный» L. moles, -ior «глыба, сдвигать», Gr. molos «заботы», рус. маяться

178. **mummeln** = E. mumble «бормотать», E. mump «дуться на к.-л.»; ?E. mumm «рядиться», F. momerie «притворство, наряд»; murren = murmeln «роптать», (ab)murcksen, Murckser «халтурить(-щик) (укокошить)»

179. **mürbe(n)** «разрыхлять (рыхлый)», morsch «гнилой»; L. morbus «болезнь», Gr. marasmos = маразм

180. **nafzen** = nätzen (dial.) «засыпать, покачиваясь»

181. **nähen,** Naht (f), Nähterin «шить, шов, швея», Nadel = E. needle «игла», -geld (n) «карманные деньги», E. snood «лента вокруг головы», L. neo = Gr. neo «прясть», L. nervus /?Sehne/, ?Gr. nema, netron (Tzn.) «нить, прялка», рус. сновать

182. **narben,** Narbe (= Nd. Nehrung) (f) «зарубцовываться, шрам», abnärben, Närm = Nerm (m) «снимать кожицу, верхний покров кожи», E. narrow «узкий», Lit. nerti «продевать нитку в иголку», nerys «петля»/D. Schnur, E. (en)snare (Ptr.)/

183. **naschen** (G. hnasqus «мягкий») «лакомиться». E. nesh «мягкий, гнилой». Ski. khadati «жевать»

184. **necken** «дразнить», Schabernack (m) = Schawernack (+ schäbig) «злая проказа», nagen = E. gnaw «грызть, глодать»; E. gnat «комар», nag «придираться (-ки)», (g)natter «ворчать, придираться»

185. **neigen** «склонять», ?L. nixus, coniveo «упирающийся, кивать», p. мигать

186. **nicken** = E. nod(dle/dy) (A. (ge)hnoton) «кивать /ок, простак», ?L. nuto «качаться»

187. **nieseln** «моросить» /? naß, netzen/

188. **niffen** (AS. hnipian «наклоняться») «тереть». E. nip «щипать», ?knifflich «закушенный»; Lit. grybis «щипок» /?D. kneifen, kneipen/

189. **nörgeln** «придираться»; ?E. nark «сыщик, дразнить», F. narquois (MF. narquis «мародер») «хитрый» /?L. arcus «лук (оружие)»/

190. **pan(t)schen** «шлепать, разбавлять водой»

191. **picken** = E. peck(ish) «колоть, клевать (+ E. голодный)»; E. beak «клюв», bicker «спорить. перебранка»; ?Bicke(l) (f) (m) = Picke (f) «мотыга», ?Pike (1) = F. pique >= пика, ?Bekasse (f) = F. becasse >= бекас/?D. beissen, ?F. gibier (?Celt.)/; Pökel (m) (Mnd. pekel «острое на вкус»), (ein)pökeln (Nd. pekeln) = E. pickle «рассол, засаливать», Pökling = Buckling = F. (hareng)pec = E. pickleherring «селедка»; E. pitch(fork) «высота, падение, уклон, ставить (камертон, вилы, выбрасывать вилами)» /?D. Specht. L. pica(Ptr.)/

192. **pimpeln** = pimpern «хныкать», ?zimperlich, -n «желчный, становиться желчным»

193. **plappern** = plabatschen, Plapper (f) «болтать языком, болтовня», bläffen “тявкать”

194. **plänkeln** «перестреливаться» platzen «лопаться, взрываться» plötzlich «внезапный» planschen = platschen = plätschen «плескаться, бултыхаться»

195. **plärren,** E. blare «блеять, рев(-еть)»

196. **plump(sen)** «бултыхнуться, неуклюжий», E. plump «туповатый, пухлый»

197. **pochen** «стучать», E. poke (2) «тыкать, совать», E. poach(er) (2) «вмешиваться, браконьер(ствовать)», Pochhammer = F. bocard(er) «дробилка (+F. «толочь»); F. boucharde «валек, молоток», ?F. poquet /?H. pokken/ «лунка», poche(tte), (em)-eter «карман(-чик), носить в кармане, положить в карман», -etée/er/ade/oir/on/euse «глупость, надбить глаз, набросок; трафарет для рисования; половник (ложка), синяк; кастрюля для яиц», –ard(ise/er) (se) «пьяница(-ство, -ствовать)». /?D. picken, ?D. beissen, ?D. Specht/

198. **poltern,** Polterer –geist/abend «громыхать, крикун, привидение, вечер перед свадьбой»

199. **prallen** «удариться», prellen «ушибить», E. brawl(er) «ссора, кричать/кун», prahlen = E. brag(gart) «хвастать/овство/ун», ?E. bray (1) = F. braire /?Cclt./, ?F. brailler /?L. bragere (Celt.)/ «кричать (об осле)»; L. fragor «треск, шум»

200. **prangen,** Pracht (f) = Prunk (m) «блистать, красоваться, роскошь», prunken «щеголять», P(f)ranger «позорный столб»; E. pang (+E. pain, L. punio) «острая боль», prong «зубец, протыкать». prank «шалость, наряжать», prink «чистить перья»

201. **prasseln** «трещать», prassen (AN. brass «повар») «кутить»/? braten (Tzn.), bersten (Paul)/

202. **pröpeln** «заговаривать болезнь»

203. **prusten** «фыркать»

204. **puffen** «ударять», paffen «дымить, курить», E. puff (y/ball) «дуть, пыхтеть, дуновение; порывистый (ветер), одутловатый; гриб-дождевик»; F. pouffer «прыснуть со смеху», -iasse «проститутка», puffin «буревестник», patapouf «толстяк»

205. **pusten,** Puste (f) «сопеть(-ние)», purren = burren «гудеть, будить -ком»

206. **putzen,** ver-en, -ig «чистить, транжирить. особенный», Putz(e) (m) (f) «наряд, украшение; скребок, щетка», Butz(e(n)) (m), -emann/enscheibe (f) «сердцевина, домовичек, круглое окно»

207. **quabbeln** = quappeln = E. quaver «дрожать, трель», -ig «болтливый»; E. quiver «трепет (-ать)»; Quappe = Quabbe «налим, головастик», рус. жаба, E. quab (a) = squab «приземистый, подушка, толстый голубь»

208. **qua(c)ken** = quäken = quaxen, Qua(c)k = квакать /нье, E. quack(ery), Quacksalber = E. -salver «крякать, знахарство/вать, -ь», quiecken = quixen «визжать», quaddeln = quasseln = quackeln, Quatsch (m) «вздор, болтать», Quaddel = Quassel (1) «волдырь», quatschlich «обрюзгший»

209. **quetschen,** Quetscher «давить(-ка)»

210. **quienen** «прихворнуть»

211. **quietschen** «пищать, скрипеть»

212. **räffeln** = raffeln (1) «трещать (говорить)», E. rap (1) «постукивать, удар» /? raffeln (2), raufen «чесать лен»/; ?rappeln = rabbeln, Rappel «греметь, помешательство». Raffel (f) (1) «трещетка» /?D. raffen, ?D. Schlappe, E. slap (Ptr.)/

213. **raffen** = rapsen = krapschen = reffeln = reb(b)eln = Nd. rapen (A. raspon, raspen) «схватывать, забирать»; E. (riff)raff, -le «распутничать (подонки), лотерея», (un)ravel «за/распутывать/аница»; F. rafle(r) (1) “кочерга, сетка, ограбление; унести, украсть”, é-er/ure «оцарапать (-ина)», frapper (? = E. rap (1)), -ant/ement/e «бить, стук, поразительный; чеканка, хулиган» /?Raspel = Rappe (2), ?raffeln (1), ?Schlappe, E. slap (Ptr.)/

214. **ragen,** heraus-en (M. гас «тугой», raehe «окоченелый») «возвышаться, выдаваться»/?regen /

215. **rasen** «бушевать»

216. **rasseln,** Rassel (f) = E. rattle «греметь, трещотка (-ать)». E. -esnake «гремучая змея»

217. **rauben** = E. rob = F. de-er, Raub (m) = E. -bery «грабить(-еж)», F., E. -e >= роба «платье», E. ward-e = F. garde-e >= гардероб, E. dis/en-e = F. en-er «раз/ одевать»,

F. –er/age/in (1) «обдирать (-ние), судейский», de-e/ade «потайной, увертка»; E. (be)reave/reft «похищать, лишать», ?E. rove(r) «скитаться, пират»; L. rumpo «рвать», рус. рыпаться

218. **raufen** (sich) = E. rip (2) “рвать, трепать” (Jack the -per «Джек-Потрошитель»), Raufe (f) = Reff «кормушка», rupfen (=G. raupjan) «общипывать», ruppig, Ruppsack «оборванный/нец»; ?reffen (1) = raf(f)eln (= M. riffeln). Raffel (2) = E. ripple (2) «чесать лен, чесалка»; ?riffeln = rüffeln, Riffel = Rüffel (m) (M. reffen = D. rupfen) «(делать) выговор»: ? reffen (2) /?Rippe, ?Riff/ = (ставить) риф «натягивать парус»

219. **rauschen** = E. rustle (1) «журчать», Rausch(gift/gold) (m) «упоение (наркотик, (n) мишура)», ?E. rush (2) (Paul) «бросаться/ок» /?E. ruse, F. ruser, L. recusare (Ptr.)/

220. **räuspern** (sich) «откашливаться», E. retch «рвота, рыгать», ?L. erugio «сплевывать», Gr. eryge (Tzn.) «рвота»

221. **rechnen** = E. reckon «считать», Rechenschaft «отчет», F. renard(eau/er/iere) «лис(енок), хитрить, лисья нора»; Skt. račayati «управляет»; ?verrucht = -los «проклятый, гнусный», E. reckless «безрассудный», geruhen «соблаговолить», E. reck (=M. ruochen) «обращать внимание» /?Ruhe (Tzn.)/

222. **recken** (sich) «растягивать», ver-en «издохнуть», Reck (n) = E. rack(rent) (3) «рама, турник, дыба, пытать (непомерная плата)»; ?H. геа >= рус. рейка; ?Riegel (m) «засов, брусок», E. rail (1) «огораживать, перила» /?L. regula/; L. porrigo «растягивать», Gr. oregein «притягивать» /?reichen, E. reach, L. rego/

223. **reden,** Rede (G. rathio «число») «говорить, речь», be-t, -lich/selig «красноречивый, честный, словоохотливый», gerad(ezu/eaus), grad (1) «четный (прямо-таки)», L. reor «полагать» /?raten, E. read/

224. **rege(n)** «двигать, шевелить, оживленный», Rahe (f) >= рея /?ragen (Tzn.)/

225. **reichen** «подавать», er-en = E. reach (1) «достигать, досягаемость», E. -less, over- «недосягаемый. распространяться за пределы, обман»; Reich (n), Be- «держава, область», reich = E. rich = F.-e «богатый», bereichern = F., E. en-(ir) «обогащать», F. -esse «богатство», reichlich «обильный», E. rank «роскошный», Recht (n), recht(s) «право, с-а,-ый, на-о», E. right(eous), up- «выпрямлять, правый, праведный, прямо», richten, Richte «направлять/ение, прямая», E. rake (4), -ish «склон, от-яться, на-ный». E. rack (6) «иноходь», L. rego «править»

226. **reisen,** Reise «путешествовать (-ие)», -ig «оснащенный», rieseln (M. risen «спускаться») «струиться», Rieselwiese (M. risel «град») «заливной луг»; E. rise(n)/rose «вставать, возвышаться, восход», a-e «возникать», raise «поднимать, подъем», (a)rouse «подъем, будить. пробуждать», rear «поднимать», roam «скитаться»

227. **retten** = E. rid/rid (A. arriutan) >= pol. ratowac (=y.) «вызволять», E. -dance «избавление»

228. **reuen** = rauen (dial.) (es -t mich) «(я раскаиваюсь)», -ig, Reue «покаянный/ие», E. rue(ful) (2) «жалость, со-еть /ение, -обный», E. ruth(less) «жалость (без-ный)»

229. **röcheln** /?L. rugio (Tzn.) «реветь»/« хрипеть»

230. **(aus)roden** = reuten «корчевать», Rodehacke «мотыга», (aus)rotten (2) «искоренять», Reute (f) «выкорчеванный участок леса», Räute = Reite «приспособление для чистки плуга» /?Rade (f), ?rein/

231. **röhren =** E. roar = Skt. rajati = раять (стар.) «реветь»

232. **rösten** (1) = rötzen (a) = Nd. roeten = E. roast = F. rôtir «жарить», F. -ie «гренка», Röste(r) (f) (m) = Rost (1) (n, m) = E. roaster = F. -issoire «противень, вертел», E. roster «список (с паралельными рядами, как в решетке)», F. roustir «жарить, обворовывать» /?Rohr, Reuse/

233. **rösten** (2) = F. rouir «размягчать (лен)», (ver)rotten (3) (a) = E. rot(ten) «истлевать (+ E. гнилой)»

234. **rucken =** rücken «двигать», -eln = raukeln = E. rock (3) «качаться», Ruck(s) (m) «толчок», ?rucksen «ворковать», rutschen, Rutsch «сползать, о-ень»

235. **rüge(l)n,** Rüge «порицать/ние», E. (be)wray «разглашать», E. roup «хрипота, птичья дифтерия», рус. речь

236. **ruhen,** Ruhe «покой/иться», ?Gr. eroe (Tzn.) «прекращение»

237. **(be)rühren** «двигать, шевелить (касаться)», -ig «живой, подвижный», Ruhr (f) «приступ»; E. rare (2) «недожаренный», rearmouse «летучая мышь», ?E. rear «поднимать»/?reisen/

238. **rülpsen,** Rülps (m) «рыгать, отрыжки, грубиян»

239. **rummeln** = rumpeln, Rummel = E. rumble(tumble) «грохот(ать), шум, суматоха, рвань (+E. тряска)», Gerümpel, Rumpelkasten «хлам, ящик для хлама»

240. **rümpfen** (= Nd. ruffelen), Rumpel «морщить/на, выражать презрение», abrumpeln «стирать пятно»; E. rumple = rimple «мять», ripple = ruffle, rip (1) «рябь/ить», riffle «желобок, канавка», ruff (2) «брыжи, кольцо перьев, турухтан», ramp(age/ant) «вымогать, угрожать, уклон, грабеж, распутница (ярость, буйствовать; неистовый, парапетная стенка)»; F. –er/ant/ement, «ползать (-ние), пресмыкающийся», -e >= рампа; E. romp(er(s)) «возиться/ня, сорви-голова, детский комбинезон»; ?Gr. ramphos «клюв хищной птицы»

241. rüsten, -ig, Ge- (n) «оснащать/стка, крепкий»

242. **rütteln,** zerrütten «трясти, расшатывать»

243. **säen** = E. sow/-ed/-n = L. sero, sevi = сеять, Saat (f) = посев, Same(n) (m) = E. seed = L. semen = семя

244. **sägen,** Säge (f) = E. saw(ed/n/yer) «пила/ить/ьщик». Sense = E. scythe «коса», Sech (m) «лемех плуга», Sichel = E. sickle «серп»; E. sax «сабля, молоток», seesaw «качание/ться на доске»; Segge = E. sedge «осока», Segel, segeln = E. sail = F. cingler «парус, плавать, держать курс»; L. seco = сечь, secula «серп», securis = секира

245. **sammeln,** zu-men, (ge)-t «собирать, вместе (с) (целое)»; E. some(body/thing) «некий (некто/что)», same «такой же», (be)seem «казаться (подобать)», L. simul, similis «вместе, подобный», рус. сам(ый)

246. **säumen** (1), Saum = E. seam = с/обшивать, шов, E. sew(ed/n) = L. suere = шить, E. seamstress = sempstress = швея, Säule (f) = шило, Schuster (+ Schuh) «сапожник»
247. **(ver)säumen** (2), -ig, Saumsal (f) «упускать, медлить /ельность/ельный»
248. **sausen,** säuseln, Saus (m) «(про)свистеть, свист, шум, шелестеть»
249. **schaden,** Schade = E. scathe >= pol. szkoda/zic (=y.) «вред(ить)», Schädling «вредитель»; E. –ing/eless «едкий, невредимый»; Gr. askethes = аскет; ?E. shatter «разбиться, осколок», scatter(y) «разбрасывать (чокнутый, рассеянный)», skedaddle «удирать»; Gr. skedannunai «лопнуть, расколоться», Skt. skadhate «раскалывает»; ?E. skid «шумно скользить, тормоз (ить)», scud «бег, мчаться», scuttle = scutter «бегство. удирать», scut «короткий хвост, суетиться»
250. **schalten** «сдвигать, переключать, распоряжаться», Schalte(r) (f) (m) «подвижная штанга, задвижное окошечко», -jahr (n) «високосный год», Schelch (m) «баржа»
251. **schänden,** -lich, Schande (f) «позор(ить/ный)», schämig, -en, Scham (f) = E. (a)shame(d) «стыд(ить(ся) /ливый), гениталии, пристыженный», E. sham «притворство (яться/ный)» /?Hemd (Ptr.)/
252. **scharwenze(l)n,** -el = шаркать «льстить/ец» /?scharren, ?L.servio служить, ?червонець/
253. **schaudern** = E. shudder «дрожать», -haft, Schauder «жуть/кий, дрожь», Schauer (2), schauern «священный трепет(ать)», schaurig «жуткий», Schutt (m) «мусор». Schütte(lreim) (f) «сноп (рифма из перестановки букв)», schütte(l/r)n «валить в кучу, сыпать, огораживать плотиной (трястись)», Schutz (m), schützen «защита (-щать)», L. quatio «трясти»
254. **schauen,** Schau (f) «смотреть, обзор», E. show(ed/n) = shew(ed/n) (a) «показывать», E. showy «яркий»; schön, Schöne «краса/ивый», E. sheen «блеск/теть/тящий)»; schon «уже»; E. scone = showpread = shewbread «лепешка», scavenge = scavage (a) (show + wages) «платить за выставку, убирать мусор»; L. caveo «наблюдать», Gr. koein «замечать», Gr. thy(o)skoos «надзиратель за жертвами», Lit. kanoju «наблюдать», рус. чуять, ?Skt. kaviš (Tzn.) «поэт»
255. **schlabbe(r)n** «лакать, болтать», schlarfen «шумно идти», schlürfen «шумно есть»
256. **schlendern** = schlenzen, Schlendrian (m) «шататься без дела, рутина»
257. **schlittern** = E. slide/slid «скользить/жение», E. slither «скатываться», Schlitten = E. sleigh = E. sled (ge/ding) >= F. luge(r) «сани, ездить(-а) на санях»
258. **schlucken,** Schluck(en) (m) «глотать/ок (икотка)», schluchzen «всхлипывать»
259. **schlummern,** Schlummer = E. slumber, E. slumb(e)rous «дремать/ота/отный»
260. **schmauchen** = schmäuchen = Nd. smöken = E. smoke «дым(ить)», schmökern, Schmöker (m) «зачитывать /анная книга)», Gr. smukhein «тлеть», Lit. smaugti «душить»
261. **schmeicheln** «льстить», ?Schminke (f), schminken «грим(ировать)» /?Gr. smegma «косметика»/
262. **schmiegen** (sich) «прилегать, приспосабливаться», E. smug «опрятный, педант», schmuggeln = E. smuggle «провозить контрабандой»; schmückcn, Schmuck (m) «украшение(-ать)», E. smock «халат, рубашка, надеть (халат)»
263. **schmieren** (a) = E. smirk «ухмылка/яться», E. smile «улыбаться», L. mirari, miraculum «диво/иться», рус. смеяться
264. **schmoren** «тушить мясо», E. smore (dial.) = smother «душить, чад»
265. **schmorgen** «бедствовать»
266. **schnarchen** = E. snore «храпеть», -ren «трещать», schnurren, -ig, Schnurre = -ke (f) «жужжать, забавный, шутка», -rpfeifereien «безделушки»; E. sneer «усмешка /хаться», E. snort «фыркать/нье»; schnorren, Schnorrer «попрошайничать/ка»; E. snarl (2) «рычать/ние», snooze «дрема, вз-нуть»
267. **schnattern** = schnad(d)ern «хохотать»
268. **schnorpfen** = schnurpfen «грызть»
269. **schraben** = schrap(p)en = schroben «скрести», schröpfen «насекать кору, пускать кровь», Schrippe «булочка с коркой», schrubben = schruppen «обдирать, скоблить», Schrubber «швабра, веник», ?E. scrub (2) «щетка, чистить» /?reiben, E. rub/; schroff «крутой, шершавый», F. éscraper «поцарапаться»; E. scrap(e(r)) «клочок, драка, выбрасывать (скоблить/ение, скоба для –ния)», scram(ble) «вон (драка, карабкаться, делать яичницу)», scrabble = scamble (dial.) «царапать, каракули»; ?E. shamble(s) (pl) «ковылять, бойня», L. scamnum, scamellum >= скамейка, Skt. skabhati.skambhas «подпирает, подпорка»; ?schaffieren «штриховать» /?A. krapfo «крюк»/
270. **(ver)schroten** «грызть, отбрасывать в лом», Schrot(t) (m) «крупа, дробь ((n) металлолом)», schrötig, Schröter = Schrader «дюжий, портной, кучер, здоровяк»; E. shred/shred «рвать, клочок», (en)shroud «саван (закутывать)», screed «разравниватель, болтовня», scrawl “(писать)каракули”, scroll «завиток», escrow «доверенность»; F. écrou «клочок бумаги, список, арест»; L. scrotum, scrutor, scrupus «мошонка, обыскивать, острый камень» /?scheren, E. shear/
271. **schrumpfen** (= schrumpeln) = E. shrink/shrank/shrunk; Schrumpel «сморщиваться, -ина»; E. shrimp «малютка», scrimp «скряга, скупиться», scrimshank «уклоняться от долга», scrimshaw «резьба по кости», scant = skimp(y) «скудный, скупиться», scamp «халтурить, мерзавец»
272. **(be)schummeln** «обманывать»
273. **schür(g)en** >= шуровать «мешать угли (толкать)», schur(i)geln «придираться, допекать», Schurke «негодяй»
274. **schwabeln** = schwafeln = schwappeln «болтать вздор», E. swab(ber) = (мыть) швабра(/ой) “(увалень)”
275. **schwappe(l)n** = schwippcn = schwuppen «расплескивать (махать, дрожать)», Schwupp (m) «толчок», Schwippe (f) «хлыст», -(p)s (m) «опьянение»

276. **schwatzen** = schwätzen, Geschwätz (n) «болтать/овня языком», schwadern, Schwader (f) «гоготать, болтун»
277. **schweifen** «блуждать», E. sweep/swept «мчаться. размах», E. swift «быстрый», Schweif (m) «хвост, шлейф»; E. sweeper (a) «веник», sweepstakes «пари на скачках», swipe «удар(ять) с силой»; schweben «парить в воздухе», E. swoop «налет(ать)»; schwiebeln «жить на широкую ногу», E. swap = swop «обмен(ивать)»; Schwof (m) «танцульки», E. squib «запал, взрывать, пасквиль»; Schwibbogen (m) «упорная арка», Skt. kšipati, kšiprah «швыряет, быстрый»
278. **schwelgen,** Schwelg (m) «пировать, застольная песня», Schwelch (m) «отверстие печи»; E. swallow (2,1) «глотать, ласточка», swill «полоскать(-ние), лакать, пойло», groundsel «крестовник (раст.)»
279. **sehnen,** Sehnsucht «тосковать, томление»
280. **seihen** /sigen/gesigen (a) = seige(r)n «процеживать, цедить», Seihe(r) = Seiger(tuch) «цедилка, марля», ?-erschacht (m) «отвесная шахта», versiegen «высохший», sickern «просачиваться», seichen, Seiche «моча/иться»; /?Gr. hesketo «упала (о воде)», Skt. asakra «неиссякаемый», рус. ис-сяк-нуть. G. saihan (ГИ)/, Sieb, sieben = E. sieve «сито, просеивать», L. dissipo «рассеивать», Skt. kšipati «швыряет» /?schweifen/; ?sengcn = E. singe «жечь», Nd. Senge (pl) (Mak) «удары, ожоги» /?singen/
281. **spähen,** Späher = E. spy = F. épier, espion >= шпион (ить), E. espy, espial «заметить, слежка»; Spiegel «зеркало»; F. éspiegle «озорной», L. specio «наблюдать»
282. **spalten**/gespalten (a), Spalt(e) (m) (f) (>= шпальта) «раскалывать, трещина, щель (столбец в газете)», Nd. Spalk >= шпала, Spelt (m) = Spelz(e) (m,f) = E. spelt = F. épeautre «полба», spellen (a) «раскалывать», E. spell = spale = spall «осколок, отщеплять»; E. spoil(t) «портить», spill/spilt (2) «сбрасывать, проливать», spill (1) «лучина», - (l)ikin/th «бирюлька, пролитое»; Spule (f) = spulen = E. spool >= шпулька «катушка, наматывать»; L. spoliare «раздевать», Skt. sphutati, phalati «раскалывает, лопается», ?рус. колоть
283. **sparen** «копить», E. spare = F. épargne(r), spärlich «беречь/жливый, с-жения», spät «поздний», sputen = spuden (a) = E. speed/sped «спешить, скорость», L. spatio «пространство», ?L. spes (EM) «надежда», Skt. sphayati, sphara (=sphita) «увеличивается, широкий», рус. успевать. спешить, спорый
284. **spielen,** Spiel (n) «игра(ть)», рус. шпынять
285. **spotten,** Spott (m) «насмехаться, шутка»
286. **spreiten,** Spreite «расстилать/ние», Sprei «покрывало (на кровать)», E. spread/spread «распространять/нение», Gr. speirein «рассеивать»
287. **sprühen,** Spreu (f) «испускать искры, мякина», E. spray (2) «брызги, распылять», sprudeln, Sprudel «пениться, ключ, источник»/?sprießen, ?springen/
288. **spuken,** Spuk (m) = E. spook «привидение, являться»
289. **spülen,** Spülicht (n) «полоскать, помои»
290. **stammeln** = stammern = E. stammer «запинаться», stemmen «выдалбливать, подпирать», Stammeisen >= стамеска, E. stem (2) «запруживать, поворот на лужах»; stumm «немой», ?ungestüm «бурный», E. stum(ble/bling block) «сусло, останавливать брожение (спотыкаться /ние, камень преткновения)» /?staben, ?stehen. ?E.stem(l). ?E.staff(Ptr.)/
291. **stampfen,** Stampfe (f) = E. stamp = F. éstampe(r) >= штамп(овать), эстамп «толкать», F. –age/eur >= штамповка/щик «чеканка», Stemp(f)el = F. -ille(r) >= штемпель, рус. шомпол, F. étamper «пробивать дыры»; stumpf, Stump (f) (m) «тупой, пень. остаток», E. stump(y/er) «пень, обрубать (коренастый, озадачивание)»; Stumper (m) «халтурщик», Stumpel (m) «пень», Stummel = Stümmel, (ver)stümmeln «остаток, обрубок, увечить», sta(m)pfen, Stapfe «ступать, след ноги»; E. step «шаг(ать)» /?steppen/, Stufe «ступень»; ?E. stoop (1,3) «сутулиться, крыльцо, столб» /?stehen/, Stauf = E. stoup >= стопка «бокал без ножки», ?E. steep (?= M. stief) «круто/ча», Staffel(ei) (f) «уступ, ступень (мольберт)», Stapel >= штабель, стапель (мор.), E. staple «столб, скоба, основа», F. étape >= этап, F. éstompe(r), –age «затушевывать/вание»; E. steeple(chase) «крыша (пирамидальная), бег с препятствиями», stab = stob (a) «удар, вонзать», stub(by/born) «пень. коренастый, упорный»; Stiefbruder, Stiefvater = E. stepbrother, stepfather «сводный брат. отчим», ?L. temnere «отвергать, презирать», Gr. stempho, stembein, stypos «топчу, толкать, чурбан», рус. стопа, топтать, ступать
292. **steppen** (1) «стегать (шить)», stippen, Stippe (I), «макать, подливка», Stift (m) (1) >= штифт, Stift (n) (2), stiften «приют, учреждать», Steiper = Stieper = Stiepel «подставка», Stiefel (2) (= It. stivale >= штиблет) «сапог», steif = E. stiff, Steife «тугой, жесткость»; L. stipes «ствол», stipula = стебель, Gr. stiphros = stibaros «сжатый», Lit. stiprus «твердый»
293. **sti(e)bizen** >= стибрить «украсть»
294. **stöhnen** = стонать ?Gr. steno «стонать» /?Donner/
295. **stopfen** = stoppen = F. stopper, F. -age >= штопка/ать «набивать (заполнять)», E. stop = F. étouper >= стоп «останавливать», E. -page, e-(pel) «задержка, отвод(ить) заявления»; Stöpfel = Stöpsel = E. –per/ple >= штепсель «пробка, карапуз»; E. stifle «душить», stodge «уплетать, жратва»; Stoff = E. stuff = F. étoffe(r) «вещество, ткань, насыщать», E. –y/ing «спертый, начинка»; F. éteuf «мяч»; Staffage >= стаффаж «(оживляющие фигуры в живописи)», Stafette (f) = F. éstafette (It. staffa) >= эстафета, F. –ier/ilade «оруженосец, шрам, спустившая петля» /?stampfen (Tzn.), ?Stab, stehen/; Gr. styphein, Gr. stype = L. stup(p)a «сжимать, пакля», Skt. stupas «волосяная набивка»
296. **stören** «мешать», E. stir «беспокоить», stürmen, Sturm (m) = E. storm >= шторм, штурм(овать), L. turbo «волноваться»
297. **stramp(f)eln** «топать, болтать ногами», Strumpf (m) «чулок» /?Stumpf + Rumpf (Paul)/, E. strumpet (MH. strompen «шествовать») «шлюха»
298. **sträuben,** strubbelig «топорщить, противиться, взъерошенный», Strubbelkopf = Strobelkopf «растрепа»,

struppig, strobeln «лохматый, вз-чивать», Straubelpeter «ребенок с паршой в голове»

299. **strecken** = E. stretch «вытягивать(-ние)», Strecke «отрезок», strack(s) = E. straight(en) «прямо(й), вы-ять», ?E. straggle(r) «рассеиваться, разбросанная куча; отставание»; /?streuen, L. struo/ рус. сторона, страна

300. **streuen** = E. strew(ed/n) = strow (a) «рассыпать, разбрасывать», Stroh = E. straw «солома», Strohwitwer «соломенный вдовец», Streu (f) «подстилка для скота», Stirn (f) «лоб», Stern = E. star = L. stella «звезда»; L. sterno, struo «расстилать, накладывать»; Gr. stronnunai, stornunai, stroma «стлать, постель», Skt. strnoti, strnati «разбрасывает», рус. стлать, страна, сторона /?strecken, ?dulden, L. tollo, ?reichen, L. rego/

301. **streifen,** Streif(en)(m) = E. stripe «полоса/овать, скользить», Striefe (f) «полоса, рубец», E. strip(er/ling) «сдирать, полоса (морской офицер, подросток)» /?E. strap (Gr.)/, Strippe = Struppe >= штрипка «петля», F. étrier, étrive, -iêre «стремя, петлица, швартовка» /?streichen. L. stringo/

302. **strotzen** «изобиловать», E. strut «ходить с напыщенным видом», Strauss (m) (2) «поединок», striezen «мучить, стащить», Striezel (m) «батон»

303. **stülpen,** Stulpe «отворачивать, -от манжета», stolpern «спотыкаться»

304. **stürzen,** Sturz(el) = Stürzel «опрокидывать, падение, болванка, перемычка», Sterz «рукоятка (плуга)» E. start(le) >= стартовать «хвост (испуг(ать))»

305. **suchen** = E. seek/sought = E. sick (dial.) = E. ransack = Nd. söken >= pol. szukac (=y.), besuchen «посещать», E. beseech/besought «умолять», Sache (f) «дело», E. sake «спор, цель»; E. ransackle = ramshackle(d) «ветхий», forsake(n)/forsook «покидать»; ?E. seize = F. saisir «схватывать» /?sitzen, setzen/; L. sagire, sagus «чуять, вещий»

306. **summen** = sumsen = surren = L. susurro «жужжать», Sums (m) = E. whir «жужжание/ть», Schwarm = E. swarm = schwirren «рой/иться», E. swirl «кружиться, водоворот»

307. **tanzen** = E. dance = F. danser >= танцевать, ?E. dandle «баюкать» /Pit. gondola, Gr. kondu, ?It. dondolare/

308. **tarnen,** Tarnkappe «маскировать, шапка-невидимка», E. tarnish «тускнеть/лость», F. ternir, -e/issure/issement «обесцвсчивать/ние, тусклый/ость»

309. **tauchen,** Taucher «нырять/льщик, водоплавающая птица», ducken «наклонять» Ducker = Dücker, -stein /mäuser «нырок, штукатурка, ханжа», tunken = titschen, Tunke = Titsche (f) «макать, подливка (отвар)» ?Ducker /?L. aquae ductus/ «подземный водопровод»; E. duck «утка», dodge «уловка», dye «краска/ить», L. tingere «смачивать»

310. **taugen,** Tugend «годиться, добродетель», tüchtig, E. doughty «толковый, смелый», Gr. teukhein «подготовить», ?Gr. tygkhanein «достичь цели, встретить»

311. **taumeln,** Taumel (m) «шататься/ние», tummeln, Getümmel (n) «резвиться, гонять, шум». Dommel = Rohrdommel (f) «болотная птица» ?L. tumultus «шум, смятение»

312. **täumen** «чадить»

313. **tauschen,** Tausch (m) «менять, обмен», täuschen, Roßtäuscher «обманывать, конеторговец»

314. **teilen** = E. deal(t) = делить «заниматься», Teil (n) = доля, Urteil = F. ordalie = E. ordeal >= ордалия, «приговор», E. ort «кусочек»

315. **tirillieren** «петь трелями»

316. **toben,** -ig, Tubs = Tops (m) «буйствовать/ный, шум», taub = E. deaf, (be)täuben «глухой, о-шать», Taube (Täuber, Täubin) = E. dove «голубь», E. -tail «ласточкин хвост, подгонять в паз», Taubnessel «яснотка», Täubling «сыроежка»; dumm «тупой», E. dumb(bell) «немой (гантель)», Dummrian «дурак», E. dummy «кукла, поддельный», Gr. typhlos «слепой»

317. **tosen,** tösen, Getös (f) «бушевать, шум(еть)», Tusch (m) >= туш, tusche(l)n «шушукаться, заставить молчать», Tusche >= тушь/евать

318. **torkeln,** Torkel /?L. torqueo/ «шататься/ние»

319. **traschen** «лить ливнем», treischen «вкалывать (работать)»

320. **trauen,** -lich/t «доверять, задушевный, милый»; Trautel (n) = Trutschel «милашка», treu, Treue «верный /ость)»; E. true, -th «правда/ивый», -ism >= трюизм, E. truce = F. trêve «перемирие»; trösten, -lich, Trost (m) «утешать/ительный/ение»; E. trust(ee/worthy/ful/y) >= трест «доверять, поверенный, заслуживающий доверия, доверчивый, надежный», en/dis- «поверять. подозревать», tryst «назначенная встреча», (be)troth(al) «честное слово (обручать/ение)», trow «полагать», trig = trim «опрятный, держать/приводить в порядок»; Drude (nfuß) (f) (m) «колдун(ья), магический знак»; E. tree = дерево; Trog = E. trough «корыто», E. tray «корыто, поднос», Truhe «ларь», Lärche == E. larch= L. larix «лиственница», Teer = E. tar «смола, деготь, толь», E. tarpaulin «брезент»; L. durus «твердый», Gr. drys = Skt. druma = дерево, dory «посох (копье)», dryas (>= дриада), Skt. daru «дуб», рус. дерево, здоровый

321. **trauern** = trauren (a), -ig «печальный/иться», Trauer (f) >= траур; E. dreary «мрачный», drowse, -y «дремать /ота, сонный»

322. **trendeln** «крутиться», E. trendle «колесико, катиться», E. trend «направление, склоняться»; ?Trödel (m), trödeln, Trödler «старье(вщик), торговать, медлить» ?Tand(elmarkt), tändeln «безделушка, толкучка, баловаться» /?L. tantum «столько»/

323. **trennen** «отделять», entrinnen «вытекать», abtrünnig «отпавший»

324. **trollen,** F. trôler(ie) «бежать рысью (собачья упряжка)», E. troll((e)y/op) (1,2) >= тролль «горный дух, вертеть, петь по-очереди» >= троллейбус «неряха»; Trulle = E. trull «шлюха»; F. trolle «купальница (раст.)», trouille, -ard «страх, трус»; Strolch, strolchen = strollen = E. stroll(er), «бродяга/жничать»; ?drollig = E. droll = F. drôle «забавный, шут, чудной», F. –erie/atique/esse

/ichon/et «шалость/вливый/унья, уморительный, забавный»

325. **(be)trüben** «мутить, омрачать (печалить)», Be-nis, -e «печаль(ный), мутный», Trübe, -sal (f, n) «муть, печаль», Treber = Trester «барда, выжимки», Trespe (f) = Trebs = Treff «костер (раст.)», Druse (f) >= друза (минерала) «мыт (болезнь)», Drüse (f) «железа», Drusen (?= Gr. trux (Tzn)) = дрожжи «закваска», Dreck (in) «кал» = E. dreg «осадок, отбросы»; E. dross(y) «остатки, сонный», draff «помои», drivel «слюни, глупо себя вести», drool «чушь, сочиться кровью»; Gr. trephein «створаживаться»

326. **tüfteln,** Tüftler «мудрить, педант»

327. **wachen,** wach(sam) «бодрствовать/ующий (бдительный)», Wache (f) «караул», -t (f) >= вахта, Wächter >= вахтер, wacker «храбрый, славный», wecken «(раз)будить», E. (a)wake(n)/woke «бдение, просыпаться (будить, бодрствующий); F. bivouac (<Beiwacht) >= бивуак, F. vacarne «шум, гам»; E. waft «наблюдать, доносить (звук), дуновение», watch «наблюдать, внимание», (a)wait «ожидать/ние»; F. guet(te/te(u)r) «дозор(ный), подстерегать», (aux) a-s, échau-te «настороже, вышка»; L. vegeo, vigeo, vegetus «крепкий, быть -м, возбуждать»

328. **walten** = владеть, ge-ig «могущественный», Ge- (f) >= pol. gwalt (= y.), An- (m) «поверенный», E. wield(ly) = владеть, подвластный, L. valeo «здравствовать»

329. **walzen**/wielz/gewalzen (a) >= вальцевать «прокатывать, странствовать», wälzen «катать, обваливать», Walze(r) (f) (m) >= валик, (вальс) «путешествие», walge(r)n = wälgern = wolgen = валять «катать», walken = валять «мять», wallen/wiel/gewallen (a) (1) «бурлить, кипеть», wellen «завивать», Welle = волна; ?wallen (2), Wallfahrt (f) «странствовать, паломничество», E., F. gaberdine = gabardine >= габардин «кафтан»; E. walk «идти», weal = wale «полоса/овать плетью, рубец», wheal «рубец», wall(ow) = вал(яться), «стена, обводить стеной (лужа)», well «источник, родник, бить ключом», weld «сварка/ивать», welt(er(weight)) «бить, рубец, рант башмака (сумбур, валяться; добавочный вес на качелях)», whelk «прыщ», willow(y) «ива, корзина»; L. volvere «катать», vallus «шест, изгородь», valgus «кривоногий», Gr. eiluo, helix, elytron «заворачивать, спираль, обертка», Skt. valate «оборачивать», рус. вал(-ить)

330. **wanken** «шататься, качаться», Wank(elmut) (m) «колебание (нерешительность)», winken «махать, кивать», Wink(el) (m) «знак, намек (угол)»; E. wink «моргать/ние», lapwing «чибис, пигалица», wince «вздрагивать/ние», winch «лебедка, поднимать лебедкой», wench «девушка»; F. gauche, -erie/ir/, de-ir/issement «левый, неловкость, портить; обтесывать, выпрямление», guigne(r), en-onné «щуриться, неудача, увлеченный», L. vagari «бродить». Lit. vengti «избегать»

331. **warnen** = E. warn «предостерегать». F. garant, -ir/ie = E. guarantee, -or/y = гарант(ия/ровать), E. warrant, -ee/y/able «ручаться, полномочие, обоснование, законный», F. garnir = E. -ish >= гарнир(овать) «украшать», F., E. -iture >= гарнитура; F. -i «меблированная (комната)», -isseur/issage/ement >= гарнитурщик «отделка, бездельник», de/re-ir «оголять, пополнять»; F. -ison = E. garrison >= гарнизон, E. garment «одежда, облачать»; Werner «(особове ім'я)», wahren «хранить», -nehmen/schauen «воспринимать, предостерегать», ge- «заметный», ver-losen «остаться без присмотра», Wahrzeichen «примета», Ware = E. ware (2) «товар»; E. wary «осторожный», (be/(un)a)-e (1), «осторожный (остерегаться, (не) осознающий)», –e (fences) (3) «возводить ограду, -а»; F. garer, -age (>= гараж), -e. é-er/ement «беречь. станция, сбить с пути, заблуждение», F. -enne = E. warren «садок, загон», F. vareuse «блуза»; wehren, -haft/los «препятствовать, обороноспособный, безоружный», Wehr (f) «оборона, плотина», F. guerir, -ison (= E. warison (a))/isseur, (in)-issable «лечить/ение, лекарь, (не)излечимый»; E. weir «запруда/живать»; warten «ждать, ухаживать», gewärtig «готовый, ожидающий», Wart (m) = pol. wartowniczy (=y.); E. garret = F. guerite = Warte (f) «чердак, будка, башня (часового)»; E. ward(en/er) «опека, отвращать опасность (начальник, часовой; тюремщик)», a/re-«присуждать/ение, награда/ждать», -room «кают-компания»; E. -robe = F. garderobe >= гардероб, E. wraith «дух, являющийся перед смертью». F. garder, -e = E. guard >= гвардия «беречь», avant/arriere -e (E. rearguard) >= авангард, арьергард, -erie «обход, лесной участок», é-«внимание»; F. , E. re-(er) «взгляд, смотреть», E. re-ful = re-ant/less, disre- «внимательный, не взирая на, равнодушие, игнорировать»; F. -ien(nage) = E. guardian «страж(а)» (E. safeguard, -room/house) «гарантия/ровать, гауптвахта»),: L. vereri «бояться», Gr. horan, auros «смотреть, сторож». Skt. varuta «опекун»

332. **waten** = Nd. waden = E. wade «брод, идти вброд», Watt(e) (f), -enfahrer (m) «отмель, плоскодонка», Weed (f) = Nd. Weth «место для купания лошадей», ?watsche(l)n = E. waddle /?wackeln. wiegen, bewegcn (Paul)/ «идти переваливаясь, походка»; L. vado «идти»

333. **wehen,** Wind (m)(l) = E. wind(ow) (1) = ветер, веять «дуть (окно)», windig = E. -y = ветренный (о человеке), E. –flower/gauge/hover/row/jammer «ветреница, ветрометр, пустельга, прокос (в посеве), парусник (+болтун)»; Windsbraut «ураган», Wehe «занос (снежный, песчаный)», wächeln «гореть на ветру (о костре)», Wedel, wedeln «хвост, обмахивать», E. wheedle «подхалимничать», E. wing «крыло», wannen = E. winnow = веять (зерно), Wanne (f) >= ванна; L. ventus = ветер, L. vannus (F. van, E. fan) = веялка /?Wetter (n), E. weather/ рус. ветер,веять

334. **weigern** «отказывать в чем-либо»

335. **weihen,** Weihe (f) «посвящать/ение», Weihnacht «рождество», -rauch/wasser/brunnen «ладан (m), святые: вода, источник»; E. witch(craft/ery), be- «колдун/овство, чары/овать», wile, -y «заманить, уловка, лукавый», (be)guile «обман(ывать)»; L. victima «жертва»

336. **weinen,** -erlich «плакать/сивый», E. wail(ful) «причитать/ние, печальный», Weh = E. woe(ful/begone)

«скорбь/ный, удрученный»; wimmern, Wimmerer «стонать, нытик», winseln «скулить», wenig «мало. немногие», winzig «крохотный», L. vae = Gr. oy = Skt. uve = увы

337. **wetzen =** E. whet «точить, заострять»

338. **(ent)wickeln** «заворачивать, пеленать (развивать)». Wickel (m,f) «пеленка, сверток», E. wick «фитиль, тампон», Wicke = Wieche = вика, Nd. Wieke «корпия», Wocker «прялка»; L. velum «парусина, покрывало»

339. **widmen** «посвящать», Wittum (n) = Widum = Wedem «приданое», Wedum «двор пастора»

340. **wiehern** = E. whin(n)y, E. -e «ржать/ние, хныкать/нье)»

341. **wimmeln** «кишеть»

342. **wirren,** ver-t, Wirre (f, pl) «спутывать/анный, путаница», verworren «беспорядочный», Wurst (f) «колбаса»; E. war(fare) = F. guerre, F. –ier/oyer «война/инственный/евать», E. worse, -t/en «худший, наи-ий, у-ать» F., Sp. guerilla, gorilla >= герилья, горилла

343. **wirken,** -lich/sam, Wirkung «действовать/ительный /енный/ие», Werk (n) = E. work/wrought «работа(ть)»; E. –aday/manship/shop «будни, мастерство/кая», (play) wright «мастер (драматург)»; Werkstatt >= верстак, Werg (n) «пакля», E. bulwark = F. boulevard (+Bauch, Ball) >= бульвар, E. surgeon (+L. rego) «хирург»; Gr. ergon «работа», ergma «изделие», energeia (>= энергия), orgia (>= оргия), organon (>=орган), ?L. ago «действовать»

344. **(ent)wischen** «вытирать (улизнуть)», Wisch(iwaschi) (m) (n) «тряпка, соломенный жгут (галиматья)»; E. wisp «жгут, пучек», whisk(ers) «метелка, смахивать (бакенбарды)»; L. virga (E. verge (1) «жезл») «ветка, розга» /? waschen.Wasser/

345. **wispeln** = wispern = E. whisper /?bispeln, bispern/ «шептать»

346. **wölben** «закруглять (свод)», Wulst (f) «опухоль», Walm «скат крыши, стог сена», E. (over)whelm «заливать, поглощать (преобладать)», Gr. kolpos «грудь» /?walzen/

347. **wudeln** «изобиловать», Wudel «боковая долина», wüld «изобилующий»

348. **wühlen** «копать, подкапываться»

349. **(er)würgen** «(у)душить», Würger «сорокопут (птица)»; L. vergere «склоняться», Gr. orchatos «ограда», Lit. verszti «связывать»

350. **wüsten,** Wüste (f) = E. waste «пустыня, о-ошать» (E. -rel «расточитель»), wüst «пустынный», Wust (m) «ворох», öde(n), Ein-e (f), Öde (f) «пустой/ынный/ыня, глушь, наводить скуку»; E. want(on) «хотеть (резвый/иться)», wan(e) «изнуренный/ять (убывать/ние)»; F. gâter, de-, -eur/erie/eux «портить/ча, потакающий, баловство, слабоумный», -ine/isme «болотная почва, недержание мочи», degaster (a) = devaster «опустошать»; L. vastus «широкий», vacuum >= ваккум

351. **zagen(**haft), Zage «робеть/кий, трус»

352. **zanken,** Zank «брань/ить»

353. **zapfen** «цедить», Zapfen (m) «зазубрина, зубец», E. tap(pet) (l) «кран, клапан»; zappeln «барахтаться», zupfen «теребить», Zipfel = E. tip «кончик»; Zipperlein (n) «подагра», Zopf (n) «коса (из волос)»; F. touffe, -u «прядь волос, густой»; E. toff «щеголь», tuft «пучок, стегать одеяло», toupee >= тупей, «хохолок»; F. toupet, -illon/iller/ie «вихор, кусочек, вертеться, волчок (фрезерный станок)»; Topp (m) «верхушка мачты»; E. tiptop «верхушка, превосходный», topsyturvy «шиворот-навыворот», tope «пьянствовать», ?F. toper (Ptr.) «согласиться (ударить по рукам)»; tappen (= tapfen), Tapps, täppisch «тяжело ступать, увалень, неуклюжий», tapieren «завивать», dippeln «бродить», zippeln = E. tiptoe = цыпочки (ходить на); Nd. zipfeln = E. tipple «обжорствовать, пьянствовать»; E. tipster, -pet «жучок» на скачках, капюшон», ?E. tip(2) = tap (2) /?tippen, tupfen, tief/ «легко толкать»; E. tamp(er) «трамбовать, вмешиваться», E. –(i)on = F. tampon >= тампон; F. –ner /nement/noir/neur «толкать (затыкать), столкновение, пробойник, столкнувшийся поезд», tapon(ner) «белье, сворачивать комом», taper, -e/ette/é/ée/in «шлепать/ок (занимать деньги; затычка, болтливость), сушеный (о фруктах); куча, барабанщик», –eur/age >= тапер «шумиха/ливый», (re)-oter «трепать (поправить)», topette «бутылочка»

354. **zaudern** «медлить»

355. **zauen** «спешить» (G. ziwan >= D. ziehen, G. taujan >= D. tun), Gezähe «канат (в шахте)», Tau (n) (2) = E. tow «канат», F. toue(r) «паром, буксировать»

356. **zaufen** «пятиться назад (о тягловых животных)»

357. **zausen** «трепать за волосы», E. tease «дразнить» Zaser = Zasel (a) = E. teasel «волокно, ворсянка/ить», zauseln «трепать», zeiseln «приманивать»; E. tousle = tussle, -y «ерошить, взъерошенный», -er = towser «порода большой собаки»

358. **zehren** «изнурять, расходовать, питаться», Zehrer «расточитель», zerren = дергать, Zerre = Zarre = Zorre (f) «неловкая девушка», E. tear/tore/torn (2) «рвать», zergen «дразнить», E. tarry (2) «дразнить, изнурять, откладывать»; zürnen, Zorn (m) «гнев(аться)»; Zarge = Sarge (f) «рама», Tartsche = F., E. targe(t) >= pol. tarcza «щит, мишень», F. –ette/uer (se) «задвижка, хвалиться», Tartschenflechte (f) «исландский мох», Gr. dero, derein = раз/сдирать, Skt. darnati «лопается, взрывается», рус. драть, дергать

359. **ziefern** «медлить»

360. **ziemen** (sich), -lich «приличествовать (-ный)»; zahm, zähmen = E. tame(r) «ручной, при-ать (укротитель)», zimmern «плотничать», E. timber «древесина, плотничать», Zimmer(mann/ling/er) (n) «комната (плотник, дятел)», Zunft (f), zünftig «цех (овой)»; L. domus = Gr. domos = дом, L. domare = Gr. dama(z)ein = Skt. damay «укрощать», Gr. demo «строить»

361. **ziepen** = цып-цып, piep(s)en = E. peep «пищать», F. pepier «щебетать», L. pipio «хныкать»

362. **zippen** «высасывать»

363. **zischen** = E. hiss «шипеть», -eln «шептать»

364. **zittern** «дрожать», Zitter(aal) (n) «студень, желатин, (m) (угорь электрический)»; E. titter «хихикать, девушка», teeter «детские качели»; ?(Ptr.) zotteln = E. toddle(r) «ковылять/ние (ребенок, учащийся ходить)», zoffeln «плестись, волочиться», E. tolter (dial.) «хромать/ние», E. totter = -le, -(er)y «ковылять (трястись), нетвердый (трясущийся)», Zotte(l) (f) «пучок», -e (f) «непристойность», Zofe «горничная»; L. titubare/atio «шататься(-ние)»

365. **zünde(l)n** «поджигать (баловаться с огнем)», Zunder (m) = E. tinder(box) «трут(ница)»

366. **zwacken** «щипать», E. tweak(er) «щипок, у-нуть (рогатка для стрельбы)», zwicken «прищемлять», Zwick (m) = Zwecke (f) «гвоздик, кнопка», -el/er/mühle «клин; гвоздь гроба, пенсне; дробилка (f)»; E. twitch «дергать, по-ивание, тащить», twiddle(r) «вертеть/чение, завиток (бездельник)», tweedledum and tweedledee «похожие как близнецы»; Zweck (m), bezwecken «цель, иметь целью»

367. **zwirbeln** (M. zirben «вертеться») «вертеть». Zirbel(tanne) = Zerbe «сосна», -drüse «шишковидная железа»

368. **zwitschern** = E. twitter «щебетать»

IV.ПРИКМЕТНИКИ

1. alber(n) «глупый» (A. alawari «ganz wahr» «совершенно верный») /? wahr/

2. all= E. all «все», -ein «только», -enthalben «везде», -mählich «постепенный», E. almost, although, withal «почти, хотя, вдобавок», E. almighty «Всемогущий», E. also «также», E. albeit «хотя»

3. alt = E. old = E. auld (a) «старый» Welt (f) = E. world (+ Wer(wolf), L. vir) «мир», Alter (n) «возраст», E. elder(ly) «старший», E. eld «старина». E. alderman «старейшина»; Eltern (pl.) «родители», älten = elten = altern «стариться»; L. alo (= G. alan) «кормить», altus «высокий», Gr. aldainein, -eskein «взращивать, расти»

4. ander = E. other «иной» (?=L. alius(EM)), E. else «еще», Skt. antaras, anyas «иной», L.alter = второй

5. arg, Arg (n) «зло(й)», Ärger (m) «гнев, неприятность», ärgern «злить», Argwohn (m) «подозрение»; E. irk(some) «утомлять, докучный», eerie = eery «жуткий, мрачный»

6. eben = E. even, eb(e)nen «ровный, даже, ровнять», Ebene (f) «плоскость», neben «рядом», nebst «вместе с»; L. aemulo «состязаться», imito «подражать», imago «образ»

7. eigen = E. own «собственный», eignen «годиться», er-en (sich) «оказываться», E. owe «быть должным», ought «следовать; надлежать», Fracht (+ für, fördern) = E. freight = F. fret = фрахт, E. fraught «нагруженный, полный»

8. eisch «уродливый»

9. eitel «суетный» E. idle «праздный», ill, ail «больной (еть), хворь»; ? Gr. aithcin (Tzn) «радовать (ся)»

10. emsig «прилежный», Emse = Ammes «муравей» (A. em(m)ig «беспрестанный») /? Ameise, Meissel?/

11. eng «узкий», Angst (f) «страх», ängst(ig)en «страшить», bang, Bange (f) «робкий, страх» bangen (sich) «беспокоиться», E. anger, angry «гнев(ный)» (+ L. unguis, D. Nagel), E. angle (1) «угол»; L. angustus «тесный», ango «сужать», angor «стеснение»; Gr. agkho «завязывать» amphen «затылок»; Skt. amhu «узко», anka; рус. узкий, узы

12. **eh(e)**, eh(e)r «до», erst «первый»; E. ere «до», or (2) «прежде чем», early «ранний, рано», erst(while) «прежде, некогда»; Gr. eri «рано утром»

13. etlich «некоторый», -wa «около», -was «нечто», -wan «некогда, вероятно»

14. jung = E. young, Jugend = E. youth «молодой (-сть)», Jungher = Junker = E. younker = юнкер, -frau = -fer «девица», -ling = E. youngling «ребенок, детеныш», ewig «вечный», Ehe (f), ehelich(en) «(вступать в) брак, законный», echt «правдивый», je = E. ever «когда-либо», E. ay(e) «всегда», jeder, -weder = E. every «каждый», jeglich «всякий», (n)irgend «какой-либо, нигде», (n)immer «всегда, никогда», jemand, niemand «некто, никто», jetzt, jetzig «теперь/ешний», nie = E. never «никогда», Jelängerjelieber «жимолость», L. aevum = Gr. aion «вечность» Gr. aiei, aei «всегда», L. aeternus «вечный», juventas, -is «молодость(-ой)», ? Skt. ewa (Tzn) «бег»

15. **offen,** öffnen = E. open «открытый/вать», -bar «откровенный», (ver)öffentlich(en) «публичный/ковать», auf = E. up «на, сверху», über = E. over «над, сверх», oben = E. above «наверху», ober «верхний», obig «вышеупомянутый», Obrigkeit «начальство», übrig «прочий», übel, Übel (n) = E. evil «зло(й)», üppig «роскошный»; E. uppish «чванливый», -per(most) «верхний, высший» -on/wards «над, вверх»; ob «поверх, над, ради», oberhalb, oberwärts «поверх, вверх», Oberst «полковник», E. eave(s(drop)) «карниз (веки, подслушивать)», L. sub, super «под, над» Gr. hypo, hyper «под, над» Skt. upari «над», рус. вос-, воз-

16. **ost** = osent «только» (M. alzehant «тотчас»)

17. unten «внизу», unter = E. under «под», E. -ies «нижнее белье», L. infra «внизу», L. intra = внутри; рус. вон, вне, ? Skt. adhas «внизу»

18. bald, -ig «скоро/ый», E. bold «смелый», F. bauder «осел, козлы», F. é-ir (s') «веселить»

19. bar = E. bare «обнаженный/ать, наличный», -fuss = E. -efoot «босой/иком», Bargeld (m) «наличность»

20. besser, best = E. better, best «(наи)лучший», bass «весьма, крайне», Busse (f), büssen «каяться, искупать, покаяние», Zubusse (f) «доплата», Beute (f) = E. booty «добыча», E. boot(less) (1) «выгода, помогать (бесполезный)», E. batten (2) «жиреть», -els «отчет о расходах колледжа в Оксфорде»; erbeuten «захватывать», aus-en «эксплуатировать», F. butin(e(u)r) «добыча, добывать/тчик, грабить», E. freebooter = F. flibustier >= флибустьер, E. bot (1)(a) «прибыль» /?Skt. bhad-ra «счастливый» (ГИ)/

21. blaß «бледный», Bläße = Bleße (f) «бледность, белая метка на лбу животного» (= E. blaze (1)(2) «пламя, сиять, клеймить»), E. -er «яркая куртка» , -on = F. blason(ner) (Ptr) «эмблема, метить, заниматься геральдикой», E. blush «краснеть, краска стыда», E. blowze (a), -y «краснощекая, толстая», E. blizzard «буран», E. bluster «рев(еть) бури»; ? F. blême, -ir (Ptr) «бледный/неть» ?E. blemish (Ptr) «портить/ча», p. белый /?D. blau ?F. blesser//? D. blähen, E. blow (of air)/

22. **blau** = E. blue = F. bleu «синий», F. -âtre «синеватый», -et «василек, черника», -ir, -issage «синить(-нька)», L. flavus «желтый»

23. blöd «слабоумный, близорукий, робкий», F. éblouir «ослеплять», é-issant, é-ement «ослепительный (-ление)», (A. blodi «ломкий») (G. blauthian «устранять»)

24. bloß «чистый, голый, только», Blöße «нагота» (A. bloez «гордый»)

25. **bös(e)** «злой», Nd. busen = бузить, «шутить», E. boozer, -y «пьяница(-ый)», E. -e = bouse «выпивка(-ать)», E. wowser «пуританин», E. boast «хвалиться»

26. **braun** = E. brown = F. brun «коричневый», F. -âtre «смуглый», -e «сумерки», -et, -ette = брюнет, -ir, -issage «полировать(-ка)» = E. burnish, F. -issoir «лощило»; Bräune (f) «ангина», E. brownie «домовик»; Bär = E. bear

= E. Bruin = Skt. bhalla «медведь»: Biber = E. beaver (1) = Skt. babhrus = L. fiber = бобер; Gr. phrune «жаба»; E. burnet «кровохлебка (раст.)»: ?Petz = Bätz = Batzen «мишка (медведь)», Petze (f) «сука»; ? E.botch «штопать»: ? Skt. bhagas «гениталии» /? E. bitch, F. biche, L. bestia?/

27. breit(en) = E. broad(en) «широкий, рас-ять», E. abroad «вовне, широко», breadth «ширина»

28. **dreist** «дерзкий, смелый» ? L. tristis «печальный»

29. dunkel «темный», E. dank «сырой», ?E. damp «влажный, у-ять, -ость» /?Dampf, ?dämmern/

30. dürr = dorre (a) «сухой, тощий», Durst (m), durstig = türstig «жажда/ущий», dorren «сохнуть, вянуть». dörren «сушить», Dorsch (m) = E. torsk = треска, Darre (f) «сушилка», E. thirst «жажда (ть)» L. torreo, -is «сушить, головня (уголь)», Gr. tersomai, tarsos «сохнуть, сушилка», ? Gr. traulos (Tzn) «шепелявый»

31. **fahl** = falb «блеклый». E. fallow «бледно-желтый; олень», Felchen = F. fera «форель», E. favour (2) = favel (a) (to curry favour) «серый конь», F. fauve «дикий», -ette «славка (зоол.)», Gr. palios = pilnos «серый», L. palleo, pallidus «бледнеть/ый», Lit. palvus «желтоватый»

32. faul «гнилой, тусклый, ленивый», -en «гнить», -enzcn «лентяйничать», Fäule (f) «гниль», E. (be)foul (= file(a)) «грязный (пачкать)», -th «грязь», de-e «насиловать» (MF. def(o)uler = defoler «втаптывать»), fulmar «глупыш (зоол.)»; L. puteo «вонять», L. pus = Gr. puon, puos «гной» Skt. puyati «вонять, гнить», Skt. putis «гнилой»

33. feig «трусливый» (G. faian «ненавидеть»), Fehde (f) «вражда» (G. faih «обман»); E. fey «обреченный», foe «враг», feud (2) «кровная вражда, междоусобица», fickle(ness) «непостоянный (-ство)»; L. piget «стыдно», Skt. pisacas, pisuma «демон, злобный», Lit. piktas «злой» ?Feind (m) = (G. fijands) = E. fiend «враг», Skt. piyati «презирать, издеваться»

34. feil «продажный», feilschen «торговаться» ?Gr. poly (Tzn) «продажа»

35. feist «тучный, дородный», Fett (n), fett = E. fat(ten) «жир(ный/еть)», L. pinus «сосна», pituita «жир, смола», pingo = писать, Gr. pion «жир», рус. пегий, Skt. payate «распухать»

36. fern= E. far(ther(st)), Ferne (f), ent-en «даль/екий, у-ять», firn «прошлогодний», Firn(e(r)) = Ferner >= фирн, «вечный снег»: Gr. pera(n) «дальше, за», Skt. para(s) «далекий (льше), прочь» /? D. für, vor, fort, E. for, further, forth/

37. fest, Feste (f) «твердый (-ня)», -(ig)en «укреплять», fast «почти», E. fast(en) «крепкий (-о) (-ить), причал», Fastrad (m) «надежный советник», Fastmund (m) «надежный стрелок», fasten, Fasten (pl) >= пост(иться), Fastnacht = Fasching (m) «карнавал», Skt. pastva «дом», L. firmus «твердый», ? faseln «пустословить»

38. feucht «сырой»

39. finster «темный»

40. flach = blach (a) «плоский», Fläche «плоскость», F.flasque «фланец, щит лафета», Plunder (f) = E. flook (a), flounder (2) «камбала», Flinder = Flitter (m) «пластинка, бляха», Flett = Flötz (n) «горный пласт», F. flaque, flache (2) «лужа» (A. flezza «пол»), Fladen (n) = E., F. flan = E. flawn (a) «пирог, лепешка, оладья», F., E. placard >= плакат, F., E. plaque «пластинка»; ?F. plaquer, placage «покрывать защитным слоем»: ?E. placket «нашивной карман»; ?Planke(n) (f)(m) = F. planche = E. plank = планка; Gr. plax «плоскость», platus (F., E. place) «широкий»: ?fläzen «сидеть развалившись», Fläz «грубиян», fletschen «скалить зубы»

41. flau «вялый», E. flew (a) «мягкий»

42. flink «проворный». -e(r)n = flunkern, Flunker (n) «мерцать (-ние). блистать»

43. frech = ?freidig «дерзкий», E. freak(ish) «причуда (-ливый), испещрять», frisk(y) «резвиться (-ый), скачок», F. friquet «воробей»

44. frei = E. free = F. franc(he) «свободный», freien «свататься», Freit(e) «Сватовство», Freitag = E. Friday «пятница (день Венеры)», Freund = E. friend «друг», Skt. priyas, -ate «приятный, -ельствовать» Friede(n) «мир», -hof «кладбище», Ein-igung «изгородь» E. (af)fray = F. ef-er «пугать, стычка» F. effroi, effroyable, E. afraid «испуг, страшный», E., F. de-(er) «оплачивать чужие расходы», F. frais (2) «расходы», F., E. franchise «льгота», F. -ement = E. frank(ly) «откровснный(-о)», F. (af)-ir, -issement «преодолевать (-ние), освобождать», F.(«à la) franquette «попросту», E. franklin «свободный земледелец»

45. **frisch** = E. fresh(en) = F. frais, fraîche, -ir «свежий (-еть)», F. friche «целина», E. freshet «паводок», F. ra-ir(-issement) = E. refresh(ment) «освежать, закуска», E. afresh «снова», F. fresque >= фреска, F. frisquet (It. fresco) «прохладный», ?L. priscus «старинный»

46. ganz «целый», ?Gr. khandos (Tzn) «зияющий, поглощающий»

47. garstig «гадостный», ?L. horridus (Tzn)

48. gätlich «подходящий, суровый, противный»

49. **gelb,** Gilbe (f) = E. yellow, gilben E. yolk = желтый /изна/еть/ок, Gold (n) = E. gold, gild/gilt, gilt = золото/ить, по-а, E. gull (2) «птенец, обманывать, простак» (AN. gulr = желтый), Galle = E. gall (1) = L. fel = Gr. khole; gallig, -icht = желчь(-ный), L. helvus = (блсдно-)желтый, Gr. khloos = желтый ?L. luridus «бледный», Skt. hari = желтый, Skt. hiranya = золото

50. gram «злобный», Grimm (m), grimm «ярость/ный», F. grimaud «угрюмый», -ace/er/age >= гримаса, грим (ировать); E. grim(e/y) «жестокий (сажа, пачкать, чумазый)», grum (dial.) «угрюмый»; ?grummeln = E. grumble = F. grommeler «ворчать», grump(h)y «сварливый»; Griesgram «угрюмость» (M. grisgramen «скрежетать зубами»); ?F., E. chagrin «досада/ждать» /?D. greinen, grunzen, F. grigner/ ?L. fremo, Gr. khromados «скрежет, скрежетать; реветь»

51. grau = E. gray, grey = F. gris(ailler) «серый/еть, седеть», E. –lag/goose/hound «гусь, борзая»; greulich «мерзкий», Greuel (m) = Graus (m) «ужас», grauen «страшиться», -sam «жестокий», -sen = gruseln (es -st =es gruselt) «жутко», gruselig «жуткий», E. grizzle, -ed = -y «серый, седой, седеть», -y >= гризли «медведь», E. grisly «ужасающий», E. grilse «молодой лосось»; ?greis «седой»; F. grisaille >= гризайль «(живопись в серых тонах)», -er(ie)/ant «опьянять/ение/яющий», -ard/et «серебристый тополь, щегол, вьюрок, акула, облепиха», -ette >= гризетка «дешевая ткань», -on(ner) «седой/еть»; L. ravus (F. rouan, E. roan) «серо-желтый (пегий)»

52. grell «яркий», gröhlen = grollen «горланить», ?Grillen «причуды», F. grelot(ter/tement) «бубенчик (дрожать от холода, дребезжание)», ?E. growl «ворчать, рычать/ние», ?F. grouiller, -ement «кишеть/ние» /?gram ?greimen/

53. **grob,** Grobian >= грубый, грубиян, gross = E. gross «большой» = E. great «великий», E. groat «мелкая монетка», E. gruff «грубоватый, хрипловатый»

54. gut = E. good «хороший», Gut (n), Güte (f) «благо, доброта», Gatte (m), gatten «супруг, жениться» E. (for)gather, (al)together «собирать (ся), вместе (вполне)», E. goods «товары», gad (2) «бродить» p. годный, угождать, Skt. gadhyah «то, за что держатся»

55. **hart** = E. hard, Härte (f), E. –en/ly «твердый/ость/еть, едва», F. -i = E. -y, F. en-ir, -iesse (= E. –ihood, -iness), -iment «смелый/еть/ость/о»; harsch = E. harsh «жесткий», (ver)-en «рубцеваться, покрываться ледяной коркой», hartnäckig = -köpfig «упрямый», Hartriegel (m) «кизил», Gr. kartos, kratus «сила/ьный», L. cancer (Ptr) «ограда»

56. he(i)kel = häkelig «щекотливый, деликатный», Ekel (m) «отвращение», extern «дразнить» ? E. ache (Tzn, Mak) «боль/еть» /?D. arg, E. irk/

57. heiss = E. hot «горячий», heizen, hitzen, Hitze = E. heat «греть(ся), жар», Heißsporn = E. hotspur «сорвиголова», heiser = E. hoarse «хриплый»; lit. kaitra «канал»

58. heiter «ясный, веселый», hehr «величественный», Herr, herrschen «господин/ствовать», F. here (1) «бедняк»; E. hoar(frost) «иней», hoar(y) «седой», horehound «шандра (раст.)»; - heit = E. -hood(-head) «(суфікс абстракції)»; ?Herring = E. herring = F. hareng «сельдь», ?F. harenget «шпрота», E. hue «оттенок», Skt. syava «коричневый», рус. сивый, серый

59. herb «терпкий», ?Herling (m) «незрелый виноград» /? Härtling, hart?/

60. **hoch** = E. high, Höhe = E. height, F. haut, -ement, -eur «высокий (-о) (-та)», F. -ain «высокомерный» -in «виноградный куст (растущий вверх по подпорке)», -relief = горельеф, E. heyday «вершина (жизни)» Hochzeit «свадьба». Hoffart (f) «высокомерие», Haug (in) = Hügel «холм», E. huge «огромный», Höcker «горб», E. hijacker «разбойник»; F. hausser, -e, -ement «повышать (-ение), подставка», -epied «ступенька» -ier «биржевик, играющий на повышение», ex-er, ex-ement «возвышать (-ение)», exaucer «внять мольбе», F. hautbois = гобой /?D. alt, L. alo, altus/; Lit. kaukara, -as «холм, опухоль»

61. **hohl** = E. hollow «пустой», Höhle (f) «полость, пещера», E. hole(y) «дыра (-явый)», E. howe (a) «яма», F. houle(ux) «зыбь, бурный»; ?L. caulis = Gr. kaulos (Paul) «стебель» (D. Kohl, E. cole, F. chou)

62. hold «(благо)склонный, милый», Huld (f) «милость, прелесть», huldigen «почитать» (M. holde «преклоняющийся, служащий») (A. holdo «дух-защитник»), Halde (f) (A. hald(a) «склонный») «откос, склон, осыпь»; ?Kobold «домовик» /?Kobel?/ (?G. hallus «скала») (PAN. hallr «холм») /? Holm, Hallig?/

63. hurtig «прыткий, проворный», E. hurt/hurt «вред (-ить)», -1e «сталкиваться»; Hurtc (a) = F. heurt «толчок», F. -er «толкать, оскорблять», -oir «молоток у двери», E. hurry «спешка, торопить», E. hurl «бросать (-ок)», hurly-burly «суматоха», p. ура (Nd. hurren «спешить»)

64. **kahl** = L. calvus = E. callow = Skt. khalitis «лысый», рус. голый

65. **kalt(en)** = E. cold «холод(ный), стынуть», kühl(en) = E. cool «прохладный(-а), охлаждать», E. -er «холодильник», E. chill «холод(ный), студить», L. gelu «стужа», p. колодец /? D. Glanz? E. glint/

66. karg «скупой, скудный», Karwoche «предпасхальная неделя», -freitag «страстная пятница»; E. chary «сдержанный, осторожный», care(less) «забота (-иться), без-ный», cur «дворняжка» (M., Nd. kurren «рычать»); kärglich «убогий(-о)», kargen «скупиться», Karglaut «скупой на слова», L. garrire, -ulus (E. garrulous) «болтать языком»; Gr. garus «голос»; ? quarren = quärren = querren (Tzn) «пищать (о детях)», ? girren = kirrcn = gurren = garren (Tzn) «ворковать»

67. kaum «едва», E. comely, -liness «миловидный (-ость)»

68. keck «смелый», queck = quick = E. quick(en) «проворный, быстрый, оживлять», erquicken «освежать» queckeln = (aus)quäkeln «разминать (мышцы)», Quecksilber «ртуть», -holder «можжевельник» Quickgold «действующий источник (колодец)», Quecke «пырей» = E. quitch; E. whitlow = quickflaw «паперицій», L. vivus «живой», Gr. bios «жизнь», рус. жить

69. keusch «целомудренный»

70. kirr(en) «ручной, при-ать», kurrig «забавный»

71. klein «маленький», Kleinod (n) = клейнод, E. clean(se) «чистый (-ить) (-ка), на-о», E. lean «тощий»

72. klug «умный»

73. knapp «тесный», ver-en (a) «суживаться», E. knap «отрывать, дробить, чеканить слова», -per (a), -sack «ранец» /? knicken, E. knack (Ptr)/ /? kneifen? (Tzn)/

74. krank(en) «больной (-еть)», kränke(l)n «обижать, прихварывать», Kränke (a) «дрожание, лихорадка», Kring(e) (m) «кружок, подушка для переноса тяжестей на голове», Kringel = крендель, Kranz «венок» E. crank (2) «изогнутый, причуда(-ливый)», (1) «сочленение,

кривошип, изгибать», -le (a) «выкручивать» -y «расшатаный»; E. crinkle «извив(аться)», cringe «раболепие (-ствовать)», cronk (a) = E. crook (2) «больной» F. degringole(r) (MH. crinc «изгиб») «водосток (падать кубарем)», Skt. granth «соединять»

75. kraus «кудрявый», kräuseln «завивать», Krause(minze) «оборка, жабо, завивка (мята курчавая)» -(el)beere = E. gooseberry «крыжовник». F. groseille «смородина»; Kreisel «волчок», Krolle (f) «локон» krollen «завиваться», krüllen «кудрявиться»

76. krumm «кривой», krümmen «изгибать», E. crump (1) (a) «изогнутый, завивать», -le «мять (ся), морщить», E. crummy «пухленький; вшивый»; Krume (f) = E. crumb(le/y/1y) «крошка (-ить (ся)), усыпанный крошками, рассыпчатый», Krampf (m), krampfen «судорога (-жно сжиматься)», Krämpel (m) (a) «инструмент для сгребания», Krempel (f) (l) «кардочесальная машина», Krempe (f) «кромка (шляпы)», Krampe(n) (f) (m) «скоба», F. crampon = -illon «скоба, крюк», -e «судорога, скоба», -onner «скреплять скобой», -ement «крепление», de-er «отцеплять», F. cremone «задвижка, шпингалет», F. cremaillere = кремальера «(крюк для подвешивания, зубчатая рама)»; krimp(f)en (a) «мять (платок)», E. crimple (a) «морщина»; ? krümpeln «мять», ?Krümpel (n) «капли масла»; krimmen «чесаться», grimmen (2) «колики в животе», Krümper запасный; сверхштатный», Krapfen (m) «крючок; оладья» Kräpfel (n) = Kräppel «крючочек, оладушка»; F. grappin «крюк», -e «гвоздь», -iller «подбирать остатки винограда», -age «сбор винограда», -on «кисточка (у винограда)», -eur «мелкий воришка», é-er «обрывать ягоды с гроздьев»; E. grape «гроздь, виноград», -efruit = грейпфрут, -nel/ple «абордажный крюк, якорь; схватка/ить(ся)», cramp «судорога, стеснять», crimp «завивать», cram(mer) «давка, впихивать (репетитор)»; Kraft (f) «сила», -mehl = крахмал , E. craft (y/sman) «ловкость, ремесло (искусный, ремесленник)», crave, -ing «жаждать, желание»; krauen, kräueln «(легко) почесывать», Kräuel (m) = Kreuel «скребок, вилка»; F. grafe, (r)a-e(r) >= аграфка «застежка (застегивать)»; L. grumus «куча», gremium «лоно, недра», Gr. grypos «кривой», ?Gr. grymea (Tzn) «хлам»

77. kurz = E. short = L. curtus = короткий; Schurz(e) (f) (m) «фартук», schurzen «стягивать одежду», E. shirt «рубашка», skirt = kirtle «юбка», scabbard «ножны»; ?E. quarry «отбросы дичи», рус. курносый, корноухий /?D. scheren. L. caro/

78. lahm = E. lame «хромой, увечный», lähmen «парализовать», E. (to take it on the) lam «удирать», lam(baste) «колотить», ?E. lumber (3) «неуклюже, грохот»; Lümmel = Lümpel «болван», рус. лом (ота)

79. **lang** = E. long = L. longus = долгий, ent- «вдоль», -sam «медленный», so-e «пока», ver-en «требовать», (ver)längern «удлинять», -s «вдоль», -st «издавна», E. long «жаждать», be- «принадлежать» a- «вдоль» -wise = -ways «в длину», ob-, pro- «продолговатый, продлевать», e-ate «вытягивать», -itude «долгота», -animity «долготерпенье», -boat «баркас», -bow «лук», -lived «долговечный», -shoreman «грузчик, рыбак»; Lenz «весна», E. lent(en) «великий пост (adj)», length(en) «длина (y-ять)», ling(er) «щука (медлить)» lumber (a) «хлам, громыхание, лавка старьещика» (Lombard <lang + Bart)

80. lau «теплый», F. flou «мутный», fluet «щуплый», ?F. flouve «душистый колосок (раст.)» L. calidus «теплый»

81. ledig «вольный, свободный», Glied (n) «член», -massen (pl) «органы», E. limb (1) (2) «конечность, лимб» (L. limbus), limit «предел»(L. limes)

82. leise «тихий, слабый»

83. liederlich (= lotter(ig) (a)), -n (= lottern, loddern) «неряшливый, беспутный, кутить», Lotter(bube) >= лодырь, -bett «кушетка»

84. link «левый», Linke (f) «левая рука»

85. **mager** = E. meagre = F. maigre «тощий», L. macer «худой», Gr. makros «длинный»

86. manch «иной», E. many = много, männiglich «все целиком», mannigfach = -faltig = E. manyfold = много (образный), Menge = множество, рус. много

87. mehr, meist = E. more, most «(наи)больше», (ver)mehren «умножать», Mehrzahl «болшинство», Gr. (Hom.) enkhesimoros «знаменитый большим копьем»

88. gemein = E. mean «посредственный», allgemein «всеобщий», Gemeinde «община», Allmende «общинная земля», L. munus, moenia, communis «служба, полномочия, общий», рус. менять

89. **mild** = E. mild = molsch = E. melch (of weather), -ern, Milde (f) «мягкий (-ость), с-чать», E. meal (2) «мука», mulch «настил из соломы» /L. molere, mollis//D. mahlen, schmelzen/

90. **minder,** -est(ens), -ern «(наименьший (по -ей мере). y-ать (= L. minuo = Gr. minyein)», L. minor «-ий»

91. müffig, -eln «затхлый, вонять, ворчливый(-ать)» /D. Mops/

92. munter «бодрый»

93. **nackt** = E. naked = L. nudus = нагой

94. nah(en) = E. near, nigh «ближний, близко, при-аться», Nahe «близость», näher(n) «ближе, с-аться» nach «затем», nächst = E. next «ближайший, следующий», Nachbar = E. neighbour «сосед», genug = E. enough = E. enow «достаточно» vergnügen, be-en (sich) «развлекать, тешить, удовлетворяться)», Skt. nasati «достигать»

95. naß «влажный», netzen «смачивать», Naß (n) «влага», Näße «сырость», näßen «мочить, орошать» näßeln = nieseln «моросить», ?Gr. noteros «мокрый»

96. **neu =** E. new = L. novus = Gr. neos = новый, nu(n) = E. now = L. nunc = Gr. ny(n) = ныне, ? noch (1) (+ G. uh, L. que) «еще», neun = E. nine = L. novem = Gr. ennea «9», Neunauge «минога», -häutig «привередливый» /?E. noon/

97. **nieder** = E. nether = нижний, nied(en) = вниз, «под» (=E. beneath), er-rigen = унижать, Nest = E. nest = L. nidus

= Skt. nidos = гнездо, niste(l)n «гнедиться». E. nestle «ютиться»

98. niedlich «изящный» (A. nietsam «желанный», niot «страсть») /? Not/

99. nüchtern «трезвый» (A. nohta «раннее утро») /?Nacht/

100. **patzig** = batzig «кичливый», -en «склеивать, лепить», Batzen (1) «куча, глыба»

101. **prall** (1) «тугой, упругий»

102. **quer** = zwerch, Quere «косой, поперечный/ое сечение», Zwerchfell (n) «диафрагма»; E. queer «кривой», thwart «поперечный, перечить»; ?Quirl «мутовка, метелка», E. twirl «вихрь, кружить»; L. torqueo «выкручивать», tru(ll)a (>E. trowel) = Gr. torune «ковш»; ?durch = E. through = L. trans «через», L. tero = Gr. teiro «тереть» /D. drehen/

103. **gerade,** grad(e) «прямо(й)» (G. raths, A. rado «легкий (-о)»)

104. **rasch** = E. rash «стремительный», über-en «поражать», -eln «шелестеть», ruscheln, Ruschel «халтурить (-щик)»

105. **rauh** = E. rugged «шершавый», E. rug «шкура, ковер», Rauhe (f) «линька», rauhen «охрипнуть», rauch(gar) «щетинистый, (выделанный (о мехе))», Rauchwerk «мех»; E. rag «клочок, дробить, тереть», rough(cast/hew) «грубый (черновик, обтесывать)», ruff «ерш»; L. ruga (= Lit. raukas) «морщина», Skt. ruksas «грубый»

106. **reif(en)** = E. ripe(n) «зрелый, со-вать», E. reap «жать»

107. **rein(igen)** «чистый(-ить)», -(t)lich (dial.) «опрятный», ?Gr. krino (Tzn) «процеживать»

108. **roh** = E. raw = L. crudus «сырой», Gr. kreas = Skt. kravis «плоть», рус. кровь

109. **rösche** «грубый, сырой» = F. reche

110. **rot** = L. ruber = Gr. erythros = Skt. rudhiras = E. red, rud(dy) «красный (dial.) (румяный)», -dock «малиновка». Rötel (m) = E. -dle, raddle «красная охра», Rost (m), rosten = E. rust «ржавчина (-еть)» Röte(ln) «краснуха», E. rowan (Nor. rann, roga) «рябина», E. rile, roil «досаждать», E. russet «краснокоричневый», рус. рудой, русый

111. **sacht** «тихий», sanft = E. soft(y) «мягкий (дурак)»

112. **satt** = сытый, sättigen «насышать», E. sad «печально», L. satis «довольно» ?Gr. haatos «ненасытный»

113. **sauer** = E. sour = F. sur (2) «кислый», Saurach «барбарис», Sauerampfter = F. surell = E. sorrel «кислица, щавель», E., F. suret(t)e «кисловатый», рус. сырой

114. schal «пресный», E. shallow = shoal «мелкий», Gr. skleros, skelein, skeletos «сушить (-еный) (-хой)», let. kalss «тощий», kalst «сушить»

115. **scheel,** schielen «косой (-иться)», schillern «переливать цветами», Schieler = Schilher «завистник» Scheelsüchtigkeit «зависть», E. sheldrake «песчанка (птица)». ?Gr. skolios «косой»

116. **schief** «косой», ?schiech «уродливый»

117. **schleunig** «скорый, внезапный» (G. sniwan «спешить»), Schleune «поспешность», schlauen «срываться с места»; ?schlau = E. sly «лукавый», E. sloven «подлый, неряшливый» /? D. schlagcn/; Schlauch «хобот, шланг», E. slough «линять, сброшенная кожа змеи» /?D. shlucken/

118. **schlimm** «плохой», E. slim «дешевый, хитрый», Lit. slips «крутой», L. limus (>E. lime) «ил» (Ptr.)

119. **schmal** «узкий», E. small = малый, Schmaltier = Gr. mela, -on «малый рогатый скот», Schmiele = Schmehle (1) «стебелек», ?L. malus «злой»

120. **schnell** = E. dial. snell = It. snello «быстрый», Schnalle (f) «пряжка», schnalzen «прищелкивать языком»

121. **schnöd** «презренный»

122. **schrill** «пронзительный»; E. shrill «вопить», skirl «звук волынки»; schrallen «лаять», Schrulle (f) «причуда»

123. **schwanger** «беременная», schwängern «оплодотворять»

124. **schwarz** «черный», E. swart = -h(y) «смуглый», L. sordes «грязь»

125. **schwer** «тяжелый», -lich «едва ли», Be-de (f) «затруднение», Lit. svarus «тяжелый», L. serius = серьезный, Gr. a(e)iro «поднимаю», herma «балласт»

126. **selig** «блаженный», E. silly «глупый», Sälde (f) «блаженство», L. solari «успокаивать». ?L. solus = Gr. holos «целый»

127. **sohr** = хворый (+ «сухой») = E. sore, sehr «очень», E. -гу «жалкий, огорченный», (ver)sehren «ранить», рус. зело, хворь

128. **sonder(n)** «без (отделять)», be-s, -lich «особенный /о)», E. sunder «разлучать(ся)», a- «порознь», E. sondry «разный», L. sine = Gr. ater, anen «без», Skt. sanitar «далеко», sanitur «вновь»

129. **spitz,** Spitze (1) «острый(-ие)», Spiess (2) = E. spit «вертел», -bürger «бюргер, вооруженный вертелом», E. spitchcock, spatchcock «жареная птица»; F. épois (a), épieu «рогатина»; Spietz = шпиц (собака), Spiesser «молодой олень», -glanz «антимон (раст.)», Spier(e) (m) (f) = E. spire (1) «пучок, крошечка, стебель», Sp(e)ierling «рябина»; F. éperlan «корюшка (рыба)», E. spike «острие»; E. spick-and-span «щегольской». ?E. pie «сорока» /?D. Specht/, ?E. pike = пика /?D. picken/, ?E.spile (M.spil) = E. spire (Mnd. spir) >= шпиль, «кол»; ?Speiche = E. spoke «спица колеса»; L. spica «колос» /?E. spigot «втулка» (H. spijl, Gr. spilos «скала»)/; L. spina «иголка» /?L. pinna «перо», E. fin(ny) «плавник, рыбный»/

130. **spröde** «ломкий»

131. **still(en)** = E. still «спокойный, еще (успокаивать)», Stile (f) = штиль, -leben «натюрморт», рус. утолять

132. **straff** «тугой», stramm «бодрый»

133. **starr(en)** «твердый, коченеть, цепенеть, пристально(ый) смотреть», E. stern (1) «строгий»; Star (m) «катаракта», stier = stur(en) «неподвижный», -en = E. stare «глазеть»; stark «сильный», E. stark «окоченевший», E. starch(y) «крахмал (-ить), чопорный», ?L. sterilis >= стерильный; Storren (m) «чурбан», Störl (m) «сук», störrig/isch «упрямый», störeln = störlen «высовываться», Stär = Stehr «баран», Stärke = Sterke «телка», Storch = E. stork «аист», störchcn «расхаживать» ?Gr. torgos «коршун»

134 **süss** = E. sweet = L. suavis = Gr. hedys «сладкий»

135. **tapfer** «храбрый», E. dapper «щегольской», рус. добрый, L. faber «искусный»

136. **teuer =** E. dear, Teure = E. dearth «дорогой/визна», E. darling «любимый», (be)dauern, -lich «сожалеть, к сожалению»

137. **tief** = E. deep, Tiefe = Teufe = E. depth, teufen «глубокий (-ина), у-лять», taufen «обливатъ, крестить», Taufe «крестины», Täufer «креститель», Tümp(f)el (m) «лужа», Teufe «старушка», Tobel «овраг, долина», Tupf = Tüpfel (n, m) «крапинка», tupfen «дотрагиваться»; E. dip(per) «погружать/ение (ковш)», dope (>=допинг) «дурман, о-ивать», -(e)y «вялый», dive(r) «нырять (-ние) (-льщик)»; Tümpel = E. dimple «рябь (-ить воду)»; Topf «горшок», töpfern «глинянный», E. top (1) «игрушка, волчок»; ? tippen «касаться пальцем», E. tip «кончик», рус. дебри /?Zipfel, zapfen/; Gr. pythmen, bythos «глубина, пучина»

138. **toll(en)** «буйный/ствовать»; E. dull(ard) «тупой, при-лять(ся) (олух)», doldrums «хандра», dolt(ish) «дурень, при-коватый», dwell/dwelt «обитать», -er/ing «житель, жилище»; Qualm (m), qualmen «чад(ить)» (G. dwals «бешеный»); E. qualm(ish) «(приступ) тошноты/ный»

139. **träge** «вялый» (G. trigo «печаль»)

140. **trocken** = E. dry, -nen «сухой (-шить)», E. dryasdust «педант», E., F. drain, F. –er/age >= дренировать, дренаж, E. drought = drouth «засуха», E. drug = F. drogue (a) «аптечный товар», E. drugget = F. drogget (a) «сухая ткань на пол», F. droguer «сушить сельдь»

141. **türstig** «смелый»

142. **wahr(lich),** Wahrheit «правда/ивый/оподобный, поистине», zwar «хотя», wert =E. worth «стоящий», Würde (f), würdig «достоинство/йный»; E. worship «почитать», stalwart «стойкий», L. verus «подлинный», p. вера

143. **warm** = E. warm = L. formus, Wärme = E. warmth = Gr. thermos «тепло/ый», p. варить /D. gären/; ?Gr. araisko (>E. yare) «прилаживать» (Ptr); ?gerben «дубить кожу», E. yare «готовый, жаждующий, скоро»; gar «готовый, дубленный», garaus «совершенно», E. carousal, -e «пирушка/овать»

144. **weit** = E. wide/th «широкий (-ь)». erweitern «распространять», wider «против», er-n «возвражать», wieder «вновь», E.with(al/ers/in/out) «с (вдобавок, ход лошади, в, вне (без))»; Gr. idios «собственный»; Skt. vitaram «далее», vitas «прямо», wi «отдельно»

145. **zäh** = zach = E. tough «жесткий, стойки, вязкий»; F. taquin(er(ie)) «задорный (дразнить)»

146. **zart** «нежый», verzärteln «нежить»

V. ІМЕННИКИ

1. Achsel (f) «плечо», Achse (f) «ось», L. axis, -illa «ось, подмышки», ala «крыло», ?L. ago «действовать»

2. Acht (1)(f) «внимание», (ver/be(ob))-en «почитать (презирать, со/наблюдать)» (G. aha «разум», -ma/jan дух, верить»); ?Acht (2)(f), ächten «опала; объявлять ее»

3. Acker (m), ackern «пашня/хать», E. acre(age) >= акр «площадь (в акрах)», Ecker (f) = E. acorn «(буковый) желудь»; ?L. ago (Ptr) «пасти скот, действовать»; L. ager = Gr. agros «пашня; поле»

4. Adel (m), adelig «дворянство/кий», (ver)edel(n) «благородный (о-аживать)», Ulrich (person.)

5. Ader (f), Äderchen «жила, про-ка», Aderlaß (m) «кровопускание», ädern = adern «изукрашивать»; ?Gr. hetar «сердце», ?Gr. hetron «брюхо», ?Skt. antra «потроха»

6. After (n) «зад», -reden/mieten «клеветать, поднанимать», Achterdeck (n), Achterwasser «корма, фарватер»; E. after «после», (ab)aft «на корме»; Gr. apo «от, на», L. con-tra (+L.cum, D. zu)

7. Ahle (1) = E. awl = F. alène = It. lesina (A. alunsa, alansa) «шило»; F. aleser «сверлить», alise «подстилка больного», lesine(r/ux) «скаредность(/ичать/ый)»; Lit. yla «игла», Skt. ara «шило»

8. Amme (f) «кормилица», Ahn(e) «дед, бабушка», Oh(ei)m(+ Heim) «дядя», En(i)kel (a), Ahnlein «внук»; L. av(uncul)us (E. uncle. D. Onkel) «дед по матери, дядя». amor «любовь», укр. вуй, мама

9. Amt (n), amten, «служба/ить», Ammann «служащий» > ябеда, F. ambassade (Celt.) «послание»

10. Anger (m) «луг, поляна» (AN. enge)

11. Arbeit (f), arbeiten = работа(ть), Armut (f), arm «бедность/ый», ver-en, -selig «обнищать, скудный», Erbe (n), erben «наследие/овать», Gan-e (m) (ge+an+Erbe) = Mit-e «сонаследник», barmherzig «милосердный», (er)-en «просить, сжалить(ся)» (A. armherzi = G. armahairts); L. orbus = Gr. orphanos «сирота», ?L. labor, labos (a), rabos (a) = работа

12. Arm (m) = E. arm «рука», umarmen «обнимать», Ärmel (m) «рукав», Arvel (f) (= die Arme voll); L. armus «плечо», рус. рамено, ярмо

13. **Arsch** (m) = E. arse «зад», Gr. orrhos «копчик»

14. **Art** (f) «вид»; G. arjan = L. aro = Gr. aroo «пахать»; рус. оратай

15. Asche = E. ash = Skt. ašas «пепел», Äscher = Escher «зольник, пепельница»; L. ardeo «гореть», ?L. arere «сохнуть»

16. **Ast** (m) «ветвь, сук» = Gr. hozos

17. Atem (m) = Odem, atmen «дыханье/шать», ?Gr. atmos «испарение, дыхание»

18. **Au(e)** (f) «долина»; E. ea «поток», ewer «кувшин», eagre «высокий прилив»; ?(G. ahwa (Tzn) /L. aqua/ «проточная вода»; Eiland = E. Island «остров», (Scandin)avia; ?F. osier (D. Halster) «ива» (AS. ig, ieg)

19. Auge (n) = E. eye = Skt. akši = L.oculus = Gr. okkon = Gr. homma, hossa = око; Augenblick «взгляд»; äuge(l)n «строить глазки, кидать взгляды», Ereignis = Eräugnis (a) «событие», ereignen (sich) «свершаться», E. eyelash, -lid/let «ресница, веко, ушко»

20. **Axt** (f) = E. ax(e) = L. ascia= Gr. axine; Axthelm (m) «топор(ище)». E. adz(e) «тесло/ать»

21. Ebbe (f), ebben = E. ebb «отлив, отходить» (G. ibuk(s) «назад, ровный») (A. ippihon «отшатываться»); ebich(t) «пере(по)вернутый» (A. abich «перекрученный, вывернутый»)

22. Ecke (f) «угол», Egge (f), eggen = L. occa(re) «борона /ить», Egge (f) (2) = E. edge «край (платка), заострять», E. egg (2) «край, требовать, подстрекать», E. eager «желающий»; Ähre (f) = E. ear, ähren «колос, собирать колосья», Ahne (f)(2) «мякина», Nd. Eide «верхушка колоса», E. awn(s) «ость колоса»; Achel (f) «кострица колоса», Ahorn = L. acer «клен»; L. acer «острый», -ies/us/uo «острие, игла, точить», Gr. akme «вершина», -is/ros/anos/aina «острие, острый, чертополох, рог, колючка скота» ?Gr. -on «дротик»

23. **Ei** (n) = E. egg = L. ovum = Gr. oon, oion = F. oeue = яйцо; E. (kidn)ey «почка», ?L. avis «птица»

24. **Eid** (m) = E. oath «клятва»; Eidgenosse = F. eiguenot (a) = F. huguenot >= гугенот («союзник»); beeidigen «присягать» (A. freidi «измена»); F. fredaine «шалость»; ?L. eo, itus «идти»

25. Eidam «зять» (G. aithei «мать»)

26. Eifer (m), eifrig «усердие/ный»

27. **Eis** (n) = E. ice «лед» /? Eisen, ?Ehren (Grimm)/

28. Ehre (f), ehren «честь, чтить», Erz (E. ore) (n) «руда», ehern «медный», Eisen, eisern «железо/ный» L. aes(tumare) = aestimare «медь, оценивать»

29. Eis(s)bein (m) «тазобедренная кость»

30. Eiter (n) «гной», ?Gr. oidao «набухать», -ema «опухоль» >эдема

31. Elend (n) «изгнание, бедствие» (G. aljis «чужой»), L. alius = Gr. hallos «иной, иначе», Elsaß = Эльзас

32. **Elle** (f) = El(le)nbogen = E. ell, elbow = F. aune = L. ulna = ?Gr. olene = локоть, F. auner «мерять», ?E. leg «нога»; L. lacertus «ящерица»

33. Ende (n), enden = E. end = Skt. antas «конец/чать», Antlitz «облик», un-(2)/ent- «(префікси)»; Gr., Skt. anti «вместо, за»; ?Gr. anti «против»; L. ante «перед»

34. Enkel (m)(2) = E. ankle «лодыжка», Anke (dial.)(n) «затылок»; F. anche «трубка», Skt. anga «член»

35. **Erde** = Äre = E. earth «земля», Ähren (m) (A. его) «пол», irdisch = E. earthly «земной», -en = E. earthen «земляной», Erdbeere «земляника»; L. arvum «поле» [у. орати, рілля], ?L. area «равнина, грядка», ?L. arena = арена «песок», Gr. era(ze) «земля (на земле)»

36. Ernst (m), ernsthaft = E. earnest (3) «серьезный/ость» (G. arniba «твердый»)

37. Ernte (f) = Ernd (m,f) (a) «урожай» (G. asans), E. earn «зарабатывать», L. annus «год», annona «годовой урожай», р. осень /?Gr. opore «осень», Skt. vasara «утренний» (ГИ)/

38. Esse (f) «кузнечный горн»

39. Etter (m) «плетень»

40. Euler «горшечник»

41. **Euter** (n) = L. uber = ?Gr. ou-thar = Skt. udhar = p. вымя

42. **Jahr** (n), jährlich, Jährling = E. year(ly/ling) «год (ичный/овалый)», E. (of) yore «давно»; Gr. hora, horos (> F. heure, E. hour) «пора, год», Skt. yar, рус. ярый, Gr. eimi = L. eo «идти»

43. Jammer (m), jammern = E. yammer (a) «горе, плач, причитать»; Gr. hemeros «мягкий, нежный», ?Skt. yama (Tzn) «уздечка»

44. **Joch** (n) = E. yoke = L. jugum (>F. joug) = Gr. zygon = Skt. yuga = p. иго; L. jungere «соединять» (F. juchoir, -er «(садиться на) насест»), E. yokel «деревенщина»

45. **Ofen** (m) = E. oven = Gr. ipnos «печь», L.aul(l)a = Skt. uknas «горшок»

46. Ohm (m) «мера емкости (160 л)», nachahmen «измерять, подражать» (M. amen «измерять емкость») ?L. ama «емкость», ?Gr. ame «сосуд»

47. Ort (m) «острие, конец, место», erörtern «обсуждать», Ortschaft «село»

48. Ortstein (m) «точильный камень»

49. Ost(en) = E. east «восток», Ostern = E. Easter «Пасха», L. aurora = Gr. eos = Skt. ušra, ušas «заря», uččhati «светать»

50. Oxhoft = E. hogshead «большая бочка»; ?E. (dial.) ket «шкура» ?AS. keden «сосуд» ?Irl. tocsaid «бочка»

51. Ufer(aas/haff**)** (n,f) «берег (личинка однодневки)»; Gr. epeiros «суша» ?L. amnis (Tzn) «река, поток»; ?Skt. apa «вода»

52. Bach (m) = E. beck «ручей», -bunge (+A bungo «подушка») «вероника (раст.)»; ?Gr. pege (Tzn) «источник», ?Skt. bhanga (Tzn) «волна». ?рус. бегать (Ptr)

53. **Backe(n)** (f)(m) «щека, зад, ягодицы»; E. back, a-, -wards/bone/gammon/fire/water «зад, назад, сзади, спина, подкреплять, хребет, триктрак (игра), встречный пожар для тушения огня, заводь»; Backbord >=F. babord «левый борт»; Bache(r) (f,m) «кабан(иха)», E. bacon >= бекон; ?Gr. phagon «обжора»; >p. бакенбарды, баки

54. Bahn (f) «дорога», bahnen «прокладывать путь»

55. **Bake** (f) = Boie (f) = F. bouée = E. buoy, beacon >= буй, бакен; E. buoyant, -ancy «плавучий/есть», E. beck(on) «кивок/ать», L. boja «ошейник»

56. **Balken** (m) = E. balk >= балка «бревно, препятствовать», Block (m) = E. block = F. bloc >= блок («чурбан, колода»), -ade (f) = E. -ade = F. blocage, blocus >= блокада, E. -house >= блокгауз, -head «дурак»; F. blocnotes >= блокнот, bloquer >= блокировать, -aille = brocaille «щебень»; F. plot «зажим»; Bolz(en) (m) = E. bolt >= болт, Böller, böllern «мортира (стрелять из -ы), Bohle (f) «доска, брус» , bohlen «настилать досками», Bollwerk = E. bulwark = F. boulevard >= бульвар «укрепление»»; E. bole «ствол», bulrush «камыш», bilk «уклоняться (от уплаты)», baulk = balk «бревно, препятствовать, уклоняться, упускать»; E., F. balcon(y) >= балкон; F. bau(quiere) «балка, брус (мор.)», debauche(r) >= дебош «распутство (подстрекать)», de-age «сманивание, увольнение», é-e/er/age/oir «набросок, намечать, разметка, зубило (долото)», em-e/eage/oir «наем, сманивание, сапожная колодка»; L. fulcio, fulcrum «укреплять, подпорка», Gr. falanx «стержень»

57. **Bank** (f) (>= банк), Bänke (pl) = E. bench = F. banc «скамья», E. bank «скамья, отмель, вал, насыпь, банк», em-ment «дамба»; Bankett = E, E. banquet >= банкет, F. -te, bancelle «скамеечка, лавка», F. banque, D. Banken (pl), bancaire >= банк(овский)»; Bank(e)rott = F. -route = E. bancrupt >= банкрот, F. bancroche «косолапый», F. saltim-= E. mountebank «шут»; Bankert (+hart) «внебрачный ребенок», Bänkelsänger «уличный певец»; E. bunker >= бункер; F. banche(r) «опалубка, укладывать ее», bancal «кривой», banban «хромой»

58. Bann (m) «изгнание, принуждение, обаяние», -strahl/ fluch (m) «анафема», -kreis (m) = -meile (f) «городская черта»; Heer- (m) «созыв ополчения» = F. arriereban; ?D., E. Banner = F. banniere «знамя» (G. bandwa); bannen (A. bannan «назначать суд», ?G. bandwjan) = E. banish = F. bannir, -issement/issable «изгонять, ссылка(ьный)»; E.,F. ban(ns) (1) «провозглашение, запрещение. проклинать»; F. -lieu(sard) = for- «пригород, дачник», F., E. -al >= банальный, E., F. a-don(ment/ner) «покидать, отказ (ывать), оставление»; F., E. band(e), -it, contre-e (contra-) >= (контра)банда(/ит); F. de-er/ade «разгромить. бегство», aubaine «находка»; L. fama «слухи», Gr. phemi. phanai = Skt. bhanati «говорить», p. баять, басня; Gr. phaino «сигналить»; ?Banse (f), (auf)bansen (G. bansts) «закрома, накладывать» /?binden (Pinloche)/

59. **Bär(e)** (m, f) «копер», bären «трамбовать», ?L. ferio «бить» /?gebären/

60. Barn (m) «закрома, амбар», Bärme = Berme (f) == E. barm “дрожжи”; E. barn «амбар», barley «ячмень», F. berme «отсыпка (в фортификации)»,?L. fermentum (Ptr) >= фермент /D. brennen/, ?L. far (Tzn) «хлеб на корню», y. борошно /D.gebären?/

61. Bast = E. bast «лыко», E. -e (1) «сметывать, сшивать» /?L. fascia, ?Gr. bastazein (Ptr) «нести»/; F.. E, (em)bastion (ner) = бастион (>pol., p. башня, забастовка) (F. «арестовывать»), bastille = Бастилия «крепость»; F. bastide «средневековый город, деревянный дом», batardeau «перемычка, плотина», (re)bâtir «строить, перестраивать», -i/iment/isse, mal-i «остов, строение. кладка, нескладный» (a)bâtard(ir) >= бастард «выродок (/ждать)», bateleur «зазывала» (baastel (a) «помост, палка»), basque «оборка на талии», bastingage «бортовые сетки (мор.)»

62. Bauch (m), bauchen «чрево, выпучивать», bäuchlings «на животе», Bausch (m), (auf)bauschen «выпуклость, надуваться», bausbäckig «круглощекий», E. bucket «ведро, черпать»; Busen = E. bosom «грудь», Beule (f) «вздутие, желвак», E. belly «живот»; Balg (m), balgen (sich) «свежевать, драться, шкура»; E. bull(ock /dog) «бык (вол)» >= бульдог, bellows «пузырь», billow «волна, вздыматься»; F. buire «кувшин», burette «графинчик», trébucher «спотыкаться, взвешивать монеты», -

et/age/ant «ловушка, контроль монет, полновесный»; Bolle (f) «луковица, желвак», E. bowl (1)(2) «чаша, луковица, шар»; Ball (m) = E. ball = F. -e >= балл «тюк, шар, мяч»; F. bal(l)uchon = ballot «сверток, кипа, тюк, олух», em/de-er «запаковывать-распаковывать»; F. –on(ner/nement) = E. -oon >= баллон «вздувать(-тие)», F. -oter = E. -ot, F. –ottage/ottement >= баллотировать(-ка) «качать, пакетик»; Ballen (m), ballen «тюк, мышца, скатывать», Ballast = E.. F. ballast >= балласт; ?E. bulk «масса, нагромождать» /?blasen, ?blühen /?Balken /; Polster (m,n) «подушка», E. bolster «валик под подушкой, брус»; Skt. bhastra «пузырь», bhasman «вздутие»; ?L. follis «пузырь, мех», ?L. bulla «пузырь», ?Gr. ballein «кидать»; ?Bulle (f) «фляжка»; ?Gr. phallos (Ptr) /?F. bouteille, bassin (Celt.)/; ?Bulge (f) «кошелек» /?F. bouge, L. bulga, E. budget (Celt)/; ?E. belch «рыгать, отрыжка» /D. bellen ?/

63. bauz = бац, Amboß «наковальня», bosseln = biesseln «бодать»; E. beat(en) «бить», baste (3) «колотить, засыпать вопросами», beetle (2) «кувалда. трамбовать»; Beifuß «полынь» (A. biboz, biwuoz «приправа»); F. but (er/oir/e/(t)ée/), a-ement «мишень, упираться (убить), ограничитель, упрямец, опора»; F. re-(er) = E. re- «отталкивать, отброс», F., E. de-(er) >= дебют(ировать); F. cul-e(r) «опрокидывать, кувырок», -te(r)/toir «холм (окучивать), резец для дерева (окучивание)»; E. butt (ocks/ress) «торец, приклад ружья, удар, стык, натыкаться (ягодицы, опора)»; F. bout (er/isse/oir/ade/eroue (erolle)) «удар, край, конец (ставить, подпирать, выдворять; кладка тычком, кабанье рыло, прихоть (каламбур), круглая тумба (оправа)», -ure(r)/urage «черенок, почковать/ние)», -e en train «душа общества», -eselle «по коням (команда)», arc-ant >= аркбутан, -rimé >= буриме («стих на заданные рифмы»), a-(er/ir/issant/issement) «стык, торец (прилаживать, примыкать, приводить, смежный, достижение)», de-(er) «стоя (отказывать)», em-(er/ir/isage/issoir) «наконечник (насаживать (= E. emboss), гнуть, чеканить, чеканка, штамп)», ra-er/ir «стыковать», re-e(u)r «выправлять вывих, костоправ» -on >= бутон (= E. button «пуговица»), -onner/onnage/onneux «почковаться, застежка(/гивать), прыщеватый», -onniere >= бутоньерка «застежка», -on d'or «лютик», botte (3) «удар шпагой», bouscul er, -ade «толкать, комкать, толкотня»; F., E. boss(e) (2) «горб; удар, опухоль от удара»; F. -u = boscot «горбун», -uer/oir/er «выгибать, шлюп, работать», em/ca-er «ставить на якоря, измять», (de)bosseler, -age/ure «гнуть (зачищать), чеканка, лепка, шероховатость», caboche «башка», -on/ard «обойный гвоздь, упрямый»; E. cabbage (+L. caput) = кабачок; ?F. abot «путы (у лошади)»

64. **Beere** = E. berry «ягода», Besing «черника»

65. **Bein** (n) = E. bone «кость, нога», E. –y/fire «костистый, костер»; beinhart «крепкий», Beinhaus (n) «склеп», -brech «мягкий мергель»

66. Bengel «палка, рычаг, мальчишка», Bunge (f) «барабан, верша»; E. bang «стук (-нуть)», bungle «халтура/ить»

67. **Berg** «гора», Burg (f) «замок»; E. barrow «курган», belfry (=Bergfrieden) «колокольня» = F. beffroi; Bürger >= бюргер (E. burgess); F. bourg(ade/uignotte) (=E. borough, burgh) «поселок (посад, местечко; шлем)», -eois >= буржуа, fau-(ien) «пригород, слобода/ской»; p. берег, Skt. brhant «высокий», Gr. pyrgos «башня»

68. Besen (m) «метла» (A. besamo), ?L. ferula «прут»

69. Bett = E. bed «кровать», Beet (n) «грядка», L. fodio «копать», рус. (про)бодить

70. Beutel (m), beuteln «мешочек, сито, просеивать» = E. bolt (2) «сито, цедить» = F. bluter, -oir/age «просеивать, сито, просеивание»; Beute (f) (dial.) «корзинка»; E. bud «почка, почковаться»

71. **Bier** (n) = E. beer = F. biere «пиво»

72. Biestmilch (f) = E. biestings «молозиво», Bies(t)klos «сыр из молока отелившейся коровы»

73. **Blahe** (f) = Blaue = Pla(h)ne «парусина». ?L. plaga (Grimm) «сетка охотничья»

74. Blei (n) «свинец»

75. **Bö** (f) = Nd. Böje «порыв ветра», рус. буйный

76. **Boot** (n) = Böte = E. boat = F. bateau >= бот «судно»; F. batelet «шлюпка», -ier/ée/age/lerie «лодочник, груз судна, перевозка на лодках, речной промысел»; ?Büse (f) = E. buss «лодка селедочников»

77. **Bord** (m) = Bort(e) == E. board (2) = F. bord >= борт «кайма, край»; E. border = F. bordure >= бордюр; Börtel, Bertel «оправа», Brett (n) = E. board (1) «доска», F. bordel = E. brothel >= бордель, Britsche = Pritsche «нары, колотушка»; F. berlingot «леденец, пакет» (M. bretling «дощечка»), border, -age/e/ée/ereu «окаймлять/ение, обшивка, вахта (сторона), опись», a- (tout d'a-) «подход (сначала)», a-age/er/able >= абордаж «подходить, доступный», de-er/ement «хлынуть, разлив», re- «закраина», trans-e(u)r/ement «перегружать/узка (паром)», plat- «планшир (мор.)», sa-(er/ement/age) «бортовой люк (делать пробоину, топить, потопление, диверсия)»

78. Borke (f) = E. bark (of tree) (l) «кора»; Skt. bhurja «береста»

79. **Borste** = E. bristle «щетина/иться», Bürste (f) = E. brush(wood) = F. brosse «щетка (E. «валежник»)», F. brosse(u)r, -ée/age «чистить (чистильщик обуви), взбучка», ?brousse, -ailles/eux «дебри, заросли/ший», em/de-ailler «зарастать, очищать от валежника»; E. bur(r) «колючка, репейник, картавить», burdock «лопух»; borstig «щетинистый», barsch «грубый», Barsch, Bersch = E. bass = F. bar «окунь»; ?**Bart** = E. beard = L. barba = борода; Barte (f) «секира» = F. hallebarde (+ hehlen) «алебарда»; E. broom «куст, метла, мести»; Bram, Bräm(e) (m,f) «опушка леса», verbrämen «лакировать», E. brim «край»; Brombeere = E. bramble «ежевика», F. framboise «малина», Bra(h)m = Brame = Bräm = Pfriem(e) (2) «дрок ключий» /?Bräm = Pfriem(en) (l) «шило»/ / Skt. bhratis «острие, угол»/

80. Braß = Praß (m) «обломки, хлам»

81. **Braue** (f) = Braune= Gr. ophrys = E. brow = Skt. bhru = бровь (?AN. bra «ресница») (G. brahw «взгляд»); Britel (n), briteln = Breidel (m) = E. bridel (= F. bretelle >= бретелька) = F. bride, -on/er, de-er/ement «узда, взн-вать, разн-ывать/анность», E.

(up)braid «сплетать, дергать (перекручивать, укорять)»; ?L. frenum «узда», ?F. braie (Celt.?) «канат»

82. **Braut** (f), Bräutigam (m) = E. bride(groom) (+ G. guma = L. homo) «невеста, жених», F. bru «невестка»

83. Bregen (m) = E. brain «мозг», Gr. brekhma, bregma «макушка головы» /?Horn, Gehirn/

84. Bremse (f) «тормоз», Nd. pramen «давить», ?L. premo «давить»

85. Brente (f) «ушат, бочка»

86. **Brosam(e)** (m,n,f) = Brose (f) «крошка», Brösel, bröseln «сухари (панировочные), крошить» ?L. frustum «кусочек»

87. **Brücke** = E. bridge «мост» /? Braue = E. brow «(from the shape)» (Ptr)/

88. **Bruder** - E. brother (brethren pi.) = L. frater (>F. frere) = Gr. phrater = Skt. bhratar = брат; E. brer «братец»

89. Brust (f) = E. breast «грудь», brüsten (sich) «чваниться», Bröschen (m) «вымя»; E. brisket «грудинка», F. brechet «гребень груди»; Brünne (f) >= броня (Irl. (a) bruine = D.Brust), Brüstung = Brustwehr >= бруствер «укрепление на уровне груди»; Brausche (f) «шишка, желвак», E. browse = F. brout(er) «росток (пастись, вздутие)»; F. -age/ement/ille «пастьба, хворост» brou «зеленая шелуха»

90. Bube (m)= Bu(a) = E. boy «мальчишка, хулиган», Spitzbube, bübisch «озорник/ой», E. baby = F. bébé «ребенок», E. boob(y) «дурак»; bab(b)eln = pappeln = E. babble = F. babil(ler/lage/lement) «болтать, щебетание», F. babine «губа (отвислая)»; Buhle (m,f), buhlen «любовник/ца, любезничать», E. bully «забияка, задирать»; ML. babulus «заика» = L. balbus; L. balo = pvc. блеять, L. barbarus = варвар, Gr. babzein «лепетать». Skt. barbaras, balbalakaroti «заикаться/ющийся» /D. brüllen, blöken/

91. Bug (m) «сустав, локоть, нос корабля (= E. bow (2))»; E. bough «сук», bowline (= F. bouline >= булинь) «канат»; Bugspriet = E. bowsprit (+E. sprout) = F. beaupré >= бугшприт; F. bourlingue(u)r «бороться с волнами (странник)»; Gr. pekhys «локоть», Skt. baliu «рука»

92. **Bühne** (f), bühnen «сцена, помост, настилать доски», Buhne (f) «перемычка», bohnen «натирать пол воском», Boden (n) = E. bottom = L. fundus = Gr. pythmen = дно; E. -ry «ссуда под залог судна», bum (2) «задница»

93. Bürzel = Berzel = Birzel «гузка», Protz, protzig «спесивец/ый», burzeln, purzeln «лететь кубарем»

94. Butte, Bütte (f) «кадка, корзина», Büttner = Bött(i)cher >= бондарь, Bottich (m) «чан»; E. body «тело», -ice «корсаж», em/any/some/no-y «воплощать, некто, кто-то, никто» /? Buttel, E. bottle, F. bouteille, L. buttis (Celt)/

95. Damm (m) >= дамба = E. dam (2) = F. dame (2), Dammerde (f) «чернозем», dämmen «запруживать»

96. Dampf (m), dampfen «дым, чад, пар, дымить», dämpfen «тушить, глушить» >=(применить) демпфер; E. damp(er/en) «сырость, увлажнять/итель, отсыревать», dank «влажный»; dumpf «глухой (звук)»; E. dump (1) «уныние»; dumpfig, dümpfig, dämpfig «затхлый» /?D. dämmern/

97. Darm (m) «кишка», ?L. tramas «путь», ?Gr. tramis «кишка» /?L. teres «заокругленный»/ /? Gr. teiro «тереть»/

98. Daube = Dauge (f) «клепка (доска) к бочке» (A. dubban «бить») = F. touve (ML. doga, dova); F. adouber «заклепывать, посвящать в рыцари», ra-(er) «ремонт (ировать) под водой»; Döbel (m) «деревянный шип», F. daube(r) «тушенка/ить»; ?Gr dokhe «вместилище»

99. Daum(en) (m) = Daumel = E. thumb «большой палец», E. thimble «наперсток», Däumling «мальчик с пальчик» (H. duym >p. дюйм), E. thigh «бедро»; L. tumeo« набухать», ?Gr. tyios «опухоль»,?Skt. tutuma «сильный»

100. **Degen** (m)(l) «шпага»; F. dague = E. dagger «кинжал» /Celt.?/

101. **Deich =** Teich (m), deichen «плотина, пруд. запруживать», -graf «смотритель плотины»; E. dig/dug «копать», ditch «канава, окапывать», dike = dyke «плотина, канава», Vandyke «манжеты, бородка»; F. (contre)digue, en-er «плотина, запруживать»; L. figo «прикреплять», finio, finis «ограничивать, конец»; Gr. tiphos «стоячая вода», teikhos «стена»

102. **Deichsel** = Deistel = Seisl >= дышло = ?L. temo

103. **Deise** (f) «сушилка для мяса»

104. **Dieb** (m), diebisch = E. thief, thievish, Diebstahl (m) = E. theft «вор(овство/овской)» (G. thingjo «тайный»), ?Lit. tupeti «припасть к земле»

105. **Diele** (f), dielen « доска (настилать пол)», E. deal (2) «хвойная доска», E. thill «оглобля»; L. tellus «земля», ?Skt. talas «поверхность»

106. **Dieme(l)** (1) = Diemen = Feim(en) (2) (m) = Fehm(en)= Fehmer = Feimcl = Fehmel = Fimmen «скирда»

107. **Docht** (m,n) = Dacht = Tocht «фитиль»

108. **Docke** = Tocke (f) «затычка, скалка, кукла»; ?F. toque «шапочка» /?Kopf/; ?-enblatt= E. dock (1) «щавель»; ?E. dock (2) «обрубленный хвост»

109. **Dolde** (f) «зонтик (раст.)» /?Gr. tholos «купол, кровля», ? Gr. thalos «росток»/

110. **Dole** (f) «труба»

111. **Donner** = E. thunder = L. tonitrus; E. –clap/bolt «гром, удар его», blunderbuss (H. donderbus) «мушкетон»; Thor (E. thorium) >= торий, Donnerstag = E. thursday «четверг», L. tono «звучать» /D. stöhnen/

112. **Dorf** (n) = E. thorp (a), Dörf(l)er «село/янин», Tölpel (m) = Tolpatsch, tölpeln «увалень, дурить»; ?E. troop = F. troupe ?= L. turba «отряд, толпа»; F. –eau/ier, at-er/ement «стадо, служивый, толпиться (а)», troufion «пехотинец». trop «слишком»; L. trabs, taberna (E. tavern) «балка, хижина»

113. **Dorn** (m) = E. thorn «колючка», Leich- (m) «мозоль»; E., F. turbot (ASw. tornbut) >= тюрбо (рыба); Gr. ternax «чертополох». Skt. trnam «стебель», рус. терн

114. **Dotter** (1) «яичный желтою), -kraut «калужница (раст.)»; E. dot «точка», ?-tle (A. tutta) «пепел в трубке», dodder «повилика (раст.)»

115. **Driesch(ling)** (m,n) «земля под паром (шампиньон)»

116. **Duft** (m), duften (A. tuft «чад») «испарение, аромат, пахнуть»

117. **Dult** (f) (G. dulths) «ярмарка, праздник»

118. Dung (m), düngen = E. dung «навоз, унавоживать», ?E. dungeon = F. donjon (Ptr) «башня в замке» /?L. dominus (Dauzat)/; E. dingy «тусклый», ?Gr. taphos «могила», ?Lit. dengti «настилать крышу»

119. **Dust** (m)= E. dust «пыль», Dunst «чад», düster = dunster, düstern «тусклый», E. dusk(y) «сумерки/ечный)»; L. furvus «темный», fuscus «печальный», Skt. dhusara «покрытый пылью», dhvasati «разбрасывать»

120. **Faden** (m), fädeln «нить, сажень, нанизывать»; E. fathom(less) «сажень, измерять, неизмеримый»; Fuder = F. foudre (2) «бочка, воз сена»; ?E. fodder «корм для скота, кормить»; L. pando «простирать», pateo (E. patent) «быть открытым», passus «шаг», Gr. petalos (>E. petal) «распростертый», petannunai «распростирать» / ? Futter, E. feed (Ptr)/

121. **Fahne** (f) «знамя», Fähn(d)rich «знаменосец»; E. (para)vanc «флюгер» >= pol. parawan; F. fan(i)on «тряпка, подгрудок; флажок», gonfalon(ier) = gonfanon «хоругвь, знаменосец», L. pannus (>E. pan) «платок» (+ A. gund «война», L. de-fendo) /?D. spinnen/, Gr. penos «ткань»

122. **Fahr** (f) = Gefahr (f) = Fährde, Ge-e, ge-en «вредить, опасность», befahren «испугать», E.fear «страх, бояться», L. periculum (= Gr. peira), experior «испытывать/ние, опыт»; ? erfahren «узнавать, набираться опыта» /?fahren («durch Reisen erforschen»)/

123. **Farbe** (f) «краска», F. fard(er) «прикраса/шивать» >pol, barwa, farba

124. **Fase**(r) (f), Fasel, Fäschcn «волокно, (про)жилка», fase(r)n «теребить, проводить прожилки»

125. **Fatsche** (f) «обертка»

126. **Faust** (f) = L. pugnus (?Gr. pygme) (Tzn) = E. fist «кулак» = рус. пясть, Faunz (f), faunzen = E. fisticuff «оплеуха, бить», E. foist «всучивать» /fünf, E. five/

127. **Fechser,** fechsen «росток, утолщение, стержень, давать ростки»

128. **Feder** (f) = E. feather = L. penna = Skt. pattra = перо, Finne (f) = E. fin = L. pinna «плавник», E. -пу «рыбий», Farn (m) == E. fern = Gr. pteris «папоротник», Fittich «крыло, пола одежды», (beim) Schlafittchen (pakken) «схватить за шиворот», Gefieder «оперение», (be)fiedern (sich) «оперяться», federn «линять»; L. peto «стремиться», Gr. pteron «крыло», Gr. petomai = Skt. patami «летать», Skt. parna «крыло, листок», рус. падать

129. **Feile** (f) = E. file (2), feilen «напильник, -ить», E. filings «опилки», L. pingo «рисовать», Gr. peikein «царапать, резать», Skt. pimsati «вырезать»

130. **Feim** (m)(l) «накипь», E. foam = пена = L. spuma = Skt. spama, phenas «слюна, пена, накипь», L. pumex >= пемза

131. **Feld** (n) = E. field = поле, Gefilde «нива», Feldspath = E. feldspar >= (полевой) шпат, E. veld(t) «степь», Flur (f) = E. floor = пол(е), platt = E. flat(ten) «ровный, выравнивать», ?E. splat «спинка стула» (A. flaz, flezz «уровень, ровный»), E., F. flatter(y/ie) «льстить, лесть», F. fletrir (2) «клеймить»; L. planus (>E. plane) «ровный», Gr. platus (>E. place) «широкий, ровный», Skt. prathati «расширяться», prthu «широкий», prthivi «земля»

132. **Felge** (f) «обод колеса, пашня» (A. feluga), felgen «снабжать колесо ободом, пахать поле (для ржи)», E. fallow (2) «(пахать) поле под паром», felloe = -y «обод колеса», Skt. parsus «ребро»

133. **Fell** (n) = E. fell (2) = L. pellis = Gr. pella «кожа», E. flimsy «тонкая бумага, тонкий», film >= фильм, Gr. pelma «подошва», р. плева, пелена

134. **Fels**(en)(m) = F. falaise «скала, утес», E. fell (3) «гора, высокогорное болото», Gr. p(t)olis «город», Pelion «гора в Фессалии», Skt. pur «крепость», pasana «камень» (ГИ)

135. **Fenn,** Benn (n) = E. fen «болото», Skt. panka «грязь» (G. fani «кал»)

136. **Ferse** (f) «пята», L. pernix «быстрый», ?L. perna «ляжка», ?Gr. pterna «пята»

137. **Fese** (f) «шелуха, оболочка зерна» (AN «мякина») (A. fesel, fesdig «плодородный»)

138. **Feuer** (n), feuern = E. fire, -y = Gr. pyr = Skt. pu «пламя /енный/енеть)», E. funk(y) «дым, (ис)пуг(аться), трусливый», Funke (m) «искра»

139. **Filz** (m) = Gr. pilos «войлок», E. felt = F. feutr(er) >= фетр «сваливать войлок», F. filtre = E. filter, E., F. in-ation >= фильтр(овать), ин-ация, L. pilus «волос»

140. **Finger** = E. finger «палец» /? fünf, E. five/

141. **First** (m) = F. faîte «конек крыши», F. –age/iere «право на постройку; чердачное окно» en-er/eau «настилать кровлю, черепица», L. fastigium «двускатная крыша»

142. **Fitz(e)** (m,f), verfitzen «клубок (ниток), запутывать», E. fit(ness) «собирать, прилаживать, годный/ость»; Gr. peza «край» /L. pes, D. Fuß (Ptr.)/; ?E. feat «ловкий» /L. facio/

143. **Flarde** (f) «ткань, широкий платок»

144. **Flatsche(n)** «сгусток»

145. **Fleck** (m), flecken = E. fleck «лоскут (D.), пятно (E.), пачкать», Flicken (m), flicken «заплата, латать», E. flick «стегнуть, удар»

146. **Fleisch** (n) = E. flesh «плоть», E. flitch «сало» = F. fleche (2), einge-t (L. incarnatus) «воплощенный», zer-en «рвать»

147. **Flies**(s) = Vlies(s) = Flöß (n)= E. fleece «руно», Flaus(ch) «клок волос, драп», Fliese (f) «изразец», Flause (f) «плутни, увертки», L. pluma «оперение»

148. **Fock** (mast) > Фок-мачта «нижний передний парус», F. clinfoc (= D. klein Fock) «носовой парус»

149. **Fragner** «разносчик (торговец)». Framme «копье» = L. framea

150. **Fries =** E. friz «кудри, завивать», E. frizzle, -y «завивка, вьющийся»; F. (de)friser «завивать, разглаживать», -ure/elis /ette/oir/otter >= pol. fryzura «прическа, кудри, завиток, щипцы, виться», fraise(r) >= фреза/еровать (делать дырки); ?L. frigere «жарить»

151. **Frist** (f), fristen «(определять) срок»

152. **Furche** (f) = E. furrow «борозда, морщина», E. furlong «1/8 мили, 201 м», L. рогса «грядка»

153. **Fusel** (m) «самогон»

154. **Fuß** (m) = E. foot = L. pes, pedis = Gr. poys, podos = Skt. pad «нога», E. afoot «пешком»/D. Fitz(e), E. fit(ness)(Ptr.)/, füsseln «идти шатаясь»; E. fuss(y) «суетиться/ливый», fetch «сходить достать»; Fessel = E. fetlock «волосы над копытом лошади» = Fißloch (dial.), ?p. петля [пеший]; ?E. fetter(s) (D. Fesseln) (Ptr.) «оковы» /? D. fassen? (Paul)/

155. **Futter** (n), futtern «питание/ть, подкладка. подбивать»; E. fodder «корм(ить)», food, feed/fed «питание/ть(ся)», foster(age) «воспитывать, вскармливание»; F. fourrage(r) (= E. forage(r)) >= фураж(ир(овать)) «рыться», -ere >= фуражка «аксельбант», -ier/eur «писарь»; E. foray «набег, опустошать»; F. fourrer, -eur/ure «запихивать, подбивать мехом, скорняк, шуба»; Futteral (n) >= футляр = F. -eau; L. pasco, pascere (E. pastor) = пасти, L. pabulum «корм», Gr. pateomai «кушать»

156. **Galgen** (m) «виселица» = ?F. gibet = E. gibbet (Ptr) = E. gallows «козлы»; ?Gippel (dial.) (Dauzat) «вилы»; ?E. gib (Ptr) «скоба, клин, брусок с зазубринами»; ?E. jib (1) (Ptr) «поперечина, стрела крана»; E. gauge, gage «мера»; ?E. gadget «приспособление» = F. jauge; F. –er/eage/eur «мерить, вместимость, уровень (прибор)»; Lit. zaiga «кол»

157. **Garn** (n) «пряжа»= E. yarn (+ «рассказывать сказки»), umgarnen «заманить в сеть»; L. hernia (= E.) «грыжа», hira, hilla «кишка», haruspex «гадатель по внутренностям», Gr. khorde (E. cord) «жила, нить», Skt. hiro «жила, вена», Lit. žurna «потроха»

158. **Garten** «сад» = E. garden = F. jardin; E. yard (1) «двор», orchard «огород» (+ D. Wurzel, E. wort); Gurt = Gürtel (m), gürten = E. gird(le)/girt (2) (1) «пояс, о-ывать, насмехаться/шка)» («first used of striking with a belt or whip, the lash circling round one struck») (Ptr) >pol. gurt; E. girder «брус, балка», girth «подпруга, обхват талии, подтягивать», garth «двор, запруда»; L. hortus (>F., E. court) = Gr. khortos «двор», p. (o)град(а), город; ?E. yard (2) = ярд (мера); Gerte «прут, шест», L. hasta «кол»;?E. gad(fly) (1) «острие, копье (овод)», F. ortolan «садовая овсянка»

159. **Gasse** (f) = E. gait «переулок», E. gate «ворота, переулок»; Gitter = Gaiter (n) «решетка» ?Gaden = Gadem «однокомнатное строение, будка»; p. гать, гатить

160. **Gast** (m) = E. guest = гость, L. hostis «чужак» = L. hospes, ?Skt. ghas «еда»

161. **Gau** «округ», E. yeoman «вольный землепашец»

162. **Gaumen** (m) «небо», E. gum(s) «десна», Gr. khaunos «рыхлый, зияющий», Gr. khaos >= хаос [L. hio, p. зиять]

163. **Geige** «скрипка», F. gigue = E. jig >= жига; F. gigot(er) «ляжка, дрыгать ногами», gi(n)guer (a) «прыгать», ginguet «кислое вино», ?de-ande «расхлябанный», ?guinguette «кабачок» (-uet (a) «узкий»), ?(de)-ois «косо, криво»; E. jigger «рабочий - сортировщик», -saw/gle «ножовка, покачиваться/ние», jinkle «увертка, уклоняться», jog = jag «зубец стены», goggle «изумленный, таращить глаза»; F. gigolo, -ette «сутенер, проститутка» ?E. jog(gle) «толчок /кать, трясти» /? E. shock/

164. **Geißel** (f), geißeln «бич(евать)», Ger(en), Gehren (m) «копье»; E. gar(fish/lic (+ E. leek)) «заставлять (a) (сарган (рыба), чеснок)», goad «подгонять стадо, стрекало, стимул», gore «клин земли, вставлять клин», auger «бурав» (AS. nafugar (+ E. nave of wheel)), gerfalcon = gyrfalcon «кречет»; Gr. khaios «пастуший посох», Skt. hesas «снаряд», L. (Celt.) gaesum

165. **Geist** (m) «дух»; E. ghost «привидение», (a)ghastly «ужасающий (ошеломленный)», Skt. hedas «страх» [p. ужас]

166. **Gestern** = E. yesterday «вчера», E. yestreen «вчера вечером»; L. heri, hesternus «вчера(шний)», ho-die «сегодня», Gr. khtes «вчера», Skt. hyas

167. **Giebel** (m) = E., F. gable «фронтон», Gabel «вилка» (AN. gafl «конек крыши»); Gr. kephale «голова»

168. **Glas** = E. glass «стекло», Glasur = F. glaçure = E. glaze >= глазурь, F. glacier (2) = E. glazier «стекольщик» (+ L. glacies?) (Dauzat); L. glaesum «янтарь»; ?L. gelu «лед» /+ L. luridus? (Ptr.)/; ?E. glare «сверкать, блеск» (MNd. glaren «тлеть, гореть»); ?Glast (m) (= ? M. glanst = glander) = ?Glanz (m) = Glinzen (a) >= глянец, glänzen = glinzen/glanz/geglunzen (a) «блеск/теть»; E. glance «скользнуть, взглянуть (originally to glide harmlessly from the objects struck)», glint «вспышка/хивать» /?D. glimmen (Pinloche)//?D. gleiten, L. glaber/

169. **Glimpf**(lich) (m) «снисхождение/дительный»

170. **Gnade** (f), gnädig «милость/ивый» (G. nithan «поддерживать»)

171. **Gneis,** Geneis (a) >= гнейс

172. **Göpel** = Gepel (n) «ворот для коней»

173. **Gosche** = Gusche (f) «pot, рыло» (AN. gjösa «течь вперед»)

174. **Gott** (m) = E. god «Бог», Götze (m) «божок», Gotvater = Got(t)e, Got, Göt(te) «крестный»; E. goodby, -day/night «до свидания, добрый день, вечер», gospel «Евангелие», gossip (+ D. Sippe) «слухи», (by) gosh/golly «ей-богу», giddy «головокружительный»; E., F. bigot = D. bigott «ханжеский»; F. godan (=E. goddamn) «ловушка, обман», godenot «кукла, карлик»; Skt. havate, huta «призвать/нный»

175. **Granne** (f) «ость, щетина», Grat (m) «ребро», Gräte (f) «рыбья кость», grätschcn, gret(s)en «ноги врозь»

176. **Grendel** = Grenzel «шлагбаум» /? Grenze < p. граница/

177. **Griefe,** Grieve, Griebe «шкварки» = E. greaves, Griebs «сердцевина», Krips «горло, затылок»

178. **Grund** (m) = E. ground >= грунт, E. groin «крестовый свод, закруглять»; Gründling = E. groundling «(рыба)», E. groundsel, -sill «порог, крестовник (раст.)»; Grind «лишай, струп», Grand (1) «гравий» [p. грязнуть]

179. **Grütze** (f) = Graupe (f) >= крупа, Grieß (m) «манка, гравий», graupeln «идет мелкий снег», Grus, Graus(s) (m) «щебень», Greißler (m) «бакалейщик» (?= E. grocer) /?gross?/; E. grit (1) (2) «песок, дробь, скрипеть», -s (= groat(s) = gruel = F. gruau (1)), -ty «овсянка (крупа), песчаный»; F. gres(il(lon/ler)) «песчаник (крупа, град, хрустеть, коробиться)», grêle, -on/er

«град(ина), побивать градом», (e)gruger, (e)-eoir «глодать, толочь; ступка, крупорушка», -erie «обман»; рус. груда

180. **Haar** (n) == E. hair «волос», F. haire «власяница»; haaren = hären «волосяной», Haarwachs «окончание мускула», Haarling «клещ» [р. чесать, кос(м)а]

181. **Hacke** «пятка, каблук» = E. heel, Hechsc = Hesse (f) = Hächse (f) «голень», E. hock, hough «поджилки», L. coxa «бедро», Skt. kaksa «подмышка»

182. **Hader** (m) (1) = Hadel «тряпка», (lob)hudeln «халтурить (льстить)» ?L. cento = Gr. kentron = Skt. kantha «100» (Tzn)

183. **Hagel** (m) = E. hail (1) «град» = Gr. kakhlex**;** Hagelgans (f) «белый гусь»

184. **Hälfte** (f), halb(en/er) «половина/ный (ради)», E. half, halve «пол(овинить)»

185. **Halm** (m) = E. halm = E. haulm = L. culmus (E. culm) «стебель»; L. culmen «верхушка», Gr. kalamos «тростник», Skt. kalamas «писчая ручка», р. солома

186. **Hals** (m) «шея» = L. collum (>E. collar); E. hawse «якорное отверстие»; F. haubert «кольчуга», halecret (D. Halskragen) = hausse col «шейные латы» (M. halsling «сорванец», A. halslagon «оплеуха»)

187. **Hammer** (111) = E. hammer «молоток», Gr. akmon = Skt. ašma «камень, наковальня», рус. камень

188. **Hand** = E. hand «рука», handeln «действовать», E. handle «вручать, держать»; -el (m) >= гандель «дела», -spacke «рычаг» = F. anspect, Hampfel (= eine Hand voll) = E. handful «жменя», -zwehle (+ Quehle)/feste (f) «полотенце для рук, свидетельства»; Hantel (f) >= гантель, behende «проворный», an/zuhand(en) «посредством, под рукой», vor-en «наличный», -fest «скованный»; E. handsome «складный, щедрый», -cuff/icap/icraft «оковы, уравновешивать, препятствовать, ремесло», han(d)sel «подарок», hunt «охота/иться», hint «намек(ать)», hit/hit «удар(ять)», hustle «толчея, толкаться»; >р. художник

189. **Harfe** (f) >= арфа = E. harp = F. harpe, E. harpoon = F. harpon >= гарпун; F. arpion «хватка, нога». orpailleur «старатель, добытчик», Gr. harpage «крюк»

190. **Harm** (m), härmen = E. harm, -los = E. -less «скорбь, обида, горе(вать), вред(ить), без-ный», F. hargne(ux) «озлобление, сварливый», р. срам /?Hermelin (E., F. (h)ermine) (Paul) «горностай»/

191. **Harn** (m) «моча», Wend. kuriza «vulva»

192. **Haardt** (f)= Harz (1) «нагорье», Spessart «(нагорье дятлов)»

193. **Harz** (n) «смола»

194. **Haupt** = E. (be/a)head = L. caput «голова (обезглавливать, впереди, заранее (E.))», Haube (f) «чепчик», Sturm- «каска, шлем», Krauthaupt «кочан»; L. cupa «чаша», Skt. kapala «череп», р. кубок; F. (gal)hauban (+ binden) «оттяжка, ванты»

195. **Haut** (f) = E. hide (2) = L. cutis = Gr. skytos «кожа», häuten «обдирать кожу», hüten «беречь»; E. hide/hid(den) (3) «прятать», heed(ful/less) «(следить со) внимание(м), (не)-тельный»; Hut (f) = Obhut «попечение», Hutung «пастбище». Hut (m) = E. hat(ter) «шляпа/ник»; E. hood(wink) «капюшон, покрывало, завязать глаза», L. cassis «шлем», Skt. chattra «зонтик»; **Haus** = E. house (1) «дом», Hütte (f) = E. hut = F. hutte = F. cahute (>= каюта) >= хижина, у. хижа; F. huche = E. hutch «ларь»; E. husband(ry) = hubby «муж (хозяйство)», household, -keeping «домочадцы, -ашний, -оводство», hovel «навес, лачуга», hoy «береговое судно», huddle «куча», husk(y) «шелуха; сухой, рослый», hussy «мешочек», hustings (+ thing) «трибуна, выборы»; Gr. keuthein «прятать», Skt. kuhara «дом»; **Hose** «штаны», E. hose «штаны в обтяжку, кишка», -ier «трикотажник»; F. houseau(x) «креш», heuse «обувь, насос»; Skt. kisas «вместилище»; **Hort** (m) = E. hoard «клад, запас»; L. custos «сторож», scutum «щит», Gr. kytos «сосуд», kysthos «полость», Skt. skauti, skunati «покрывать»

196. **Hede** = E. hurds, hards «пакля», verheddern «запутать»: F. harde «упряжка», hart «веревка для виселицы», ardillon «шпенек пряжи»

197. **Heer** (n), (ver)heeren «войско, воевать (опустошать)», -fahrten «совершать поход»; E. harry «разорять», -ow (2) «мучить, терзать», Harnisch (m) = F. harnais = E. harness «упряжь, запрягать»; F. (en)harnacher, -eur/ement «снаряжать, вырядить, шорник, сбруя»; Herberge (f) = F. auberge «приют, прибежище»; F. heberger «приютить»; E. harbour «гавань», harbinger «предвестник, квартирьер»; F. heraut (= E. herald(ic)), -ique >= герольд, геральдика; F. harangue((u)r) (+Ring) «речь, говорить, болтун», faraud «хвастун»; Gr. koiranos «полководец», lit. karas «война», рус. карать

198. **Heide** (f) = E. heath(er/y) «пустошь, вереск(овый) (E.)»; E. -en «языческий», hoyden «сорванец-девчонка»; L. bu-cetum «пастбище для коров»

199. **Heim** (n) «жилище», -at (f)/ chen (n) «Родина, сверчок домашний», heim «дома», (an)-eln «напоминать о близком», ge- = -lich/isch «тайный, отечественный», hämisch «злобный, язвительный»; E. home «жилище», hamlet = F. hameau «хутор», haunt = F. hanter «часто посещать», -ise «навязчивая идея»; Gr. kome «село», keimai «возлежать»; ?L. quiesco «покоиться», Skt. kaya-ti «возлежать», ?kshitis «жилище»; lit. šeima = семья; L. civis «гражданин», lit. kaimas «сельский двор»

200. **Heirat** (f), heiraten «женитьба/ся», (ver)heuern, Heuer (f) = E. (hire)ling «(под)нанимать, наем(ник)», haudern = zaudern «торговать вразнос», kaudern «невразумительно болтать», Kauderer = Hauderer = Krauterer «кучер, разносчик»; ? E. hind (1) «батрак», L. civis «гражданин» [?р. семья]

201. Helm (1) = Holm (2) «топорище, брус», Halfter (1) «хомут, недоузок» (M. halb «рукоятка, стебель»); E. halter = helter (a) «поводок, недоузок», helve «рукоятка», helm «руль, кормило, вести корабль»

202. **Hemd** = Hemm = Hemp «рубашка», Hamen (m) «сачек (рыболовный)», E. hame (a) «хомут»; ?L. hamus «крючок», L. camisia (>F. chemise) «рубашка», Himmel (m) = E. heaven «небо»; ?Gr. kamara (>E. camera) (Ptr.) «свод, потолок»

203. **Herbst** «осень», E. harvest «урожай», Harke = E. harrow «грабли», Gr. karpos «плод», L. carpo «срывать»

204. **Horst** (m) «гнездо хищной птицы»

205. **Herd** = E. hearth «очаг»; L. carbo «уголь», cremo «сжигать», Gr. keramos >= керамика, р. курить, lit. karstas «горячий»

206. **Herde** = E. herd = F. harde (1) «стадо», Hirt = E. shepherd «пастух; Gr. korthys «куча», Skt. sardhas «вместе», р. череда

207. **Herz** (n) = E. heart = L. cor, cordis = Gr. kardia = сердце

208. **Hippe** (2) (f) «серп, садовый нож» (A. happa, happia, heppa), Happen, Häppen (m) «кусок (еды)»; F. happe(r/ment) «скоба, клещи (хватать/ние)»; E. haberdasher «галантерейщик»; F. habin «собака», larbin «холуй» (Prov. apia «топор»), piolet «ледоруб»; F., E. hache(te) = E. hatchet = F. -ereau «топор(ик)», F. –er/ement/age «рубить/ка» = E. hash «кроить, мешанина», F. –ure(r) «штриховать/ка» = E. hatch (3), F. -is/e (viande/legumes) «рагу»; Gr. kopis «кинжал»

209. **Hobel** «рубанок» = Sw. hyjfel

210. **Hodalum,** Huddellump «хулиган» = E. hoodlum

211. **Hode** (f) «яичко»

212. **Hof** (m) «двор», hübsch = hövisch (a) «прелестный»

213. **Hohn** (m), höhnen «издевка/аться» = F. honte, honnir «стыд, позорить» (G. hauns «низкий»)

214. **Holm** (1) = E. hill = L. collis = Gr.kolonos = холм «островок (E. holm)» (Bornholm, Stockholm (G. hallus «скала)); Hallig(e) (f) «низменный островок»; E. hilly-billy «альпинист»; L. culmen, columen = Gr. kolophon «верх(шина)», celsus «высокий», excellere «возвышаться», р. чело

215. **Holz** (n) = E. holl «древесина» (Holland); ?Gr. klados (Tzn) «ветвь»

216. **Honig** (m) = E. honey «мед», Gr. knekos «желтоватый», Skt. kanakan «золотой»

217. **Horm(e)t** «головной убор», Hormtsel (f) «пощечина»

218. **Horn** (n) = L. cornu = Gr. keras = Skt. srnga = E. horn >= горн «рог», Waldhorn >= валторна, Hirsch = Hirtz = H. hert = F. here (2) = L. cervus = E. hart = р. серна «олень», Hirn = Gehirn (n) = L. cerebrum «мозг»; E. hornbeam «граб», -pipe «волынка», -book «азбука (под роговой обложкой)», -blende «роговая обманка»; ?Hornisse (f) = E. hornet = F. frelon (1) = L. crabro = шершень; Gr. krangon «краб», monokeros «единорог», рус. корова, серна

219. **Hotte,** Hotze = E. hod = F. hotte = hottée «корзина (за спиной)», E. hodman «подручный каменщика»

220. **Huf** (n) = E. hoof (hooves (pl.)) = Skt. saphas «копыто», E. hooper «бондарь»

221. **Hüfte** (f) = E. hip (1) «бедро», Haufe (n) = E. heap «куча», häufen «нагромождать», -ig «часто», hufen «отступать», E. hivc «(сажать в) улей», Nd. Hump = E. hump = E. hunk, hunch «бугор, горб»; E. –tydumpty/back (= hunchback) «коротышка, горб(ун)», hummock = hammock «холмик», hunker(s) «(на) корточки(/ах)»; L. cubo «лежать», cupa «бочка»; р. купа, куча; Gr. kumbe «полость» /E. cooper, cowper (M.Kuper) «бочар»/, Gr. kubos «чресла»; Skt. kaofa «холм»; ?E. haunch (=F. hanche) «бедро» /? hinken/

222. **Hunger (m),** hungern (= Gr. hegkein) = E. hunger; hungrig = E. hungry «голод(ный/ать)»; Lit. hanke « мучение, ужас»

223. **Huppe** «дудка», Hupe = Sw., Nor. huta «гудок», E. hoot «крик/чать»

224. **Hürde** = Horde (f) = Harde = E. hurdle(r) «плетень, забор (бегун (с препятствиями) E.)»; Harde (f) «округ»; F. hourd(is /er) «палисад, галерея, кладка, известковать»; Gr. kartalos «корзина» , kyrte «плетень», L. crates (>E. crate) «плетенка»

225. **Hure** (f) = E. whore «шлюха», L. carus «любимый», ?р. курва, ?у. кохати (ЕМ)

226.**Kaff** (n) «мякина, высевки, дрянь», E. chaff(inch) (1) «мякина, рубить, зяблик»

227. **Kahm(ig/icht)** = Kahn(ig/icht) (1) (m) «плесень, пресный, заплесневелый»; E. coomb (Scot.) (Webster) «сажа»

228. **Kahn** (m) «баржа» = Nd. Kane (AN. kani «сосуд»)

229. **Kasten** (m) «ящик», F. chaton «оправа»

230. **Kaule** (f) «шарик», -quappe (f)/backen (m)/kopf /=barsch/e(r) (f,m)/er (pl) «головастик, шинка, бычок, клубни, яички»; Keule (f) «дубинка»; Koller (m) «шар», kollern «катиться»; Kogel (m) «верхушка горы», **Kugel** (f) «шар», Kegel (m) >= кегля «конус», р. жезл; E. cudgel «дубина, бить», ?cog «костровая крепь (у верхолазов, шахтеров)» /?E. cock (Celt.)/; ?**Kolben** (m) «дубина», E. club «дубинка, бить», E. golf >= гольф (AN. kolfr «копье для метания») /?D. Klumpcn/; ?**Kiel** (1) «остов пера, перо для письма», E. quill «птичье перо, гофрировать»; F. quille(r), -ier/on/ette «кегли, бросать их, кегельбан, скоба винтовки, ивовый черенок»

231. Kebse (f) = -weib (n), -en «наложница, брать ее» /?L. concubina/

232. **Kehle** (f) «горло» = L. gula; L. gurges «омут», (de)voro «пожирать» [р. жерло]

233. **Keibe** (m) «парень, падаль» (M. kir «перебранка») /? F. querelle «ссора»/

234. **Keil** (m) «клин», keilen «загонять, забивать», -er = Keuler «дикий кабан»; E. key (1) «ключ», kill (1) «поток, канал, пролив», chine (<L.) «ущелье, хребет»; F. cale(r) (2), (de)-age «(вбивать) клин, за/рас-ивание», re-er, -epied «провалить на экзамене, металлическое крепление»

235. **Keim** (m) «зародыш, росток», E.. F. scion «черенок, побег»

236. **Kiefer** (m)(?) = Käu «челюсть», Kieme = Kimme = Kiepe = Kieffe (f) «жабра»; F. gifle(r) «оплеуха, давать ее» (M. kifel «челюсть»); Käfer «жук», Kamm (m), kämmen = E. comb «гребень, причесывать», Kampel «гребешок» > р. камвольный (+Wollc); Kimme (f), kimmen «насечка/ть, зарубка, прорезь прицела»; E. cam(shaft) (= F. came) «кулачный валик», oakum «пакля»; Gr. gomph(i)os, komphos «коренной зуб», gimphos «клочок», Skt. jambhas «клык», р. зуб

237. **Kiel**(wasser) (2) = E. keel (1) (?(2) «баржа-плоскодонка») = F. quille (2) >= киль, кильватер (n) «след за кормой», kielholen «сворачивать в сторону», E. -son/haul >= кильсон, «протаскивать под килем (в наказание)»; ?Gr. gaulos (Tzn) «большой корабль»

238. **Kies**(el) (m) «гравий (кремень)»

239. **Kind** (n) «дитя» (AN. kundr «сын»), -isch/lich «ребячий, по-детски»; E. (un)kind «род, любезный (злой)». -1e/red «возбуждать, родство/енный», kin(ship) «род(ство)»; Knecht «слуга», E. knight «рыцарь»; König = E. king «король» > p. князь, E. kinglet «королек (птица)»; Knie = E. knee = L. genu = Gr. gony = Skt. janu, knieen = E. kneel/knelt = Gr. gnupetein «колено, стоять на них», -kehle/scheibe «коленный изгиб (впадина), коленный сустав»; Kinn (n) = E. chin = Gr. genys, geneion «подбородок», -backen (m) = Gr. gnathos = Skt. hanus «челюсть», L. gena «щека», F. quenotte «молочный зуб»; F. ricane(u)r, -ement «ухмыляться, зубоскал, ухмылка», rechigner «хмуриться» (A. kinan «кривиться»); L. gigno «рождать», genus «род», gens «клан», Gr. gignomai «рождаться», genea «рождение», Skt. jamas «раса». рус. зять

240. **Kladde** (f) «черновик», -radatsch «шум», Nd. Klater «грязь», klaterig «грязный»

241.**Klaue** (f) = E. claw «коготь», Klotz «колода, чурбан»; E. clot «комок, сгущаться», clod «ком, слеживаться комьями», cleat «зажим, планка», clew «клубок, сматывать» (= clue «нить рассказа»), clog «препятствие, обременять»; F. crotte, (de)-in/er/(oir) «помет, навоз, загрязнять (очищать, щетка)»; Kloß >= клецка «комок»; E. clutter = clotter (= clod) «суматоха, загромождать», clout «тряпка, латать»; Kletzen = Klötzen «сущеные фрукты», klotzen «отщепляться», E. cloud (y/less) «облако, (без)-чный»; E. cluster «пучок, гроздь, расти пучками», clutter «суматоха, загромождать»; **Klumpe**(n) (m), klumpen «ком, скатываться в комья», Klampe «куча», Klümper «клецка», E. clump «глыба, чурбан, комок, сажать пучками, тяжело ступать» > p. клумба; ?E. club «дубинка, бить»; E. lump «кусок, ком, топать»; H. lompe «тяжесть»; E. lumper «грузчик»; Klafter «сажень», E. clasp «застегивать /жка)», clip(pers) (2) «сжимать, обнимать (клещи)»; L. gleba «глыба», globus «шар»; Skt. glaus «шар»; Lit. globiu «объемлю» [p. клубень]

242. **Klinge** (f) «клинок»

243. **Klinse** = Klunze = Klinze (f) «трещина»

244. **Klüngel** (m) «клубок»; E. cling/clang/clung «цепляться», clinch «скоба, заклепывать», clench «сжимать, сжатие»

245. **Klunker** (m,f) «кисточка, подвеска»

246. **Knabe** (m) «мальчик», Knappe «подмастерье», Knebel (2) «кляп, узы, сочление», E. knave «негодяй»; ?Knuppc = Knirps = Knurps = Knorps = Knorre «карапуз»

247. **Knaul** = Knäuel (m) «моток, клубок»

248. **Knauser** (m) «скряга»(M. knuz «удалой, дерзкий»)

249. **Knorpel** (m) «хрящ»

250. **Knorren** (m) «лодыжка, желвак (= Knorz (m))»; E. knar (ry) (a) «узел, узловатый», knur(r/l) «нарост, шишка, узел (= M. knoche); шишка, чеканить», -ly/led = gnarled «сучковатый»

251. **Koben** = Kofen (m) «лачуга», Kober (m) «корзинка», ?Kobold >= кобольд «домовик» /?D. hold/; E. cove (1) «бухточка, свод», cobalt >= кобальт; ?F. gobelin >= гобелен; E. cobbyhole «уютное местечко»; ?F. coffre (?Gr. (Dauzat)) «сундук»; ?Gr. gype (Tzn) «пещера»; ?Kobel (n) «лачуга», ML. kovel «монашеский капот» /?D. Kopf ?Kübel/

252. **Köcher** «колчан»= E. quiver

253. **Kohle** (f) «уголь» = E. coal; E. collier(y) «углекоп, шахта», collie >= колли; ?Skt. jval (Tzn) «горсть»

254. **Kopf** (m) «голова», Koppe = Kuppe (1) = E. cop (1) «верхушка, глава»; F. coiffe((u)r), -ure «головной убор, парикмахер, прическа/ывать», colifichet «безделушка», escof(f)ier «укокошить»; Gipfel (m) «верхушка (= M. gupfe)», Gupf (m) «куча»; ?E. cup «чашка», L. cup(p)a «чаша»; Kufe «кадка», Küf(n)er = Nd. Küper «бондарь»; E. coop(er) «курятник, сажать в курятник, бондарь/ить», hive «улей, роиться», hip «бедро»; F. cuve (<L.) «чан»; ?L. cubo «лежать»; Küpe (f), Kübel (m) «(красильный) чан», Kiepe «короб, шляпа», p. кипа, за/откупорить

255. **Korn** (n) = E. corn = L. granum (E. grain) = зерно, Kern (m) = E. kernel «ядро (ореха)», -ling (n) «деревце (ореха)», kernen «створаживаться, сгущаться»; E. corncrake «коростель (птица)», churn «мешалка, взбалтывать», churl(ish) «скряга, грубый», quern «ручная мельница»

256. **Kot** (m) «кал» [p. калина]

257. **Kote** (f) = Kot (n) = Kate (m) = Kotten (m) «хижина», Köter «дворняжка», Kotsasse = Kätner «однодворец»; E. cot «хлев, хижина», E., F. -tage >= коттедж; E. –e/tar/t(i)er «хлев, батрак, бедняк-арендатор», cosset «любимый ягненок, баловень, пестовать»; F. coterie «кружок, группа», Gr. keuthein «прятать, покрывать», Skt. kutaram «дыра»

258. **Kotze** «шерстяное одеяло», E. coat «пиджак, облицовывать»; Kutte «ряса»; F. cotte «юбка, блуза», sur- (a) «одежда (верхняя)», -illon «нижняя юбка» >котильон, ст. сл. котец; > p. кацавейка (+ D. Bai, L. badius); ?E. cut/cut (Mak) «резать»

259. **Kragen** (m) «шея, воротник», -stein (m) «консоль в стене»; E. crag (Celt.) (Ptr.) «скала», craw «зоб (птичий)», Gr. bronkhos >= бронхи

260. **Kralle** (f) «коготь» /? kratzen? Krauen/

261. **Kram** (m) «лавка, хлам», Krämer «торгаш»

262. **Krippe** (f) «плетенка, корзинка, корыто», Kreben (m) «корзинка», E. cratch (a) «кормушка»; F., E. crèche «кормушка, (детские) ясли (=E crib «кроватка»)» (F. crache (a)); E. grebe «чомга», F. grebe (?Celt.) «гагара»; L. corbis (>D. Korb) «корзина»

263. **Krücke** (Krüche) (f) = F. croc (2) = E. crook = крюк «посох (E.)»; E. crookback «горбатый», crutch «костыль, вилка-опора», crotch(et(y)) «развилина (крючок, причуда /ливый)», crouch «припасть к земле, пресмыкаться», encroach(ment) «вторгаться/жение, покушение»; F. croche(t(er/age)/r) «крючок, зацепить, отпирать отмычкой, захват в борьбе», -u, ac-er/ecoeur/eur/age «загнутый, сцеплять, задевать, завиток волос на виске, назойливый, прицепка», rac-e(u)r «подцепить (вербовщик)», ani-e, de-er/ez moi/ «зацепка, отцеплять, старье», (r)accroc «клочок, помеха (удачный удар)», - en jambe «подножка», es- «жулик», croquet >= крокет, es-er «захватывать, выманивать»; E. cricket (2) >= крикет; F. cric «домкрат», crique (= E. creak, AN. kriki) «изгиб, бухта», -et

«саранча», E. crocket «лиственный орнамент»; F. crosse(r) «крюк, бить в хоккее», -ette «черенок»; F., E. crosier «епископский посох», F. escogriffe «вор»

264. **Krug** (m) = Kruke = Krauche «кувшин» > кружка; E crook (1) «керамическое изделие», crockery «посуда», cruet «бутылочка», cruse = F. cruche (-on) «кувшин(чик)» >крюшон

265. **Krüppel** = Kröpel= Krüpel = Kropf «зоб, калека» = E. cripple; Kropf «зоб» = E. crop(per) (+«(собирать) урожай, жнец»), E. croft «приусадебный участок», Kruppe = E., F. croup(e) = E. crupper >= круп (лошади); F. croupier(e) >= крупье («вожжи»), croup(i)on «копчик», (ac)-ir/issement «коснеть, застой (присесть на корточки, приседание)»; F.. E. group(e(r/ment)) >= группа/ировать/ировка (+ «мешок с деньгами» (F.)); It. gruppo «узел», groppo «собрание», Gr. gruphos «закривленный»

266. **Kuchen** (m) «пирог, пирожное», F. quiche «запеканка», E. cake «печенье, пирожное» = F. couque /? kochen, e. cook, <L. coquina/; > p. пампушка (+ D. Pfanne, L. patina)

267. **Kumme** «чаша», Kumpf (m) «футляр для точила», Kumpe(n) (m,f) = Humpen (m) «чаша, миска»; E. coomb «мера зерна», ?Gr. kymbos (Tzn) «чаша», ?Skt. kumbha (Tzn) «горшок»

268. **Kuttel** (f) «требуха» = E. chitterlings, -muttel/fleck (m,n) «мешанина, стенка желудка жвачных животных», vollkutteln «обжираться»; ?kotzen = kutzen «блевать», ?Kütte = Kitte «куча», Kette (2) (f) «свора», Kitt (m) «замазка»; ?Skt. jata (Tzn) «смола»

269. **Lab** (n) «закваска», -magen (n) «желудок, в котором квасят молоко», (ge)liefern (2) «скисать»

270. **Lachbaum** «межелое дерево», -stein/ner «межевой камень, знак»; ?E. leech (2) «пиявка» (=AN. laeknari), Skt. lapati «говорить»

271. **Laib** = E. loaf/loaves (pl) = хлеб «каравай»; E. lord (+ ward) >= лорд = laird (Scot.) «помещик», lard(e) >= лярд, «свиное сало; шпиговать», Lammas «праздник первых фруктов (1.08)»; L. libum «священное печенье»; ?E. loaf(er) «бездельничать, бродяга» /?=D. Landläufer (laufen)/

272. **Laich** (n) «рыбья икра», рус. диал. клен «лягушачья икра»

273. **Land** = E. land = F. lande (a) «земля», landen «высаживаться на берег», Gelände «местность», Landschaft >= ландшафт = E. landscape, E. lawn(y) (Celt.) «поляна, изобилующий ими», p. диал. ледо, лядина «пустырь»

274. **Lappen** «тряпка», -alie/erei/e «пустяк, безделица, щеголь», läppisch «пошлый», Lump(en/erei) >люмпен «тряпка (босяк, подлость, пустяки)»; E. (dew)lap (1) «пола, подол (подгрудок)», -el/pet «отворот, складка», label «наклейка, ярлык», lop(pings/sided/eared) (1) (2) «(off) подрезать сучья. свисать, ковылять (обрубленные сучья, кривобокий, вислоухий)»; F. lambeau «лоскут, лохмотья», lampas >= лампас; ?lappig «вялый» /?D. schlafen?/, F. lambin «медлительный»; L. labi «соскальзывать», labo «шататься». Gr. lobos (Paul) «лоскуток, долька»

275. **Laster** (n) «порок», lästern «богохульствовать. злословить»

276. **Lasche** (f) «язычок ботинка, клин на платье»

277. **Latte** (f), latten = E. lath «планка, прибивать ее» (A. liotan «расти, ветвиться»), E. lattice «решетка», F. laiton >= латунь, F. lambourde «опорная балка» /D. laden/

278. **Laub** (n) = E. leaf «лист(ва)» > лобзик (D. Laubsäge); E. –y/age/let «листва, покрытый -вой, -овка», L. liber = лубок

279. **Lauchen** (n) «платок, одеяло, простыня» = Nd. Laken (n), Leilachen «покрывало»

280. **Leder** (n), ledern = E. leather(n) «кожа(ный)»

281. **Leim** «клей» = E. lime (1) (+«известь, штукатурить (E.)», Lehm (m) = E. loam «глина»; Schlutte = Schlutz (Nd.) = E. slut = Sw. slusk «неряха»; E. slush(y) = slosh «смазывать (слякотный)», sludge = slutch «тина, ил» , slick «гладкий/о, делать им»; Sw. slask «сырость»

282. **Leitgeb** (m) «винодел» (A. lit «плодовое вино»); L. liquor «жидкость»

283. **Lende** «бедра, чресло», L. lumbus «поясница», -ago >= люмбаго, у. полендвиця, ст. сл. лядвея

284. **Letten** (m) «глина», ?L. lutum (Tzn) «кал»

285. **Leuchse** (f) «подпорка», Lünse = Lehne (f) = Lenne «осевая чека»

286. **Leumund** (m) «слава, репутация», verlcumden «оклеветать»

287. **Leute** = люд «народ»; F. lige «вассал», leude «налог, вассал», L. liber «свободный»

288. **Licht** (= L. lux), licht, leuchten = E. light(en) «свет(лый/ить)», Leuchte(r) (f,m) «лампа, подсвечник», Lohe (f) «пламя, кора для растопки», lohen = lodern «пылать», loh «пламенеющий»; E. alight «освещенный», (en)-(ment/en(ing)) «просвещение/ать (молния)», leam «вспышка», lea «луг, поле под паром», leven = levin «молния»; ?Luchs (m) = Gr. lynx = рысь; Gr. leukis «белый», p. луч, луна

289. **Lied** «песня», L. laus, laudo «хвала/ить»

290. **Lippe** (f) = E. lip = L. labium «губа», Lefze (f) «губа животного», F. lippe, -u/ée «отвислая губа(стый), глоток»; Löffel «ложка», E., F. lap(er) (2) «лакать», laffen = lappen (1) = läppern «хлебать», Laffe «щеголь», verläppern (sich) «исчерпываться)»; E. lampoon «пасквиль» (AF. lamper «пить в компании», lampons! «выпьем!»), lampas = lampers «опухоль на небе лошади»; L. lambo «лизать»

291. **Lohn** (m), lohnen «плата, о-чивать», E. guerdon (A. widarlon) «награда/ждать», L. lucrum «прибыль», p. лов(ить)

292. **Los** (n) = E., F. lot >= лот «доля, жребий» (+«делить, гораздо (E.)»), losen (n) «метать жребий» > лозунг; E. allot(ment) = F. (al)-ir/issement/isseur «уделять, распределять/ение, торгаш земельным участками», E. -tery >= лотерея = F. –erie, It. –to >= лото; Lit. hlutas «судьба»

293. **Lot** (n) >= лот «грузило», E. lead (1) «свинец»; lötig «полновесный», loten «применять отвес», löten >= лудить

294. **Luft** «воздух», luftig «прозрачный, наполненный воздухом и светом», lüften «проветривать»; E. (a)loft(y) «чердак

(возвышенный, наверху)»; lüften = lüpfen = E. lift (2) (>= лифт) «(при)поднимать», Laube (f) «беседка, дача»; E. lodge «домик, поселить», -ing/ement, dis-e «жилище, выгонять», logistics «хозяйственная часть (в армии)»; F. loggia (It.) = F. loge >= ложа, лоджия, -er/ette/eable/ement/is /eur «проживать, хижина, жилой, жилье, хозяин», de-er «переезжать»; E. louver = louvre «вытяжная труба» (F. Louvre); E. lobby >= лобби «коридор» [p. луб(ок)]

295. **Lunte** (f) = E. lunt (a) «фитиль»

296. **Lust** (f) «радость» lusten = gelüsten «страстно привлекать к чему-либо», Lüstling «сластолюбец»; E. lust «вожделение, жаждать», list (3) «желать»; L. lascivus «веселый», Gr. lilaiomai «жаждать», рус. ласкать, ласый

297. **Mädchen**, Mädel = Mägd(e)lein «девушка/очка», Magd = Maid = Mahd = E. maid(en(hood)) «дева/ичий/ственность, прислуга», E. -hair «адиантум (раст.)», Mage, Spill- (= M. swertmage) «родственник (по женской линии)» (G. megs «зять» G. magus «сын»)

298. **Mahl**(zeit) (n) (1) «еда» = E. meal /?messen/

299. **Mahl** (2) (n) «договор, собрание», Ge- (m, n) «супруг», vermählen «жениться», -schatz/statt «приданное, место казни» (G. mathi «рынок»)

300. **Mähne** = E. mane «грива», L. monile = ?Skt. mani = p. монисто = y. намисто = Gr. mannos (+ «тонкий»), L. mons «гора»

301. **Mahr** (n)=E. mare (2) «привидение», F. cauchemare = E. nightmare >= (ночной) кошмар, Skt. mrnati «дробить», p. кикимора, y. мара, марище /?D. Schmerz, E. smart/

302. **Mär(chen)** (n) = Märe (f) «сказка», mären «медлить, тянуть (в рассказе)», Märte (f) «болтовня»

303. **Mark** (n) (1) = мозг (костный) = E. mark, marrow = Skt. majjan, mastiska; markig «сильный»; ?L. mergo «погружать», Skt. mastaka «череп»

304. **Masche** (f) = E. (en)mesh(y) «петля, узел, (E.) запутаться в сетях (опутывать; сетчатый, ячеистый)»; lit. megsti «плести сети», mazgas «узел»

305. **Maser** (f), masern, -icht «прожилки дерева, орнаментировать прожилками, разрисованный», Masern (pl.) = E. measles, -ed «корь/евый», E. mazer «чаша, кленовая древесина»

306. **Mast** (f) (l) = E. mast = F. mat >= мачта, F. (de)-er(au) , «ставить (снимать) мачты (короткая мачта, сигнальный фонарь)»; L. malus «жердь»

307. **Mast** (f) (2), masten «(от)корм, откармливать», Mastochs «откормленный бык», F. mastoc «увалень», E. meat «мясо», ?E. mastodon (Ptr), L. mustum «виноградное сусло», Skt. medas «жир»; **Mus** (m) >= мусс «пюре» = F. mouise «похлебка, нищета», Musteil (n) «доля вдовы из питания»; Gemüse (m) «овощи»; E. mast (2) «орехи», (in)mate (1) «товарищ (обитатель)»; Matrose = F. matelot >= матрос, Mettwurst «поселянин», **Messer** «нож», Maßholder = E. maple «клен, калина» (AS. mapolder)

308. **Matsch** (m) «липкая грязь», manschen (m) «шлепать по грязи, перемешивать»

309. **Mauke** = Mauche «мокрец, отек на ноге лошади»

310. **Maul** «рот», Gr. myllon «губа» /? Mund/

311. **Meer** (n) = L. mare = море, Moor (n) = E. moor «торфянистая местность, болото, лечебная грязь», Marsch «плодородная низменность», E. mar(i)sh «болото» = F. marais, F. maraicher «огородный»; Morast (m) = E. morass, (quag)mire «топь, трясина», F. marecage(ux) «болото /истый)», E. mere (2) = ?F. mare «пруд, лужа», F. marsouin «морская свинка», E. mermaid, merman «русалка, водяной»

312. **Meineid** (m) «лжеприсяга»

313. **Meißel** «резец, долото» /?Steinmetz, machen/, Miete = E. mite «клещ»

314. **Met** (n) = E. mead (l) = L. mel = Gr. meli = Skt. madhu = мед(овый напиток), Gr. methy «вино», methuein «быть навеселе», E. amethyst (Gr.) >= аметист

315. **Mieder** (n) «корсаж, лиф», ?Gr. metra (Tzn) «матка (анат.)»

316. **Mist** (m) «помет», -el (f) = E. mistletoe «омела (распространяемая в птичьем помете)»; E. mist(y) «туман (ный)», missel «деряба (птица)», mizzle «изморось/ить»; Gr. omikle, omichein «туман(иться)», Skt. meghe «облако», mih «туман», p. мгла, ?L. mingere (>E. mixen)

317. **Mitte** = E. middle «середина», -el (n), (ver)mitteln «средство, посредствовать», -elgart/ernacht/woch (m,f,f) «земля, полночь, среда»; Mittag (m) «полдень», mitt (a) = L. medius = Gr. mesos «средний» = E. (a)mid(st) «посредине»; p. межа; mit «(вместе) с», Gr. meta «за, после»

318. **Moder** (m) «гниль, плесень»; E. mud(dy/dle) «грязь /ный), слякоть (путать/ница)», mother «осадок, маточный раствор»; L. mundus «чистый», p. мыть, Skt. mutram «моча»

319. **Morgen** = E. morn(ing) «утро», E. (to)morrow «завтра, утро»; Morgengabe «подарок за брачную ночь» (>E. morganatic >морганатический (брак)); E. murk = mirk = мрак «темный/ота», mere (1) «явный, простой»; L. merus «чистый», Gr. marmairein «сверкать», Skt. merici «луч света». Lit. mirgeti «мерцать»

320. **Mund** (1) (m) = E. mouth «рот», munden «пробовать на вкус», münden «впадать», Mundart «наречие», L. mandere «жевать», Gr. mastax «рот», mustax (>E., F, moustache) «усы», mastikha (>E. mastic >= мастика); ?Gr. mathyiai «челюсть»

321. **Mund** (f) (2) = L. manus «рука», mündig «совершеннолетний (21 год)», Mündel «питомец», Vormund «опекун», E. mound «держава (эмблема)»

322. **Mut**(wille) (m) «дух, его присутствие (резвость)», Gemüt (n) «нрав», (ver)muten «добиваться звания мастера (предполагать)»; ?E. mood (Ptr.) «настроение» /?L. modus (Ptr) >= модус, D. messen, miissen, mähcn/; Gr. manis, menis (Ptr) «гнев» /?Gr. mosthai «стремиться», ?Gr. maiesthai (Paul) «жаждать»/ [p. сметь]

323. **Mutter** = E. mother = L. mater = Gr. meter = Skt. matr = мать, mutterseelenallein «совершенно один», Muhme «тетка»; ?Meme (f) «трус»

324. **Mutz** (f) «прозвище»

325. **Mütze** (f) «шапка», (auf)mutzen «нагружать, ставить на вид»; F. aumusse «средневековая прическа», mozette «пелерина епископа»

326. **Nabel** (m) = L. umbo, -ilicus = Gr. omphalos = Skt. nabbhis = E. navel «пупок (+середина щита (англ.))», Nabe (f) = E. nave «ступица колеса», Naber (m) «сверло»

327. **Nachen** (m) «челнок»

328. **Nacht** = E. night = L nox, noctis = Gr. nyx, nycis = Skt. nakta = ночь, E. benighted «застигнутый ночью»

329. **Nacken** (m) = Genick (n) = E. neck «затылок, шея»; E. -erchief(= neck kerchief)/lace/tie «шейный платок, ожерелье, галстук», nook «угол, закоулок»

330. **Nagel** (m) = E. nail = L. unguis = ?Gr. onyx = ноготь (+ «гвоздь»), nageln «прибивать гвозди»; E. tree- (a) = F. trenail «костыль, шип», E. ag- «заусеница»; Nelke «гвоздика (цветы)», Näglein (f) = Nägelchen «гвоздика (для приправы)»; E. anger, -ry/uish (+D. eng) (AS. ang-naege) «гнев(ный), боль»; ?L. angulus = E. angle (2) «крючок»; F. nable «сток (на корабле)»; рус. нога

331. **Napf** (A. hnapf) «миска», F. hanap «чаша», E. hamper (1) «корзинка»

332. **Nase** = L. nasus = E. nose = нос, Nüster (f) = E. nostrils = ноздри; E. naze, ness «мыс-нос», nosepiece «носок», nozzle «носик (чайника)»; nus(ch)eln «шепелявить», niesen = E. sneeze «чихать/ние»; E. nuzzle «нюхать»; Pfnüsel (m) «насморк», F. renifler, -ard «сопеть/ло», Skt. ksauti = Lit. skiadeti «чихать»

333. **Nebel** (m) «туман» = L. nebula = Nd. Niflheim = небо

334. **Neffe** (m), Nichte (= Niffel (f)) = E. nephew, niece «племянник/ца», L. nepos «внук»

335. **Neid,** neiden, -isch «зависть/довать/ливый» /?nieder (Paul)/

336. **Netz** (n) = E. net = L. nassa «сеть (верша (L.))», Nestel (f, m) «шнурок, тесьма», nesteln «связывать», Neßel «крапива» = E. nettle = Gr. adike; L. nodus «узел», necto «вязать» /?D. knüpfen/; ?F. laniere «ремешок» = E. lanyard, E. ouch (A. husca) «пряжка»

337. **Niere** (f) = Gr. nephros «почка»

338. **Niet(e)** (f, m, n) (1), nieten «заклепка/ать» (A. hniotan «укреплять»), Niednagel = Neidnagel «заусеница» /?Neid «зависть»/

339. **Nord**(en) = E. north = F. nord «север», F. norrois, noroît «северо-западный (ветер)»

340. **Not** = E. need, nötig(en) «нужда/ный, при-дать». ?genau «точный»

341 **Nuß** (f) = E. nut = L. nux «орех»; E. –meg/hatch «мускатный орех, пополэень (птица)», newel (AF. nouel) «косточка плода, стержень винтовой лестницы»; Nüschel (m) «голова», nüscheln «разбить голову»

342. **Nut** (f) = Nuteisen (n) «желоб»

343. **Pack,** packen = E. pack(age/et) >= пак(ет(овать)), упаковка = F. (em/de)paquet(er) >= за/рас/паковывать; F. pacquer, -age «укладывать/ние рыбу/ы в бочки», pack = пак (овый лед), paquebot >= пакетбот, pacotille «хлам»; E. bag «сумка», F. -ues «узелок», E., F. -(g)age >= багаж

344. **Padde** (f) «жаба, лапа», Schildpat (n) «черепаший панцирь» /?Patte = Pfote «лапа»/; ?E. paddle (2) (1) (= Nd. padden) «плескать по воде, грести»; E. pad = ped «корзина», -dle(r = -lar)/lock «торговать вразнос (коробейник), висячий замок»: ?Patsch(e) «пощечина (рука, лапа)», ?patscheln «идти по воде», ?pfu(t)schen = fuseln, Pfuscher «халтурить/щик, вмешиваться», fuschen = E. foozle «портить, ошибка» (?F. bousiller (Celt.?))

345. **Park** = E. park = F. parc >= парк, Pferch (m) = E. paddock = parrock «загон для скота»; F. parcage >= парковка «помещение в загон скота», parque(u)r >= парковать «скотник», F., E. -et(er) >= (настилать) паркет «прокурорский надзор»

346. **Pauke**(r) (f(m)) «литавра (барабанщик, учитель)», pauken «фехтовать»

347. **Pfad** (m) = E. path «путь, тропа», E. pad (1) (2) «путь; подушечка (под ноги)» /? finden/

348. **Pflock** (m) «колышек» = E. plug

349. **Pflug** (m), pflügen = E. plough = E. plow >= плуг «пахать», Pflugschar (f) = E. plowshare «лемех плуга», E. plowman «пахарь»

350. **Pfriem(en)** «шило», E. preen «чистить перья клювом», E. prune (a) «подрезать деревья» /?L. pro + unguo (Ptr.)/

351. **Pfote** (f) = E. paw = F. patte «лапа, скрести»; F. en-er «связывать шипом», -u/e(mouille/d'oie/pelue) «с большими лапами (намоченная тряпка для глажения, пересечение доро», притворщик)», pataras(se) «оттяжка, ванта (конопатка (мор.))», bataclane «барахло», pataud «щенок, увалень», patauger, -eage «волочение/иться по грязи, путаться», patelin (age) (1) «вкрадчивый/ость», patin(er/ette/oire) (1) (2) «(кататься на) коньки(/ах); хватать, лапать (самокат, каток)», (tri)patouiller «шлепать по грязи (портачить; переделка пьес)», patois(er/ant) «местный (говорить на местном наречии, диалектный)», patrouille(r/age) >= патруль/ировать «пачкотня», épater >= эпатировать, (faire d') –e(ment)/eur /amment/ant «(пускать пыль в глаза) приплюснутость (остолбеневшее состояние), очковтиратель, шикарно, сногсшибательный», р. пачкать, Nd. patten = patschen «плескаться»

352. **Pfuhl** (m) «лужа, болотце», E. pool (1) «пруд»

353. **Plunder** (m) «рвань, хлам», plündern = E. plunder = у. плюндувати. «грабить», plundern «ограбить начисто»

354. **Pocke** (n,f,pl) «оспа», Nd. Pogge «жаба», -ennarbe /engrube «оспинка» = E. pock; E. (small)pox «сифилис (оспа)», pocket «карман», poke (1) «мешок», poach (1) «варить яйцо без скорлупы в кипятке», pouch «(класть в) сумка(/у)», puck(er) = pug «эльф (морщина/ить)», ?bug(gle /gy) «клоп (пугаться, колебаться; легкая коляска)» (boggy = bogie «тележка»), bogle = bugaboo = bugbear «привидение» /?D. Specht, L. pica (Ptr.), D. pickcn (E. peck), D. beissen/

355. **Pose** (f) «ствол птичьего пера»

356. **Pott** «горшок», Pot(t)asche >= поташ, E.. F. pot «горшок» /Celt.? (Dauzat)/

357. **Qual** (f) «мучение, боль», quälen «мучить», E. kill «убивать»

358. **Quandel** (m) «свая, подпорка в шахте»

359. **Quast(e)** (m, f) «пучок, кисть» (AN. kvistr «ветвь»), ?p. хвост

360. **Rache** (f), rächen «месть, мстить», E. wreak «дать выход чувству»; Recke (m) «богатырь», E. wretch «негодяй»; Wrack (n) = E. wrack «обломки (кораблекрушения)» = F. varech, E. wreck «крушение/ить», F. (en) vrac «навалом»; E. rack (2) «мчащиеся облака», rake (5), -ish «мчаться, быстроходный»; ?F. garçon(ne), gars «парень (холостяцкий)», garce(tte) (= E. gasket) «девчонка, веревка»; Brack (n) >= брак, L. urgeo «давить, напрягать», ?Gr. eirgmos «темница»; рус. враг, из/в/отвергать

361 **Rachen** (m) = E. rack (1) «пасть; стойка», ?Gr. krazein (Tzn) «кричать»

362. **Rad** (n) (=L. rota), rädern (= radebrechen) «колесо(вать)», Rädelsführer «вождь племени»; ?Gr. erithos «послание, посол», Skt. rathas «повозка» /?reiten /

363. **Radau** (= ?Randal), rasaunen «шум(еть)», ranzen «кричать» /?Rand (Paul)/

364. **Rahm** (m) = Raum, Rom «сливки», F. ramequin «изразец», E. ream «сливки, крем, пена»

365. **Rain** (m) «межа, опушка»

366. **Ramsch** (m) «хлам, утиль»

367. **Ranzen** (m) >= ранец

368. **Rappe** (f) = Raspe(l) (f) >= рашпиль («терка») = F. râpe = E. rasper, ?F. râper = E. rasp «тереть»; ?F. rapure, -age/erie/eux «опилки, обтирание, дробильня, шероховатый»; ?F. -iere = E. -ier >= рапира; ?E. raspberry «малина», ?rappee «нюхательный табак», ?rape (2) «выжимки винограда»; L. rado «скоблить», rodo «грызть»; Ratte «крыса»/?raufcn, raffen, ?Rippe/

369. **Rasen** (m) «дерн, дужайка»

370. **Rast** (f), rasten = E. rest (1) «покой/иться», Rüste (f) (zur Rüste gehen) «покой, закат»

371. **Raude** (f), räudig «парша»; ?L. cruor (Tzn) «кровь»

372. **Raum** (m) = E. room «помещение», räumen «очищать, устранять, уступать»; E. rummage «обыск, рыться», ream (2) «рассверливать, расширять»; F. (des)arrimage «упаковка (смещение груза)», (des)-e(u)r «пере/размещать груз (грузчик)»; L. rus «земля, местность»

373. **Rautc** (f) «ромб», ?L. quattuor «4», ?Skt. kruta

374. **Rechen** (m), rechen = E. rake(r) «грабли, сгребать (+ распутничать, повеса (E.; -hell (a) «распутник»)»; L. rogus «погребальный костер», Gr. oregein «протягиваться» /? rechncn, ?ruch/

375. **Regen** (m), regnen = E. rain «дождь», Regenbogen = E. rainbow = рай-дуга, L. (ir)rigo «орошать»

376. **Reif** (m) = E. rime (1) «иней»

377. **Reif**(en) (1) (m) «обод, шина», E. gope «веревка», Stegreif = E. stirrup «стремя»; E. gop(e)y «тягучий, вязкий», rove (2) «шайба», reeve (2) «пропускать канат (через дыру)»

378. **Reihe** (f) = E. row «ряд», reihen «упорядочивать», Riege (f) «команда (борцов)», Skt. rekha «линия»

379. **Reis** (n) (2) «отросток», Reisig (n) «хворост» (G. (us)hrisjan «отряхивать»)

380. **Reitel** (m) «палка, штанга»

381. **Reiter** = Reuter «сито» = E. riddle (1) = L. cribrum; L. cretum «просеянный», cerno = Gr. krinein «просевать»; ?Rade(n) (f)(m) = Rahl = Ratte «куколь» /?rein, ?roden, ausrotten/

382. **Rengel** «палка, полено», F. ringard(er)«кочерга, перемешивать уголья»

383. **Riemen** (m) = ремень, ?L. remus «весло» ?Gr. ryma «канат»

384. **Riese** (m) «исполин»

385. **Riester** (m) заплатка», (ab)riesen «пятнать»

386. **Riffel** (m) «хребет» >= рифля, Rüffel (m) «выговор»

387. **Rime** = E., F. rime, E. rhyme >= рифма, Gr. rheo «течь» /strömen (Ptr.)/

388. **Rinde** (f) = E. rind «кора (+сдирать ее (E.))», Rand (m) = E. rand «край, кайма, опушка» >= рант; E. -y «грубый, бродяга», ?-om «случайный» /?rennen/; Ranft (2) (m) «горбушка»; Rahmen (m) = F. rame >= рама; E. rim «край», rend/rent «рвать», Skt. randhran «щель»

389. **Rise** (f) «покрывало, вуаль»

390. **Ring** (m) = E. ring (1) (>= рынок) = круг «кольцо», Rang (m) = F. rang >= ранг, E., F. (ar)-e(r)/ement >= (a)ранжировать /ка «уборка», F. -ée «строй», F. de-er = E. de-e «расстраивать»; E. –e, rank «ряд, выстраивать», -y «бродячий, стройный», rink «каток»; F. harangue (+ D. Heer) «речь»; rings «вокруг», anringen «образовывать», Ringel «завиток, ноготки (календула)», Rinken (m) «пряжка»; E. ribbon = F. ruban((i)er) «лента/очный, повязывать», F. orin (<= H. ooring) «кольцо для каната (мор.)», p. круг(лый)

391. **Rippe** (f) = Ribbe = Riebe = E. rib = ребро, E. rib(band) «остов корабля», Rebe (f) «гроздь», Riff (m) = E. reef >= риф (скала), E. rep(p) = F. reps >= репс (ткань); ?Riefe (f) «желобок, паз», E. rivel «коробиться», Reff (n) «кормушка, ясли» /?raufeln, ?raffeln/; Gr. orophos, erephein «тростник, класть крышу»

392. **Rispe** (f) «метелка, ложный колос»

393. **Rist** «запястье» = E. wrist(let) («браслет»), F. guêtre = E. gaiter >= гетры; E. (w)rick (2) «растягивать/жение мышцы», wriggle «извив(аться)»; F. guette (2) «косая перекладина»; Reigen (m) = Reihen «хоровод»; ?E. ray «скат (зоол.)» /=?L. raja/, ?wrath «гнев», wroth «разгневанный» (AN. reithr), wreath(e) «венок (сплетать)» (AN. ritha), writhe «корчиться», (a)wry «криво(й)», wrest(le) «вырывать, бороться/ьба», wreed «жестокий», MNd. wrich «перекрученный»; Gr. rhoikos «скрюченный». Lit. reisti «вырывать»

394. **Ritten** (m) «лихорадка»

395. **Rock** (m) «платье, юбка, пиджак», E. frock = F. froc «ряса», F. frac >= фрак; F. rochet «стихарь (облачение)», defroque(r) «рубище покойного монаха (лишать духовного сана)»; Rocken (m) = E. rock (2) (a) «прялка» (= It. rocca) = F. rochet (2) «катушка»; E. ratchet «храповик, трещотка», rocket >= ракета; F. roquet(er) «шавка, трещать», (un vieux) roquentin «ветеран, потешник»

396. **Rogen** (n) «икра рыбья» = F. rogue (2) = E. roe (2); Rögener = Rogner «рыба с икрой», ?E. roan «чалый» /?grau, E. gray/ ?Gr. krakale (Tzn) «галька»

397. **Rücken** (m) = E. ridge «гребень, хребет», Rückgrat (n) «позвоночник»; E. rick (1) «скирда», ruck (1) «куча, толпа»; zurück, -wärts «назад», Rucksack >= рюкзак; ?E. rock (3) «качаться»/? rucksen/; L. crux «крест» [pol. kark]

398. **Rudel** (n) «стая, толпа, стадо» (G. writhus «стадо»)

399. **Ruder** (n) = E. rudder = L. remus = Gr. eretmos = Skt. aritras «весло, руль», rudern = rojern «грести, править» = E. row (3); Gr. eretes «гребец»

400. **Rumpf =** Rums (m) «туловище», E. rump «огузок»

401. **Rune** >= руны, raunen = E. roun (a) «заклинать», Alraun(e) «мандрагора»; ?Gr. ereunao (Tzn) «расследовать», p. реветь, ржать, рыдать; L. raucus «охрипший», rigor «ворчать»

402. **Runge** (f) «стойка, подпорка», E. rung «дубинка, перекладина, спица колеса», L. crux (Ptr.) «крест» [pol. kark]

403. **Runke** (m), Runks, Ranken «ломоть хлеба» /? Ring/

404. **Ruß** (m) «сажа, копоть»

405. **Rüßel** (m) «хобот»; E. root (2) «громко хлопать», rout (1) «рев, пирушка» >= раут; Rotz (m) «сопли»; Gr. koryza «насморк», ?E. row (2) «шум(еть)» /?E. carouse, D. garaus, ?L. raucus, rudus/

406. **Saal** (m) = F. salle >= зал, F. salon(nier/nard) = салон (их завсегдатай) «художественный критик»; ?E. soil = L. solum «земля», p. село

407. **Saft** (m) «сок», sabbern «пускать слюни», E. sap «сок, сушить»; L. sapor «вкус», sapa «варенье, сок», sapio, sapere «иметь вкус»; ?L. sa(m)bucus «бузина»

408. **Sahne** (f) «сливки», Senne (m) «альпийский луг; пастух»: ?Spünne, Ge- «материнская грудь» ?spänen «отучать от груди младенца»; ?Spanferkel «молочный поросенок» /A. spunni «грудь, молоко»/

409. **Salbe** (f) «масло, мазь», E. salve «мазь, врачевать»; Gr. elpos «масло, жир», olpe «масленка», sarpis «очищенный жир, смалец»

410. **Sallbuch** «бухгалтерская книга»; E. sell/sold, sale «продажа/вать», han(d)sel «подарок»; Gr. heilon «беру»

411. **Salz**, salzen = E. salt= L. sal = Gr.hals = соль/ить, Sülze «студень»; E. souse «рассол, мариновать», silt «ил, засорять», saltcellar «солонка», -petre «селитра»

412. **Sand** = E. sand = Gr. psammos «песок», L. sabulum «гравий», Skt. bhas «молоть», ?Sander = судак

413. **Sange** (1) «сноп»=E. sangle (a)

414. **Schächer** «разбойник (из Евангелия)»; E. shake(n)/ shook «трясти, толчок», -y «шаткий», shackle «оковы», shock (2) «удар, поражать», F. choc, choquer >= шок(ировать), Skt. khajati «взбалтывать», p. скакать

415. **Schädel** «череп»

416. **Schalk** «плут»; Marschall = F. marechal >= маршал, F. senechal >= сенешаль «староста»

417. **Scharre**(isen) (f,n) «мотыга, скребок», scharren «рыть. скрести, шаркать»

418. **Schatten** (m) = E. shade, -ow «тень, за-ять; убежище», E. shed «сарай», Gr. skotos «темнота»

419. **Schatz** (m) «сокровище», schätzen «ценить», p. скот

420. **Schauer** = E. shower «ливень», schauern «дрожать»; ?Scheuer «навес, зашита от непогоды» (?L. scutum «щит»); L. caurus «северо-западный ветер», p. север

421. **Schaum** (m) = E. scam «пена (+снимать пену/иться)»; E. scummy «пенистый», scumble «лессировать (накладывать краску)», skim «снимать накипь, едва касаться»; F. écume ((u)r (du mer)), «пена/иться (пират)», -oire = E. skimmer >= шумовка, L. scutum «щит»

422. **Scheibe** (f) >= шайба, F. cible «мишень, цель», Schiefer (m) >= шифер, Schebhut = Schabhut «соломенная шляпа, брыль», E. shive(r) = sheave шкив «(обломок, разбиваться)»; Schebe «опилки, стружки», E. skewer = skiver (dial.) «вертел, пронизывать», L. scipio = Gr. skipon (Paul) «палка»

423. **Schelm** >= шельма (A. scalmo «зараза»), p. колоть?

424. **Scheu** (f) «робость», Ab- «отвращение», -sal «чудовище», (Vogel)-che (f) «пугало»; scheu(ch)en «бояться (отпугивать, прогонять)», -ßlich = ab-lich «отвратительный», schüchtern «застенчивый»; E. shy (1,2) «пугливый; бросок /аться в сторону», shun = eschew «избегать», shunt >= шунт «откладывать», scunner «(испытывать) отвращение», (a)skew (2) «косо(й), уклон, перекачивать, искажать»; F. esquive(r) «увернуться, уклонение»

425. **Sheune** (f) = Scheuer (f) = Schauer (f) «сарай», Schote (2) «стручок», **Schuh** (m) = E. shoe/shod, shoon (pl) (a) «обувь /ать», Schuster (Schuh + Saum) «сапожник»; E. scow «шаланда», sky(lark) «небо, жаворонок», skewbald «пегий»; L. scutum «щит», obscurus «темный» /D. Haut, L. cutis/; Skt. kosa «ящик», Skt. skutos «покрытый»

426. **Schiff** (n) «корабль» = E. ship; E. –shape/per «аккуратный, грузоотправитель», skipper >= шкипер, E., F. equip(er), -age/ment >= экипировать/аж/овка, F. –e/ée/ement «отряд, дерзкая вылазка», F. esquiff «челнок» = E. skiff /? schaffen, E. shape (Ptr.)/

427. **Schimpf** (m) «оскорбление, позор», schimpfen «бранить»

428. **Schirm** = E. screen >= ширма, F. écran >= экран, schirmen «защищать», E. squirm «изгиб (забора), извиваться»; Sharmützel (n) = E. skirmish = F. escarmouche(r) (It. scaramuccia), scaramouche (a) «стычка, перестреливаться», F. escrime(r) «фехтовать/ние»; ?L. corium «кожа», ?L. cortex «кора», L. scortum «шкура»

429. **Schlamm** (m) «ил», ?Schlamp (m) «попойка»; E. slump «падение/ать (о ценах)», slamp (dial.) «грязь, слякоть»; ?schlamp(amp)en «неряшливо работать»: ?Schlempe «барда, помои»: ?schlemmen «кутить», ? schlämmen «промывать руду»

430. **Schleier** (m) «покрывало, пелена»

431. **Schleiste** «кромка (полотенца)»

432. **Schloße** (f), schloßen (es schloßt) «(идет) град(ина)», schlohweiß = schloßweiß «белый как снег», E. sleet (it sleets) «(идет) дождь со снегом, слякоть» = schlaudern (1) (es schlaudert); schleudern «швырять, размахивать», schludern =

schlaudern (2) «халтурить», Schleuder (f) «праща, катапульта», Schla(u)raffe «кутила», E. slender «стройный, скудный»; schlottern «трястись»

433. **Schlot** «дымовая труба»

434. **Schlump**(e) (m,f) «тряпка (неряха)», schlump((e)r)ig «неряшливый», -e(r)n «волочиться», schlunzen = lunzen = linsen «распускаться, дерзко смотреть»

435. **Schmach** «стыд, позор», schmählich «позорный», (ver)-en «хулить (пренебрегать)», schmachten «томиться» schmächtig «тощий»

436. **Schmack** (m), schmecken >= смак(овать) «(пробовать на) вкус», E. smack «привкус, пахнуть, чмокать», schmatzen «чавкать», ?schmettern «греметь, швырять», ?schmunzeln «ухмыляться»

437. **Schmarotzer** «паразит», schmarotzen «паразитировать»

438. **Schmaus** «яства», schmausen «пировать»

439. **Schme(e)r** (n) = Schmiere (f) «жир, сало», schmieren = E. smear «мазать», E. smarm «прилизывать»; schmollen «дуться (на к.-л.)», Schmarre(n) (f,m) «язва, рубец (куча)», Schmirgel (2) «жидкое масло, выделения» = Gr. smyris, Gr. myron >= миро «бальзам», L. medulla «сердцевина, костный мозг»

440. **Schmerz,** schmerzen «боль/еть», E. smart «жгучая боль, болеть, резкий»,?E. smirch «пятно/ить»; L. mordeo, mordere «грызть»; Gr. smerdnos, smerdaleos «ужасный», Gr. marainein «изнашивать, тратить», Skt. mardati «стирает, разрушает», Skt. mrnati «рушит, давит»

441. **Schmied** = Schmidt = E. smith, Schmiede (f) = E. smithy «кузнец/ица», schmieden «ковать», Geschmeide (n) «ожерелье», ge-ig «ковкий, гибкий», Gr. smile «нож, резец», Gr. sminye «мотыга»

442. **Schmutz** (m), schmutzen «грязь/нить»; E. smut «(пачкаться) сажа(/ей)», smudge = smutch «пятно, пачкаться», smutty «грязный»; schmad(d)ern «грязнить» /?E. smoke, D. schmauchen (Ptr.)/

443. **Schnabel** = E. neb «клюв (+кончик)», schnäbeln (sich) «целоваться», schnabulieren «лакомиться», E. nib (a) (1)(2) «запирать дверь на засов; клюв, острие»; schnippen, Schnippchen «щелкать/чок», E. snip «надрез(ать)»; Schneppe(r) (f,m) «носик посуды, морда (щеколда)»; Schnaps (m) >= шнапс, Waldschnepfe >= вальдшнеп, Schnepfe (f) «кулик», E. snipe(r) «бекас» >= снайпер; schnippeln «кромсать», -isch «болтливый», (ver)schnappen «чавкать, болтать, скрежетать (защелкнуться)»; E. snap(py/pish) «щелкать/нье (кусачий, придирчивый)», snaffle «уздечка, урвать, поймать»; Schnaue (f) >= снява (мор.) «кораблик» (= F. senau = E. snow (a)), nippen «пить маленькими глотками», Nuppel (m) «соска», E. nipple «сосок груди»; Noppe (f) «узелок в шерсти», E. ni(b)ble = nefle (a) «клев, покусывать, пощипывать»; nutschen «сосать», Nulle «плева млекопитающих»

444. **Schnätze** (f) «головной убор невесты»

445. **Schnauze** (f) = Schnute «рыло, носик» = E. snout; -bart (m) «усы с бакенбардами», (an)schnauzen «браниться», Schnuder (m) = Schnodder = Nd. Schnut «сопли» = E. snot, schneuzen = schnudern «сморкаться», schnoddern, -(e)rig «дерзить/кий», E. snoot(y) «гримаса/ничать, презрительный»

446. **Schnee** (m) = снег = E. snow = L. nix = Gr. nipha

447. **Schnur** (1) (f) = сноха = L. nurus = Gr. nyos /? L.-Gr. nympha, lympha (Ptr.)/

448. **Schnur** (f)(l), schnüren >= шнур(овать)

449. **Schober** (m) «скирда», Schopf (m) > чуб «навес», Skt. chyati «режет» /? D. schaffen (Ptr.)/

450. **Schramme** (f) >= шрам

451. Schrank(e) (m,f) «шкаф (преграда)», schränken «скрещивать руки», schräg «косой», Schragen (m) «штатив» ?F. écran >= экран (Dauzat) /? Schirm, E. screen (Ptr)/

452. **Schranne** (f) «рыночная скамья»

453. **Schulter** (f) = E. shoulder = L. scapula «плечо», Gr. skallein «рыть», skalis «лопата»

454. **Schuppen** (m) «навес, сарай», E. shop(py) «магазин (бойкое место, продавщица)»; F. échoppe «ларек», écope(r) «вычерпывать, ковш»; Schaub (m) «соломенный жгут», E. sheaf, sheave «(вязать) сноп», Schober (m) «скирда»

455. **Schwadem** (m) = Schwaden «копоть, сажа», Schwad(e(n)) (m) (f) = E. swath «прокос», E. swaddle «пеленать»

456. **Schwarte** (f) «шкварка, толстая кожа, зачитанная книга», E. sward «дерн; шкура», schwarten «зачитывать книгу»

457. **Schwegel** (f) «дудка»

458. **Schweiß** (m), schwitzen = E. sweat = L. sudo = ?Skt. svedas (Tzn) «пот(еть)» > свитер

459. **Schwelle** (1) (f) = E. sill «порог, подоконник», ?Säule (1) «столб»; Gr. selma «балка, бревно»; Lit. suolas «скамья», ?L. solum (Ptr.) «земля, дно» >= E. soil

460. **Schwester** = E. sister = L. soror = Skt. svasar = сестра, Schwager (m) >= швагер «муж сестры», Schwieger (f). Schwäher (m) = L. socrus = Gr. hekyra = Skt. svasura = свекор /ровь

461. **Schwire** «столб, свая»

462. **See** (m) «море» = E. sea, ?L. saevus «дикий»

463. **Seele** (f) = E. soul «душа»

464. **Sehne** (f) «сухожилие, тетива, струна» = E. sinew(y) («мускулистый»); ?Saite (f) «струна» /Gr. Hom. ima(nto)s «ремень», р. сеть, Skt. syati «связывает»(ГИ)/; **Seil**(er) (n,m) «канат(чик)», (an)seilen «оснащать судно», Siel(e) (n,f) = Sille (f) «ремень для упряжи, вожжи», р. силок, шлея [сила] /D. nähen, Nadel, L. neo/

465. **Seife** (f) = F. savon = E. soap = L. sapo «мыло», L. sebum «сало»

466. **Seim** (n) «мед»

467. **Seite** (f) = E. side «сторона», beseitigen «устранять»; E. be-(s) «кроме (того)», in/out- «внутри/вне», -ling/long «наклонный»

468. **Sieg** (m) «победа»

469. **Silber** = серебро = E. silver

470. **Simmer** (n) «корзина, мера (четверть мальтера)»

471. **Sims** (m) «карниз», Gesims (n) «выступ», ?L. sima «каблучок (в архитектуре)»

472. **Sinter** (m) «окалина, сталактит» = E. sinter (Webster) (a), L. cinis «пепел»

473. **Sippe** (f) «племя», Skt. sabha «сельская община»

474. **Sitte** (f) «обычай», sittig «благонравный», -lich «нравственный»; ?Skt. svadha, Gr. ethos (Tzn.)

475. **Sohn** = сын = E. son = Gr.hyios = Skt. sunus, Skt. sute «рождает»

476. **Sommer** (m) «лето» = E. summer, E. gossamer «паутина в воздухе (во время бабьего лета)»; Skt. sama «год»

477. **Sonne** (f) = солнце = E. sun = L. sol = Gr. helios, Süd(en) = Sund (a) «юг» = E. south = F. sud; F. suroît «южный ветер»; >зонтик (+ Decke); schwelen «тлеть», schwül «душный», Schwulität (f) «затруднительность», Schwefel (m) «сера»; E. swelter «зной, изнемогать», sultry «знойный»

478. **Sorge** (f), sorgen «забота/иться», E. sorrow «скорбь /еть)»; lit. sergiu «сторожу»

479. **Spachtel** >= шпатлевка, spach «сухой»

480. **Spaten** (m) = E. spade «лопата, копать», -el (m) «лопатка (кельма)», E. spoon(bill) «ложка, колпица (птица)»; Spat (m) >= шпат, Span (1) «щепка»; Gr. sphen «клин», Gr. spathc (>F. épee) «меч»; >L. spatha «ложечка»; >L. spatula (>F. épaule, épaulette) «пальмовая ветвь»

481. **Speck** (m) >= шпиг «сало» = E. speck (2); spicken = spitzen >= шпиговать; L. pituita = Gr. pion «жир», ?Skt. sphij «задворки», Skt. sphatas «жиреющий»

482. **Speer** (m) = E. spear = L. sparus «копье, бить копьем», Sparre(n) (m) «стропило», E. spar «рангоут (мор.), крепить мачту»; sperren «загораживать», Sperre (f) «плотина», F. palonneau, -ier «валик»

483. **Speiche** (f) = E. spoke «спица колеса, снабжать ими», Spieker (m) = E. spike «шип, снабжать ими», ?E. spud «мотыга» (AN. spiot «копье») /?D. Spiess, ?D. spitz/; L. spica (Ptr.) «колос»

484. **Speiler** (m) «палочка для заворачивания колбасы»

485. **Beispiel** (n) «пример», E. spell/spelt = F. épeler «читать по буквам», E. go(d)spel «Евангелие» /E. pull? (Mak.)/

486. **Spind** (2) «сердцевина ствола»

487. **Spriegel** = Sprügel «изогнутая палочка для крепления»

488. **Spünne** = Gespünn «материнское молоко», Spanferkel «молочный поросенок»

489. **Spur** (f), spüren = E. spoor «след, выслеживать (чуять)», E. sporn, spur = F. éperon >= шпора (при-ивать); E. spurn «отвергать(-жение), отказ», L. sperno, spernere «отвергать» p. пру, переть /L. paries?/; Skt. sphurati «толкает», lit. spirti «толкать»

490. **Stauch**(e) (m, f) «пук, связка», F. etui «чехол»

491. **Stein** «камень» = E. stone(chat/crop) («лазоревка, очиток»); Gr. stion, stia «галька», stear «сало», p. стена

492. **Steiß** = Steuß (a) «зад животного»

493. **Stern** (m) «звезда» = E. star = L. Stella = G. aster, astron

494. **Stimme** (f) «голос», stimmen «настраивать, соответствовать»

495. **Strafe** (f), strafen >= штраф(овать), E. strafe «обстреливать; наказание»; refsen/rafste (a) «бранить»

496. **Strahl** (m) «луч, стрела» (A. strala = стрела), Strähl(e) (m,f), strählen «гребень, чесать», p. стрела; ?L. serpo, repo «ползать» (EM)

497. **Strand** (m) «берег» = E. strand (1) = F. étrain(e) = F. éstran; ?Stirn (f) (Paul) «чело», L. sterno «простираться», Gr. sternon «грудь», p. страна /? D. Rand (Ptr.)/

498. **Strom** (m), strömen = E. stream «поток, течь»; E. –er/y/let/line «вымпел, струящийся, ручеек, направление»; Gr. rheein, reo «течь», Gr. Dor. rhusis (>E. rhyme) «поток», Skt. sravati «течет», p. струя

499. **Strudel** (m) «водоворот, вихрь»

500. **Stube** (f) «комната», E. stove «печь», F. étuve(r) «баня, парить»; ?Gr. typhos «дым», p. изба /?D. stieben/

501. **Sucht** (f) «болезнь, страсть», Seuche (f) «зараза», süchtig «больной»; siech(en) «хилый, тяжело болеть»; Siechtum (a) «болезнь» -enhaus/enkorb (a) «больница, носилки»; E. sick (ness/en) «больной/езнь/еть»

502. **Sühne** (f), sühnen «искупить/ление», versöhnen «примириться»; ?L. sanus (Tzn)

503. **Sumpf** (m) = E. swamp «болото, затоплять», E. sump «клоака»; Schwamm (m) «губка», Gr. sumphos «пористый» /?D. schwappeln, E. swab (Ptr) «швабра»/ /? D. saufen, E. sop (Ptr.) «лакать, подлива»/

504. **Sünde** (f) «грех» = E. sin, L. sons, sontis «виновный»

505. **Tadel** (m), tadeln «упрек, бранить»; ?Gr. tothao (Tzn) «подшучивать, высмеивать»

506. **Tag** (m) = E. day «день», täglich «ежедневный», tagen = E. dawn «расвет(ать) (+ заседать (D.))», E. daisy (+ eye, D. Auge) «маргаритка»; L. foveo «гореть»= Skt. dahati = lit. degti, L. focus «очаг», Skt. nidagha «жар, лето», lit. dagas «время урожая»

507. **T(h)al** (n) = E. dale = дол(ина), Delle «ложбина», E. dell «лощина», Tülle = Tällc = Tulke «носик чайника, втулка»; F. dalle(r), -age «плитка, мостить, мощение», dalot = -eau «крытый лоток», douille «наконечник, гильза»; Gr. tholos «ротонда, павильон»

508. **Talg** (m) = E. tallow(y/face) «сало ((E.) жирный, с одутловатым лицом)»

509. **Tatsche** = Tatze (f) «лапа, шлепок», tatschen «шлепать, хватать», tätscheln «похлопывать»

510. **T(h)au** (m) = E. dew(y) «роса/истый, орошать», t(h)auen = E. thaw = L. tabeo = таять/ние, Tauwurzel (f) «вертикальный корень», Sonnen- (m) «росянка»; E. dewberry «ежевика», -lap «подгрудок», Gr. theo «бегу», tako, tcko «растапливаю», Skt.dhavati «бежит, течет», dhantis «источник воды»

511. **Teig** (m) = E. dough(y) = тесто(образный), E. -boy «клецка», Tiegel >= тигель; E. dairy «маслодельня»; L. fingo (E. feign) «лепить», Gr. deigo «месить», teikhos «стена», Skt. dehmi «мажу»

512. **Tochter** (f) = E. daughter = Gr. thugater = Skt. duhita(r) = p. дочь (дети, доить)

513. **Tod** = E. death «смерть», tot = E.dead(en) «мертвый ((E.) заглушать, лишаться сил)»,; töten «умерщвлять», E. die «умирать»; ?E. down «внизу, опускать, холм», E. dune (= MNd.

dune) >= дюна, Skt. dhanvan «берег моря» /?E. town, ?D. Zaun/; L. funus «похороны», ?L. fatigo «утомляться»

514. **T(h)on** = T(h)an (m) «глина»

515. **T(h)or** (m), T(h)örin (f), t(h)öricht = tösig «дура(к/ной)», Dus(s)el, dus(s)eln «головокружение, дремота/ать», beduselt «опьяненный», dus(s)elig = duselicht «сопливый», diesig «туманный, пасмурный», E. dizzy «головокружительный» (+ = E. doze >= доза «давать лекарство»)

516. **T(h)or** (n) «брама», T(h)ür = E. door = L. fores = Gr. thura = Skt. dvar = дверь, E. indoors, outdoors «внутри/ вовне»

517. **Torf** (m) = E. turf, turbary = F. tourbe, -ier/eux/iere >= торф(яник/яной) (его разработчик), Skt. darbhas «пучок травы, кочка»

518. **Tote** (m) «крестный отец»

519. Tram (m) = ?H. drommer «балка», F. drome «плот», E. tram >= трамвай, Trumm, Trümmer (m, pl) «развалина, руины», zertrümmern «разрушать», Tremel = Trömel «крупный человек», F. trumel (a) «нога», E. thrum(s) «край нити, бахрома», F. trimer «вкалывать, работать», -ard(er) «дорога (бродяжничать)», F. trumeau >= трюмо, L. terminus «предел, граница», Gr. terme «граница»

520. **T(h)räne** (f) = Zähre = E. tear (1) = L. lacrima = Gr. dakry «слеза», T(h)ran (n) «ворвань (рыбий жир)» = E. trayne (a), train-oil; Transein «опьянение»

521. Traube (f) «гроздь», traubig «растущий гроздьями»

522. **Troddel** (f) «кисточка», trod(d)eln «скручивать нити в кисть»

523. **Trommel** (f) = E. drum «барабан(ить)», F. trompe = E. trunk «рог, хобот», Trompete = Drommete = E. trump(et) (2) = F. –ette/eter «труба/ить/ный (звук), объявлять»; F. –er(ie)/eur «обман(чивый/ывать)», de-er «выводить из заблуждения», -e la mort/1'oeil «здоровяк, обманка», trombe «смерч» >= тромб, -ine/lon/one «рожа, морда; мушкет» >= тромбон

524. **Trotz** = Trutz (m), trotzen «упрямство/иться», trotz «вопреки», Trutz und Schutz «оборона и нападение»

525. **Tuch** (n) «платок, сукно», E. duck (2) «парусина», Skt. dhvajam «знамя»; > галстук (Halstuch), фартук (Vortuch); ?F. toque /?F. toucher / «шапочка»

526. **Tücke** (f) «коварство», tückisch «коварный»

527. **Tute** (f) «труба, рог» = F. tuyau (G. thut-haurn), F. -ere «сопло», -auter, -age/erie «гофрировать, трубопровод»; Tütc (f) «кулек, трубочка», tuten = E. toot(le) «(негромко) трубить(/ное звучание), пустословие», E. hoot «кричать/ки)»

528. **Tutte** = Zitze (f) = E. teat = Gr. titthe «сосок», F. teter, -ée /in(e)/on/erelle «сосать грудь, материнское молоко, сосок (вымя), шея, молокосос»; Tüttel (m) >= тютелька «капелька», L. titillo (>E. titillate) «щекотать» [р. цицька. сися]

529. **Vater** = E. father = L. pater = Gr. pater, patros = Skt. patr «отец», Gevatter «кумовья», Vetter «кузен», anvettern «быть назойливым», Baas «старейшина» >= босс, Base = Bäschen = Bäsel «тетка по отцу», Nd. Wase = Bas «хозяин судна»

530. **Wachs** (n) = E. wax(en) (1) = воск(овый) >вакса, Wichse (f), wichsen «(намазывать) паста(/ой)»

531. **Wack(e)**(rstein) (f,m) «камень-валун», Grau-e (f) >= вакка (вид камня), E. wodge = wadge «глыба»; ?Weck(e(n)) (m,f) «брусок, булка», E. wig «зерновые хлебцы»; L. vomis, vomer «лемех плуга», Gr. hunnis, ophnis «сошник» = Lit. vagis; ?E. wedge «клин, раскалывать, закреплять»

532. **Wad** (n) «шлак»

533. **Wade**(nstecher) (f,m) (1) «икра ноги (жальник (бот.))»

534. **Wade** (f)(2) = Wate «невод» (M. weten «вязать, связывать»)

535. **Waffe**(n) (f,n) = E. weapon = Gr. hoplon, waffnen = wappenen «оружие, во-ать», Wappen (n) «герб», E. wapentake «округ»

536. **Waid** (f) (2) = Weid = Weide (f), weiden = F. gagner, -age «пасти/бище (+выигрывать (фр.))» F. -eur «выигрышный», re-er «отыгрывать», -e pain/petit «турнирная перчатка; заработок, кормилица, низкооплачиваемая работа», E., F. (re)gain «выигрыш/вать; получать назад, отава (сельхоз.), оживление»: Weidner «охотник», weidlich «крепкий, бодрый»; L. venor, venari «охотиться», Skt. veti «преследует» [р. вина, война]

537. **Waise** (f) «сирота», Witwe = Wittib (f), Witwer (m) = E. widow = F. veuf, veuve = L. vidua = вдова/ец, Skt. vidh «опустошать»

538. **Wake** (f) «полынья», ?L. vacuum (Tzn) «пустота»

539. **Wald** (m) =E. wold (a) «лес», wild = E. wild(erness) «дикий,», be-er(ment) «смущать/ение»; Wild(bret/fang/erer) (n,m) «дичь (жаркое, сорванец-мальчишка, разбойник)»; E. weald «южные графства (Кент и др.) Англии», vole(mouse) «полевка (мышь)»; ?L. vellere «рвать, шипать», Gr. alsos «роща», ?Skt. vata «сад»

540. **Wamma** = Vampe (f) «подгрудок», F. hampe «грудинка», Wam(me)s (n) (a) «куртка», wamsen «бить», E. womb, wame «матка, чрево»

541. **Wand** (f) «стена», Wanze (f) «клоп»

542. **Wange** (f) «щека», E. wangtooth (a) «коренной зуб»

543. **Wanst** (m) «брюхо», L. venter «чрево», ?Skt. vasti «мочевой пузырь»

544. **Warze** (f) «бородавка» = E. wart, L. verruca «холм, бугор», р. верх

545. **Wasen**(meister) (m,n) «дерн (живодер)»; F. gazon(ner) >= газон «обсаживать дерном», F. vase(ux) (2), -ard «тина /истый», en-er «заносить илом»

546. **Wastel** (n) «пирожное» = F. gâteau

547. **Wat(tig)** (f) «платье, одежда», Leinwand «полотно»

548. **Watte** (f) >= вата = F. ouate /<?arab. (Dauzat)/; E. wad(ding) «вата, набивка»

549. **Wehl(e)** (n,f) «намыв песка на берегу моря»

550. **Weib** (n) = ?E. woman «женщина»; E. wife, wive (a) (2) «(брать в) жена(/ы)», wippen «качать», Wippchen (p1) «шарлатанство», -sterz (f)/dich «трясогузка, момент», Wipfel (m) «верхушка», Wiepe (f) «соломенный жгут»; E. whip (cord/lash/poorwill/pet) «плеть, хлестать (ремень плети, козодой, гончая)», wipe(r) «вытирать/ние, полотенце», waive(r) «отказ(ываться)»; wabern «качаться, сновать», E. wave(r)

«волна, колебаться»; Weife (f) «мотоливо», weifen «наматывать пряжу», gewieft «прожженный», F. guiper, -ure >= гипюр «обматывать» /D.weben «ткать»/, ?E.waif «брошенная вещь, бродяга» /? L. vacuum/; L. vibro >= вибрировать «колебаться»

551. **Weile** (f), weil (A. hwila) = E. (a)while, -st «(пока, во) время, ненадолго», pol. chwila, y. хвилина, хвиля; (zu)weilen «пребывать (тем временем)», -and «прежде»; L. quies = покой, почить, Skt. ciras «длящийся»; ?Kilt(gang) «вечернее посещение девушки парнем» (A. chwiltiwerch «вечерняя работа») (AN. kveld «вечер»)

552. **Werwolf** «оборотень-волк» = F. loup-garou, Wergeld «отплата деньгами за убитого», Welt (+ D. alt) «мир» = E. world, L. vir «муж»

553. **Wette** (f), wett(en) «(биться об) заклад, квиты» = E., F. gage(r) (2) «+(обеспечивать) залог(ом)», E.,F. en-e(r)/ement >= ангажемент «привлекать, обручать, закладывать/ние, наем»; F. (saisie)-erie/eure/iste «арест имущества, пари, кредитор под залог», de-er/ement «выкуп(ать)», desen-é «свободный от обязательств», mort-e «залог с доходами»; E. wage(r) «зарплата, бороться (пари)», wed(ding/lock) «женить(ба) (супружество)»; L. vas, vadis «поручитель», vadimonium «гражданство», vadari «требовать в суд», lit. vadnoti «возмещать»

554. **Wetter** (n) = E. weather «погода», wettern «греметь (о громе), бушевать», (ver)wittern «чуять (выветривать)», Ge-(n) «гроза»; E. wither «вянуть», weathercock «флюгер»; p. ветер, ведро; /D. winden, E. wind. L. ventus (Ptr.)/

555. **West(en)** (m) «запад» = E. west = F. ouest; L. vesper = Gr. hespera = вечер

556. **Wicht** (m) «малыш, негодяй», E. whit «капелька», wight «существо», aught = ought (a) «нечто», nought «ничто»

557. **Wiese** (f) «луг», -baum (m) «заворотень (шест для хранения сена)», -el (n) «ласка» = E. weasel, F. vison «норка», E. ooze «ил, тина, сочиться», L. virus «слизь»

558. **Wimmer** (m) «чан»

559 **Wirt**(schaft) (m,f) «хозяин/йство»

560. **Wolke** (f) «облако», welk «увядший, дряблый»; E. welkin «небо», wilt = welt (dial.) «поникать, вянуть», p. влага

561. **Wolle,** wollen = wüllen = E. wool(len/ly) «(покрытый) шерсть(ю/яной)», L. vellus = L. lana= Gr. lenos = y. вовна «шерсть», Skt. urana «ягненок»

562. **Wort** «слово» = E. word = verbum, ?Gr. rethra «речь»,ст. сл. рота

563. **Wuhne** (f) «полынья» (?G. wan «Mangel»); ?Wahnsinn, -witz «нехватка, безумие» /wähnen?/

564. **Wunde** (f) (= E. wound = ?Gr. oteile (Tzn)), wund «рана /енный», E. wen «жировик», zounds «черт возьми»

565. **Wunder** (n), wundern = E. wonder, -lich = E. wondrous «диво, у-ляться/ительный)»; ?Gr. athreo (Tzn) «присматривать; осматриваю»

566. **Wurz(el)** (f) = E. root(let) = L. radix = ?Gr. riza (Tzn) «корень», Würze (f) = Ge- (n), -en «приправа/лять»; E. wort «растение, трава», orchard (= yard (D. Gartcn) +wort) «огород»

567. **Zacke(n)** (f,m), zacken, -ig «зубец/чатый, зазубривать», Zick- (m,n) >= зигзаг, Zackenschwärmer = -spanner «бабочка», Takel (n), takeln (Takelage (f) >= такелаж) = E. tackle «оснащать/стка» (Paul) >каталажка; Zinne (f) = E. tine (2) «зубец (стены, вил)» = ?Zinke(n) (f,m) «(вил, грабель)»; ?E. tack (2) «пища (мор.)» (Ptr.); ?Gr. taxis «боевой порядок» (Ptr.), ?E. tack (1) «колышек, крепление» /?E., F. attach(er), D. zeihen (Ptr.)/ /? E. stick, stake, D. stechen, Stuck (Ptr.)/

568. **Zahl** (f) «число», zahlen, (er)zählen «платить, считать, (рассказывать)»; E. tale «рассказ, сказка», (fore)tell/told (2) «рассказывать (предсказывать)», -tale «сплетник, предательский», talk(ative) «разговор. болтливый», tall(boy) «способный к учению, высокий, хвастливый (высокий комод, бокал)»; L. dolare (Paul) «обтесывать, замышлять», -us «хитрый», p. доля, делить (EM) /?D.teilen?/; ?E. tally (2) «подсчитывать, бирка», E.tail (2) «ограничение прав наследования», L. talea «удел»

569. **Zange** (f) = E. tongs «клещи», E. tong (a) (1) «терн, ключка»; Gr. daknein «кусать», dakos «укус, укол» /D. Zunge, E. tongue (Ptr.)/ /D. lecken/

570. **Zaun** (m) = E. town (E. tine (2))(Ptr.) = тын (+«город»), zaunen = (огородить) тыном, Zain = Zein (m) «слиток», Zaine (f) «корзина» /?L. funus «курган», D. Tod «смерть»; ?E. down = F. dune >= дюна (Celt.? (Dauzat))/

571. **Zauber** (m), bezaubern «чары, о-овывать»

572. **Zeche** (f) >= цех «рудник, счет за выпивку», Zechen «пировать» (G. tewi, tewa «слой, порядок») ?Gr. deipnon (Tzn) «порядок»

573. **Zeidler** «пчеловод», zeideln «вырезать соты из улья», Zeiland (m) «лубок для улья», Zeidelweide (f) «участок, с которого пчелы собирают мед» (M. zil(ant) «кустарник»)

574. **Zeile** (f) «грядка, ряд, строка»

575. **Zeit** (f) = E. time «время», -lose (f) «безвремснник (бот.)» Ge- (f) «прилив и отливы, время между сроками», E. tide, -al/ings/y/iness «прилив(ной), новость, слухи, опрятный /ость, убирать, детская салфеточка», betimes -ely «своевременный/о», tiddl(e)y(winks) (a) «крохотный (игра в блошки)», tittivate = tidivatc (dial.) «прихорашиваться»; Gr. daiomai «делить, уделять», demos >= демос «народ»; Skt. dayate, aditis «делить, богиня (букв. безвременная)»

576. **Zelt** (n) = E. tilt (1) «палатка (+над возом)», -e(r) «квадратное печенье (иноходец)» (M. zelten «легко идти»); F. taud(e) «тент», -is «лачуга»

577. **Ziel** (n) >= цель, zielen «метить»; E. till(age), tilth «пахать/ота, пашня, усердно работать», till (3) = until «до»

578. **Ziemer** (m) «хвост, ремень»

579. **Zier** (f), zieren «украшение/ать», -de (f) «краса», E. tire (1) (a) (2) «головной убор, украшение, одевать», tier (a) «слой, ряд», tyre «покрышка колеса», ?attire «наряд/жать», artillery >= артиллерия /?F. attirer, tirer (AF. atil(l)ier) «готовить, украшать»/

580. **Zieter** (f) = Zitter «дышло»

581. **Zoll** (m) «дюйм»

582. **Zwehle** = Quehle «полотенце, скатерть» = E. towel = F. touaille «полотенце на валике», F. tavaiolle = tavaillon «кровельная дранка»

VI. ФІТОЛЕКСИКОН

1. Ampfer, Ammer «щавель»; L. amarus «горький»

2. Apfel (m) = E. Apple = яблоко = L. Abella (nux avellana), Affolter (+Holder) m «калина»

3. Efeu = E. ivy «плющ»; L. ilex «каменный дуб» Gr. iphuon «лаванда»

4. Eibe = E. yew «тис» = F. if (Celt.); L. uva «гроздь», F. ivette «дубровка», Gr. oe, oie «ягода», р. ива ? р. ягода (EM)

5. Eiche = E. oak = L. aesculus «дуб» = Gr. aigilops «вид дуба», Eichel «желудь», Eichhorn «белка» (+A. werna = L. viverra «хорек», у. виверка), ?Gr. aigeiros «осина», ?Gr. aigis «щит», ?Gr. aiganee «копье»

6. Eller = Erle (f) = E. alder = L. alnus = ольха, Elsbeere «рябина», F. alise «боярышник»; Erlkönig «лесной царь» E. elder «бузина» E. elm = L. ulmus (Ptr) «вяз» р. ель

7. Erbse = L. ervum = Gr. orobos «горох, вика» = Gr. erebinthos «вид гороха»

8. Esche = E. ash (2) = ясень = L. ornus; Gr. oxua, oxul «береза», Asch (m) «миска (первоначально из ясеня)»

9. Espe (f) = E. asp(en) = осина, Gr. haspis «дуб (разновидность)», ? L. arbor (Tzn) «дерево», Skt. sphya «кусок дерева»

10. **Bilsenkraut** (n) (A. bilisa) = белена, L. filix «папоротник»

11. Bingelkraut (n) «перелеска», Binge (dial.) «ямка» (A. bungo «клубень, комок»), ? Gr. pakhus (Tzn) «толстый»

12. **Binse** (f) = E. bent (2) «камыш»

13. Birke (f) = E. birch = береза = Skt. bhurja, E. bright «яркий», Skt. bhrasate «светиться», L. fraxinus «ясень»

14. **Bohne** (f) = E. bean = L. faba = боб

15. Buche (f) = E. beech = бук = L. fagus = Gr. phegos, Bücher = Bucheker, Bucheichel «орешек бука», Bauch(en), Beuche(n) = E. buck «щелок (для стирки), (щелочить, белить)»; F. (em)buée «щелок, запотевание/ший)», buanderie(r) «прачечная, белильщик»; Buchweizen = E. buckwheat «гречка», Buchstabe «табличка для письма, буква», Buch = E. book = F. bouquin «(старая) книга», F. –iste/e(u)r >= букинист «рыться в книгах, библиофил», Skt. bhurja «береста для письма», у. бузок, бук, буква, букварь, бузина

16. Busch (m) = E. bush = F. buisson «куст», Büschel «пучок»; E. boscage (= F. bôcage) «роща», bosky «поросший кустами», -et = F. bosquet «роща»; F. busquer, busc «сгибать, выгиб»; E. busk «искать развлечения, готовиться торопиться», F., E. bouquet >= букет; F. buissonneux, -ner/nier «кустистый/ться, тайный (о школе)», bocager, boquillon, -eteau «лесистый, лесоруб, перелесок», buche(tte) «полено, щепка», -er(on) /eur «обтесывать, сарай, костер, дровосек, зубрила», de-er «выгонять из логова»; E. rebuke «упрекать», F. embusquer, embuscade = embuche = E. ambush = ambuscade «засада, устраивать ее», F. boucher, -etrou/oir «затыкать/чка, заслонка», -on(ner/nier) «пробка, обтирать, ласкать, пробочник», bois «лес», -er/age /ement/erie/eur «засаживать лесом, лесонасаждения, столярные работы, крепильщик в шахте», -elier, -lerie «деревоотделочник, его дело»; Gr. boske(in) «пасти /бище)»

17. **Dill** (m) = Till(e) = E. dill «укроп»

18. Dinkel (m) «спельта»

19. **Distel** (f) = E. thistle «чертополох»

20. Doste(n) (m) «душица»

21. Felber (m) «верба»

22. Fichte (f) «ель», L. pingo = писать, pix, pinus «смола, сосна», ?Gr. peuke «сосна» р. пестрый, пес

23. **Föhre** = E. fir «сосна» (A. forha, vereh «дуб») = L. quercus, Forst = E.forest = F. forêt «лес (хвойный)»; Перун /? First? (Paul)/ /? L. fores? (Ptr)

24. **Gerste** (f) = L. hordeum «ячмень», L. horreo «щетиниться»

25. Gras (n) = E. grass = L. gramen «трава», grün = E. green «зеленый»; E. grow(n)/grew, -th «расти, рост», graze, -ier «пасти, царапаться, животновод»; F. gruyere «швейцарский сыр», ?Gr. khortos (Tzn) «ограда»; L. grandis «большой»

26. Haber (2) = Hafer (2) (m) «овес», Habersack = E. haversack = F. havresack «мешок для еды», Gr. kakhrus «жареный ячмень», L. horreo «щетиниться»

27. **Halster** = F. osier «ива» F. oseraie «ивняк» ? Gr. oisos «ива»

28. **Hanf** (m) = E. hemp = конопля = L. cannabis = Gr. kannabis (E. canvas), Hänfling «коноплянка»

29. **Hasel** (f) = E. hazel «орешник» = L., Gr. corylus, F. hallier «кустарник, чаща»

30. **Heister** >= F. hêtre «бук»

31. Hirse «просо», L. Ceres =Церера, L. cresco «расти»

32. Hol(un)der (m) = Holler «бузина», Wachholder «можжевельник», Mass- «калина, клен полевой», Affolter (+Apfel) «калина», р.,у. калина

33. **Hulst** = E. holly = F. houx «падуб, иглица», E. holm (dial.) «дуб»; F. houssaie «поросль падуба», -ine(r) /oir «прут, отхлестать, метла», р. колос; ? F. houspiller

«тормошить» (housse pignier = peigner (battre) la housse), -eur «скандалист» /?houess, D. hehlen?/

34. **Klee** (m) = E. clover = клевер

35. Kraut (n) «трава, зелень», F. choukroute «кислая капуста» = Sauerkraut

36. **Kresse** (f) = E. cress = F. cresson = кресс-салат, Kressling (m) «(рыба; гриб)», Gr. grastis «зеленый корм»

37. **Lein** (m) = лен, leinen = linnen = льняной = E. linen, Leine (f) «веревка», Leinwand = Linnen «полотно», L. linum = Gr. linon = лен «нить»

38. Leine (f) = Lehna = Lei(n)baum «клен» (AN. hlynr)

39. **Linde** (f) = E. lind(en) = E. lime (3) = липа, (ge)lind «мягкий, умеренный (нежный)», E. lithe(some) «гибкий» = lissom, L. lenis «мягкий», p. лень.

40. Mohn (m)= Gr. mekon = мак, Magen (m) «желудок», E. maw «утроба». It. magone «птичий зоб»

41. Möhre (f) = Mohrrübe >= морковь, Morchel (f) «сморчок» (A. moraha, morhila)

42. **Moos** (n) = E. moss= L. muscus = F. mousse = мох (обрастать им), Mies (m) «болотный луг», E. litmus «красильный лишайник, лакмус» (AN. litmose «красильный лишайник») (+ AN. litr «краска»)

43. Ried, Riet = E. reed «тростник», Rohr, Röhricht (n) «тростник, заросли; труба, ствол»; F. roseau, -elier «тростник, трубка, тростниковый»; Röhre (f) «трубка, лампа», Reuse (f) «верша», Rohrdommel «выпь», ? L. ruscus (Tzn) «иглица колючая»

44. **Roggen** = Rocken (dial.) = E. rye = рожь

45. Rübe = репа = L. rapa (F. rave, E. beetrave), Gr. rhabys, Rübezahl (m) «горный дух», Rübsen «полевая капуста»

46. **Rute** (f) = E. rod «прут», L. ratis «плот» ? L. radius «палка»

47. **Salweide** (f) = E. sallow = F. saule «ива»; F. sale >= сальный «грязный», -opard/igaud «негодяй», -ope(r(ie)) >= салоп «неряха, портить», -aud «неряха», -ir/ete/issue/issant «грязь/нить, маркий», L. salix «ива», ? L. saliva «слюна»

48. Schierling (m) «болиголов»

49. Schlehe (f) «терн» = E. sloe, L. lividus «темносиний», p. слива

50. Schweiger (m) «альпийская капуста; альпийское пастбище»

51. Semde (f) «камыш»

52. **Spilling** (m) «терн» ? L. spina «игла»

53. Strauch (m) «куст», Strunk «кочерыжка», straucheln «спотыкаться»

54. Tang = E. tang «водоросль» (a) ? E. (en)tangle «запутывать, поймать», ?E. tackle «закреплять снастями» > такелаж, каталажка (AF. entagler) /?gedeihen, dicht ? (Paul)/ /?Zacken/

55. Tanne(nbaum) (f, m) «ель», Tangel (m) «еловая игла», Skt. dhanvana «плодовое дерево», ?Tann(icht) (m, n) «бор, еловая роща», Tannhäuser «/букв. лесной житель/», Tenne (1) «гумно» /? dengeln = tengeln?/

56. Wacholder (m) «можжевельник» (M. Queckolter)

57. **Waid** (m) = E. woad >= вайда, F. guede «голубая пастель», L. vitrum «синильник», Gr. isatis?

58. **Wau(**de) (m) «голубая резеда» = E. weld = wo(a)ld = would, F. gaude «резеда красильная»

59. Weichsel «черемуха», F. guigne, -olet «черешня, ликер», L. viscum «омела», p. вишня

60. Weide(rich) (f, m) «верба (дербенник)»; E. withe = -y «лоза, прут», gyve «оковы(вать)», wire(less) «проволока (радио)», -y «жилистый», ?wood «древесина», -chuck = wejack «сурок», -ruff «ясменник», -cock «вальдшнеп»; ?Wiedekopf (+ L. upupa) «удод»; L. vitex «авраамово дерево», vitis «виноградная лоза», vieo «вить», viriae (>E. ferrule, F. virole) «браслеты», ?Gr. eitea; p. вить, ветла; ?Wiede (f) «плетеный жезл»

61. Weizen (m) «пшеница», weiss = E. white «белый», Weissdorn (m) «боярышник», E. wheat(en/ear) «пшеница/чный, каменка (птица)»; Skt. sveisu «светать», svidus «сияющий белизной», p. свет(ать)

62. Widerthon (m) «папоротник-селезеночник»

63. Zauke (f) «майский цветок»

VII. ЗООЛЕКСИКОН

1. Aal (f) = E. eel «угорь», Alant(beere) (m) «язь; девясил (раст.)», Gr. elaion «олива (скользкое дерево)»

2. Aar (m) = Adler (+edel) = орел, F. alerion «планер», Gr. ornis «птица»

3. Affe (m) = E. ape «обезьяна» = Skt. kapi = Gr. kepos, kebos/?Skt. apa «Wasser», ?Gr. aithris «a mimic»? (Mak, Ptr)/

4. Ameise (f) = Ems, Ammes, Wammes = E. ant (+ D. Meissel) «муравей»

5. Ammer (f) = Emmerich «овсянка»

6. Amsel (f) = E. ouzel, ousel «дрозд», L. merula «дрозд»

7. Äsche (f) «хариус (рыба)»

8. Au, Aue (f) = E. ewe = L. ovis = Skt. avis = овца

9. Eber (m) = E. boar = L. aper (L. caper, D. Haber) = вепрь

10. E(i)gel (m) «пиявка», р. уж, ёж, угорь, Igel (m) = Gr. ekhinos = ёж, Engerling «личинка» (ГИ), L. anguilla = угорь (ГИ) /D. eng?/

11. **Elbsch** = лебедь, р. олово, Gr. alphos «белое пятно на коже», L. albus «белый»

12. **Elster** (f) = F. agace «сорока»

13. Ente (f), **Entrich** = Äntrich (m) «утка», ? L. anas «утка», Skt. atis «водяная птица», F. halbran, halbrener «утка с поломанным крылом», Eider (f) = E. eider «гага», Eiderdaune (f) = E. eiderdown = F. edredon «гагачий пух» (+AN dunn = F. duvet «пух»)

14. **Ochs** (m) = E. ox «бык», Auerochs = E., F. aurochs «зубр», Skt. uksan, uksati «бык, оплодотворять»

15. **Öls** = Iltis «хорёк»

16. **Biene** (f) = E. bee = р. пчела, lit. bitis ?L. apis ?L. fucus «трутень»

17. Bilchmaus (m) (A. bilih) «соня»

18. Bock (m) = F. bouc «козёл» = Skt. bukka, ? E. buck (Celt.) (Ptr) «олень»; F. bouquet(in), -in «козлик, горный баран, старый козёл», boucaut «бочонок», boucher (2) = E. butcher ?(Dauzat) «мясник» /? L. bos? (Ptr)/

19. Belche (f) = Bolch (m) «лосось»

20. Belche (2) (f) «водяная курочка», ? L. fulica (Tzn) «лысуха (птица)», ? Gr. phalios (Tzn) «белый»

21. Bracke (f) = F. braque «легавая»; F. –er/ement/age «поворачивать, прицеливать, наводка, поворот», braconner >= браконьерствовать, L. fragro «пахнуть»

22. **Brasse(n)** (2) (m) = E. bream «лещ», F. breme «игральная карта», ? F. brame «слиток»

23. **Butt(e)** = E. but(t) (a) «камбала»

24. Dachs (m) = Dack(r)l = Däcke «барсук», Deichsel (f) (1) «тесло», Eidechse (f) «ящерица», Teckel «такса (собака)», F. taniere «берлога», ? Gr. tekton «плотник»,? Gr. takson «дуга»

25. **Dahle** = Dohle = E. (jack) daw «галка»

26. Dro(h)ne = Trene = E. drone = трутень, drohnen «гудеть», Gr. threnos «плач похоронный», Gr. tenthrene (Ptr) «оса», Skt. dhranati «звучать»

27. **Drossel** (1)(2) = E. throstle = E. thrush (1) = L. turdus = дрозд >дроссель; E. throat «гортань, бормотать», throttle «горло» >дроссель, thrush (2) «молочница (дет. болезнь)», Gr. strouthos «воробей»

28. **Falter** = L. papillo «мотылек»

29. Farre (m), Färse (f) «бычок, телка», ?Gr. poris (Tzn) «телка»

30. Fasel (m) «самец-производитель»

31. Ferkel (n), ferkeln «свинья, свинячить», E. farrow = пороситься, L. porcus «свинья», р. поросенок, ? Gr. porkos «невод, свинья»

32. **Fink** (2)(m) = E. finch = E. spink (dial.) «зяблик» = F. pinson = Gr. spingos (Ptr.)

33. **Fisch** = E. fish «рыба», L. piscis «рыба», ?р. пескарь

34. **Floh,** Flunk = E. flea = L. pulex = блоха

35. Fohlen = Füller, fohlen = E. foal = L. pullus, polledrus (dim.) «жеребец/иться», E. filly «молодая кобыла», L. puer «мальчик» Gr. polos «молодняк» Skt. putra «дитя»; Folter, foltern «пытка/атать»

36. **Fohre,** Forelle >= форель, Gr. perknos «пестрый»

37. Fuchs (m) = E. fox, Fohe (f) = E. vixen(ish) «лис(ица) (сварливый)», Skt. p(r)uccha «хвост»

38. **Gans** = E. goose, gander = гусь = L. anser = Gr. khen = Skt. hansi; E. gannet «олуша (птица)», gosling «гусенок», goshawk «ястреб», gossamer = gosmore «осенняя паутинка в воздухе, дымка»; L. ganta «белый гусь короткохвостый»

39. Gaul (m) «конь», ? Gurre (f) «кляча»

40. **Geitz** (f) = E. goat «коза» = L. haedus, Kitz(e(l)) = E. kid «козлёнок», E. kidnap (+ E. nab) «красть детей»

41. Haber (m), Heppe (f) «козел, коза» /AN. hafr/, Häberling (m) «козлиная шкура», ? Hitte, Hette «коза», L. caper, Gr. kapros «козел»

42. Häher = Häger, Heger, Häckster «сорока» ? Gr. kissa (Tzn)

43. Hahn (m), Huhn (n) = Henne (f) = E. hen = Gr. eikanos «курица, петух», Hahnrei (m) «муж-рогоноссц», E. henpecked «под каблуком жены», Hahnenfuss «лютик», E. henbane «белена»; F. hennin «старинный

головной убор», hanneton(ner) «майский жук, уничтожать их», L. cano «петь»

44. Hai (m) «акула»

45. **Hamster** = E. hamster = хомяк

46. Hase (m) = E. hare = F. hase «заяц/йчиха»; E. haze, -y «дымка, туманный», hassock «кочка, пучок травы», harrier «гончая»; L. canus «серый», Gr. xanthos «желтый»

47. Hausen (m) «белуга», E. isinglas «рыбий клей» < H. huysenblas «рыбий пузырь»

48. Hengst (m) «жеребец», E. henchman «паж, оруженосец», Skt. sankus «ловкий (о конях)»

49. Hund (m) = L. canis = Gr. kyon «собака» = E. hound «+травить», Hundstage (Sirius = Canis) «дни июля-августа», (ver/an)hunzen «халтурить (портить, бранить)»; ?Hindin = E. hind (3) «олениха», Himbeere «маслина», Gr. kemas «олень», Skt. samas «безрогий»

50. Käfer (m) «жук» /?D. Kiefe/ (A. cheva «стручок»), E. chafer = cockchafer «майский жук», Kiefer (f) (1) «сосна», Kien (m) «сосновая лучина»

51. Kalb(e) = E. calf (n,f) «теленок, телка», kalben = E. calve «телиться», Kälbel (n) «телячья шкура» /D. belfern, Welf/; ?Gr. delphys «материнское лоно», delphax «свиноматка, поросёнок», Skt. garbhas «матка»

52. Karpfen (n) = Nd. Krape= F. carpe >= карп, E. carp (1) «карп, сазан», ? E. crappie «(американская рыба)», F. carpeau = -illon, -ier «малек карпа, садок для карпов»

53. Kater = F. chat (Celt.) = E. cat = кот, Katze = Kieze = кошка; E. kitten = котенок, chit «девчушка»; L. catulire, -us «быть в течке, детеныш», p. котиться

54. **Kauz** (m) «сова», kauzen «сидеть на корточках», E. kite «коршун, парить в воздухе»

55. Kiebitz (m) «чибис», kiebitzen «высматривать», E. peewee = -it = pewit «чибис, пигалица»

56. Krabbe (f) «краб», Krebs (m) «рак», krabbeln «чесать, царапать, щекотать», kribbeln «чесаться, зудеть»; E. crab(by) (=F. -e) >= краб «(раздражительный)», crawl «ползать/ние», crayfish = crawfish «речной рак»; F. –ot(age) «кулачок (механическая передача), кулачковое соединение», écrevisse «рак»; F., E. craps = -s «вид игры в кости»; gribbeln = grabbeln «щекотать, щупать», E. grab(ble) «хватать, захват (искать ощупью)»; F. gribouiller, -is «марать, мазня», -e «простофиля», ?F. grabuge «ссора»?, Skt. grbnati «хватает, держит», p. грабить

57. **Kranich** = F. crone = E. crane = L. grus (>F. grue) = Gr. geranos «журавль», Kran >= кран, E. crane's bill = L.-Gr. geranium >= герань /D. krachen, krähen, Krähe/

58. Krähe «ворона» = L. corvus, cornix; krähen «кукарекать» = E. crow(ed)/crew «+ворона»; E. -bar «лом», -'s-foot «лютик», E. (a)jar «дребезжанье/ть (приоткрыть (дверь), быть в разладе)» (AS. ceardian); ?krahnen = krohnen «рычать, гудеть»; Lit. groti «каркать, квакать»; ?E. croak(er) «каркать, квакать/нье (каркающий, квакающий)», (corn)crake «болотная курочка (коростель)», cricket (1) «сверчок», creak(y) «скрип(учий)», crick (in the neck) «растянуть мышцы»

59. Kröte (f) «жаба»

60. **Küchlein** = Nd. Kücken «цыпленок» = E. chicken /?Gokel, Gaukel, E. cock?, F. coq?/ /L. coquus?/

61. **Kuckuck** (m) = Gauch (m) = кукушка = E. cuckoo = F. coucou, L. cuculus

62. Kufe «полоз»

63. Kuh (f) «корова» = E. cow, E. cowslip «первоцвет», L. bos = Gr. bous «бык», Skt. gaus «корова», p. говядина, говно, гумно

64. **Lachs** (m) = лосось = E. lax

65. **Lamm** (n) «ягненок» = E. lamb, belemmeln = belemmern «обманывать», Elch = Elentier = Eland = F. elan (2) = лось = L. alces = Gr. halke = E. elk, eland = Gr. helaphos = лань, Gr. ellos = (молодой) олень, Skt. rsya «антилопа», L. elnis (Tzn) = олень

66. **Laus** (f) = вошь = Skt. yuka = E. louse (lice pl.)

67. Lehne (f) «свинья», F. laie (1) «свинья»

68. Leiner = Leimer (m) «бесполая рыба»

69. **Lerche** (f) «жаворонок» = E. lark, E. larkspur «живокость»

70. Lindwurm (m) «дракон»

71. Lurch (m) «амфибия»

72. Made (f) «червь», Madesack (m) «плоть человечья (как мешок с червями)», Motte = Matte (f) «моль»; E. mawk(ish) (a) «личинка (безвкусный)», maggot «личинка, причуда», moth «моль, мотылек»; F. mite(r/ ux) (se) «моль, тля (быть изъеденным, тщедушный)», anti-e «антимоль», -raille, -er/ade/euse «мелочь, обстрел (ивать)» >= митральеза «пулемет», Skt. matkuna «клоп»

73. **Mähre** (f) «кобыла» = E. mare, ?p. мерин, Marschall = F. marechal(e/erie) >= маршал «(кузница, уголь)»; F. -ferrant «кузнец», marechaussée «конная полиция»,

74. **Mard(er)** (m) «куница» = F. martre = E. marten, E. foumart «хорек» /?E. marry «жениться», L. maritus «супружеский»/

75. Maus (f) = E. mouse = L. mus = Gr. mys = мышь, Duckmäuser «тихоня», mausen «украсть, стянуть», ?E. mottle «крапинка, испещрять», F. motte(ux/r (se)) «кочка,

(каменка (птица), прятаться)»; Skt. muschka «матка», Muskel (L. musculus) = мускул

76. **Meise** «синица» = F. mesange = E. titmouse (+ E. teat = D. Zitze, L. titillo), F. mesangette «клетка для ловли птиц»

77. Miere (f) «муравей» ?E. mire «трясина»

78. Molch (m) = Molx = Mulx «саламандра, карапуз»

79. Mops = мопс >= р. моська, Muff (2) «гримаса», muffeln «ворчать», E. mop «гримаса». It. mofetta «вонючее дыхание», F. mo(u)fette «углекислый газ». /Celt.? D. Mund?//D. müffig, müffeln/ /?E. muff, F. mufle?/

80. **Möwe** (f) «чайка» = F. moué(tte) = E. mew (1); F. mauvis «дрозд», -iette «жаворонок»

81. **Mücke** (f) «комар», Mucke (f) «причуда», E. midge «мошка», L. musca = р. муха, ?Gr. myia «муха»

82. **Niss(e)** (m, f) «гнида» = E. nit = Gr. knide, Gr. konis, konidos «вошь»

83. **Nix**(e) = Nicker «водяник», E. nick? (Scand.) (Tzn), Gr. nizein «мыть»

84. Pudel = E. poodle >= пудель, pudeln «совершать ошибки», Pute(r) «индюк», Putel (n) «петух», putteln «чистить перья в песке», Pussel (m) = Pussi «(ласкательное обращение к животным)», E. puddle = Pfudel «лужа»; E. pudge, -y «толстяк-коротышка, толстенький», podge, -y «толстяк, болото, приземистый», pudding >= пудинг, -ening «кранец (мор.)», pout (1) «гримасничать, надуть губы», puss (1), -y-foot «киска, осторожный»; F. boudin(e(r)) «брюхо, кровянка, надуваться», bedaine, -on(ner) «брюхо/шко, жиреть», boursoufler (+ souffler), -ement «надуваться»

85. Raasch (m) «сом, электрический скат»

86. Rabe (m) = E. raven «ворон», Rappe (1) = Rapfen (m) «вороной конь», L. corvus, cornix «ворона»

87. **Ralle** (f) = E. rail (2) = F. rale «коростель»

88. Ramm(ler) = E. ram «баран», Ramme (f), rammeln «копер, трамбовать, толкаться»

89. **Ratte + Ratze** (f) = E., F. rat «крыса», E. -ten = F. –e(r) «саботировать, осечка (дать ее)», F. -iere, de-isation «крысоловка» >дератизация, L. rodo «грызть»

90. Raupe (f) «гусеница»

91. Rebhuhn (n) «куропатка», р. рябой

92. Reh (n) = E. roe = Rehbock (m), Ricke (f) «олень»

93. **Reiher** (m) «цапля»

94. **Ren(**ntier) = E. reindeer = F. renne «олень северный»

95. **Rind** (n) = E. runt = E. rother «рогатый скот»

96. Ross (n) = E. horse «конь», E. walrus (+ E. whale) «морж»; F. rosse, -ard «кляча, вредный», -er(ie)/ée «поколотить, вредничанье, взбучка», -inante, roussin (+ Rücken?) «кляча, боевой конь»; L. curro «бегать», ?Skt. kurdati «прыгать»

97. Rüde (f) «собака, собачья стая», Rudel (m) «кобель», rüde «грубый»

98. **Sau** (f) = Schwein = E. swine = L. sus = Gr. hys, sys = свинья, E. sow (1) «свиноматка», Gr. huinos «свинка», Gr. huaina (F. hyene) >= гиена, Skt. sukaras «боров»

99. **Schaf** (n) «овца» = E. sheep, E. shepherd «пастух» /D. schauen, schaben, E. ship? (Mak.)/

100. **Schälhengst** (m) «случной жеребец», Schäler «самец-производитель», beschälen «оплодотворять» /?schallen, Schale?/

101. **Schmerle** (f) «голец», E. merlin «дербник», F. émerillon(né) «кобчик, крюк (резвый)»

102. **Schneck(e)** (f, m) = Schnacke = E. snail «улитка», E. snake «змея», E. sneak «красться, трус», Schnake (f) «комар», schnakig «шутливый», schniegeln «наряжать», schnuckrig = schuckig «изящный», Schnucke (f) «овца, ягненок», Schnorkel (m) «росчерк, завитою); др. сл. смок

103. **Scholle** (2) «камбала» E. sole (a)

104. **Schwalbe** (f) = E. swallow (1) «ласточка», р. соловей /?D. schwelgen, E. swallow (2) (Ptr.)?/, ?Gr. halkyon «морская птица»

105. **Schwan** «лебедь» = E. swan(nery) «(+садок для лебедей)», L. sono (E. sound) «звучать», Skt. svanati «звучит»

106. **Specht** (n) «дятел» = E. speight, E. spike «острие, снабжать ими», F. épeiche <= L. picus «дятел»; L. pica «сорока» /D. picken = E. peck, D. pochen = E. poke/; E. pick «кирка, долбить, выбирать», -le «рассол, солить», -pocket/lock «вор-карманник, взломщик», pitch(er/fork) «бросать, разбивать лагерь, высота (кувшин, вилы)»

107. **Sperling** «воробей», E. spavin = F. éparvin «шпат, воспаление у лошади», Spatz = E. sparrow «воробей», Sperber = F. épervier(e) «ястреб(инка (раст.))», Gr. spergoulos «полевая птица», pser «скворец», sperkhomenos «быстрый»

108. **Sprehe** (f) «скворец»

109. **Sprinz** (m) «ястреб»

110. **Star** (m) «скворец» = E. starling = L. sturnus = Gr. psar(os), E. tern (1) «крачка»

111. **Stier** (m) «бык», E. steer «вол», L. taums = Gr. tayros «бык», р. тур, ?Skt. sthura? (Tzn) «могучий»

112. **Stint** (m) «корюшка»

113. **Stör** (m) = E., F. (é)sturgeon «осетр»

114. **Tier** (n) «зверь», E. (rein)deer «(северный) олень»; Gr. theos «Бог»; L. bestia «зверь», bellua «чудовище»; p. дух, душа

115. **Truthahn** «индюк» (M. trutstein «красный мел»)

116. **Vieh** «скот», E. fee «плата»; F., E. fief(fé(r)) (= E. feoff) «вотчина (наделять вотчиной, отъявленный)», F. féage «ленный договор», feodal >= феодал, -ataire «вассал», in-er/ation «жаловать наделом, закрепощать, подчинение», -iste «ученый-медиевист», falot (2) «чудаковатый. блеклый»; E. fellow(ship) «товарищ (ество)»; L. pecu «скот», pecunia «деньги»

117. **Wachtel** (f) «перепел» = F. quaille(a) = F. caille = E. quail, ?Gr. ortyz «перепел», ?Skt. vartika «стебель»

118. **Wal** (n) (2) = E. whale «кит», Walross (n) = E. walrus «морж», Wels (m) «сом», Narval = E. narval, narwhal >= нарвал, Walrat (n) «спермацет», F. rohart (AN. hrosshval (D. Ross+Wal)) «клык моржа», p. ворвань, вельбот (<E. whaleboat), L. squalus «акула»; Skt. chala «пресноводная рыба», kara «крупная рыба»

119. **Wallwurz** (f) «скопник (птица)»

120. **Wannanwehrer** (m) «башенный сокол» (A. wannoweho); Lit. vanagas «ястреб»

121. **Weih** (m) = Wike (f) «лунь (птица)»

122. **Werre** (f) «сверчок»

123. **Widder** (m) «баран, таран». E. wether «валух, кастрированный баран», L. vitulus «теленок одного года», L. vetus «старый», G. etos «год». Skt. vatsaras «год», p. ветхий

124. **Wisent** >= бизон

125. **Wolf** = волк = E. wolf (pl. wolves) = L. lupus = Gr. lykos = Skt. vrkas, E. wolfram >= вольфрам, E. wolverine = wolverene «росомаха», L. vellere «ощипывать», ?Gr. elkeo (Tzn) «рвать, дергать»

126. **Wurm** = E. worm(y) «червь(/ивый)» = L. vermis = Gr. romos, E. -wood «полынь, горечь»; F. gourme(r) «сыпь (мундштучить лошадь, бить, колотить)», -ade/ette «туман, цепочка (удила лошади, часов и др.)», morve(ux) «can, сопля (/ивый)»; F., E. vermouth = Wermut >= вермут

127. **Zaupe** (f) «сука»

128. **Ze(c)ke** = Teke «клещ» = E. tick (1) = F. tique

129. **Zicke** (f) «молодая коза», Ziege (f) «козёл» = Gr. diza (>p. цигейка), Ziegenmelker (m) «козодой», ?Zieger (m) «творог»

130. **Ziest** (m) «чистец (птица)»

131. **Zippe** (f) «дрозд»

132. **Zirpe** (f) «цикада», zirpen «стрекотать»

133. **Zuber** (m) (2) «бык, зубр»

134. **Zünsler** (m) «огневка (птица)»

VIII. ПРИЙМЕННИКИ, СПОЛУЧНИКИ, ЗАЙМЕННИКИ ТА ЧИСЛІВНИКИ

Прийменники та сполучники

ab = E. off «от», aber «но», E. of «(род. відмінок)», äfern «повторять», L. ab = Gr. apo = Skt. apa «от»

ob «ли», E. if «если»

oder = E. or «или» / + L. et?/

um «вокруг, за, ради», warum «почему», Gr. amphi «кругом, около», ? Skt. abhi (Tzn) «вокруг, за»

und = E. and «и» = L. et, Gr. eti «более того»; Skt. atha «также», ati «затем»

bei = E. by «при, у», E. but (+ E. out) «но», Beichte (f) (+ ja, bejahen) «исповедь», beide = E. both «оба», L. ambo, ambi- «обоюдный, окружный», Gr. ampho, amphi «кругом, оба»; Skt. ubha «оба», abhi(tas) «вокруг, с обеих сторон»

bis «до», bisweilen «иногда», bislang «доныне» (A. bi az, G. az «до»); L. ad «к»

da «тут», E. there «там», dasig «тамошний, ручной» dort «там», E. thither «туда», daran, darum (etc.) «на это, за это», dann «тогда, потом» = E. then, denn «потому что», E. than «чем», (von) dannen «отсюда» = E. thence, der (die, das) = E. the «(артикль)», dieser (diese, dieses) = E. this (these) = этот, E. that (those) = тот, desto «тем», E. thus «таким образом», E they (them, their, theirs) «они» E. since (AS. sinthan) «после того, с тех пор»; L. iste (ista, istud) = этот, Skt. tat (tad, tarn), sa = p. то, та

doch «но, однако» = E. though «хотя», L. quo «и, но, потому», Gr. te «и, так как»; noch (1) (+ neu, nun) «еще», noch (2) (+ nicht, ohne) «ни...»

nein, nicht (+ Wicht), nichts, vernichten «уничтожать», L. nego «отрицать»; ohne «без» = ?L. sine (EM); ohnehin «и без того, все равно», Ohnmacht = Omacht (a) «бессилие», un = E. un- (отрицательная приставка), L. in-, Gr. a(n) = Skt a(n); E. no(t) (выражение отрицания), none «никто, нисколько», nay «отказ; даже»; L. ne = Gr.ne = Skt. na; Niete «пустой билет в лотерее»

seit «с», E. since «с (со времени)»; sintemal «ибо», L. setius «позже; иначе»

so «так» = L. si(c)? (EM), sonst «иначе», also «таким образом», als «как», sonstig «прежний, прочий», umsonst «напрасно»; E. (al)so «так(же)», as «как»

von /? für?/ «от, из»

zu = до = E. to(o) «(также)», L. quan-do «когда», Gr. oika-de «до дома», p. до, L. do-nec «пока», L. idoneus «удобный»

Займенники

Ich = E. I = L. ego = Gr. ego = p. аз = Skt. aham

sich «себя (возврат.местоимение)», L. se, sibi, suus «себя, свой», ?D. Sitte, Schwester (EM), Gr. hos «так, таким образом, как»

kein «никакой»

wir =E. we «мы» Skt. vayam, p. вы

mein = мой, меня, mir = мне, mich = меня, das (die, der) meinige = мое; E. my, me = мой, меня, mine = мое; L. me, meus = меня, Gr. ma, (e)me = меня = Skt. ma, p. мой, мое, меня, мной

du = E. thou = L. tu = Gr. ty, sy = Skt. tvam = ты, dein = E. thine, thy = твой, duzen = тыкать

selb «тот же», selbst «сам», selbig «тот самый»; E. self (ish) «сам (эгоистичный)», selvage = selvedge «кромка»; selten = E. seldom «редкий/о», seltsam «удивительный»

sein, das (der, die) seinige «его», uns(er) = E. us «нас (наш)», sie = E. she «она», L. nos «мы»; ?Gr. hemeis «я», hemas «нас», no(i) «мы вдвоем»; Skt. nas, nau «мы (вдвоем)», aya «этот»

er, **es**, **ihm**, **ihn** = E. him; L. is, id; E. yet «еще» (G. ju «теперь»), L. jam «уже» /?+D. es, L. is? (EM)/

ihr «вы», euer, eurig, ihrzen, euch, E. you, ye, your (a), Gr. huimeis. Skt. yuyan ?Lit. jus, ?L. vos, Skt. vas

wer (**wes**, **wem, wen)** = E. who (whom, whose) «кто», was «что» = E. what, wie = E. how «как», wo = E. where «где», wenn «если, когда», wann = E. when «когда», von wannen «откуда», warum = E. why «почему», welch = E. which «который», weder (noch) «ни (-ни)», entweder (oder) «либо (либо)»; E. how be it «как бы то ни было», how/who(who(m))/what/when/wher/whichever «однако; кто/что/когда/где/который бы ни», whether (+ either, D. je, L. uter) «ли», whither «куда»; L. quis = кто, p. что, L. quod «которое» (>E. kickshaw (+ L. casus) «лакомство, безделушка»); Gr. poteros «который из двух», tis «кто, какой», Skt. kas = кто, kad = что

ЧИСЛІВНИКИ

ein = E. one = L. unus = р. один, иной, Gr. oinos, oine «игральная кость», Skt. ekas «единственный», ein = E. a, an «(артикль)», einige = E. any «некоторый», einzig «единственный», einzeln «отдельный»; E. alone «одинокий» = lonely, lonesome, only «только», atone (ment) (<at one) «возмещать, искупать; искупление», none «ничто», anon «вскоре», (n)once «однажды (отдельный случай)»; elf = E. eleven «11» (+ E. leave, D. leihen)

zwei = E. two = два, Zweifel (+falten) «сомненье», Zweig (m) = E. twig «ветвь», Zwist (m) «ссора», Zwirn (m) «нитки» = E. twine «бечевка, вить», zwirnen = E. twist(er) «изгибать, выкручивать, перекручивать, сучить нить (сучильщик)»; E. twixt = betwixt = between «между» = D. zwischen, twice «дважды», twin «близнец, двойной», tweed >= твид (материя); Zwilling «близнец», Zwillich «тик/материя»; E. twill «саржа (материя)»; zwölf = E. twelve «12» (+D. leihen, E. leave), zwanzig «20» = E. twenty; Zwielicht = E. twilight «сумерки»; E. twain = надвое, twofold = двойной; Skt. dvikas = двойной, dvesti «ненавидеть»; L. duo (>E. dual, doubt etc.) = два

drei = E. three = L. tres = Gr. treis = Skt. trayas = три, Drittel «треть», E. thrice «трижды»

vier = E. four = L. quattuor = Gr. tessares = Skt. catur = четыре, Viertel четверть, F. velter «измерять бочки», Vierling «четверня; четверик», F. freluquet «ветрогон (о человеке)»

fünf = E. five = L. quinque = Gr. pente = Skt. panca = пять /D. Faust, Fist//? D. Finger/

sechs = E. six = шесть = Gr. hex = Skt. sas; sechste = E. sixth = L. sextus = Gr. hektos = шестой

sieben = E. seven = L. septem = Gr. hepta = Skt. sapta = семь

acht = E. eight = L. octo = Gr. okto = Skt. asta = восемь

neun = E. nine = L. novem = Gr. ennes = Skt. nava «9» / D neu/

zehn = E. ten (E. tithe «десятина») L. decem = десять

hundert = E. hundred = L. centum = Gr. hekaton = Skt. satam = сто

tausend = E. thousand = тысяча (+ D. hundert), Skt. tavas «сильный»

IX. АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКА ЛЕКСИКА ГЕРМАНСЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ БЕЗ ВІДПОВІДНИКІВ З СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ

А. Германські віповідники в англійської

1. Середньоверхньонімецькі

1.bubble, burble (dial.) (= M. brodelen, MNd. bubbeln) «пузырь/иться»

2.dare (1) (= M. turren) «отваживаться, вызов», ?dare (2) «зеркало для ловли птиц», derring-do, dare-devil «сорви-голова», Gr. tharsein, tharrein = Skt. tharsati, dadharsa «отваживаться», р. дерзкий

3.delve (= M. telben) «рыть/вина»

4.dote (M. tuzen «покоиться») «впасть в детство», F. radoter, -age/eur «(болтать) вздор, болтун»

5.drake «селезень» (= M. antrach, antreche. A. antrahho, * ant-trahho)

6.drill (2) (= M. drillen) «сверло/ить», F. vrille «буравчик», L. vibro (F. virer, E. veer) >= вибрировать

7.**fag** «корпеть, утомительная работа», -end «негодный остаток», flag (4) «повиснуть, поникнуть», flaw (2) (=M. vlage) «порыв ветра», fling/flung (=AN. flengja) = Sw. flantja, Nor. flenja «бросать/ок»

8.game (M. gamen «забава») = Sw. gamman, Da. gammen «игра(ть)», gammon «обман(ывать)», gamble «азартная игра»

9.keep/kept «держать», M. kapfen (= AN. kopa) «смотреть, глядеть»

10.little (= M. lutzel) = Nd. lütt «маленький», loiter «медлить», lout «неуклюжий; кланяться»

11.madder (= M. matere, metere, AN. mathra) «марена»

12.much «много», E. (Scot.) muckle = mickle = M. michel «большой», L. magis «больше»

13.neigh (= M. negen) «ржать», (s)nicker = snigger «хихикать»

14.skip (2) «скакать/чок», M. schuft «галоп»

15.sulk (y) «хандра, дуться, угрюмый», M. selken «падать, понимать», Skt. srjah «спускает собак»

16.weep/wept (= M. wuofen) «плакать», у. вабити

2. Готські

1.bald(ness/ly) (G. bala «белый конь») «лысый, плешь, открыто» Gr. phalios «белое сияние», L. fullo «суконщик»

2.buy/bought «покупать» (G. us-baugjan «чистить»)

3.child(ren) «ребёнок», colt «жеребёнок» (G. kilthei «лоно»), Skt. jathara «живот»

4.chink (1) «щель» (G. keinan «лопаться»)

5.lift (2) (=G. hlifan = L. clepere = Gr. kleptein) «красть»

6.whey «сыворотка» (G. hwatho «пена»), L. caseus (E. cheese = D. Käse) «сыр», Skt. kvathati «кипеть», р. квас, кислый/нуть

3. Давньоверхньонімецькі

1.anvil (= A. anafalz) «наковальня», L. pello «бить»

2.at (= A. az) «к», L. ad «у»

3.awe, -ful «ужас(ный)» (A. agison «бояться», G., AN. agi(s) «страх», G. og «я испуган»), Gr. akhos «боль, отчаяние», ? F. affre(ux) «мука, ужасный»

4.ember (= A. eimuria, AN eimr, eimyrga «пушок, ворс») «зола», L. uro «жечь»

5.errand (= A. arunti, AN. erendi) «поручение»

6.bale (1) (A. balu) «бедствие» (G. balweis «боль», AN. böl «зло»), ? р. боль

7.bane «отрава» (A. bano, bana «убийца/ство», AN. bani «смерть»)

8. brad (= AN. broddr) «гвоздь, штифт», -awl (= A. brotr) «игла», E. (em)broider(y) = F. broderie, -e(u)r «вышивка/ать/льщица», E. prod «тычок, пронзать»

9.breeze = F. brise >= бриз, F. bise (= A. bisa «норд-вест (северо-западный ветер)»)

10.brittle (= A. brodi) «хрупкий» (AN. brjota «ломать»)

11.cod (A. kiot) «треска», Nd. küdel «мешок»

12.dandruff = dander (= A. hurf) «перхоть»

13. dark(en/ling) «темный, затемнять, впотьмах» (A. tarchanjan «прятать»), lit. darga «дождливая погода», Ir. (a) dorche, derg «темнота»

14.dart (= A. tart) «стрела, жало, метать», F. dard (er/illon) (1) «жало, копье, жалить, колоть, метать; наконечник»

15.dirt(y) «грязь/ный» (AN. drit «кал», A. trizan)

16.dread(ful) (=A. int-ratan, AS. ond-raedan) «страшиться/ный», dreadnought >= дредноут

17.fain «склонный, охотно», fawn «ласкаться» (A. fagen «нравиться», gi-fehon «радовать(ся)», G. faheths «радость»)

18.fell (1) «свирепый» (A. fillan «бить, хлестать»), E. felon(y) «уголовник/щина» = F. –(ie) «коварный, измена»

19.few (= A. f(a)o) «мало», L. pauci, pauper (>E. paucity, poor) «мало, бедный», Gr. pauros «малый»

20.garland = F guirland >= гирлянда, E. galloon = F. galon >= галун, F. galandage «кирпичная перегородка», galis «чечетка, след козы» (A. wieren «крутить»)

21.gear «оснащать, приспособлять», garb (= A. gar(a)wi) «наряд, одежда, облачать», yare (dial.) «готовый», It. garbo «милость»

22.geld (2) «кастрировать» (A. galt)

23.greed(y) (A. gratag) «алчность/ый» (G. gredus «голод»), Skt. gardha «алчность», lit. gardus «аппетитный»

24.gruesome = grewsome «ужасный, отвратительный», grue (dial.) (= A. gruen) «трястись от ужаса»

25.halt (A. halz, AN. hatr, G. halts) «хромой», L. clades «раны», Gr. kolo(bo)s «искалеченный», р. калека

26. E., F. **her(o)n** «цапля», E. egret (A.heigri, AN.hraga) «белая цапля», F. aigrette «птичий хохолок

27.hip (2) (= A.hiufo) «шиповник (плод)»

28.lack «не доставать» (= MH. laken), -aday/sical «досуг, томный», lag(gard) >= лаг «оставание/ть (увалень, бездельник)», slack(en/ness) «слабый, о-лять, -ость», slake (= A. schlack, slah) «вялый» (AN. sloekua «угасать»), L. languere «быть расслабленным» /?D. schlagen/

29.**list** (= A., AN. lista) «край, кромка, список», F. -e >= лист «список», -on/el «край, выступ», ?L. litus «берег»

30.low (2) (A hluojen, H. loejen) «молчать»

31.mail «мешок, почта», F. malle (= A. mal(a)ha) «сундук» /? E. meet (Scand.)/

32.merry, mirth «весёлый/ье» (A. murgi «короткий»)

33.queen (A. cwena, AN. kvan «жена») «королева», quean (AN. kona) «девушка», Gr. gyne = p. жена, Skt. gana «богиня»

34.quoth (A. kvethan, kvedan) «сказано», bequeath, bequest «завещать, наследство», ? L. veto «запрещать»

35.rather «скорее, довольно», -e (A. hrad, AN. hranr) «утренний, ранний», the -e primrose «первоцвет»

36. E., F. rifle (1) (2) (A. riffilon) «обдирать; нарезное оружие (карабин (F.))», F. –ard/oir (1) «скребок, напильник»; E. rift «трещина», rive(d/n) «расщеплять, щель»

37.scree «щебень» (A. scridan, scritan)

38.sear (1) «увядший, иссушать», sere «увядший», sorrel «гнедой (цвета опавших листьев)»; F. saur (er/in/age) «копченый/тить/ченость» (A. soren «увядать»), lit. sausas «сухой», Skt. sosa «сушка», ?Gr. auein «поджаривать, высушивать, истощать»

39.slow «медленный; медлить», sloth «лень», slug (gish/gard) (1) «слизняк, лентяй, медлительный», slouch «увалень, сутулиться» (A. sleo), Sw. slo «тупой»

40.strain (1) «порода, добыча (а)» (A. striunan «добывать»)

41. swain (= A. swein = Sw. sven) «парень», boat/cox- «боцман, рулевой»

42.swerve «отклонение, отклоняться» (A. swerban «стирать»)

43. ted (= A. zetten) «разбрасывать сено (для просушки)» (AN. tethja «разбрасывать навоз»), Gr. dateimai «распределять», Skt. ditas «разделенный»

44.teem (2) «разливать (металл)» (A. zuonig «пустой» = AN. toema, tomr)

45.tether (= Nd. tüder) «привязь» (A. zeotar «дышло»)

46.thews «обычай (=A. dau), способности, сила (а); мускулы»

47. (en)thrall «слуга, порабощать (очаровывать)» (G. thragjan «бежать»)

48.tot (1) «малыш» (A. tutta, tute «соска»), Gr. tutthos «маленький»

49.tumble «падать/ение» = F. tomber, -ée; F. -eur, re-er/ée « борец, ниспадать, угубление», E. tumbrel, -il = F. tombereau «тачка»; It. tombola «вещевая лотерея» (A. tumon «поворачивать»)

50.wear /wore/worn «носить, изнашивать» (G. wasjan «носить», A. weeren, werien), L. vestis «одежда»

51.weary, -iness «утомленный/ие, устать, тосковать» (A. wuorrag, AN. orr «ошеломленный»), Gr. horakian «чувствовать усталость»

52.wizen(ed), weazen(ed) «высохший, сморщенный» (A. wesanon «сохнуть», AN. visna «увядать»), ?L. viescere «сморщивать»

53.wren (=A. wrendo, AN. rindill) «крапивница (птица)»

54.wych-elm = вяз (A. wichan «уходить прочь») /?D. weichen/

4. Скандинавські

1.arrow «стрела» (AN. ör(var)), L. arcus (E. arc) «лук (для стрельбы)»

2.awkward «неуклюжий» (AN. öfugr «заблудший»)

3.oar (AN. ar) «весло, грести», Gr. oiax «рукоятка»

4.ugly «безобразный» (AN. ugga, -(lig)r «страшиться, страх»)

5.baffle, -ing «расстраиваться, трудный» (AN. barg «неуклюжий»)

6.bark (2) «лаять, ляй» (AN. berkja, barkliga «лаять, лай»), lit. burgeti «ворчать»

7.bawl «крик/чать» (AN. baula «корова»)

8.blurt «сболтнуть» (Sw. blirt «неожиданное рыдание»)

9.boon «благо» (AN. bon «петиция»)

10.boulder «валун, галька», Sw. bullersten «валун в реке», Sw. bulira = Nor. buldra, -er «рев(еть)»

11.brake (1) = E.,Sw. bracken «папоротник - орляк»

12.brow = p. бровь =AN. brun = Skt. bhru («German Braue is unrelated» (Ptr.)

13. braze = F. braser «паять», ?E. –ier/e(n) (1, 2) «медник/ый» /?L. ferrum? (EM)/; F. braiser, -ière «угли, жаровня, тушить (на огне)», brasier «угли, костер», F., E. em-ure >= амбразура, F. em-er/ement «зажигать, зарево», é-er/ement «делать откосы, проем (оконный)», -illler/ler «жарить (на угольях), дробить», brasque «толченый уголь», bramer, -e(ment) «кричать, вой»; F. Bresil = E. Brazil = Бразилия, Sw. brasa «огонь»

14.bunch «пучок, связывать в гроздья» (AN. bunki «куча»)

15.carp (2) «придираться» (AN. karpa «хвалить(ся)»)

16.cast/cast «бросать» (= AN. kasta), L. gero «нести»

17.choke «душить, удушье» (AN. kok «рот, глотка») (MNd. kake «челюсти»)

18. chub(by) «голавль, круглолицый», Sw., Nor. kubb(e) «полено», Nor. kubben «коренастый»

19.clip (1) (= AN. klippa) «стричь, стрижка»

20.clutch (AN. klekja, Nor. klekke) «зажать, когти» /?D. Klüngel?/

21.coaming «прикрытие от воды на палубе», Nor. karm «рама»

22. (hay)cock «стог», Nor. kok «куча», Sw. koka «полено» (AN. kokkr «кусок»)

23. coke >= кокс, Sw. kalk «сердцевина», Gr. gelgis «чеснок (головка)»

24.cozy = cosy = Nor. koselig «уютный»

25.(to go) **daft** «рехнуться», deft «ловкий» (AN. dafna «расти сильным», G. gadaban, gadob «(быть) удобным»)

26.dapple «пятнистый, покрываться пятнами» (AN. dapi, dapill «пятно, лужа»)

27.dash «рывок, швырнуть»

28.dastard(ly) «трус, подлый», daze «изумлять/ение», -zle «ослепление/ять» (AN. dasask, dasathr «износиться /шенный»)

29.down(y) (AN. dunn) «пух, пушистый», eider- «гагачий пух»

30.duds (pl.) «лохмотья» (AN. dutha «кутать»)

31. dump(y/ling/ing) (2) (3) «сваливать/ка, фишка (коренастый, клецка)» >= демпинг (AN., Nor, Da. dumpa «ударять, свалиться»)

32.falter «шататься, запинаться» (AN. faltrask «быть озадаченным») (?+ L. falsus)

33.fidget(y) «беспокойство, ерзать, неугомонный» (AN. fikjask «жаждать»)

34.fizz(y/le) «шипеть/ние/учка (вода)» = ASw. fissa

35.flaunt «развеваться», F. flâner >= фланировать, «бродить» (= AN. flana), Gr. planasthai (> планета) «блуждать»

36.flay (AN. fla) «сдирать кожу, чистить»

37.flense = Sw. flansa «сдирать кожу тюленя»

38.flounce (1) «метнуться», Sw. flunsa «нырнуть»

39.fluster «суета, возбуждаться», Is. flaustra «взволноваться»

40.**fog** (= Da.) «туман» (AN. fok «метель»)

41.freckle «веснушка» (AN. freknottr «веснушатый»)

42.gantlet (to run the gantlet) «проходить сквозь строй», Sw. gat-lopp (gata) «сбегать в долину»

43.gaunt «исхудалый», gant (dial.) «дылда»

44.gig (= Da.) «лебедка»

45.gill (=AN. gjolnar) «жабры», Sw. gel, gäl «челюсти», Gr. kheilos, khelane «губа, челюсти»

46.gnash (= AN. gnista, gnastan) «скрежетать зубами»

47.grovel(ler) (= AN. grufa) «ползать, подхалим»

48.hone (= AN. hein) = Skt. sana «точило», Gr. konos >= конус

49.hug «сжимать, объятия» (AN. hugga «успокаивать, как мать дитя в объятиях»)

50. jolly, -ity (AN. jol) «шутить, веселый/ье», yule(tide) «рождество»; F. joli(et/esse/veté) «прелестный, хорошенький, изящность, любезность», en-iver «украшать»

51.kilt «юбка», Sw. kilta «подол» (G. kilthei «чресла»)

52.kindle (2) (= AN. kynda) «зажигать»

53.kink(y) «перекручивать, узел, загиб, курчавый» (AN. kengr «изгиб»,MNd. kinke «перекручивание»)

54.lake (3) = lark(y) (= AN. leika) «шутить, проказливый», larrikin «проказник, грубиян», Skt. rejate «трястись», lit. laigyti «дичать»

55.leech (2) (= AN. laeknari, G. lekeis) (=?) «лекарь»

56.leer (AN. hlyr) «косой взгляд, смотреть искоса»

57.lilt «песенка, делать весело». Nor. lilla, lirla «выводить трели»

58.ling (AN. lyng) «вереск»

59. lob(lolly) «неуклюже бежать (фельдшер)», lubber «увалень, неуклюжий», looby «полоумный», lollipop «леденец» (MNd. lobbe «увалень»), Da. lub(be) «сайда (рыба)»

60.loon (AN. lomr) «гагара», L. latro = лаять

61.lug(gage/sail (a)) «волочить/ение, подвеска (груз)», Nor., Sw. lugga «тянуть за волосы»

62. maze, -y, a-e «путаница, запутанный, удивить», Nor. masast (dial.) « впасть в обромок»

63.meet/met (= AN. moeta) «встречать», moot (= AN. mot) «обсуждать, спорный», (black)mail «вымогать» /? E. mail/

64.mink (= Da., Nor.) «норка»

65.mug (= Sw., Nor. mugg(e)) «простак»

66.nap (= Da., Nor.) «краткое смыкание глаз, дрема (ть)», Nor. nippe «вздремнуть»

67.neap (=Nor. nippilo) «убывающий прилив»

68. nick, nock «засекать/чка» (Sw. nock (a))

69. niggard(ly) (Nor. dial. nigia) «скупец/о(й)», -le (= Nor. dial. gnigga) «скупиться»

70.nudge (= Nor. dial. nugg(j)a) «подтолкнуть»

71.pixy, pixie (= Sw. dial. pysk) «эльф, фея»

72.purl (= Nor. purla, Sw. porla) «журчать»

73.quake(r) «трясти(сь)» >= квакер, earth-e «землетрясение», quagmire «трясина», Is. kwija «беспокойно двигаться»

74.queasy «тошнотный» (AN. kveisa «кипение»). Nor. kvcis «похмелье», Gr. deisa «слизь, грязь»

75.quirk(y) «причуда», Nor. kvark «горло»

76.race (1) (AN. ras «прыжок»), «состязание (в беге), состязаться»

77.rack (5) = rake (2) «иноходь» (AN. rak(u) «колея»)

78.raft(er = AN. raptr) «плот, стропила»

79.reel (AN. hraell) «катушка, наматывать, танец, кружиться»

80. rife (AN. reifa «выдвигать») «изобилующий, обычный»

81.rig (Nor., Sw. rigg) «оснащать/стка»

82.rivet «клепка/ать», H. wrijnen (Ptr.) «крутить» (AN. rifa «рвать», ripe «берег» (EM)), L. ripa, rivus «берег, река»

83. rogue, - ish/uery «жулик(оватый)/ьничество», F. -ue «спесивый», AN. hrokr «наглый»

84.roof «крышка, крыть», F. rouf >= рубка (на корабле) (AN. hrof, hraf «шалаш на лодке»)

85.roost «насест, усаживаться» (AN., G. hrot «крыша»)

86.scare «паника, пугать», -y «жуткий» (AN. skjarr «пугливый»)

87.scold «бранить, сварливый человек», scald = AN. skald >= скальд

88.scowl «хмуриться, хмурый вид», skulk «скрываться», Dan. skul(k)e «коситься, уклоняться»

89. scrag(gy) «свернуть шею, тощее (существо)» = Nor. skragg, skrogg «тощий»; Sw. dial. -g «изможденный», skrake «сухостой»

90. scran(nel) «объедки, тощий, -ny = scrawny «костлявый», Sw., Nor. dial. skran «слабый, тонкий»

91.scruff = scuft (1) «шиворот», AN. skopf «волосы»

92.scull «парное весло, корзина (шотл.)», AN. skjola «ведро»

93.seal (1) «тюлень» (AN. seir)

94.shag(gy/ged) «шевелюра, косматый», shaw «заросли», skeg «задняя часть киля (мор.)», Dan. skjeg (AN. skegg «борода», skogr «лес», skaga «защищать»)

95.shieleng = shealing (Scot.) «пастбище, шалаш» (AN. skjol «укрытие»)

96.shingle (2) «галька», Nor. singl «камешки»

97.shrivel = Sw. skryvla «сморщиваться», shrub (bery/by) «куст(арник(овый))», scrub(by) «поросль, низкорослый», Dan. skrub «кустарник», Nor. -ba «карликовое дерево»

98.shrug «пожимать плечами», Dan., Sw. dial. skrugge «сутулиться, тесниться, идти сутулясь»

99.skate >= скат (зоол.) (AN. skata)

100.skoal «ваше здоровье», Nor., Dan. skaal «чаша»

101.skua «поморник (бот.)» (AN. skufr), p. чуб

102.slam «хлопать, хлопанье», Nor. slemma, -ba, slam «шлепок,удар»

103. (a)slant «идти вкось, уклон, косой (наискось)», Sw. slinta «скользкий» (AN. sletta «скользить»)

104.slat(tern) (2) «хлопать, швырять (неряха)» (AN. sletta «шлепать»)

105.sleuth «ищейка», slot (1.3) «след оленя; дыра, щель» (AN. sloth)

106. smatter(er) (a) «поверхностно знать (всезнайка)», Sw. smattra = ?Dan. klapre «стучать»

107.snag «коряга, налетать на нее», AN. sneigi «острие», Nor. dial. snage «сучок»

108.snob >= сноб «выскочка; сапожник», snub = snib (= AN. snubba) «упрекать, выговор» (?AN. snyta «дуть нос») /? D. schneuzen?/

109.snug(gle/gery) «уютный, устраивать (укутаться, уютно устроиться, уютная комната», Sw. snygg «опрятный», Dan. snog

110. spot «пятно», spat((terdashe)s) «гетры (шотландские)» (AN. spotti «кусочек»)

111. sprawl(ing) «неуклюжесть; развалиться, расползающийся», spraddle «широко расставлять ноги» (AN. sprokia)

112.spry «подвижной» = Sw. dial. sprygg, ?L. spiritus

113.squabble = Sw. dial. skvabbel «перебранка»

114.squall (1) = Sw. squal >= шквал

115.squall (2) «вопль/ить», squeall = squeak = squawk «визг/жать», Sw. sqvala, Nor. skvella

116.swale «болотистая низина», Nor., Sw. sval (=AN. svalr) «прохладный»

117.swivel «вертлюг (тех.)», swift (=AN. svipta) «стягивать (мор.)» (AN. sveifla = svifa «оборачивать»)

118.tab(ard) «закреплять, петелька (плащ)», tag(rag) «цеплять, петля, ярлык», Sw., Nor. tag(g) «заколка, иголка, ключка»

119. tail (= AN. tagl) (1) «(тянуться за) хвост», -piece /end «концовка, конец процессии» (G. tagl «коса (волос)», MNd. tagel «конец веревки»)

120.take/took/taken (= AN. taka, Sw. taga, G. tekan) «брать» (MNd. tacken «касаться»)

121.tat(ting) «плести, кружево»

122. tatter(demalion)«лохмотья, обдирать, оборванец»

123.thole = F. tolet «уключина» (AN. thollr = Gr. tulos «молодая ель, ее изделия») /?D. Daumen?/

124.thrive(n)/throve «процветать», thrift(y) «бережливость/ый» (AN. thr(e)ifa «схватить»)

125.tiff (1) «стычка», tift (dial.) «порыв ветра»

126.tiff(in) (2) «пить, глоток, закуска/сывать» (AN. thefa, ther «сопение/ть»)

127.tilt (2) «атаковать копьем, опрокидывать, наклон» (AN. tyilast, Sw., Nor. tulta, tylta «валить»)

128.tit(mouse) = tom- = Is. tittr «синица», -ling (a) /lark/bit «пташка, щеврица луговая (птица), лакомство» /? D. Zitze, E. teat/

129.trash(y) «подрезать деревья, хлам, дряной» (AN. tros «срезанные сучья»)

130.tussock «пучок травы, кочка» (= Sw. tuss «кусок шерсти, пыж (для патрона)»)

131.wake (I) (=AN. vök) «полынья, кильватер» (AN. vokr «мокрый») /L. humor, uvidus, Gr. hygros/

132.wall-eye (= AN. vagleygr) «бельмо» (AN. vagl «бревно)

133.wamble «пошатываться, тошнить» (AN. vama «тошнота»), L. vomere «тошнить»

134.wheel (= AN. hvel, hjol, MNd. wel) «колесо», -er/ barrow (+E. bear) / wright (+ E. work) «коренная лошадь, тачка, колесник»; Gr. kyklos = Skt. cakras = р., у. коло, колесо, Gr. pelomai = Skt. carati «двигаться», Gr. polos «ось». Gr. telos «цель», L. colo «возделывать»

135.wheeze = AN hvaesa «шипеть», L. qaero «искать», Skt. svasiti «громко дышать, пыхтеть»

136.whelk «прыщ, моллюск» /L. volvo «катать»/

137.whim(sy) «прихоть, причуда/ливый» (AN. hvima «водить глазами»)

138.whittle = thwittle (dial.), thwaite «строгать, нож (мясника)», doit «мелкая монета, пустяк» (AN. thveita «рубить, бить», thveit «отрезок земли»)

139.wick = L. vicus = G. veihs = р. весь «село», viking = викинг AN. vik «заливчик» /D. Weich - bild «округ»/

140.wight (1) (a) «бравый» (AN. vig (r), vigt «боеспособный»), L. vinco «побеждать»

141.wrap(per) «заворачивать, обертка, халат», Gr. rhaptein «сшивать», Gr. rhapsoidos (F. rapsode) >= рапсод «(букв. сшивающий песни)», Skt. varpas «хитрый», lit. verpti, varpste «прясть, веретено»

142.yaw «отклонение/яться от курса» (AN. jaga «блуждать»)

5. Нижньонімецькі

1.addle «тусклый/неть, пустой, путать» (MNd. adele «жижа», ASw. adel «моча»)

2.bluff (1) «крутой, обрыв» (MNd. blaff «гладкий»)

3.cunt (Nd. kunte) = L. cunnus «женский член»

4.den(e)(= MNd. denne) «логовище, долина», dean (2) « овраг»

5.dowse, douse «искать клад ивовым прутом, окунать (ся)» (Nd. doesen «бить»)

6.hover «парить (о птице), быть около» (MNd. hoven «обитать» <= ?L. habitare)

7.mope, -ish «хандрить, уныние, унылый», Nd. -en «глазеть», Sw. dial. -a «дуться»

8.pail «ведро», peg «колышек, крепить» (MNd. -el «отметка уровня воды»)

9.palter, -ry «плутовать, пустяковый», Nd. –e/rig «лохмотья, оборванный»

10.prate, -tle (MNd. -e(le)n) «болтать/овня, лепет»

11.prog (MNd. prokken) (dial.) «пища»

12.pull = Nd. pulen «тащить», ?L. vellere «драть, ощипывать»

13.quaff (= NMd. quassen) «глотать»

14.quench «гасить» (AFries. quinka «увядать»)

15.rabble (2) «толпа, рой», Nd., H. rabbel(e)n «болтать языком»

16.E., F. **ruffian** = F. rufien «хулиган, насильник», E. -1e «щеголять», Nd. -eln «прелюбодействовать»

17.sag «прогиб, провисать», Nd. sacken «провисать, оседать»

18.slab (2) (a) «грязь, ил», -ber = slaver «слюни/явить, пачкать», slob(ber) «слякоть (слюни/явить)», slubber «слюнявить, пачкать»; Nd. slabberen (= H. slebb(er)en) «слюнявить», Dan., Sw. slab, slap «помои», H. slabb(er)en «лакать молоко»

19.spray «(1) (= Nd. sprikk = Dan. sprag = Sw. spragge) «ветка, побег», sprig «ветка, украшать узором в виде веточек», sprocket «цепное колесо»

20.squi(r)t (=Nd. swirtjen) «струя, пускать струю»

6. Голандські

1.oast (H. eest) «печь для сушки хлеба», L. aestus «жар»

2.boisterous (= MH. bijster) «неистовый»

3.botch «латать/ка» (MH. botsen, butsen «чинить»)

4.caboose = F. cambuse >= камбуз (?MH. kookkhuis (D. kochen + Haus) (Ptr))

5.clown >= клоун «увалень»; H. kloen «клубок», kluwen «сматывать»

6.cob (= H. kobbe) «глыба, швырять», -ble «булыжник, чинить» (AN. kobbi «печать, перемычка»),

7.cub (Celt.) «детеныш»

8.crowd «толпа», curd(le) «свернувшееся молоко, цепенеть» (MH. cruden «толкать»)

9.dock (4) «скамья подсудимых», H.(Flam.) dok, docke «клетка»

10.dwindle (=AN. dvina) «истощать(ся)»; H., Nd. dwinen «исчезать»

11.fitch(ew) (= MH. fisse, visse) «хорек, его мех»

12.fold (1) «загон для овец», H. vaald «навозная яма»

13.fumble (=H. fommelen, Nd. fummeln) «нащупывать»

14.fuzz(y) «пушок/истый, разлетаться», H. vezel «волокно, ткань», Nd. fussig «пористый»

15.ga(u)ntlet = F. gant(elet/er/elée) «перчатка (рукавица латная, надевать, колокольчик)», H. want «рукавица»

16.gibe (1) **=** jibe = H. gijbelen «насмехаться/шка»

17.gimlet = F gibelet «буравчик», E. wimble «бурав (ить)», F. vilebrequin «коловорот» (MH. wimmel «бурав»)

18.gloom(y), glum «мрак/чнеть/чный)», glower «сердито смотреть, сердитый взгляд», H. gluren (= MNd. glüren) «смотреть украдкой» (MNd. glomen «волновать»)

19.**hatch**(way) = H. hek (= MNd. heck) «люк», E. heck «защелка», hack «рама, решетка»

20.hie «спешить, стремиться», H. hygen «жаждать»

21.hobble «хромать, прихрамывание», -edehoy (= H. hobbeldebobbel) «неуклюжий подросток», hobbyhorse «танцевальная фигура коня», hobby >= хобби «конь, маленький сокол», H. hobben, hobbel «наваливать, кочка»

22.hoop (= H. hoepel) «обруч, скреплять», hope (2) «залив» (=AN. hop(r)), Gr. kuphos, Lit. kabe «крюк»

23.jib (1,2) «парус-кливер, переваливаться, упираться, норовистый», gybe «перекидывать парус», gibe (2) = jibe (3) «соглашаться», H. gibjen, gipjen «переваливаться»

24.jolly (2) = yawl >= ялик = H. jol

25.kilter (out of kilter) «порядок (в беспорядке)» (MH. kelter «винный пресс»)

26.kip (= H., Da.) «ночлежка»

27.kit (1) (= H.) «кадушка»

28.lane = H. laan «тропинка» (AN. lon «ряд домов»)

29.lee = H. lij (= AN. hle) «убежище, подветренный», E. leeway «дрейф, отставание» /?+ L. caleo/

30.loom (= MH. allaam) (1) «ткацкий станок», ? loom (2) (Mak.) «маячить»

31.loon (2) (= MH. loen) «парень»

32.loophole «бойница» (MH. lu(e)pen, luipen «хитро глядеть»)

33.lukewarm «теплый, вялый», H. leuk «прохладный, сухой, уютный»

34.marl (a) = moor = H. marlijin, marlen «прихрамывать»

35.meek (= AN. mjukr = H. muik) «мягкий, кроткий», muck (= AN. myki) «навоз, унавоживать», midden (= Da. mögdynge) «навозная куча», mug(gy) «кружка, паркий» (AN. mugga, myggia «изморось, плесневеть»); ?L. mucus, emungo «слизь, сморкаться»

36.pig = H. big(ge) = Nd. bigge «свинья»

37.pink (3, 4) = H., Nd. pink(e) «прибрежное судно, лосось»

38.piss = F. pisser, -at/e «моча/иться»; F. –iere/oir/oter >= писсуар «часто мочиться», -enlit «одуванчик (как мочегонное)»; H. pesel, Nd. pesil «penis»; E. piddle = pizzle «заниматься пустяками»

39.pith(y/less) (= H., Nd. pit) «сердцевина (губчатый, вялый, бесхребетный)», pit «косточка»

40.poop (2) = pop (2) «хлопать/ок», -ple (= MH. puppen) «плескаться, пускать пузыри»

41.put/put «швырять (a), ставить» (= MH. poderen, peuderen), Isl. pota «беспокоить»

42.putt(er) «удар в гольфе, клюшка», pother «суетиться», ?E. bother «беспокоить» (Celt.), H. peuteren «копаться в мелочах, беспокоить»

43.rant «напыщенно говорить, напыщенная речь» (MH. ranten, randen «выжить из ума»)

44.ring/rang/rung (2) (= AN. hringja) = H. rinkelen «звенеть, звон»

45.(bul)rush (+ E. bole (a) «волноваться») (1) = H. rus (= MNd. rusch, risch) «камыш, тростник»

46.slur «пятно, смазывать», H. sleuren «волочить, делать дренаж», H. sloor «неряха»

47.snatch «хватать, хватка», snack «закуска, кусок», sneck «запирать, задвижка», snooker «биллиард», MH. sna(c)ken «щелкать»

48.snoop «совать нос, надоедливый», H. snoepen «лакомиться»

49.speck(le) (1) «пятнышко» = MH. speckel

50.steam «пар,выпускать пар», H. stoom «пар»

51.tare «вика посевная», H. tarwe «пшеница»

52.teal = H. teling, taling «чирок (птица)»

7. Англо-саксонська лексика

1.anneal (AS. aelen) «обжигать, закалять»

2.oat (AS. ate) = L. avena (F. avoine) = овес

3.char(coal) «(обращать в) древесный уголь», char(e) «случайная работа, прислуживать» (AS. cerr(an), cyrr(an) «поворачивать, случай»)

4.cobweb (AS. coppe «паук») «паутина»

5.dog (AS. doega) «собака», ?E. dogie «теленок без матери»

6.drudge(ry) «поденщик, работать как раб, тяжелая работа», dree (to dree one's weird) (= AS. dreogan) «терпеть, покориться судьбе»

7.frowst «спертый воздух», -y = frowzy «спертый, затхлый» (AS. throh «горький)

8.furze (AS. fyrs) «дрок», Gr. puros «белый», Skt. puras «хлеб», Ст. Сл. пыро «полба», р.пырей

9.gore «пробивать, бодать» (AS. gar «копье»)

10.**grind**/ground (AS. grindan), -er «точить/льщик, молоть, размалывание», grist «помол, барыш», L. frendo

«молоть», Gr. khrainein (>E. chrism) «касаться», khondros «зерно», lit. grendu «скрести»

11.kipper (AS. cypera) «копченая сельдь»

12.pound (1) (AS. pund) «загон для скота» /? E. pin, pen (Celt.)/

13.pound (3) (AS. punian) «толочь, бить»

14.rook (1) (AS. hroc) «грач», Gr. (k)rozein «каркать»

15.sliver, sleave (a) «щепка, откалываться» (AS. slaefan «отделять»)

16.slough (1) (AS. sloh) «болото, топь»

17.smooth (AS. smethe) «гладкий, приглаживать»

18.sounder (AS. sunor, suner) «кабанье стадо»

19.spell (1) «перерыв, смена», pal «товарищ» (AS. spala «представитель») /?D. Bruder = брат/

20.swoon «обморок, замирать» (AS. swogan «шуметь»)

21.**wallet** «бумажник», wattle (AS. watel, watol, watul) «прут, плести»

22.yean(ling) (AS. geeanian) (Webster) = L. agnus = ягненок/иться) «детеныш»

8. Англо-французькі паралелі германського походження

1.boot(s) = F. botte, -ine >= бот(инок); F. –er/ier (Le Chat Botté) «обувать, сапожник (Кот в сапогах)», sabot «башмак», -er/age >= саботаж «топать», savate, savetier «старая обувь, сапожник», nabot (+ F. nain (L.)) «карлик»

2. bonnet (=F.) «шапочка, колпак»; F. –ier/erie «трикотажник, трикотажное дело», -eau/eur/te «карточный фокус, шулер, насадочная линза»

3.clack = F. clac, claquer «трещать, треск, хлопок, хлопать», E. click = F. cliqueter «щелкать, звякать», F., E. -e >= клика, F., E. -et = F. declic «защелка»; F. –ette/etis «трещотка, бряцание», claquemurer «заточать», -edent «оборванец», -et(te)/age «мельничный толкач, трещотка, растяжение связок», -e >= клака (в театре) «шлепок» /?D. klingen ?D. klatschen ?D. Klüngel/

4.furl «свертывать/ние», F. (de)ferler «убирать/отдавать паруса», de-ement «прибой» /?L. firmus + L. ligo (Ptr)/

5.hackney «наемная лошадь, батрак» (AS. Hacans leg = E. Hacan's isle); F. haquenée «иноходец», -et «повозка для бочек»

6. halloo = F. haro «(оклик)», E. harass «беспокоить», F. –er/ement «изнурять, усталость», E. harredan == F. haridelle «кляча»; F. haras «табун, конный завод», aria (1) (que d'arias) «затруднения»

7.muff >= муфта (H. mouw «рукав»), E. -le = F. moufle «перчатка, окутывать», E. –ler/in «штраф, горячая сдоба»; F. mouflet «малыш», mufle(rie) «морда, грубость», -ier «львиный зев (раст.)», ? camoufle(t/r), -age «свеча, оскорбление» >= камуфлировать/яж, ?E., F. mouflon (= ML. mufro) >= муфлон

8.paltok (a) «жакет»; F. paletot >= пальто, paltoquet «грубиян»

9.rabbit (= MH. robbe(ken)) «кролик» (E. Robert), F. rabot(er/eux/age) «рубанок, строгать, шероховатый»

В. Германські відповідники у французькій

1. Середньоверхньонімецькі

1.bille (2) «шарик» (M. bickel «игральная кость»)
2.haillon(neux) «ветошь, рваный» (M. hadel «тряпка»)
3.have «истощенный» (M. heswe «тусклый»)
4.moche «ничтожный», a-er/age «портить, повреждение», moquette «плюш для оббивки» (M. mocke «свинья»)
5.ridelle «дощеная стенка» (M. reidel «шест»)

2. Готські

1.fange(ux) «грязь, тина (топкий)», fagne «высокогорное болото» (G. fani «грязь») (Stappers)
2.galoubet «свирель», Prov. galaubia «величие» (G. galaubei «стоящий»)
3.gaule(r) «жердь, сбивать плоды жердью»,-is/ette «поросль, прутик» (G. walus «кол»)
4.houille(r(e)) (Wall. hoye) «уголь(ный), шахта» (G. ha(u)rja «уголь»)
5.soin «забота», soigner, -eux/eur «заботиться, тщательный, секундант», besoin «нужда», besogne((u)r) «работа(ть), неимущий, прилежный» (G. sunja, -on «правда, оправдывать»)

3. Давньоверхньонімецькі

1.balafre(r), -é «рубец, рубцевать, меченый» (A. leffur)
2.ciron (=A. siuro) = H. zier «клещ»
3.élaguer «подрезать (деревья)» (A. laga «подрезка деревьев»)
4.**ésse** (2) «колесная чека» (A. helza «ручка ножа»)
5.freux (A. hruoh) «грач»
6.garance (A. rezza) «марена красильная»
7. (na)guere «довольно; только (недавно)» (A. weigaro «много»)
8.jarre, jard «ость шерсти» (A. gart «палочка», AN. gaddr «колкий»)
9.madré (A. masar) «пятнистый; с прожилками; хитрый», -ure «рисунок дерева или шкуры»
10.marri «огорченный» (A. marrjan «сердить»)
11. orgueil(leux) «гордость/ый», s'en-lir «кичиться» (A. urguol «замечательный»)
12.(de)rider «морщить (разглаживать)», -e(au) (f, m) «складка, занавес» (A. riden, reid «крутить, завитой»)
13.taler (A. zalon) «мять (фрукты)», -oche (1) «оплеуха»
14.tarir, (in)-issable «осушать, истощать. (не)истощаемый» (A. tharnjan «сушить»)

4. Скандинавські

1.baratte(r) «маслобойка (сбивать масло)» (AN. baratta «стычка, смятение»)
2.bide «брюхо», -on >= бидон (= AN. bida «сосуд»),
3.bitte (= AN. bitti) «поперечный отсек корабля», biture (!<D. bitter, beissen) «опьянение»
4.buse «труба, сопло» (AN. buza, MH. bu(y)se)
5.carlingue (AN. kerling) «внутренний киль»
6.crapaud(aille/iere/ine) «жаба (собрание мерзавцев, болото, дверная петля)», crapoussin «плюгавый», crapouillot, -age «миномет, обстрел» (AN. craupa «ползать») (Brachet)
7.frimas «морозец», -e/ousse (AN. hrim) «притворство, мордашка»
8.gabegie «путаница» (AN. gabba «насмехаться»)
9.girouette «флюгер» (AN. vedrviti, wirewite)
10.godailler «пьянствовать», godale (a) «пиво»
11.gord «невод» (AN. gardr «ограда»)
12.gréer, -ement (= AN greida, greidi) «оснащать /стка)», a-s «снасти»
13.guinder, -age (AN. vinda) «поднимать, подъем грузов», -re «мотовило»
14.souhait(er) (= AN. heit) «пожелание, желать»
15.haveneau (= AN. hafr) «сачок рыболовный»
16.homar = D. Hummer >= омар
17.hunier (= Isl. hun) «верхушка мачты (марс)»
18.jaumiere (= AN. hjalm) «отверстие для руля на корабле»
19.mievre(rie) «деланный, слащавый/ость» (AN. snoefr «подвижный, живой»)
20.remugle (= AN. mygla) «затхлость, сырость», ?p. мгла
21.nantir, (de)-ir/issement «(сдавать под) заклад, отбирать» (AN. nam «конфискация») (? D. nehmen)
22.navrer, -ement/ant «надрывать душу, тоска. душераздирающий» (AN. nafarr(a) «нора (пронзать)»)
23.ralingue >= ралингот (трос) (AN. rar-lik «рея, проходящая по кромке паруса»)
24.raz (= AN. ras) «бурное течение, узкий пролив»
25.**ris** (= AN. rif) >= риф (паруса), ar-er «убирать рифы»
26.rutalaga «брюква» (Sw. rotalaggr «репа»)
27.tille (1) «молоток» (AN. telgia «рубить»)
29.tille (3) «рубка (на корабле)», -ac «верхняя палуба» (AN. thilja «покрытие дна корабля»)

5. Нижньонімецькі

1.blottir «съежиться, прикорнуть», Nd. blotten «раздавить»
2.lo(u)ver «свертывать кругами (канат в бухту)», Nd. lofen «поворачивать»
3.tanguer «покачиваться (килем)», Fries. tängeln «колебаться (килем)»

6. Голандські

1.étron = H. stront «фекалии»
2.botte(ler) (= MH. bote) «пучок (льна) (вязать в пучки)»
3.braquet, briquet (? H. breeimes) «тесак»
4.brodequin, brosequin (a) «полуботинок», H. broshon, brosen «башмаки»
5.(en)caque(r) «бочка (для сельдей), укладывать в бочки»; H. caken «добавлять (масла)», kakering «соленая сельдь»
6.goupille(r) «(укреплять) штифт(ом)», -on(ner) «кропило, чистить посуду» ?H. wipen «шевелиться» /?MH. wisp «пучок соломы»/

7.gredin(erie) (MH. gredich) «подлец/ость»

8.(de)hale(r) «загар (покрывать им, спускать его)», Flam. hael «сухой»

9.laie = layon (MH. loeye, AS. lad), -er «просека, прорубать ее»

10.lege = H. leeg «порожний» (?D. leer, lesen)

11.mafflu «толстощекий», -er (a) «наедаться», H. maffelen «пожевывать»

12.manne (= MH. manne, mande) (2) «корзинка», -ette /ée/equin (1) «корзиночка, ее содержимое»

13.amarrer = H. maren «крепить», a-e/age, de-er «крепление, швартовка, отчаливать»

14.moue = H. mouwe «надутые губы»

15.pleutre «тряпка, трус»; Flam. pleute «злая шутка»

16.raguer «перетирать», H. ragen «чистить щеткой»

17.rayon(nage) = H. rate «соты (стеллаж)», (de)rate(r) «селезенка (удалять ее у собак)»

18.talmouse «ватрушка, оплеуха», H. tarwe «пшеница»

7. Французька лексика германскої реконструкції

1.affre(ux) (les affres de la mort) «муки (смерти), ужасный»

2.allodis, -ial >= аллод(иальный)

3.bazir (a) = abasourdir «оглушать»

4.em-boiser (a) «обманывать», ratiboiser «присваивать»

5.cahot(er) «толчок, трясти»

6.flouer «обманывать»

7.giron «часть тела ниже пояса»

8.hate(let) (2) (+ L. hasta) «вертел (подставка для жаркого)»

9.houler (a) «швырять», -ette «посох»

10.houpper, -ette/ier «хохолок, кисточка, верхушка дерева»

11.hublot «иллюминатор»

12.louche(t) (2) «ковш, черпак»

13.magot «клад» (AS. mueg, muga «куча»), mu(s)got (a) «яма для консервирования плодов», mijoter «варить на маленьком огне (фрукты), готовиться», ?mijoler (a) «тушить на маленьком огне, ласкать» ?mijaurée «кривлянье»

14.montjoie (+ L. mundus) «смотровая башня, пирамида из камней»

15.tapir (se) (1), en tapinois «съежиться, украдкой»

16.troene «бирючина (раст.)»

17.verbiage (+L. verbum) «суматоха, разглагольствования»

Деякі давні германські запозичення

З готської: гораздо (G. garazds «умно говорящий», razda «язык»); ликовать (G. laiks «танец»); стекло, склянка (G. stilks «кубок»); туча (G. theiwo «гром»); хлев (hlaiw «пещера»).

З давньоверхньонімецької: хутор (A. huntari «часть области»), скарб (A. scerf «монета», skarbon «разрезать», D. kerben?), сноп (A. snuaba «повязка»), сума (A. soum «груз»), визига (A. huso «белуга»), мытарь (A. muta «пошлина», D. mieten?), лямка (A. lim «край»), хворост (A. horst «лес»).

З**і скандинавських:** клеймо (Sw. kleima), ларь (Sw. larr (a)), кофта (Sw. kofta), акула (Sw. haccal), сайда (Nor. Seid), сельдь (AN. sild), ящик (Sw. asker «сосуд», A. ask «чаша»)

З голандської: комфорка (H. komfoor), лакмус (H. moes «краска» +D. lecken), швабра (H. zwabber). швартовка (H. zwaartowen)

Інші: крамола (ML. carmular, AS. karm «жалоба»), меч (? G.G.), шляпа (M. slappe, D. schleifen).